



GAEKWAD'S
ORIENTAL SERIES

No. 133

Gaekwad's Oriental Series

Published under the Authority of
the Maharaja Sayajirao University
of Baroda.

General Editor :
B. J. Sandesara,
M.A., Ph.D.

No. 133

वाचनाचार्य-सुधाकलशविरचितः
सद्गीतोपनिषत्सारोद्धारः

SAṄGĪTOPANISAT - SĀRODDHĀRA

A Work on Indian Music and Dancing

By

Vācanācārya Sudhākalaśa

Edited by

Umakant Premanand Shah,
M.A., Ph.D., Dipl. Museology,

*Deputy Director, Oriental Institute,
M. S. University of Baroda.*



ORIENTAL INSTITUTE
BARODA

1961

edition : 500 Copies

Printed by Ramanlal J. Patel, Manager, The Maharaja Sayajirao University of Baroda Press (Sadhana Press), Near Palace Gate, Palace Road, Baroda and published on behalf of the Maharaja Sayajirao University of Baroda by Dr. Bhogilal J. Sandesara, Director, Oriental Institute, Baroda. March 1961.

Price Rs. 10=00 nP.

Copies of this work can be had from :
Manager :

**The University Publications Sales Unit,
M. S. University of Baroda Press (Sadhana Press),
Near Palace Gate, Palace Road, BARODA.**

FOREWORD

The Saṅgītopaniṣat-Sāroddhāra of Vācanācārya Sudhākalaśa, of Mālādhāriya gaccha of the Śvetāmbara Jaina Community, is a work on Indian Music and Dancing. The work is especially valuable as it represents an early tradition of music and dancing in Gujarat and Rajasthan which was the main field of activity of these Jaina monks. It also shows that the Jaina monks did not neglect even this branch of study in Fine Arts. The contribution to and patronage of Architecture, Sculpture and Painting by the Jainas is well-known and my friend and colleague Dr. Umakant Shah deserves congratulations for editing this old text on Saṅgīta composed by a Jaina monk from Western India.

This Institute has published some important works on Saṅgīta, namely, the Saṅgīta-Makaranda (G.O.S., no. 16), the Rāgatattva-Vibodha of Somanātha (G.O.S., no. 126), the Saṅgīta-Cūḍāmaṇi of Kavi-Cakravarti of Jagadekamalla (G.O.S., no. 128), and the Viñā-Lakṣaṇa and Viñāprapāṭhaka (G.O.S., no. 131). The Nṛttyādhyāya of Aśokamalla is in the press, while Rasa-Kaumudī of Śrikāṇṭha is under preparation.

We are thankful to the University Grants Commission and the State of Gujarat for the financial assistance given towards publication of the present work and certain other works in the Gaekwad's Oriental Series.

Oriental Institute,
Baroda, 17-1-1961

B. J. SANDESARA
Director

੧੮

۱۵

Last page of MS. P.—Āgama-Prabhākara Muni Śrī Puṇyavijayaji's collection, now in Bhāratīya Sanskr̥ti Vidyāmandir, Ahmedabad.

INTRODUCTION

The *Saṅgītopaniṣat-sāroddhāra* is, as its very title suggests, an abridged version of a bigger and possibly more comprehensive work called, *Saṅgītopaniṣat*, by the author himself, as admitted in chapter 6, verses 151-152. The original bigger work is not yet traced in any manuscripts collection.

The *Saṅgītopaniṣat-sāroddhāra* (henceforth SUS) is available in a few collections and is referred to as *Saṅgītasāroddhāra* (also *Saṅgītopaniṣatsāra*) by H. D. Velankar in *Jinaratnakosa*, Vol. I, p. 409. Two manuscripts of this work have been noticed as Nos. 1126 and 1127 by Rajendralal Mitra in his *Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the Library of his Highness the Mahārajā of Bikaner* (*published in 1880*). One more manuscript is noticed as No. 434 in—*A Descriptive Catalogue of the Manuscripts in the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society*, edited by H. D. Velankar. It contains only the second chapter of SUS. The *Catalogus Catalogorum*, Vol. I also notices this work on p. 686. Velankar has noticed in the *Jinaratnakosa*, *op. cit.*, two more manuscripts, one from ms. collection of Muni Śrī Kāntivijayaji (No. 1953) and another (No. 1442) from the collection of Muni Śrī Hamsavijayaji; both these collections are in Śrī Ātmāramaji Jaina Jñānamandira, Baroda.

The *Catalogue of the Anup Sanskrit Library (Bikaner, 1947)*, edited by C. Kunhan Raja and K. Mahadeva Krishna Sharma includes notices of all the Bikaner manuscripts referred to earlier by Rajendralal Mitra. According to this Catalogue, p. 3545, there are 3 mss. of this work in Bikaner, of which No. 195, containing 55 folios, is dated in Samvat 1517. It has folios 19-23 and 28-34 missing, is worn, and also contains *Sangītaratnāvali*.

In the present edition of SUS, I have not utilized the Bikaner and Bombay manuscripts referred to above.

CRITICAL APPARATUS

For this edition, the following four manuscripts of the SUS are utilised:—

K.—Manuscript no. 1953, from the collections of Pravartaka Śrī Kāntivijayaji, preserved in Śrī Ātmāramji Jaina Jñānamandira, Baroda. Noticed by Velankar in *Jinaratnakosa*, *op. cit.* Size: 11.5 ins. × 5.4 ins. Extent—Folios 20, fifteen lines on a page.

This is a modern copy of very probably Ms. H. described below. The readings of K. and H. are uniformly identical, as will be seen from the readings of K. and H. given in foot-notes to the first twenty-five pages of our text. The end reads:—संवत् १९६७ वर्षे जागेर नगरे ॥ श्री ॥ इलेखि अ. ९५५ ॥ श्री ॥ श्री

H.—Manuscript No. 1442, collection of Muni Śrī Hamsavijayajī, Śrī Ātmārāmī Jaina Jñānamandīra, Baroda.

Extent: About 1000 Granthas. Folios 20. The text begins from folio 1^b and ends on 20^a. *Script:* Devanāgarī with *pādi-mātrās*, usual in Jaina MSS.

Size: 10.8 ins. × 4.7 ins. 17 lines on each page, 49 letters in each line.

Condition: Good, borders of the last folio are somewhat damaged. Handwriting good and legible.

Age: Written in 1612 (Vikrama) Samvat = 1556 A.D.

Remarks:—The ms. seems to have been revised or corrected afterwards. Since the corrections are not complete and are mainly concerned with separating certain words or marking *virāmas* or *yatis* of *pāṭas* of the various *tālas* in chp. 2, it is very likely that they are made by the original scribe himself.

A few marginal notes are given, only on folios 1^b to 4^a and on folio 20^a. In a few cases omitted words or letters are added in margins. The *avagraha* sign is generally omitted and the *visarga* is generally left unchanged according to sandhi rules. र् and त् are often doubled, e.g. *nisargam* for *nīsargam* or *āvartitam* for *āvartitam*. ण् is also doubled in cases like पूर्णाकन्द्रा-तळह् for पूर्णाकन्द्रा-तळह्.

Often the scribe is careless, e.g. *cāpya* for *eātha*, *viśrāmā* for *viśrāmo* and so on, or *parikīrtitam* for *parivarlitam* on p. 96 of our printed text.

On the whole readings of H. seem to be preferable to those of P. described below :

Post-Colophon entry: At the end of the text, on folio 20^a, we read :—

यादृशं पुस्तके दृष्टं तादृशं लिखितं मया यदि शुद्धमशुद्धं वा मम दोषो न दीयते ॥१ संवत् १६१२ वर्षे फाल्गुन वदिप५ रवौ श्री (आगमगच्छे विजानंदीया श्री आणंदरलसूरि तत्पद्मे श्री ज्ञान-रलसूरि वाचक उदयसागर तत्पद्मे वाचनाचार्य श्री मंगलमाणिक्य इमं) ग्रंथमलीलिखत् । त्रहिंटिग्रामे ॥

The portion in brackets was erased in the manuscript by the application of chalk and is, therefore, not clear in the photo plate published in the beginning of the text. I carefully tried to remove the chalk and have read the portion recently. K. omits this colophon but, like H., adds the following.

Next we find—

अथ सङ्गीतसारकलिकायाम् ॥

यस्य स्वरूपावगतेभिन्नदात्मा सम्यं(म्यग्)विचैतन्यफलान्यवापि ।

ब्रह्मादिभिर्नित्यमृपास्यमानं नादात्मकं ब्रह्म नमाम्यहं तत् ॥ १ ॥

व्रहस्यानं देहमध्ये यदुकं व्रहप्राप्तिः प्रोच्यते यागिभिस्त् ।
नाभीपद्मं द्वादशारं तु तस्मिन् (स्मि) स्तिष्ठत्यात्मा प्राणयुक्तस्तदन्तः ॥ ३ ॥

विवक्ष्यमाणाः (णः) परमोऽयमात्मा
प्राणाभिधं प्रेक्ष्यते स वायुम् ।
देहस्थमभिं विनिहन्ति वायु-
स्तयोगजातः प्रथितस्तु नादः ॥ ३ ॥

प्राणस्वाहपः प्रथितो नकारो
हुताशस्तु दकारवर्णः ।
प्राणाभियोगादभवतोऽसौ
सङ्क्लिते तेन जनैः स नादः ॥ ४ ॥

अध्वानमूर्ध्वं विचरन्स नादः
कमाद् धनि पञ्चविधं विधत्ते ।
आदौ सुसूक्ष्मः पुनरेष सूक्ष्मः
पुष्टस्तोऽपुष्टककर्त्रिमौ तु ॥ ५ ॥

नाभौ सुसूक्ष्मो हृदि सूक्ष्मनामा
कण्ठे स पुष्टे (ष्टः) शिरसि त्वपुष्टः ।
आस्ये स्थितः कर्तुम् (कर्त्रिम) संज्ञकोऽसौ
स्थानप्रभेदादुपलक्षः (क्ष्य) ते च ॥ ६ ॥

इति सङ्गीतसारकालिकायां षट्श्लोकं नादोत्पत्तिप्रकरणम् ॥
केचिद्दीतविदः प्रपञ्चविधानारागान्परान्जानते
केचिसृज्मुवन्धविजहृदया (:) केचित्प्रवन्धोऽद्वराः ।
केचिद्वायविवादैकमनसः केचिच्च तालोन्नता
ये केचिच्च परं सुनृत्यमखिलं जानन्ति तज्ञां (ज्ञां) स्तुमः ॥ १

आत्मपटनार्थं वा परोपकाराय ॥ शुभं भवतु ॥ श्रीरस्तु ॥

The above is also found in K. at the end of the text of SUS. The right margin of H. is partly damaged and the marginal note on this folio is partly preserved. The left margin contains in figures १३ ६ वर्ष against the verse giving date of Saṅgītopaniṣad and in the right margin, ४०६ against the date of SUS., the margin is damaged but it is easy to presume that it was १४०६ whereas the date for the original unabridged text, written in the left margin as well as between the two lines of the text is wrong, it should be १३८० and not = १३ ६ (as in margin) or १३ = ६ as suggested between the lines above verse १५।

The right marginal note is as under :—

× × अधमं गीत × × × (संगीतसा) रकलिकाया × × × पायोरंगुल × × × युग्ममात्रमुप
× × स्थान्मेहन × × पीप्रस्ताते × × × कांगुलदेहम् × × × यंभिहसात

× × × शिषा हेमरु × × × तस्याः सोपि × × × वांगुलस्थित × × × हा कंदस्य × × ×
दरे जीवः × × × सुषुम्नया विरहतीत्या ब्रह्मरंत्रं वपुः ॥ १

There is besides a small note in the upper margin, with a few letters in the beginning lost due to damage to the folio. It is as under :—

× मर कंदसूलेषु योगदंडस्यमःयगा । सुषुम्ना नाम विख्याता राजदन्तान्तरे गता ॥ १ ॥ अभृतं
अ(स)वते सा तु जन्त्वां भुवनत्रये । तत्सर्वं ग्रसते सृथः कंठ(कण्ठ)क्लै दिश्वितः सदा ॥ २ ॥ राजदन्तौ
अग्रिमोद्धौ द (? द ?)तौ उपरितनौ = योगदंडः पृष्ठिदंडः =

P.—Manuscript no. 218 from the collections of Āgama-Prabhākara Muni Śrī Puṇyavijayajī, Ahmedabad, now given as gift to the Bhāratīya Saṃskriti Vidyā Mandira, Ahmedabad.

Size: 11.8 ins. X 4.7 ins. *Script:* Devanāgarī.

Extent: Folios 28, the text begins from 1^a and ends on 28^b.

12 to 13 lines to a page, with 42 to 45 letters per line, rather unevenly written.

Condition: Good, moth-eaten in a few margins.

Remarks: Only the first two pages are more carefully written, handwriting in the rest is rather cursory. The scribe is less careful than the scribe of H. and has, therefore, committed more errors in spellings etc. Letters or words, omitted in copying are often added in margins. Letter ca is often written like va ; like H., we find ta for tha as in pṛṣṭe for pṛṣṭhe ; the carelessness of the scribe of P. can be seen from readings like śistiryag for śirastiryag, or lalā for lalāte ; the duplication of र्, त् etc. can be seen in cases like nirgralam for nirgatam etc.

Colophon :— At the end of the text, P. adds :—

संवत् १५९९ वर्षे पूर्णिमागच्छे श्री६ पुण्यप्रभसूरीणां शिष्य भीमाकेनेदं संगीतशास्त्रमलेखि ॥
यादृशं पुस्तके हृष्टं तादृशं लिखितं मया[।] यदि शुद्धमशुद्धं वा मम दोषो न दीयते ॥

It may be remembered that this manuscript does not add verses of Saṅgilasārakalikā like H. and K.

A comparative study of all the H. and P. readings given in footnotes in relevant pages of the text will clearly demonstrate that the two manuscripts belong to two different strands of ms. traditions and are, therefore, very important for reconstruction of the text. This is especially obvious in chapter second entitled tālaprakāśana. The readings change from verse 9 onwards and P. omits half-verses like 18^b or whole verses like 19, 20 etc., or reads another verse as in the case of v. 21 in this chapter.

Also the text of the *pāṭas* of the various *tālas* given in the second adhyāya often differs from the text of the H. manuscript. It was indeed very difficult to decide whether the tradition of H. or P. is more reliable regarding the *pāṭas* which represent an old tradition, not available in other works like the Saṅgratnākara where the tradition of *pāṭas* is different. The P. manuscript generally omits all *yatis* or *daṇḍa* marks amongst the various *pāṭaśabdās* of any particular *tāla*. There seems to be some confusion in H. also about these marks and the best course left open for us was to keep the H. tradition in the printed text and the P. tradition in footnotes. Those who have inherited traditional practical knowledge in *mṛdāṅga-vādana* may be able to throw light on the problem. I consulted Śrī Bharata Vyāsa on the problem and he was kind enough to spare time and test the H. and P. with practical demonstrations of a few *tālas*. But I have preferred not to make corrections according to his suggestions, not because I feel that he may be wrong, but because I want to place before scholars the traditions of both H. and P. as they are found, so that all those who have inherited older traditions in this respect may have the full data with them. Our text is especially valuable as it gives a fairly old tradition of *pāṭas* of the various *tālas*.

O.—No. 4550, in the collections of the Oriental Institute, Baroda. Noticed in the Alphabetical List of Manuscripts In the Oriental Institute, Baroda, Vol. II (G.O.S. Vol. CXIV, Baroda, 1950), pp. 1154-1155.

Size: 8 ins. × 5 ins.

Extent: 12 folios, Containing 130 Granthas.

Script: Devanāgarī.

End: The end reads as—

॥ इति संगीतोपनिषद्सारे प्रस्तारादिशोपाग्रथी तालप्रकाशनो नाम द्वितीयोऽध्यायः ॥ ॥ इति श्रीरस्तु ॥
श्री ॥ श्री ॥ श्री ॥ श्री ॥ श्री ॥ श्री ॥ श्री ॥ श्री ॥ श्री ॥ श्री ॥ श्री ॥ श्री ॥ श्री ॥ संख्येकोन-
विशाख्ये सप्तविंशतिमते शुभे ॥ आषाढस्यासिते पञ्चे पञ्चम्यां भानुजे मध्रा ॥ लिखितं प्रथमे यामे
ह्याज्ञप्रेदं गुरोर्मम ॥ सेवकरामस्यात्मजेन गिरिजाख्येन क(?) धिना ॥ २ ॥ श्री ॥ ग्रंथं संख्या । १३० ॥

The Ms. is very corrupt with some lacunæ also. But it seems to follow the tradition of P. rather than H. as the readings of P. H. & O. shown in the footnotes suggest. This is especially true so far as the *pāṭas* of different *tālas* are concerned.

The Alphabetical List of Manuscripts in the Oriental Institute, Vol. II, pp. 1154-1155 shows one more entry, no. 13271, entitled Saṅgītasāroddhāra, having 128 leaves, but it is really a modern transcript prepared from K. described above.

The Author & The Age

The SUS., as the author himself shows in Chp. 6, v. 152 (Text, p. 141), was composed in 1406 Samvat i.e. 1350 A.D., and was abridged from his older

work, *Saṅgītopaniṣad*, composed in 1380 Samvat, i.e., 1324 A.D.

The author, in verses 149 ff. (Chp. 6, pp. 143-144) says that monks who were the crowning glory of the *Śrī Harṣapuriya-gaccha* (of the Śvetāmbara Jaina Community) have composed many works, conquered many opponents in wordy wars, and had converted many monarchs to the Jaina faith by their teachings. In this *gaccha* arose *Śrī Abhayadeva sūri*, the great teacher whom King Karṇa (of the Chaulukyan dynasty of Añahilavāda Pātaṇ, age, c. 1072-1094 A.D.) gave the title of *Maladhārī* to a monk who himself was *a-maladhārī* or pure in character. In his lineage arose *Śrī Naracandra sūri*, a knower of the science of *Saṅgīta*; his disciple was *Śrī Tilaka*, the *guru* of our author and the monk who gave the formal initiation (*dikṣā*) to Sudhākalaśa, the author of our text. *Śrī Rājaśekhara*, who was *vādībha-pañcāṇīna*, was the chief monk succeeding *Śrī Tilaka*, and was also the *guru* of Sudhākalaśa.

The above account is interesting. It supports the tradition given by Rājaśekhara¹ that King Karṇa gave the title of *Maladhārī* to Abhayadeva Sūri, and others,² and sets at rest the doubt whether Siddhāraja gave this title³ or his predecessor. But another tradition of Abhayadeva sūri advising Siddharāja Jayasimha to prohibit animal slaughter on certain days may be right in as much as it is noted by Vijayasimha sūri, as early as samvat 1191, in his Dharmopadeśamālā-vivaraṇa.⁴

This *Maladhārī* Abhayadeva sūri is not to be confused with another Abhayadeva sūri, the commentator on nine Jaina Āṅga texts who belonged to another lineage of Śvetāmbara Jaina monks and whose age is c. 1072-1135 V.S.

¹ Cf. श्रीगूर्जेरेश्वरो दृष्ट्वा तीव्रं मलपरीषहम् ।
श्रीकण्ठो विरुद्धं यस्य मलधारी व्योषयत् ॥

Rājaśekhara's Praṣasti of his Prakrit Dvādśryavṛtti composed in Samvat 1387.

² Cf., जस्स मलहारि नामं दित्रं कन्नेण नरवैश्णा । *Sadguru-paddhati* of Padmadeva sūri, Peterson's Cat. of MSS. (Bombay Govt.), Vol. V. p. 96.

³ Cf., अन्नया सिरि जयसिंहदेवलर्दिदेण गयखंधारुदेण जयवाङ्दियागण द्रिष्टो मलमलिगवत्थदेहो । रायेण गयखंधाओ ओसरिक्ण दुक्करकारओ त्ति दिण्णं 'मलधारि' त्ति नामं ।

Vividha Tirthakalpa, of Jinaprabha sūri, (Singhi series ed.), p.

⁴ Cf., यस्योपदेशादपिलस्वदेशे सिद्धाधिपः श्रीजयसिंहदेवः ।
एकादशीमुख्यदिनेभ्वमारीमकारयच्छासनदानपूर्वम् ॥

Peterson's Catalogue, Vol. V. p. 96.

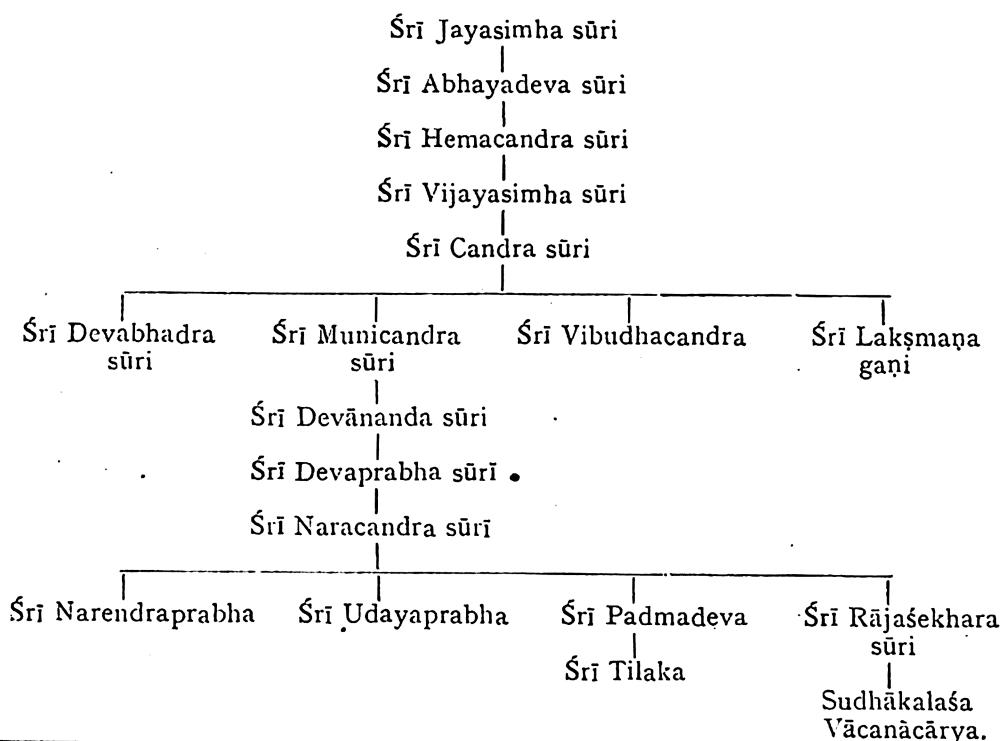
Also cf., जेण जयसिंहदेवो राया भणिक्ण सथलदेसम्मि ।
कराविओ अमारिं पञ्जोभत्वणाईसु तिशीतु ॥

Muniśuvrata-Caritra of Śricandrasūri,
Peterson's Catalogue, Vol. V. p. 11.

Mohanlal Desai has collected some more information about Abhayadeva sūri of Maladhārī gaccha, in his *Jaina Sahityano Saṅkṣipta Itihāsa* (Bombay, 1933), pp. 227 ff. Prthvirāja I, the son of Visaladeva or Vigraharāja III of Sambhara—Ajmer, placed, on the advice of this monk, a golden *kalaśa*, on the top of a Jaina shrine at Raṇathambhor.¹ Abhayadeva is also said to have been proficient in the science of mantra and tantra which he is said to have learnt from Vīradeva. At his request King Bhuvanapāla ordered to be opened the doors the Jaina shrine of Mahāvīra at Gopagiri (Gwalior) entrance into which was stopped by local officers. The famous image of Antarikṣa Pārvanātha was installed in Vikrama Samvat 1191 by this monk, and the (now famous) village of Sirpur (*Śripura*) was given as gift by king Elacha for maintenance of worship of this Jina.¹

Muni Caturavijayaji has reconstructed² the genealogy of monks from Śrī

Harṣapuriya-Gaccha



¹ Also see, Praśasti of *Munisuvrata-caritra* by Śrī Candra sūri in Peterson's Catalogue, Vol. V. p. 13, and Desai's *Jaina Sahityano Saṅkṣipta Itihāsa*, pp. 229-30 for further information.

² Muni Chaturavijaya, *Vācanācārya Śrī Sudhākalaśa ane teni Guru-paramparā*, Jainācārya Śrī Ātmānanda Centenary Commemoration Volume, (Bombay, 1936), Gujarati section, pp. 27 ff.

Jayasimha sūri and Śrī Abhayadeva sūri to Sudhākalaśa, on the basis of the praśastis of our text, the Pāñḍavacaritra of Śrī Devaprabha sūri, Supāsanāhācarita of Lakṣmaṇa gaṇi, and such other works, which is appended here.¹

Of the different monks referred to by Sudhākalaśa in the Praśasti of SUS., Śrī Naracandra sūri is especially noteworthy. Naracandra sūri, the disciple of Devaprabha sūri, was preceptor of the famous minister Vastupāla on the maternal side, and had taught Vastupāla three Vidyās, namely, Nyāya, Vyākaraṇa and Sāhitya; as also works on Jaina theology etc. Naracandra is further known as a writer on Jyotiṣa. His scholarly Tippaṇa on Nyāyakandali of Śridhara is well-known, he wrote Prākṛtaprabodha, a treatise on Prākṛta grammar and a Tippaṇa on the Anargharāghava of Murāri. Naracandra also composed a Kathāratnākara, also known as Kathāratnasāgara. Peterson has also taken notice of a manuscript of Caturvimsapti-Jina-Stotra by Naracandra sūri, the praśasti of which, quoted in his Catalogue, Vol. V. p. 96 especially deserves comparison with the accounts of monks of Harṣapurīya gaccha given by Sudhākalaśa.² But it is Sudhākalaśa, who, for the first time, tells us that Naracandra sūri was proficient also in the science of Saṅgīta.³ We can, therefore, expect Sudhākalaśa to have received old tradition on Saṅgīta from his own line of monks as well as from others in Western India.

The references to the activities of these monks of Harṣapurīya gaccha, cited here, clearly show that their main fields of activity and vihāra were Gujarat, Saurashtra, Rajasthan and parts of Madhya Pradesha. It is, therefore, natural to suppose that in the work of Sudhākalaśa we obtain a fairly old tradition about Saṅgīta in Western India and parts of Madhya Pradeśa. His work is, therefore, a valuable landmark in the history of Indian Saṅgīta.

The SUS. was composed in 1406 Samvat, i.e. 1350 A.D. But his original bigger work was composed in 1380 Samvat = 1324 A.D. The Saṅgītaratnākara of Śārṅgadeva was composed in c. 1250 A.D.⁴ It is, therefore, obvious

¹ For further remarks about monks referred to in the geneological table, see, Muni Caturvijaya's paper *op. cit.*, and Desai's book *op. cit.*

² For detailed notes on Naracandra sūri and his works, Narendraprabha sūri, Udayaprabha sūri and others, see, Sandesara, B. J., *Literary Circle of Mahāmāṭya Vastupāla*.

³ Agarchand Nahata has noted, on the evidence of Upakeśagaccha—Prabandha, that Devagupta sūri was proficient in playing on the vīṇā. The Jaina Samgha did not like it, but rather than giving up vīṇā, Devagupta gave up his leadership of monks and went away to Lāṭa country—*Jaina Satya Prakāśa*, Vol. X. no. 9.

⁴ Ramakrishna Kavi, *Bharatakośa* (Tirupati, 1951), Introduction, p. V. Also see, M. Krishnamacariyer, *Classical Sanskrit Literature*, pp. 852-853, assign-

that we obtain, in the SUS., a tradition from W. India, almost contemporary with that of the Saṅgitaratnākara, which latter work may naturally be expected to have preserved some Saṅgīta traditions of the Deccan, Karnāṭaka etc. for c. 13th century A.D. The SUS. should, therefore, be useful to students of the history of Saṅgīta.

One more work composed by Sudhākalaśa is preserved for us. It is a small lexicographical text entitled *Ekāksara-nāmamālā*,¹ of 50 verses, already published. In the last verse of this work Sudhākalaśa says that he is the disciple of Śrī Rājaśekhara of Maladhāri-gaccha.

Rājaśekhara, it must be remembered, is the famous author of *Caturvimsati-prabandha*, also known as *Prabandhakośa*, composed in 1405 V.S. (1349 A.D.). Besides the above, this great monk has composed *Nyāyakandalipañjikā* (1385 V.S.), a *Vṛtti* on Hemacandra's Pkt. *Dvyāśraya-kāvya* (1387 V.S.), *Sadarśanasamuccaya*, *Caturaśūlikathā*, *Dānaśaṭrimśikā*, *Ratnākaiśvatārikā-pañjikā*, *Kautukakathā* or *Anekārthasamgraha*, *Syādvādakalikā* and *Vinodakathā*, the last being a collection of humorous tales.

It will be seen that Sudhākalaśa lived in an age of prolific writing activity amongst the Jaina monks, was a disciple of a great scholar and belonged to a line of monks amongst whom literary activities in diverse branches of knowledge were carried on almost unceasingly. The fact that Sudhākalaśa was given the title of *Vācanācārya* shows that he himself was a great scholar of philosophy, theology etc. and possibly a master logician and debator for, the (unpublished) *Kahāvali* says that Vādi, Vācaka, Kṣmāśramana, Divākara etc. are *ekārthavāci* terms.²

Jaina Writers on Saṅgīta

The contribution of Jaina writers to the science of Indian Saṅgīta is not well-known. Long ago, the late Mahānāhopādhyāya T. Gaṇapati Shastri, edited, in the Trivandrum Sanskrit Series, No. LXXXVII (Trivandrum, 1925), a work, *Saṅgītasamayasaṃ* of Saṅgītākara Śrī Pārvadeva from a single ms. in Malayalam characters in the Punjar Palace collection. The printed text ends with the ninth chapter, the colophon being—इति श्रीमदभिनवभरताचार्यसरविमलहेमर्णीयविद्यापुत्र-

ing Śāṅgadeva to c. 1132-1169 A.D. O. C. Ganguly, *Rāgas & Rāgiṇis* (cheaper ed., 1947), Intro. p. 37, assigns him to c. 1210-1247 A.D.

¹ Published in *Anekārtharatanamañjuṣā*, pp. 119-122, edited by H. R. Kapadia, Devacand Lalbai Jaina Pustaka Sangraha, No. 81 (Bombay, 1933). Also as app. on pp. 236 ff., to *Abhidhānacintāmaṇi-Kośa*, ed. by Ācārya Vijayakastura sūri (Ahmedabad, V.S. 2013).

² Quoted and discussed by U. P. Shah, in *Jaina Satya Prakāśa* (Ahmedabad), Vol. 17, p.

श्रुतिज्ञानचकवर्तिसङ्गीताकरनामधेयपार्थदेवविरचिते सङ्गीतसमयसारे तालषटप्रत्ययलक्षणं नाम नवमधिकरणम् ॥ Rama-krishna Kavi, in his *Bharatakośa*, Intro., pp. vii-viii writes: "The author is a Jaina who lived in 1300 A.D., and the work of Saṅgītasamayasāra is in ten chapters. It was published in Travancore; the first one and a half chapter of the second are not found....." The first verse quoted by Śrī Kavi is, therefore, missing in the printed text as also the following verse (quoted by Kavi) which probably is from the praśasti at the end of the tenth chapter—

श्रीकण्ठान्वयदुग्धवार्थिलहरीसंत्र्वर्धनाभिः कला -
गौरी यजननी लसदगुणगणो यस्यादिदेवः पिता ।
यचेतो जिनपादपञ्चयुगलध्यानैकतानं सदा
सङ्गीताकरधीमतो विजयते तस्यैव सेऽयं कृतिः ॥

Singha Būpāla, the first commentator on *Saṅgitaratnākara* has quoted many verses from Pārvadeva's work. The age assigned by Kavi, namely, c. 1300 A.D. may, therefore, be roughly correct.¹ Pārvadeva, however, does not refer to Śārṅgadeva, though he refers to Mataṅga, Kohala, Pratāpa and Dattila, as also Mātṛgupta, Bhoja, Someśvara and Paramardī. V. Raghavan suggests that his date falls between 1165 and 1330 A.D.² A colophon quoted by Krishnamachariyar is noteworthy—

श्रीमदभयचन्द्रमुनीन्द्रचरणकमलधुकराथितमस्तकमहादेवार्यशिष्यस्त्रविमलविद्यापुत्रसम्यक्त्वचूडामणि-भरतभाण्डीकभाषाप्रवीण-श्रुतिज्ञानचकवर्ति-सङ्गीताकरनामधेय पार्थदेवविरचिते सङ्गीतसमयसारे ॥

The above shows that Pārvadeva was a pupil of Mahādevārya, a disciple of Abhayacandra Muni. There are more than one Abhayacandra known to Digambara Jaina traditions and it is difficult to identify our Abhayacandra. That Pārvadeva was a Jaina cannot be doubted from the verse quoted by Kavi in his Intro. (p. V.) to *Bharatakośa*. Pārvadeva does not seem to be a Śvetāmbara writer as no Pārvadeva or Pārvacandra as a pupil and grand-pupil of Mahādeva and Abhayacandra respectively is known to Śvetāmbara traditions. That Pārvadeva was a Digambara Jaina is further suggested by his reference to a *Digambara-sūri* in the following verse—

¹ V. Raghavan, *Some Names in early Saṅgīta Literature*, Journal of Music Academy of Madras, Vol. III. nos. 1-2, (1932), p. 30.

² Source of Ms. not quoted, *Classical Sanskrit Literature*, p. 855, and footnote 4. In note 5, *op. cit.*, Krishnamachariyar refers to two mss. of this work—(1) Descriptive Cat. of Skt. MSS. in the Oriental Library, Madras, XXII. no. 8751, and (2) Cat. of Skt. MSS. in Oriental Library, Mysore, no. 309 (called *Saṅgītasārasamgraha*). Also see, *Jinaratnakōśa*, I, p. 409. O. C. Ganguly *op. cit.*, p. 34, n. 1, refers to one more ms., No. 13028 in Madras Oriental MSS. Library.

केशवनन्धौ करौ प्रोक्तौ तौ दिगम्बरसूरिणा ।
उत्तानवन्धितौ किञ्चित् पार्खगौ त्रिपताकरौ ॥

सं० समयसार, ६.८९, printed ed., p. 63.

The late Pandit Nārāyaṇa Moreshwar Khare, himself a musician and a student of works on Indian Music, published an analytical study¹ of Pārvadeva's text and has shown that probably Pārvadeva lived in Karnāṭaka and that he generally follows the Deccan and South Indian traditions rather than North Indian, in Indian Saṅgīta.

Pārvadeva does not refer to Śārṅgadeva, and Sudhākalaśa does not refer to either Pārvadeva or Śārṅgadeva. Probably Pārvadeva and Sudhākalaśa were not far removed in age and Pārvadeva seems to have been either a senior contemporary of Sudhākalaśa or somewhat earlier than Sudhākalaśa. Negative evidence is not of much use for us since Sudhākalaśa does not attempt to give a fairly comprehensive list of previous writers on music and merely makes a reference to "Śailātmajā, Kohala, Dattila, Bhoja and others" in SUS., Chp. I. v. 4. But the comparative notes which I have given below the text, e.g., in Chp. I, will show that either Sudhākalaśa knew the work of Pārvadeva or both have drawn upon some common earlier sources. It is not unlikely that a Śvetāmbara writer, inspired by a similar work of a Digambara monk, conveniently omitted any references to Pārvadeva along with many other writers including Śārṅgadeva.

It may be noted that several later writers have composed Jaina-stavanas etc. in classical rāgas which shows their love of and acquaintance with classical music.

Another noteworthy Jaina writer on Saṅgīta is Maṇḍana, the author of *Saṅgīta-maṇḍana*, the Prime minister of Hoshang Ghori of Mālvā. He also wrote *Kāvya-maṇḍana*, *Śrīngāra-Maṇḍana*, *Sārasvata-maṇḍana*, *Maṇḍana-Kādambarī-darpaṇa*, *Campū-maṇḍana*, *Alamkāra-maṇḍana*, *Candravijaya-prabandha*, etc.² MSS. of some of the above texts were first noticed by C. D. Dalal in the Vādi-Pārvanatha Bhāṇḍāra at Patan.³ The *Kāvya-maṇḍana*, *Saṅgīta-maṇḍana*

¹ *Gujarātamān Saṅgītanu Punarujjivan* (Navajivan Prakāśan Mandir, Ahmedabad, 1st. ed., 1939), pp. 281-302. A summary of this discussion is published in Hindi in *Jaina Siddhānta Bhāskara* (Arrah), Vol. X no. 2 pp. 84-90 and Vol. X no. 1 pp. 9-17.

² The Kādambarī-Maṇḍana, Campū-maṇḍana, Chandravijaya-Prabandha and the Alamkāra-maṇḍana were published in *Maṇḍana-Grantha-Samgraha*, published in Śrī Hemacandrācārya Granthāvali (Patan, 1918 A.D.).

³ *A Descriptive Catalogue of Pām-leaf MSS. in the Jaina Bhāṇḍāras at Patan* (G.O.S., Vol. 76), Intro. p. 50.

are dated in V.S. 1504 = 1447-48 A.D. As suggested by Gode, Maṇḍana's writing activity should be assigned to c. 1400 to 1432 A.D.¹ The *Saṅgītamaṇḍana* is still unpublished. Only one ms. of this work, known as yet, and noted above, is now in Śri Hemacandrācārya Jaina Jñānamandir, Pātan, No. 6795. It is on paper, size : 12 ins. × 4·5 ins., folios 52, written in Devanāgarī. It is partly damaged possibly due to some water spilt over it; pages stuck together were later separated by somebody and in doing so some words are lost for ever. The end reads :—

इति श्री-श्रीमालसोनगिरान्त्रयमण्डन-मण्डनविरचिते सङ्गीतमण्डने नृत्यपरिच्छेदस्तुरीयः ॥ ४ ॥ ५ ॥

संवत् १५०४ वर्षे । पौर्ण वदि ८ गुरौ दिने । लेखक कायस्य विनाइकदास ॥

Maṇḍana, in Chp. 1. v. 18 of his SM., refers to "Yāṣṭika, Lollāta, Viśāṅka, Mataṅga, Bhoja, Somanātha, Bharata and others" whose works he has referred to before composing SM. Elsewhere he also refers to Hammīra-Bhūpati, Muni Purātana, Śailakanyā, Pārtha Bhupati, Bhoja, Somanātha, Citraratha. The first Pariccheda begins with definition of Saṅgīta made of Gīta, Vādya and Nṛtya, refers to mārgī and deśī gītas, etc. and gives in its subdivisions, Piṇḍotpattiprakaraṇa, Nādotpatti-pra., Śruti-pra., Mūrcchanā-lakṣaṇa, the different Grāmas, Tānā-pra., Varṇa-lakṣaṇa, Alaṅkāras, Jāti-lakṣaṇa, Grāma-rāgas, Bhāṣāṅgās; Upāṅgās, Kriyāṅgās, Prasiddha-rāga-lakṣaṇas, Gāyana doṣas, Gāyana-guṇas; Vāggeyakāra-lakṣaṇa, Śisyakāra, Śārīra-lakṣaṇa, Sāda-lakṣaṇa, Ālapti, Sādagati, and Gamaka-lakṣaṇa. The second Pariccheda on Gīta, gives, in its subdivisions, Gaṇavarṇapratiprakaraṇa, Paribhāṣā, Māṭkā-lakṣaṇa, Pañcatāleśvara-lakṣaṇa, Prabandhās and Gīta-Bhedās such as Āryā, Hayalilā, Gajalilā, Hamsalilā, Haivijaya, Cakravāla, Jayamālā, etc., Tālas, Svarakaraṇa, Pāṭakaraṇa, Bandhakaraṇa, Citrakaraṇa, Tennakarana, Varttanī, Vivarttanī, Elā-lakṣaṇam, Jombaḍa-lakṣaṇam, etc., Śuddha-sūḍa, Sālaga-sūḍa, Dhruva-lakṣaṇa, Maṇṭha and Prati-Maṇṭha; Niḥsāruka, Ekatālī, Deśi-Prabandhas, like Caccarī, Lahacārī and Dhammālī, the different Vṛttis like Kaiśiki, Ārabhaṭī etc., the Rītis, Gīta-doṣas, 14 Gāna-doṣas.

At the end of the second chapter, Maṇḍana introduces himself as the author of Campūmaṇḍana and Kāvyamaṇḍana which shows that the Saṅgītamaṇḍana was composed after the above two works.

The third chapter discusses the various Tālas, first the mārga-tālas, then the deśi-tālas. No pāṭas are given. Maṇḍana is styled as Kavirāja-Gajāṅkuṣa at the end of chps. 2 and 3.

¹ P. K. Gode, *Maṇḍana, The Prime-Minister of Malwa and his works*, *The Jaina Antiquary*, Vol. XI. no. 2., pp. 25 ff., and *The Geneology of Maṇḍana, The Jaina Prime-Minister of Hoshang Ghori of Malwa*, in *Studies In Indian Literary History*, (Bombay, 1953), Vol. I., pp. 64-67.

The fourtn chp. deals with Tāla-patākā, Prastāra, Naṣṭa, Uddiṣṭa etc., and then Nāṭya and Nṛtya, the 6 Aṅgas, 6 Upāṅgas, 13 Śirobhedaś, the Dṛṣṭis, Darśana-bhedas, Tārākarma, Puṭa-lakṣaṇam, Bhrū-lakṣaṇam, Nāsā-lakṣaṇam, Gaṇḍa-lakṣaṇam, Adhara-lakṣaṇam, Mukharāga-la., Kandharā, Pāṇi, Kriyā Bāhus, Asamyukta-hastas, Samyukta-hastas, Vakṣah, Udara-lakṣaṇa, Pārśva-lakṣaṇa, Kaṭi-lakṣaṇa, Üru-lakṣaṇa, Jamghā-la., Caraṇas, Anghri-lakṣaṇa, Sthānakas, Cārīs, Utplutikaraṇas, Bhramarīs, Deśi-Bhramarī-la., Golaka-kṛīdā, Nṛtyābhyaśa-prakaraṇa, Pātra-lakṣaṇa, Śrī-Raṅga-maṇḍapa, Sabhā, Sabhyas, Vṛṇdam, Vādyas, etc. This last chapter is called Nṛtya-Pariccheda.

The above summary of contents is given as the work is generally not known, and was hardly available.

The Jinaratnakośa, Vol. I., p. 409, refers to following more works on the basis of Jaina Granthāvali published earlier. They are—Saṅgitadīpaka, Saṅgītā-Ratnāvali, and Sangītasahapīṅgala.

No other information is available about these works. They are supposed to be Jaina.

Saṅgīta In Ancient Jaina Works

It is not possible to give an exhaustive survey of references to Gīta, Vādyā, Nṛtyā etc. in Jaina Literature. But a few references given below will show that this study was not neglected by the Jainas.

Sthānāṅga-Sūtra, the third Aṅga text of the Canonical Literature of the Jainas, refers to the seven svaras and their svarasthānas¹—

से कि तं सत्त नामे ?

सूत सरा पण्ठा । तं जहा —

सज्जे रिसहै गंधारे, मज्जमें पंचमे सरे

रेवए (थेवते) चेव नेसाए सरा सत्त विआहिआ ॥ १ ॥

Note also the definitions of Śadja etc. given by Abhayadeva in comm. on above.²

एअसिण्णं सत्तण्हं सराणं सत्त सरट्टाणा पण्ठा, तं जहा —

सज्जं च अग्नजीहाए, उरेण रिसहं सरं ।

कण्ठुगगएण गंधारं, मज्जजीहाए मज्जमं ॥ २ ॥

नासाए पंचमं बूआ दंतोद्देण अ रेवतं ।

भमुहक्खेवेण नेसाहं सरट्टाणा विआहिआ ॥ ३ ॥

These seven svaras are Jīvāśrita and Ajīvāśrita as under—

¹ *Sthānāṅga-Sūtra*, with comm. of Abhayadeva, Vol. II (Āgamodaya Samiti ed., Bombay, 1920), pp. 393 ff.

² *Ibid.*, pp. 394 ff.

सत्त सरा जीवणिस्सआ पण्णता, तं जहा—

सज्जं रवइ मऊरो कुकुडो रिसभं सरं ।
हंसो रवइ गंधारं, मजिझमं च गवेलगा ॥ ४ ॥
अह कुसुमसंभवे काले, कोइला पंचमं सरं ।
छट्टं च सारसा कुंचा नेसायं सत्तयं गओ ॥ ५ ॥¹

सत्त सरा अर्जीवनिस्सआ पण्णता, तं जहा—

सज्जं रवइ मुअंगो गामुही रिसहं सरं ।
संखो रवई गंधारं मजिझमं पुण्ण झळरी ॥ ६ ॥
चउसरणपद्धाणा, गीहिआ पंचमं सरं ।
आडवरो रेवइयं महाभेरी अ सत्तमं ॥ ७ ॥

We further obtain information about Svara-lakṣaṇas in the following—

एतेसिं पं सत्तसराणं सत्त सरलक्खणा पं० तं जहा—

सज्जेण लभति वित्ति कतं च ण विणस्सति ।
गाव्रो मित्ता य पुत्ता य, णारीणं चेव वल्लभो ॥ ८ ॥
रिसभेण उ एसज्जं, सेणावचं धणाणि य ।
वत्थगंधमलंकारं, इत्थिओ सयणाणि वा ॥ ९ ॥
गंधारे गीतजुक्तिणा, वज्जवित्ती कलाहिता ।
भवंति कतिणो पञ्चा, जे अन्ने सत्थपारगा ॥ १० ॥
मजिझमसरसंपञ्चा भवंति पुढवीपती ।
खायती पीशती देती, मजिझमं सरमस्तितो ॥ ११ ॥
पंचमसरसंपञ्चा, भवंति पुढवीपति ।
सूरा संगहकञ्चारो, अणेगगणणातगा ॥ १२ ॥
रेवतसरसंपञ्चा, भवंति कलहपिया ।
साउणिता वग्गुरिया, सोयरिया मच्छबंधा य ॥ १३ ॥
चेंडाला मुट्ठिया सेया, जे अन्ने पावकपिण्णो ।
गोधातगा य जे चोरा, णिसायं सरमस्तिता ॥ १४ ॥

Then the text gives the three Grāmās and their various Mūrcchanās—

एतेसिं सत्तण्हं सराणं तओ गामा पण्णता, तं० —

सज्जगामे मजिझमगामे गंधारगामे, सज्जगामस्स पं सत्त मुच्छणातो पं० तं०—मंगी कोरब्बीया य हरी य रथणी य सारकंता य । छट्टी य सारसी णाम सुद्धसज्जा य सत्तमा ॥ १५ ॥ मजिझमगामस्स पं सत्त

¹ Cf. *Saṅgīta-Makaranda*, 1st pāda, vv. 13-14, p. 2.

मुच्छणातों पं० तं०—उत्तरमंदा रथणी, उत्तरा उत्तरासमा । आसोकंता य सोवीरा, अभिरु हवति सत्तमा ॥ १६ । गंधारगामस्स णं सत्त मुच्छणातों पं० तं—णंदी तु खुदिमा पूरिमा य चउथी य सुद्ध-गंधारा । उत्तरगंधारावित, पंचमिता हवति मुच्छा उ ॥ १७ ॥ सुट्ठुतरमायामा सा दृष्टी णियमओ उ णायव्या । अह उत्तरायता कोडीमातसा सत्तमी मुच्छा ॥ १८ ॥

The theory of the origin of the seven svaras is interesting:—

सत् सराओ कओ संभवंति गेयस्स का भवंति जोणी । कतिसमता उस्सासा कति वा गेयस्स आगारा ॥ १९ ॥ सत् सरा णाभीतो भवंति^१ गीतं च स्थजोणीतं । पादसमा ऊसासा तिनि य गर्यस्स आगारा ॥ २० ॥ आइमिड आरथंता समुब्बहंता य मज्जगारंमि । अदसाणे तज्जवितो तिनि य गेयस्स आगारा ॥ २१ ॥

Abhayadeva commenting on this section of the *Sthānāṅga* (which is called 'svaramaṇḍalam ', *Sthānāṅga*, 7. 3. sū. 553), notes—स्वरविशेषा पूर्वंते स्वरप्राभृते भणिताः । अधुना तु तद्विनिर्गतेभ्यो भरतैश्चालिलादिशाक्षेभ्यो विजेया इति । It was believed that there was a special section or a book called स्वरप्राभृत which was part of the lost Pūrva texts. A comparison with the names of mūrcchanas given by the *Sthānāṅga* with those given by the Saṅgitamakaranda or the Saṅgītaratnākara will show the difference between these traditions.

The *Sthānāṅga* sūtra, op. cit., further refers to the 'gunas' and 'doṣas' of Cīta. The last verses are noteworthy—सामा गायइ मधुरं काली गायइ खरं च रुखं च । गोरी गातति चउरं काण विलंबं दुरं अंधा ॥ ३० ॥ विस्सरं पुण पिंगला ॥ तंतिसं तालसं पादसं लयसं गहसं च । नीसस्त्त्वसियसं संचारसमा सरा सत्त ॥ ३१ ॥ सत् सरा य ततो गामा, मुच्छणा एकनीसती । ताणा परूप-पणासा समर्तं सरमंडलं ॥ ३२ ॥

Seventy-two arts (*kalās*) are frequently mentioned in early Jaina texts like the *Nāyādhammakahāo*, *Rayapaseṇaiya* sutta etc. These include dancing (*nāṭṭa*), singing (*gīya*), instrumental music (*vāīya*), vocal music (*saragaya*), drum music (*pukharāgaya*) etc. Timing in music (*samatāla*) is also referred to.² The heavenly *gīta*, *vāīitra* and *nṛīta* (*divve gīte divve vāīe divve nṛīte*) are referred to in the *Rāyapaseṇaiya*, (Pt. Bechardāsa's ed., 65, p. 135).

¹ Cf. with this the verses from *Māṇḍukyaśikṣā* and *Nāradaśikṣā* quoted and discussed in *Historical Development of Indian Music*, (by Swāmī Prajñānanda, Calcutta, 1960), pp. 25 ff.

² *Rāyapaseṇaiya-sutta*, ed. by Pt. Bechardas (Ahmedabad, V.S. 1994), 211, p. 340. Also see; *Nāyādhammakahāo*, I. (N. V. Vaidya's ed.), 1-23, p. 22 ; *Samavāyāṅga-sūtra* ; Amulya Candra Sen, *Social life in Jaina Literature, Calcutta Review*, March, 1933 ; J. C. Jaina, *Life in Ancient India as depicted in Jaina Canons*, pp. 172 ff. For references to Śukranīti, Bhāgavata Purāṇa, Jayamāṇgalā on Kāmasūtra etc., see, Durgadatta Tripathi, *The 32 Sciences & 64 Arts, Journal of Indian Society of Oriental Art*, Vol. XI (1943), pp. 65-69.

Music was accompanied by pipes (*vamśa*), *vinā* (*īnī*), clapping (*tala*) and rhythmic beating (*tālalaya*), following instrumental music.¹

Various musical instruments (*tuditāni*, *tūryāñi*) are referred. The Rāyapa-senaiya-sutta, refers to sixty musical instruments, in the next section.² H. R. Kapadia has collected a number of references to musical instruments from Jaina literature, in a series of articles contributed to the Journal of the Oriental Institute, Baroda.³ As shown by him, the Jaija Canonical works like the Rāyapa, Jivājīvābhigama sūtra, and the Sthānāṅga sūtra classify musical instruments under तत्तं, वितत्तं, धणं and मुषिरं (सुसिरं) and occasionally as आतत्वितत्तं. The various texts quoted or referred to by Kapadia incidentally demonstrate the fact that Jaina writers were often conversant with music and musical instruments.

Equally interesting are the various references to Dance and Dramaturgy in Jaina literature. The *nadas* (*naṭas*) and *naṭṭas* (*narṭakas*) are referred to in Jaina canons, e.g. in Rāyapa., 1, p. 4. In the Nāyāddhammākahā⁴ we are told that Meghakumāra, after marrying eight girls, passed time happily in his palace, having before him plays of 32 performers, accompanied with song and music of drums played by damsels. The Rāyapaseṇaiya sutta, 66-84, describe thirty-two kinds of *naṭya* performed by Sūryābhadeva before Mahāvīra. The list is interesting as most of them are dance-dramas, and not mere dramas, they include various types of dances, maṇḍalas etc. J. C. Jaina⁵ has given an analysis of the list given in the Rāyapaseṇaiya which, for the interest of students of Sangīta, is outlined below:—(1) The First dance drama, shown with accompaniment of orchestral music, representing eight auspicious symbols, viz., svastika, śrīvatsa, vardhamānaka nandyāvarta, bhadrāsana, kalaśa, matsya and darpaṇa. (2) In the second were shown āvāda, paccāvāda, sedhi, pasedhi, sothiyya, sovatthiya, pūsa, mānavaka, vaddhamānaga, macchanda, magaranda, jāra, māra, phullāvali, paumaputta, sāgarataraṅga, vasantalatā, etc. (3) In the third, iñhāniiga; usabha, naraturaga, makṣaṇa, vihaga, kinnara, vaṇalayā, etc., (4) In the fourth were shown, egao vaṇka, egao cakkavāla, dūhao cakkavāla, cakkaddhacakkavāla, etc.

¹ Rāyapa., op. cit., 63. The whole passage is noteworthy—किं ते ? उरेण मंदं सिरेण तारं केणा वितारं तिविहं तिसमये यगरइयं गुंजाइवं कुहरोवगूङं रत्नं तिठाणकरणघुङ्कं सकुहरयुंजतवंस-तंती-तल-ताल-ल्यगह-सुसंपउत्तं महुरं सर्वं सललियं मणोहरं मित्रिभियपसंचारं सुरइ सुणइ वरचारुरुनं दिव्यं नटसज्जं गेयं परीया वि होत्या.

² Rāyapa., 64, pp. 133-134; also 59, pp. 125-128.

³ H. R. Kapadia, *The Jaina Data About Musical Instruments*, Journal of the Oriental Institute, Baroda, Vol. II. pp. 263-276, 377-387; Vol. III. pp. 186-195; Vol. IV. pp. 372-392.

⁴ Nāyāddhammākahā, 1.24, p. 23—तए णं से मेहे कुमारे उप्यं पासायवरगण फुटमाणेहि मुश्गमत्थपहि वरतरुणिसंपत्तेहि बत्तीसईवद्धपहि नाटरहि विहरहि।

⁵ J. C. Jaina, *Life in Ancient India as depicted in the Jaina Canons*, pp. 184 ff.

(5) In this were shown representations of *āvalis* such as *candāvali*, *sūrāvali*, *valiyāvali*, *hamsāvali*, *egāvali*, *tārāvali*, *multāvali*, etc., (6) In this were shown sun-rise and moon-rise, (7) movements of the sun and the moon, *candāgamaṇa*, *sūrāgamaṇa*, (8) lunar and solar eclipses, (9) setting of the sun and the moon, (10) This showed the *candamaṇḍala*, *sūramaṇḍala*, *nāgamaṇḍala*, *jakkhamāṇḍala*, *bhūtamaṇḍala*, *gandhavvamaṇḍala*, etc., (11) the gaits of *usabhamāṇḍala*, *sīhamāṇḍala*, *hayavilambiya*, *gayavilambiya*, *hayavilāsiya*, *gayavilāsiya*, etc., (12) *sāgarapavibhatti* and *nāgarapavibhatti*, (13) This showed the drama of *Nandā* and *Campā*, (14) it showed *macchaṇḍapavibhatti*, *mayaṇḍapavibhatti*, etc., (14 to 19) showed representations of letters 'ka' to 'ñā', 'ca' to 'ñā' etc., upto 'ma', (20) then, *asoyaṇḍapavibhatti*, *ambaṇḍalavaṇḍapavibhatti*, etc., (21) It represented *paumālayaṇḍapavibhatti*, *asoga*, *campaka*, *vāsanti*, etc., (22) *Ditya* (*druta*)—dance, (23) *Vilambiya* dance, (24) *Duyavilambiya* dance, (25) *Añciya* dance, (26) *Ribhiya* dance, (27) *Añciyaribibhiya* dance, (28) *Ārabhaṭa* (*ārabhaṭa*) dance, (29) *Bhasola* dance, (30) *Ārabhaṭadabhasola* dance, and (31) *Uppayanivayapavattha*, *sañkuciya*, *pasāriya*, *rayāraiya*, *bhāntasambhānta* dance, (32) The last dance drama represented the story of Mahāvīra's life.

Instances can be multiplied like this from the whole of Jaina literature. The *Niśītha-Bhāṣya*, 16. v. 5101, is especially noteworthy : णट होति अगीयं, गीयजुर्यं तु तं जाटयं होइ । on this the Cūrṇī is—गीरेण विरहितं णटं, गीरेण जुतं जाडं । गीयं चउच्चिहं—तंतिसमं तालसमं गहसमं लथसमं च ।¹ It also refers to various musical instruments in *Uddeśa*, 17, sūtrās 135-138.² The *Aṅgavijjā* again refers to instruments like *vīṇā*, *Masūrakā*, *Pakhara*, *Daddaraka*, *Āliṅgā* and *Murava*,³ and to *Gāyaka*, *Gītakāri*, and *naṭṭaka*.⁴

The very popular story of Kośā and Sthulibhadra is noteworthy. It is found in the fairly old Jaina texts. Sthulibhadra lived c. 150-219 year after Mahāvīra, and was a great Jaina monk. Kośā is said to have 'danced on a needle.' It is generally called 'sūci-nṛtya' and is interpreted as dancing on the point of a needle, as it would suggest a superhuman performance.⁵ But originally Kośā's dance might have included *sūci-cāri* and *karan̄as* like *sūci*, *ardha-sūci* and *sūci-viddham*. There is also an *aṅga-hāra* known as *sūci-viddha*.

¹ *Niśītha-Sūtram* (pub. by Sanmati Jñāna-Piṭha, Agra 1960), Vol. IV, p. 2.

² *Ibid.*, pp. 200-201.

³ *Aṅgavijjā*, ed. by Muni Puṇyavijayaji (Prākṛt Text Series, no. 1, Vārāṇasi, 1957), p. 230.

⁴ *Ibid.*, pp. 230 and 91.

⁵ For details, see, for example, *Āvaśyaka Cūrṇi*, *Pūrvabhāga*, pp. 554-55; *Pariśiṣṭa-parvan* of Hemacandra, sarga 8; *Uttarādhyanā Tīkā*, 2.29 ff.

The *Vasudevahindi*, p. 293 also refers to *sūci-nāṭya* (*sūci-naṭṭam*). A special type of dance associated with 'Nālikāgalaka' is referred to in another context.¹ B. J. Sandesara suggests : 'It appears from the reference that the girl used to dance until the water filled in a Nālikā or water-clock had slowly trickled out. This must have taken 24 minutes as that is the meaning of Nālikā or Ghaṭi in Sanskrit. At the end of the concert the dancing-master used to bathe the girl with water with which the Nālikā was filled. It appears that keeping time was very important in this type of dance.'² In the same text are a few other references to musical concerts (pp. 154, 155-56). Gandharva-Veda or Science of Music, and its two expert teachers Sugrīva and Jayagrīva, as also the two mythical teachers, Nārada and Tumburu are referred to. The pupil was given a lute and lute-stick of sandalwood to begin his lessons (p. 126). We are told that Cāṇḍālas used to sell lutes or *vīṇās* (p. 124).³ A graphic description of a dancing performance by one Vasantatilakā is especially noteworthy.⁴ As *Vasudevahindi* dates from c. 4th-5th century A.D., it is interesting to find reference to hasta-bhīkuṭi bimba-nayana-samcāraṇa, hasta-karaṇa etc. in the above reference.

Saṅgitopaniṣatsāroddhāra

The SUS. is divided into six chapters (adhyāyas). The detailed contents of the text given elsewhere in this book give an idea of the different topics discussed. They also suggest that the original work, Saṅgitopaniṣad, must have been a fairly big comprehensive text like the Saṅitaratnākara.

Chp. I—The first adhyāya of SUS. praises *gīta* and defines *deśī*. Mārgī-*gīta* is omitted in the SUS. The origin of *piṇḍa* in vv. 11 ff. is also known to other writers. The word *Cihāli* in v. 19 is interesting, its modern Hindi equivalent is *Cehāla*. For an explanation of *Cehāla*, see *Saṅgīlaśāstra*, by K. Vasudeva Shastri (Lucknow, 1958), p. 231. The *nādotpatti* given in this chp. is

¹ *Vasudeva-Hindi*, p. 101. cf.—तहि नालियगलपर्हिं सन्वा नृविही उवदंसियन्वा । हिरण्णाए दंसिया । उदय परिक्षेत्र सम्मते सुहिरण्णा दंसेतं पथता । बुद्धिसेपो द्वितीं संवरस पुरओ, जयसेणे मणिओ —अवसर एकगासं । सो भणइ—एट ममं पेच्छगा पेलंति । विहीए दंसिया सुहिरण्णाए वत्तिसनद्वेष्या । नालिगासेसेपो उदण्ण घविया ।

² *Journal of the Oriental Institute*, Vol. X. no. 1, pp. 12-13.

³ For other references to Nāṭaka, dancers, dramatic performers etc., see, *Vasudevahindi*, pp. 325, 352, 365-366, 292, 31; for playing on *vīṇā* etc. *ibid.*, pp. 127-133.

⁴ Cf.—ततो तम्मि मणोरहदंसणीह नृपसत्ये भूमिभाए कथलायणाङ्गिगाराभरणविलासावेसमहुरभणियणदृप-सत्थं, सत्थोवद्विपृष्यनिक्षेवं, वण्णपरियदृयं हत्थभमुहापमुहं, विव्वोय-ण्यणसंचारणजुत्तं, पसत्थनाइभ-च्छभुअं, हत्थकरणसंचारणविहविद्वत्तं, तंती-सर-ताल-गीयसद्वसमीसं सा पणच्चिया वसंततिलःया । *Vasudevahindi*, p. 28.

very similar to that in the Saṅgītasamayasāra etc. as shown in foot-notes (text of SUS., pp. 4-5). Next we find two divisions of gīta into nibaddha and anibaddha, nibaddha being further divided into prabandha,¹ vastu and rūpaka. The various prabandhas are named and we are told that both writers and singers of prabandhas have now become rare. Rūpaka is defined; and a comparison with verses from Saṅgītasamayasāra, quoted in footnotes, SUS. text, pp. 7-8 will show the close analogy between both passages. Next, the six aṅgas, viz., svaras, rāgas, tālas, tennas, birudas and pāṭapadas are explained. Then the divisions of Jātis, Rūpaka, Sūḍas² are given. Next are treated the Dhruvas,³ Maṇṭhas, Pratimanṭha, Nissāruka, Rāsaka, Ekatāli etc.⁴

Chp. II—The second chapter, known as *Prastārādi-sopāśraya-tālaprakāśana-adhyāya* first shows the Jaina tradition of the origin of musical instruments and nāṭkas (dramas and dance-dramas) from the Śuñkha-nidhi, one of the mythical nine nidhis of a Cakravartin. Others believe that sangīta originated from Hara or Śiva. Then begins the treatment of tālas; first, the kālamāna or mātras are given. The SUS. differs from the general tradition by taking *virāma* = $\frac{1}{4}$ mātrā instead of $\frac{1}{3}$ mātrā.⁵ The prastāravidhi, naṣṭa-uddiṣṭa and kalita are discussed. It is said that tālas are innumerable, out of these, a few named and described by earlier exponents (*pūrvasūribhīḥ*) are described in the SUS. The Saṅgīta-ratnākara, chp. 5, classifies tālas into mārga- and deśi-tālas, the SUS. omits the mārga-tālas. Śārṅgadeva discusses in all 120 deśi-tālas, the SUS. gives only 73. Of these, no. 25, referred to as maṇṭhaka-pratimanṭhāḥ can be taken as two tālas in which case the total number of SUS. tālas would be 74, including the last one, *Prthvīkuṇḍala* or *Tālaratnākara*, which, as Sudhākalaśa himself states, is his own innovation. The SUS. does not give tālas like Dvītiyaka, Caturthaka, Pañcama, Pratyāṅga, Yatilagna, Maṇ-

¹ The various prabandhas are discussed in detail with citations of examples from Sanskrit, Prākṛt, Apabhramśa, old Marāṭhi, old Kannad, old Lāṭabhāṣa, in the *Mānasollāsa*, Vol. III (G. O. Series—In Press), adhyāya 16, vimśati 3, pp. 32 ff.

² The *uttamottama-sūḍa* or *sālaga-sūḍa* of SUS. is called *Sālaśūḍa* in *Saṅgītasamayasāra* (henceforth SSR.), p. 30. cf. with SUS. p. 8, v. 50, the SSR. p. 38, v. 195. Also see, *Bharatakośa*, p. 968.

³ According to SSR. p. 38, there are eleven dhruvās whereas the SUS. gives sixteen. A few names in the two lists are common. Also see, *Bharatakośa*, p. 302 and pp. 857-858.

⁴ See, *Bharatakośa* under Maṇṭha, Rāsaka, etc.

⁵ Also see, *Bharatakośa*, p. 617 for another tradition quoted from Vema: *Saṅgītaratnākara*; (ed. by Pandit S. Subrahmanyam Shastri, Adyar, 1951), Vol. III: Chp. 5, comm. of Kallinātha on p. 141.

ṭhikā, Dheṅkī, Dombulī etc. given by the Saṅgītaratnākara. The Saṅgītacūḍāmaṇi refers to 101 tālas, the Saṅgītamakaranda gives the same number. In the Ādibharata and Bharatārṇava, 108 tālas are noted.

What is especially noteworthy about the SUS. is the fact that it gives pāṭas or pāṭavarṇas (*Bola* in modern usage,) of each of these tālas. We have noted above our difficulty in editing this part of the text. Since the SUS. is based upon a bigger work composed in the end of the fourteen century A.D., we have here a very early tradition of pāṭas which are not found in works like the Saṅgītaratnākara, Saṅgītasamayasāra and Bharatārṇava.

Chp. III—This third chapter is known as *Gaṇasvara-rāgādi-prakāśana-adhyāya*. The origin of Piṇḍa and its being made up of Brahmā, Viṣṇu and Maheśvara is described according to Brahmanical traditions known to other works. Kalita is discussed and in the treatment of Gaṇas, a work *Cūḍāmaṇi* (text p. 56, v. 23) is referred to. The *Bharatakośa*, p. 693, refers to only one work, *Saṅgīta-Cūḍāmaṇi* of Jagadekamalla, which is now published in the G. O. Series, Vol. CXXVIII (Baroda, 1958). Another work *Saṅgīta-Cūḍāmaṇisāra* of Kerala tradition is also referred to by the *Bharatakośa*, *op. cit.*, which seems to be still unpublished, but which probably contains pp. 58-68 of the G. O. S. edition of the Saṅgīta-Cūḍāmaṇi. The published text being incomplete, it is difficult to say with certainty that the SUS. refers to the Saṅgīta-Cūḍāmaṇi of Jagadekamalla, but it is indeed very likely that this is the text intended by Sudhākalaśa, since no other work called Cūḍāmaṇi is known hitherto. The Saṅgīta-Cūḍāmaṇi of Jagadekamalla was an important text composed in c. 1138-1150 A.D. and, as noted by Velankar-Shastri, Pārvadeva has also borrowed from it in his Saṅgītasamayasāra.¹

Lakṣaṇas of various svaras are further given in this chapter, then are discussed lakṣaṇas of grāmas, mūrcchanās, tānās and list of śrutis.²

The list of śrutis given in the SUS. differs from the lists of Saṅgītamakaranda,³ Saṅgītaratnākara, and Nāṭyaśāstra. In the printed text, SUS. p. 62, v. 68 there is a misprint, *prasannamadanā* should be read as *prasannā*

¹ *Saṅgīta-Cūḍāmaṇi*, ed. by Pandit D. K. Velankar, Prastāvanā (Sanskrit), p. 3.

² There is misprint on p. 62 of the text. Read इति श्रुतिलक्षणम् for इति श्रुतिलक्ष्म् after v. 70. Also in v. 72^a read जीवजातयः for जावजातयः.

³ See, *Saṅgītamakaranda* (G. O. S. no. XVI.), Intro. p. VI., and p. 8, vv. 78-84; *Saṅgīta-ra.*, Vol. I, Chp. I, vv. 27 ff. Also see, Pandit Omkārnāth Thākur, *Praṇava-Bhāratī*, (*Kāśī*, 1956), pp. 38-55 for a discussion on śrutis, and *Bharatakośa*, pp. 682-83, 955-56.

madanā or *prasannā vadana*. But the total number of śruti-s given in the SUS. would be 21 unless we take *parā* in v. 68^a as a name of a śruti.

Next, six principle rāgās are discussed along with their bhāṣās. For a discussion on classification of rāgas according to various texts, see, O. C. Ganguly, *Rāgas and Rāgiṇis*, and its various appendices. It may however be noted here that the SUS. is the earliest known datable work giving iconography of different rāgas. The oldest known miniature rāga-paintings of Western India, from a paper ms. of c. late fifteenth have been published by Sarabhai Nawab, in his *Masterpieces of Kalpa-sūtra Paintings*, figures 1-42, pp. 1-7, and some early Gujarati rāga-paintings in *ibid.*, figures 43-50, pp. 8-11, assigned by him to late sixteenth century A.D.

The various aṅgas, upāṅgas etc. of the different rāgas are referred to in a summary way. The Rāgas are not discussed in detail in this abridged version but probably Sudhākalaśa did so in his bigger work. The alaṅkāras discussed next, may be compared with the Brhaddeśī.¹ Our text refers to 18 alaṅkāras according to traditions of the Gaurimata, the treatment of alaṅkāras in SUS. differs from that in the Sangītaratnākara, adhyāya, 1, prakaraṇa, 6.

Chp. IV—The fourth chapter, known as *Caturvidhvādyaprakāśana-adhyāya*, deals with four types of musical instruments, *tata*, *ghana*, *susira* ānaddha.² The view about pañca-śabdāḥ, or five-types of nādas, given in v. 5, may be noted and compared with that of Saṅgitamakaranda etc. Names of various viñās are given, as also of the viñā prāṇas and ālaptis. It is said, in v. 24, that instruments like *paṭṭāuja*, which are played by fingers are included in the *tata*-class. Now *paṭṭāuja* if it is similar to *pakhavāja* would come in ānaddha-class rather than the *tata*-class. Now vv. 91-92 in this chapter would suggest that *paṭṭāuja* is a variety of *paṭṭaha* and is to be included in the ānaddha-class.³ It is probable that ms. P. is right in omitting v. 24 altogether from this chapter.

The text gives an interesting mythical account of the origin of *muraja*, which (according to Jainas is from the Śāṅkha-nidhi but) was first made by Śiva, according to popular belief, from the skin and entrails of the demon *mura* killed

¹ *Brhaddeśī* of Mataṅgamuni (Trivandrum, 1928), pp. 35-44;

² This may be compared with the earlier Jaina classification into तत्, वित्त, घन and सुपिर given in *Sthānāṅga-sūtra*, *Jīvājīvābhigama-sūtra* etc., and the commentary of Abhayadeva on *Viyāhapañnatī*, 5, etc., discussed by Kapadia, H.R., in *Journal of the Oriental Institute*, Vol. II. pp. 264 ff. The *vituta* of earlier writers is ānaddha of Hemacandra, and others. But Malayagiri Sūri strikes a different note, for which see, Kapadia, H.R., *ibid* p. 266.

³ For *āvuja*, also see, *Aumāpatam* (Madras, 1957), chp. 31, p. 57.

by Rudra himself. For the origin of muraja from murāsura, also see Cikka's account quoted in Bharatakośa, p. 499.

Chp. V—This chp. is called *Nṛtyapaddhati-prakāśana-adhyāya* and is devoted to dancing which is one of the essential elements of Indian Saṅgīta. According to our author Nṛtya is desired on occasions like entry (praveśa, in a house, palace or city), pilgrimage, annointment of a king, marriage, and festivals like that of birth of a son. It is said that Brahmā first taught Nṛtya to the sage Vasiṣṭha at the request of Indra. Vasiṣṭha conveyed it to his hundred sons. At the request of Indra, Nṛtya, composed of lāsyā and tāṇḍava, was taught to Rambhā, Urvaśi and others. According to Sudhākalaśa, Nṛtta is nara-kṛta; mainly performed by males, Nṛtya is nārī-kṛta or performed by females whereas Nāṭya and Nāṭaka are said to be performed by both males and females.¹ The lāsyā, originating from Gaurī, is said to be endowed with delicacy and grace (*sukumāram*) while the tāṇḍava, created by Rudra, is *viśamam*, terrific or void of the delicacy.² The lāsyā was later communicated to Uṣā, the daughter of Bāṇa. In the heavens, Gandharva Viśvāvasu, having studied Nṛtya, taught it to Citraratha, who in turn instructed Pārtha. Arjuna, again, taught this to

¹ For an account of and discussion on various theories regarding origin etc. of Nāṭya, Nṛtta and Nṛtya, see, K. M. Varma, *Nāṭya Nṛtta And Nṛtya, their Meaning and Relation* (publ. by Orient Longmans, Bombay-Calcutta-Madras, 1957).

² Cf. ये गीतकाँ युज्यन्ते सम्बहृतधिभागकाः । देवेन चापि सप्रोक्तस्तण्डवपूर्वकम् ॥ गीतप्रयोग-माश्रित्य नृत्यमेतत्प्रवर्तताम् । प्रायेण ताण्डवविधिर्देवस्तुत्याश्रयो भवेत् ॥ *NS.* 4. 266-67, Vol. I, pp. 180 ff. Abhinavagupta's comm. on these verses may be noted. He writes—ताण्डवभिति सर्वं नृत्यमुच्यते । लास्यशब्देन सन्निधाँ गोवलीवर्द्धन्यायेन प्रवर्तते । Also see *NS.* 4. 259-266 and comm. of Abhinavagupta on above, op. cit. (G.O.S. 2nd ed.), pp. 169 ff. Bharata writes—रेत्रका अङ्गहाराश्च पिण्डीवन्धास्तथैव च ॥ सृष्टा भगवता दक्षास्तण्डवे मुनये तदा । तेनापि हि ततः सम्यग्नानभाण्डसमन्वितः ॥ नृत्यप्रयोगः सृष्टो यः स ताण्डव इति स्मृतः ॥

Varma, K. R., *Op. Cit.*, pp. 34-36, suggests, on the basis of above passages of the *NS.*, that "tāṇḍava means, so far as Nāṭyaśāstra goes, nothing but *nṛtta*." But it seems that *nṛtta* is used in a wider sense by Bharata in the *NS*, compare for example, *NS.* 4. 302-314. Varma further states, "In a few places the word *sukumāraprayoga* occurs, which obviously meant what we understand now by *lāsyā*." This is further supported by the *SUS.* saying सुकुमारं तु तलास्यं ताण्डवं विष्वमाङ्गभृत् (Chp. 6. v. 9). Varma, *op. cit.* p. 35, suggests that the *NS.* does not use the word *tāṇḍava* in the sense of *uddhata* as has been suggested by Abhinavagupta in his commentary. The *SUS.* 6. 9—सुकुमारं तु तलास्यं ताण्डवं विष्वमाङ्गभृत् suggests to our mind correspondence with ललित and उद्धत of Bharata in *NS.* 4. 311-312, Vol. I. p. 201. For सुकुमारं, also see, *NS.* 4. 303, p. 197.

Uttarā, the daughter of Virāṭa (—king) but she forgot it due to grief on the death of her husband Abhimanyu. This art, according to Sudhākalaśa, was again obtained by King Pālaka, from Śiva through worship and propitiation. It later became popular amongst human beings on this earth. King Pālaka seems to be the same as the son of Pradyota of Avanti, well-known to Jaina traditions.

Sudbākalaśa then explains *Nṛtya* as *gātrasya vikṣepah*, throwing of limbs (movements of limbs, dance) and derives it from √ *nṛt*¹ and says that it is threefold according to *aṅga-upāṅga-pratyāṅga-bhedāḥ*. Then he goes on to enumerate the six divisions of each of the above three, along with their subdivisions. In the foot-notes to the text of this portion I have added a few comparative notes, giving references from Nāṭyaśāstra, Abhinaya-darpaṇa, Bharatārṇava, Saṅgītaratnākara and Bharatakośa. It is not possible to discuss in detail the various views on these topics in this short introduction.

The various hastas, karaṇas etc., enumerated in the SUS. may also be compared with those in the Orissi dance discussed in *Marga*, Vol. XIII. no. 2 for March, 1960.

The *Viṣṇudharmottara*, third *khaṇḍa*,² has several adhyāyas on Dancing. In chp. 26, it gives a list of 22 *usamyuta-hastas*, omitting *ūrṇanābha* and *pakṣirūta* of our text. Some of the verses giving the names of hastas are very similar in both the *Viṣṇudharmottara* and the SUS. In the list of 13 *samyutahastas*, the SUS. replaces *sunanda* for *avahittha* of the *Viṣṇudharmottara* (henceforth referred to as VDh.). The VDh. gives 29 Nṛttahastas. For further remarks on the number of different hastas according to different texts, see footnotes on pp. 101, 110 of the text of SUS.

For sthānas and sthānakas discussed in this chp. also see VDh. adhyāyas 21-23.³

¹ This is also the meaning by Dhanika, commentator of Daśarūpaka, see also, Varma, *op. cit.*, pp. 1-2; compare also the views of Vipradāsa, Kumbha and others, on *Nṛtta* and *Nṛtya*, quoted in *Bharatakośa*, pp. 340-41, 875-76. Compare also *Saṅgītaratnākara*, 7. 1-33 for Śāringadeva's views on Nāṭya, Nṛtya, Nṛtta, Lāsyā, Tāṇḍava, etc.

² *Viṣṇudharmottara-Purāṇa* third *khaṇḍa*, Part 1 (G.O. Series, Vol. CXXX., Baroda, 1958). The first part gives the text, ed. by Dr. Priyabala Shah. *Ibid.*, part 2 (G.O. Series) is in the Press and will be published shortly. In the second part, pp. 56 ff., Dr. Priyabala Shah has described and discussed the different limbs, cārīs, karaṇas etc. as given in the text.

³ *Op. cit.*, part 1, pp. 53 ff., and part 2, pp. 49 ff.

Chp. VI—The last chp., entitled *nṛtyapaddhati-prakāśana-adhyāya*, continues treatment of dancing from the previous chapter. It begins with treatment of *karaṇas* in vv. 4 ff., and the author says that just as a rāga is produced by (a certain) use of svaras, grāmas, etc., even so is produced a karaṇa, by (proper) use of positions of aṅgas, upāṅgas, pratyāṅgas, etc. Each karaṇa expresses several bhāvas. Karaṇa is explained as ‘co-ordination of hand and foot (*hastapāda-samāyogaḥ*) in the Nāṭyaśāstra, 4.30 and in the Viṣṇudharmottara, adh. 20, v. 37. According to Abhinavagupta, any movement of hand and foot is not karaṇa, but only that movement in which beauty enters can be called a karaṇa.¹ Śārṅgadeva adds movement of other limbs when he states *syāt = kriyā karapālādēr = vilāsena = alruṭad = rasā | karaṇam nṛttakaraṇam Bhīmavad = Bhīmasenavad* ||²

Sudhākalaśa says that *aṅgahāras* are produced by karaṇas (text p. 137, v. 112—*karaṇairjanitāḥ*). The Viṣṇudharmottara, khaṇḍa III, 20, 36 also says so.³

¹ Cf.—हस्तपादसमायोगः नृत्यस्य करणं भवेत्॥ NS. 4.30. Abhinavagupta, commenting on it, writes—क्रिया करणं । कस्य क्रिया । नृत्यस्य । गात्राणां विलासक्षेपस्य । हेयोपायविपवक्रियादिभ्यो व्यतिरिक्ता या तत्क्रिया करणमित्यर्थः । × × × × एतावदेवेहायिकं [यत्] सौन्दर्यानुप्रवेशेन सविलासत्वं नाम । NS. (G.O.S. 2nd rev. ed.), Vol. I. pp. 90-91.

The following remarks of Abhinavagupta, on हस्तपादसमायोग in NS. 4.30, may also be noted—हस्तोपलक्षितस्य पूर्वकार्यवर्तिंशाखाङ्गोपाङ्गादेः पादोपलक्षितस्य चापरकायगतपार्शकटयूरुज्ज्ञाचरणादेः सङ्करतयाऽनुष्टितत्वेन वृत्तियोजने । पूर्वक्षेत्रसंयोगत्वागेन समुचितक्षेत्रान्तरप्राप्तिपर्यन्ततया एका क्रिया तत्करणमित्यर्थः । NS., Vol. I., p. 90.

² *Saṅgīta-ratnākara* (Adyar ed.), 7.548-49, also see comm. of Kallinātha on above, op. cit., pp. 191-192. Kallinātha writes—आदिशदेन शिरोवक्षःपार्श्वकीनां च ग्रहणम् । क्रियिधा क्रिया ? विलासेन अङ्गशोभया...एवं विशिष्टा करपादादेः क्रिया करणम् । तदेव नृत्यकरणं स्यात् ।

³ Aṅgahāra is generally explained as *aṅgavikṣepaḥ*, cf., for example, Hemacandra, *Abhidhāna Cintāmaṇi*, 2. 196. Abhinavagupta explained it as—अङ्गानां देशान्तरे प्रापणप्रकारोऽङ्गहारः । हरस्य चायं हारः प्रयोगः । अङ्गनिर्वर्त्यै हारोऽङ्गहारः । NS., vol. I (G.O.S 2nd ed.), p. 89. Hemacandra in his own comm. on the Abhi. Cin. cited above, notes—अङ्गानां हरणं स्थानात्थानान्तरनयनं अङ्गहारः; अङ्गानां हार इव, शोभाजनकत्वात्, अथवा हरस्यायं हारो हरेणाभिनीतत्वात्, अङ्गप्रधानो हारः अङ्गहारः, स्थिरहस्तादिद्वार्तिंशङ्क्रेदः ॥ Kumbha, quoted in *Bharatakośa*, p. 787, says—अङ्गप्रयोगयोगेन ये हारा हरिनिर्भिताः । मध्यस्थपदलोपेन तेऽङ्गहाराः स्मृता बुधैः । Śārṅgadeva writes—अङ्गानामुचिते देशो हरणं सविलासकम् ॥ ७९० ॥ मातृकोत्करसम्पाद्यमङ्गहारोऽभिवीयते । यद्वा हारो हरस्यायं प्रयोगोऽङ्गरिति स्मृतः ॥ ७९१ ॥ *Saṅgīta-Ratnākara*, (Adyar ed. vol. IV), 790-91, pp. 252 ff. Hammira borrows these verses from Śārṅgadeva. Also see, *Saṅgītanārāyaṇa*, *Vipradāsa*, and *Asoka*, quoted in *Bharatakośa*, pp. 6-7, 787. Compare also, with SUS., p. 137, v. 114, the following from *VDh*.—द्वे नृत्यकरणे चैव भवेतां नृत्यमात्रका ॥ ३७ ॥ त्रिभिः कलापकश्चैव चतुर्भिः खण्डकः स्मृतः । पञ्चैव करणानि स्युः सङ्घातक इति

According to NS. 4. 17 ff., the aṅgahāras were evolved by Tandu at the bidding of Maheśvara. Bharata enumerates 32 aṅgahāras and says that all aṅgahāras are accomplished with the help of karaṇas (*sarveśāmaṅgahārāṇām nispattiḥ karanaiḥ—NS. 4. 29*), the *prayoga* of aṅgahāras is said to be depending upon—based on—karaṇas.

The SUS. descriptions of the karaṇas are not in full detail and sometimes it is difficult to understand its form and nature thoroughly. So also it is difficult to fully grasp the text of Bharata for an actor who wants to put the karaṇas in practice. Fortunately the relief panels illustrating most of these karaṇas according to Bharata help us. In the foot-notes I have quoted almost all definitions of karaṇas given by Bharata in NS. to enable the reader to find out points of agreement and disagreement between the traditions followed by Bharata and Śidhakalaśa. But the ambiguity or incompleteness of the descriptions of karaṇas in the SUS. comes in the way of a complete comparative study. The SUS. tradition is especially important as it may with confidence be regarded as the tradition in Western India during the thirteenth and fourteenth centuries.

It may be noted here that the famous Kalpa-sūtra ms. in the Shri Dayā-Vimala Bhāṇḍāra, Devaśāno Pādo, Ahmedabad, contains several miniature illustrations (on borders of the different folios of this ms.) of karaṇas, rāgas etc. It would be worthwhile publishing each of these paintings and comparing it with the dance traditions noted in the SUS. and in the Saṅgitarāja—Nṛtyaratnakosa of Mahārāṇā Kumbha. The above-mentioned Kalpa-sūtra manuscript probably dates from the fifteenth century A.D. and would, therefore, be very useful for a comparative study with the SUS. and for understanding of Bharata-Nāṭya traditions of Western India. I am appending here a comparative table of names, enumerated in order, of the various karaṇas as recorded in the SUS. and the NS., to show how such studies are essential and valuable.

Name & Order—SUS.

- 1 Talapuṣpapuṭa
- 2 Valitoru
- 3 Apaviddham

Order of Name—NS.

- 1
- 3
- 4

स्मृतः ॥ ३८ ॥ षट्भिर्वा सप्तभिर्वापि अष्टभिर्नवभिस्तथा । करणैरिह संयुक्ता अङ्गहारा इति स्मृताः ॥ ३९ ॥ VDh., 20. 37-39 (G.O.S. ed.), p. 50. The VDh. again seems to have known NS. 4. 28-33.

¹ Cf.—एतेषां तु प्रवक्ष्यामि प्रयोगं करणश्रयम् ।

हस्तपादप्रवारश्च यथा योज्यः प्रवोक्तृभिः ॥ २८ ॥

× × ×

षट्भिर्वा सप्तभिर्वापि अष्टभिर्नवभिस्तथा ।

करणैरिह संयुक्ता अङ्गहारा इति स्मृताः ॥ ३३ ॥

NS., 4. 28, 33, vol. I. (G.O.S.), pp. 90-91.

<i>Name & Order—SUS.</i>	<i>Order of Name—NS.</i>
4 Samanakham	5
5 Līnam	6
6 Svastikārecitam	7
7 Maṇḍalasvastikam	8
8 Recitam	(cf. no. 9—Nikuṭṭitam)
9 Nikuṭṭitam	(? cf. no. 10 Arddhanikuṭṭitam)
10 Kaṭīviddham	11 (Kaṭicchinnam)
11 Arddharecitam	12
12 Vakṣahsvastikam	13
13 Unmattam	14
14 Svastikam	15
15 Pr̥ṣṭhasvastikam	16
16 Diksvastikam	17
17 Ūrdhvarecitam	(cf. no. 18, Alātakam)
18 Kaṭīsamam	19
19 Ākṣiptarecitam	20
20 Vikṣiptākṣiptakam	21
21 Arddhasvastikam	22
22 Añcitam	23
23 Bhujaṅgrāsitam	24
24 Ūrdhvajānu	25
25 Nikuñcitam	26
26 Bṛmhitam	(27? Mattallī)
27 Vaktramarecitam	(28? Arddhamattallī)
28 Recitanikuṭṭitam	29
29 Pādāpaviddhakam	30
30 Valitam	31
31 Ghūrṇitam	32
32 Lalitam	33
33 Daṇḍapakṣam	34
34 Bhujaṅgrastarecitam	35
35 Nūpuram	36
36 Vaiśākharecitam	37
37 Bhramaram	38
38 Caturam	39
39 Bhujaṅgāñcitakam	40
40 Daṇḍarecitam	41
41 Vṛṣcikanikuṭṭitam	42
42 Kaṭirecitam	(43 Kaṭibhrāntam)
43 Latāvṛṣcikam	44

*Name & Order—SUS.**Order of Name—N.S.*

44	Chinnakam	45
45	Vṛścikarecitam	46
46	Aīnsāñcitam	(47 Vṛścikam)
47	Vakṣorecitam	(cf. 48-Vyamsitam)
48	Pārśvanikuṭṭitam	49
49	Lalāṭatilakam	50
50	Kräntam	51
51	Kuñcitam	52
52	Cakramanḍalam	53 (but comparable with no. 54 of Bharata)
53	Nitambasvastikam	?
54	Ākṣiptam	55
55	Talavilāsitam	56
56	Argalam	57
57	Vikṣiptam	58
58	Vartitam	2
59	Dolāpādām	60
60	Vinivṛttakam	62
61	Nivṛttam	61 (Vivṛttam, Nivṛttam)
62	Pārśvakräntam	63
63	Pr̄ṣṭhakuñcitam	(cf. 64-Nistambhitam)
64	Śirṣavalitam	(cf. 65 Vidyutbhrāntam)
65	Atikräntam	66
66	Vivañtitam	67
67	Gajakriḍitam	68
68	Talasamsphoṭitam	69
69	Gaṇḍasūcī	71
70	Parivṛttakam	72
71	Pārśvajānukam	73
72	Gṛdhravalīnakam	74
73	Sannatam	75
74	Sūcī	76
75	Arddhasūcī	77
76	Sūcīviddhām	78
77	Vilolitam	(Cf. 79—Apakräntam)
78	Sarpitam	81
79	Daṇḍapātām	82
80	Hariṇaplutam	83
81	Preñkholutam	84
82	Nitambam	85

<i>Name & Order—SUS.</i>	<i>Order of Name—NS.</i>
83 Skhalitam	86
84 Karihastam	87
85 Prasarpitam	88
86 Simhavikrīditam	89
87 Simhākarṣaṇam	90
88 Pārṣṇisamghaṭṭitam	?
89 Upasṛtam	92
90 Talasamghaṭṭitam	93
91 Janitam	94
92 Patitotpitatam	?
93 Pādorukṣiptam	?
94 Elākrīditam	97
95 Urūvṛttam	98 (Urūdvṛttam)
96 Madanaskhalitam	99
97 Pādākrāntam	(Cf. 100—Viṣṇukrāntam)
98 Latākuñcitam	(Cf. 101—Sambhrāntam)
99 Kaṭinikuṭṭitam	(Cf. 102 Viṣkambham)
100 Udghāṭitam	103
101 Vṛṣabhbhakrīditam	104
102 Lolanam	105 (Lolitam)
103 Nāgāpasarpitam	106
104 Śakaṭāsyam	107
105 Gaṅgāvatarāṇam	108

It will be seen that the total no. of karaṇas actually described by SUS. is only 105 and not 108. It may also be remembered that in some cases, though the names correspond, the definitions may not fully correspond, (cf. For example, *sarpitam* of NS. and SUS.) while in others the definitions seem to correspond though the names differ. Karaṇas like Āvartam (no. 59 of NS.), Garuḍaplutam (no. 70), Mayūralalitam (no. 80) and Arddhanikuṭṭitam (no. 10) of Bharata are omitted and do not seem to correspond with any of the karaṇas of SUS.

We have noted in the foot-notes references to other definitions of karaṇas quoted in the Bharatakośa. It may be noted that the VDh. chp. 20 gives a list of karaṇas, but names like Vānarapluta, Mattallī, Ardhamattalī, Mayūralalita, etc. are not found in the SUS.

Our text refers to 32 *aṅgahāras*. The VDh. 20. 28-34 gives a list of 36 *aṅgahāras*.

Next, the SUS. notes the 32 types of *bhramaris*.¹ After this the 32 *cārīs*—16 on the ground (*bhumijā*) and 16 above the ground (*nabhojālā*) are named. The *Cārīs* are said to be *kaṭeradhbhavā* (text p. 139, v. 123). According to NS. 10. 3—*ekapāda prachāro yah sā Cariyabhisaṃjñitā*—movement of one foot is *Cārī*.²

Sudhakalaśa, after listing the *Cārīs*, says that in his age the dancers are not learned, they do not know the texts on dancing whereas those who study the texts do not practise dancing. But a study of this science is never properly done without the help of dancers. Thus the texts are not quite explicit and traditional knowledge from dancers themselves is essential. The dancers have their own notes, mostly in their own dialect and they learn dancing through notes in their dialect only. This is also the case, as we know, with our traditional architects or *salāṭas*, *sūtradhāras*. As we all know today ancient works on architecture are at present not easily understood, technical terms used in these texts, have often to be properly understood from these artists who often follow scrappy notes traditionally handed down to them. The *Narttakubhāṣā*, as noted by our author, is again peculiar. Artisans like goldsmiths and others even, today, often have their own special bhāṣā. Their symbols, terms etc. are not understood by others. This is called “*Pārasī*” in Gujarat and Rājasthan. Sudhakalaśa gives some specimen of the “*Pārasī*” of Narttakas (text pp. 140-141). It would be worthwhile making a search for such *Pārasīs* and notebooks of dancers, architects etc., and publish them.

I am thankful to Muni Śrī Puṇyavijayaji and the Director of the Bharatiya Sanskriti Vidyā-Mandir, Ahmedabad for the kind loan of MS. P. and to the Managers of Śrī Ātmārāmji Jaina Jñāna Mandir, Baroda, for the loan of ms. H.

I am also thankful to my friend and colleague Shri J. S. Pade-Shastri who has helped me in various ways in editing this text. To Prof. B. J. Sandesara, the Director, Oriental Institute, Baroda, I am thankful for the interest

¹ For remarks on *bhramaris*, see below, foot-note 2 on SUS. text p. 139. Bharata defines Bhramari but does not give list of Bhramaris.

² Some ms. of NS. read as NS. 10. 1—एवं पादस्य जड्याः ऊरोः वस्त्रातस्थैव च । समान-करणे चेष्टा चारीति परिकीर्तिता । Cf. also the following remarks of Bharata—चारीभिः प्रसुतं नृत्यं चारीभिश्चेष्टिं तथा । चारीभिः शशमोक्षश्च चार्यो युद्धे च कीर्तिताः ॥ ५ ॥ यदेतत्प्रस्तुतं नाव्यं तत्त्वारीच्छेव संस्थितम् । न हि चार्या विना किञ्चिन्नाश्रयेऽप्यं सम्प्रवर्तते ॥ ६ ॥ NS. 10. 5-6, (G. O. S. ed.) Vol. II. pp. 94-95, also see comm. of Abhinavagupta thereon. In *VDh.* 24. 63 also *Cārī* = movement of one foot. The *VDh.* 20. 22-23 further states—सुकुमाराङ्गाक्चेष्टा चारी भवति यादव ॥ २२ ॥ एतैरुच्युतिरैर्ज्ञेया महाचारी नरेश्वर ।

he has taken in the editing and publication of this work. My friend Shri R. J. Patel, Manager, M. S. University Press, Baroda deserves special thanks for rushing this work through the Press in about three months only inspite of heavy pressure of work.*

UMAKANT P. SHAH

* Please correct the following misprints in the printed text—Page. 59, read मध्यमलक्षण्, after v. 49; P. 61, read इति मूर्च्छनालक्षणम् after v. 63; P. 83, v. 77^b, read—नक्तशे मानवली रयाऽथालम्बकसप्तकम् ॥ ७७ ॥ P. 118, v. 16^a, read ऐचितस्तु कर्तौ वामौ (करो वामो) दक्षिणः खट्कःमुखः । and P. 144, ft. note 2, read सुधाकुम्भो in v. 152.

ग्रन्थस्थ-विषय-सूची

	पुस्तकाः	शोकाङ्काः
प्रथमोऽध्यायः (गीतप्रकाशनो नाम)	१-१४	१-९५
जिनस्तुतिः	१	१
भारतीस्तुतिः	”	२
सुर्जनमस्कारः	”	३
पूर्वग्रन्थकाराणामुलेखः	”	४
गीतस्तुतिः प्रशंसा च	२	५-७
देशी-व्याख्या	”	८
गीतं स्वराश्च	२-३	९-११
पिण्डोत्पत्तिः नादोत्पत्तिश्च	३-५	१२-३०
गीतम्	६	३१-३२
प्रबन्धाः	६-७	३२-३७
रूपकम्	७	३८-४१
अङ्गपटकम्	७-८	४३-४५
जातयः सूडाश्च	८-९	४६-५१
ध्रुवाः	९-१०	५२-६८
मण्ठकाः	१०-११	६९-७२
प्रतिमण्ठाः	११	७३-७६
निःसारुकलक्षणम्	११-१२	७७-८०
अद्वताललक्षणम्	१२	८१-८५
रासकलक्षणम्	१२-१३	८६-८९
एकतालीलक्षणम्	१३	९०
सूडाः	१३-१४	९१-९५
द्वितीयोऽध्यायः (तालप्रकाशनो नाम)	१५-५३	१-९८
परमं महः—वन्दनम्	१५	१

	पुटाङ्का:	शोकाङ्का:
विजयी नादः	१५	२
जैनमते वाचोत्पसिः	”	३-४
ताल-प्रशंसा	”	५-६
ताला मात्रिकादयः	१६-१९	७-२८
प्रस्ताराः—नष्टोद्दिष्टकलितादयः	१९-२३	२३-२८
तालाः—मानभेदात् त्रैविद्यं च	२३-२४	३९-४३
तालानां लक्षणानि पाटादयश्च	२४-५३	४४-९८
एकमात्रिकतालाः	२४	४४
१ एकताली	२४	४५
२ आदितालः	२४-२५	४५
३ चण्डनिःसारुकः	२५	४६
४ कीडातालः	२५-२६	४६
५ अन्तराकीडा	२६	४७
६ तृतीयकः	२६-२७	४७
७ लघुशेखरः	२७	४८
द्विमात्रिकताला	२७-२८	४८-४९
८ ज्ञम्यातालः	२८	५०
९ तुरङ्गलीलः	२८-२९	५०
१० हंसलीलः	२९	५१
११ द्वितीयकः	२९	५१
१२ गारुगिः	२९-३०	५२
१३ प्रतितालः	३०	५२
त्रिमात्रिकतालाः	३०	५३
१४ रतितालः	३०	५४
१५ निःसारुकः	३०-३१	५४
१६ दर्णणः	३१	५५
१७ सिंहलीलः	३१	५५
१८ पट्टालः	३१	५६
१९ कुङ्ककः	३२	५६
चतुर्मात्रिकतालाः	३२	५७-५८
२० वर्धापनः	३२	५९
२१ उदीक्षणः	३२-३३	५९

		पुटाङ्का:	शोकाङ्का:
२२	मङ्गतालः	३३	६०
२३	वर्णभिन्नः	३३	६०
२४	ललितः	३४	६१
२५	मण्ठकप्रतिमण्ठः	३४	६१
२६	विषमतालः	३४-३५	६२
२७	रङ्गतालः	३५	६३
२८	मङ्गिकामादः	३५	६३
२९	प्रतापवर्धनः	३५-३६	६४
३०	लीलातालः	३६	६४
३१	रागवर्धनः	३६	६४
पञ्चमात्रिकतालाः		३७	६५
*३२	अभङ्गः	३७	६६
३३	रायवङ्गोलः	३७	६६
३४	चयधर्शणः	३८	६७
३५	अभिनन्दनः	३८	६७
३६	राजविद्याधरः	३८	६८
३७	खण्डकङ्गोलः	३८	६८
३८	दर्शनः	३९	६९
३९	उत्सवः	३९	६९
षष्ठ्यात्रिकतालाः		३९	७०-७१
४०	चाचपुटः	३९	७२
४१	त्रिभिन्नः	४०	७२
४२	परिकमः	४०	७३
४३	उद्घोटतालः	४०-४१	७३
४४	वनभाली	४१	७४
४५	कन्दपे:	४१	७४
४६	कोकिलाप्रियः	४१-४२	७५
४७	मकरन्दः	४२	७५
४८	मुकुन्दः	४२	७६
४९	विनुमाली	४२-४३	७६
५०	कन्दुकः	४३	७७

* अत आरम्भ तालपङ्क्त्याङ्के मुद्रणदोषस्य संज्ञातः । २२ इति सङ्ख्याङ्कः अभङ्गतालस्य समीचीनः, किन्तु ग्रन्थेऽस्मिन् ३३ इति सङ्ख्याङ्कः मुद्रितःः इत्थं पृ० ५३ पर्यन्तम्, तालपङ्क्त्याङ्क ७४ पर्यन्तं विद्वाद्द्विः अङ्काः शोधनीयाः । अत्र विषयसूच्यां समीचीनाः शोधिताः अङ्काः दत्ताः ।

	पुटाह्नकाः	श्लोकाङ्काः
५१ श्राकीर्तिः	४३	७७
५२ शरभलीलः	४३	७८
सप्तमात्रिकतालः	४४	७-८७९
५३ राजचूडामणिः	४४	८०
५४ नान्दीतालः	४४	८०
५५ श्रीनन्दनः	४४-४५	८१
५६ चतुर्मुखः	४४	८१
५७ नारायणः	४४	८२
५८ दीपकः	४४	८२
अष्टमात्रिकतालः	४६	८३
५९ चच्चत्पुटः	४६	८४
६० सिंहनादः	४६	८४
६१ जयश्रीतालः	४६-४७	८५
६२ जयमङ्गलः	४७	८५
६३ श्रीरङ्गः	४७	८६
६४ हंसनादः	४७-४८	८६
नवमात्रिकतालः	४८	८७
६५ जयतालः	४८	८८
६६ वसन्तः	४८	८८
६७ रङ्गोद्योतनः	४८-४९	८९
दशमात्रिकतालः	४८-४९	८९-९०
६८ रङ्गप्रदीपकः	४८-४९	९१
६९ षट्पितापुत्रकः	४९-५०	९१
७० पावर्तीलोचनः	४९-५०	९२
७१ सिंहविकीर्डितः	५१	९२
त्रिंशन्मात्रिकतालः	५१	९३-९४
७२ पूर्णचन्द्रतालः	५१	९४
षष्ठिमात्रिकतालः	५२	९५
७३ पृथक्षीकुण्डलतालः (तालरलाकरः)	५२-५३	९६-९७
तृतीयोऽध्यायः (रागादिप्रकाशनो नाम)	५४-७३	१-१३१
वीतरागगुणगाने मुक्तिगामित्वम्	५४	१
कलितम्	५४-५६	२-२२

	पुस्तकाः	श्लोकावृक्ताः
गणाः	५६-५७	२-३४
स्वराः	५७-५८	३५-४०
षड्जस्वरलक्षणम्	५८-५९	४१-४३
ऋषभस्वरलक्षणम्	५९	४४-४५
गान्धारलक्षणम्	५९	४६-४७
मध्यमलक्षणम्	५९	४८-४९
पञ्चमलक्षणम्	५९-६०	५०-५१
धैवतलक्षणम्	६०	५२-५३
निषादलक्षणम्	६०	५४-५५
ग्रामलक्षणम्	६०	५६-५७
मूर्च्छनालक्षणम्	६०-६१	५८-६३
तानालक्षणम्	६१-६२	६४-६६
श्रुतिलक्षणम्	६२	६७-७०
रागाः	६२-६३	७२-७६
सभापश्चीरागलक्षणम्	६३-६४	७६-८३
सभापवसन्तलक्षणम्	६४	८४-८७
सभापभैरवलक्षणम्	६४-६५	८८-९३
सभापपञ्चमलक्षणम्	६५-६६	९४-९९
सभापमेघरागलक्षणम्	६६-६७	१००-१०५
सभापनद्वनारायणलक्षणम्	६७	१०६-१११
रागाङ्गाः	"	११२
भाषाङ्गाः	"	११३
क्रियाङ्गानि	६८	११४
उपाङ्गानि	"	११५
चतुर्विधरागाः	"	११६-११८
अलङ्कारस्वरकरणपाटकरणानां लक्षणम्	६८-७३	११९-१३०
चतुर्थोऽध्यायः (वाद्यप्रकाशनो नाम)	७४-८८	१-९८
वीतरागस्तुतिः	७४	१
चतुर्विधवाद्यानि	७४	१-४

	पुस्तकालय:	श्लोकालय:
पञ्चशब्दः	७५	५
ततवद्यवीणादिलक्षणम्	८९-७७	६-२३
ततवाद्यानि	७७	२४
घनवादे तालकांस्यतालज्जलरीलक्षणम्	७७	२५-२८
सुषिरे वंशलक्षणम्	७८-७९	२९-४०
शङ्खलक्षणम्	७९	४१
भुज्जलालक्षणम्	७९	४२
भेरीलक्षणम्	७९	४३
शृङ्गलक्षणम्	७९-८०	४४
वंसुलीलक्षणम्	८०	४५
अन्यानि सुषिरवाद्यानि	८०	४६
मुरजोत्पत्तिः—मृदङ्गपाटा:-मुरजलक्षणं च	८०-८७	४७-८९
आनद्धवाद्यलक्षणम्	८७-८८	९०-९४
पञ्चमोऽध्यायः (नृत्यप्रकाशनो नाम)	८८-११५	१-१४१
जिनपतिस्तुतिः	८८	१
नृत्यविद्योत्पत्तिः विस्तारश्च	८८-९०	२-१६
त्रिविधं नृत्यं	९०	१७
अङ्गागानि	९०	१८
उपाङ्गानि प्रत्यङ्गानि च	९१	१९-२१
शीर्षाणि शिरोलक्षणं च	९१-९२	२२-२७
दृष्टिलक्षणम्	९३	२८-३१
दर्शनलक्षणम्	९३	३२-३४
ताराकर्मलक्षणम्	९४	३५-३८
पुटकर्मलक्षणम्	९४-९५	३९-४२
भ्रूकर्मलक्षणम्	९५	४३-४५
नासालक्षणम्	९६	४६-४८
अधरलक्षणम्	९६	४९
कपोललक्षणम्	९६-९७	५०-५१
चिवुककर्मलक्षणम्	९७	५२-५४

	पुस्तकाः	शोकाङ्काः
समेदप्रथमाङ्गशीर्षलक्षणम्	९३-९८	२८-५६
ग्रीवाकण्ठस्कन्धलक्षणम्	९८	५७
हस्तकर्माणि	९८	५८-६१
हस्तचारः	९९	६२
हस्तक्रियालक्षणम्	९९-१००	६३
वाहुचारलक्षणम्	१००	६४-६५
चतुःषष्टिहस्तकलक्षणम्	१००-११०	६६-११२
असंयुतहस्ताः	१००-१०४	६६-८१
१ पताकः	१०१	७०
२ त्रिपत्राकः	१०१	७०
३ कर्त्तरामुखः	१०१	७१
४ अर्द्धचन्द्रः	१०१	७१
५ अरालः	१०१	७२
६ शुक्तुण्डः	१०१	७२
७ मुष्टिकः	१०२	७३
८ शिखरः	१०२	७३
९ कपिथः	१०२	७४
१० खटिकामुखः	१०२	७४
११ सूचीमुखः	१०२	७५
१२ पद्मकोशः	१०२	७५
१३ सर्वशिराः	१०२	७६
१४ मृगशीर्षः	१०२	७६
१५ काङ्गूलः	१०२	७७
१६ अलपद्मः	१०२	७७
१७ चतुरः	१०३	७८
१८ भ्रमरः	१०३	७८
१९ हंसवक्त्रः	१०३	७९
२० हंसपक्षः	१०३	७९
२१ सन्दंशः	१०३	८०
२२ मुकुलः	१०३	८०
२३ ऊर्णनाभः	१०३	८१
२४ पक्षिस्तः	१०३	८१
संयुतहस्ताः	१०४-१०६	८२-९७
१ अञ्जलिहस्तः	१०५	९१

		पुटाइका:	श्लोकाइका:
२	कपोतहस्तः	१०९	९९
३	कर्कटः	१०५	९२
४	खटिकासनः	१०५	९२
५	खटिकावर्धमानः	१०६	९३
६	उत्सङ्घः	१०६	९३
७	निषधः	१०६	९४
८	दोलः	१०६	९४
९	पुष्पपुटः	१०६	९५
१०	मकरः	१०६	९५
११	गजदन्तकः	१०६	९६
१२	वद्धमानः	१०६	९६
१३	सुनन्दः	१०६	९७

अन्ये सप्तविंशतिसंयुतहस्ताः (उत्तहस्ताः)

१०७-१०९ ९८-१११

१	चतुरस्तौ	१०७	९८
२	उद्गृहतौ	१०७	९८
३	तलमुखौ	१०७	९९
४	खस्तिकौ	१०७	९९
५	प्रकीर्णकौ	१०७	१००
६	अरालखटिकामुखौ	१०७	१००
७	ललितौ	१०७	१०१
८	सूच्यास्यौ	१०७	१०१
९	रेचितौ	१०८	१०२
१०	अर्द्धरेचितौ	१०८	१०२
११	उत्तानवश्चितौ	१०८	१०३
१२	पल्लवौ	१०८	१०३
१३	नितम्बकौ	१०८	१०४
१४	लताख्यौ	१०८	१०४
१५	करिहस्तौ	१०८	१०५
१६	पक्षवश्चितौ	१०८	१०५
१७	कुञ्जितौ	१०८	१०६
१८	गस्तपक्षौ	१०८	१०६
१९	दण्डपक्षौ	१०९	१०७
२०	ऊर्ध्वमण्डलिनौ	१०९	१०७
२१	पार्श्वमण्डलिनौ	१०९	१०८
२२	उरोमण्डलिनौ	१०९	१०८

		पुस्तकाः	शोकाङ्काः
२३	उरःपार्श्वधमण्डलौ	१०९	१०९
२४	मुष्टिकस्तिकौ	१०९	१०९
२५	नलिनीपद्मकोशकौ	१०९	११०
२६	शीर्धानुवलितौ	१०९	११०
२७	उत्वणौ	१०९	१११
हृदयलक्षणम्		११०-१११	११३-११६
उदरलक्षणम्		१११	११७-११८
पार्श्वलक्षणम्		१११-११२	११९-१२०
कटिलक्षणम्		११२	१२१-१२२
ऊरुलक्षणम्		११२	१२३-१२४
जड़धालक्षणम्		११२	१२५
पादाः		११३	१२६-१२८
पादकर्मलक्षणम्		११३-११४	१२९-१३४
स्थानक्रानि		११४	१३५-१३६
पट्स्थानलक्षणम्		११५	१३७-१४०
पष्टोऽध्यायः (नृत्यपद्मतिप्रकाशनो नाम)		११६-१४४	३-१५२ १
तीर्थकर-स्तुतिः		११६	१
करणानि		११६-१३७	२-१११
१ तलपुष्पपुटम्		११६	६
२ वलितोरु		११७	७
३ अपविद्म		११७	८
४ समनखम्		११७	९
५ लीनम्		११७	१०
६ स्वस्तिकरेचितम्		११७	११
७ मण्डलस्वस्तिकम्		११८	१२
८ रेचितम्		११८	१३
९ निकुष्ठितम्		११८	१४
१० कटीविद्म		११८	१५
११ अर्द्धरेचितम्		११८	१६
१२ वक्षःस्वस्तिकम्		११८	१७
१३ उन्मत्तम्		११९	१८
१४ स्वस्तिकम्		११९	१९

		पुस्तकालिका:	श्लोकालिका:
१५	पृष्ठस्वस्तिकम्	११९	२०
१६	दिक्स्वस्तिकम्	११९	२१
१७	ऊर्ध्वरेचितम्	११९	२२
१८	कटीसमम्	१२०	२३
१९	आक्षिण्टरेचितम्	१२०	२४
२०	विद्धिस्ताक्षिप्तकम्	१२०	२५
२१	अर्द्धस्वस्तिकम्	१२०	२६
२२	आच्चितम्	१२०	२७
२३	भुजङ्गत्रासितम्	१२०	२८
२४	ऊर्ध्वजानु	१२१	२९
२५	निरुचितम्	१२१	३०
२६	वृंहितम्	१२१	३१
२७	वक्त्रमरेचितम्	१२१	३२
२८	रेचितनिरुद्धितम्	१२१	३३
२९	पादापविद्धकम्	१२२	३४
३०	वलितम्	१२२	३५
३१	घूर्णितम्	१२२	३६
३२	ललितम्	१२२	३७
३३	दण्डपक्षम्	१२२	३८
३४	भुजङ्गत्रस्तरेचितम्	१२३	३९
३५	नूपुरम्	१२३	४०
३६	बैशाखरेचितम्	१२३	४१
३७	ध्रमरम्	१२३	४२
३८	चतुरम्	१२३	४३
३९	भुजङ्गाश्चितकम्	१२४	४४
४०	दण्डरेचितम्	१२४	४५
४१	वृथिकनिरुद्धितम्	१२४	४६
४२	कटिरेचितम्	१२४	४७
४३	लतावृथिकम्	१२४	४८
४४	छिन्नकम्	१२५	४९
४५	वृथिकरेचितम्	१२५	५०
४६	अंसाचितम्	१२५	५१
४७	वक्षोरेचितकम्	१२५	५२
४८	पार्श्वनिरुद्धितम्	१२५	५३
४९	ललाटतिलकम्	१२६	५४
५०	कान्तम्	१२६	५५

		पुस्तकालयः	शोकालयः
५१	कुद्वितम्	१२६	५६
५२	चक्रमण्डलम्	१२६	५७
५३	नितम्बस्तस्तिकम्	१२७	५८
५४	आदिसम्	१२७	५९
५५	तलविलासितम्	१२७	५०
५६	अर्गलम्	१२७	६१
५७	विद्धिसम्	१२७	६२
५८	वर्तितम्	१२८	६३
५९	दोलापादम्	१२८	६४
६०	विनिवृत्तकम्	१२८	६५
६१	निवृत्तम्	१२८	६६
६२	पार्थकान्तम्	१२८	६७
६३	पृष्ठकुद्धितम्	१२९	६८
६४	शीर्षवलितम्	१२९	६९
६५	अतिकान्तम्	१२९	७०
६६	विवर्तितम्	१२९	७१
६७	गजकोडितम्	१३०	७२
६८	तलसंस्फोटितम्	१३०	७३
६९	गण्डसूची	१३०	७४
७०	परिवृत्तकम्	१३०	७५
७१	पार्थजानुकम्	१३०	७६
७२	गृग्रावलीनकम्	१३१	७७
७३	सञ्जतम्	१३१	७८
७४	सूची	१३१	७९
७५	अर्द्दसूची	१३१	८०
७६	सूचांविद्धम्	१३१	८१
७७	विलोलितम्	१३१	८२
७८	सर्पितम्	१३२	८३
७९	दण्डपातम्	१३२	८४
८०	हारिणप्लुतम्	१३२	८५
८१	प्रेव्योलितम्	१३२	८६
८२	नितम्बम्	१३२	८७
८३	स्वलितम्	१३३	८८
८४	करिहस्तकम्	१३३	८९
८५	प्रसर्पितम्	१३३	९०

		पुस्तकाळा:	शोकाळा:
८६	सिंहविकीडितम्	९३३	९१
८७	सिंहाकर्षणम्	९३३	९२
८८	पार्थिणसंझटितम्	९३४	९३
८९	उपसृतम्	९३४	९४
९०	तलसङ्घटितम्	९३४	९५
९१	जनितम्	९३४	९६
९२	पतितोत्पतितम्	९३४	९७
९३	उष्ट्रश्लेष्टकम्	९३५	९८
९४	एलाकीडितम्	९३५	९९
९५	ऊरुवृत्तम्	९३५	१००
९६	मदनस्खलितम्	९३५	१०१
९७	पादाकान्तम्	९३५	१०२
९८	लताकुञ्जितम्	९३६	१०३
९९	कटिनिकुञ्जितम्	९३६	१०४
१००	उद्धारितम्	९३६	१०५
१०१	वृषभकीडितम्	९३६	१०६
१०२	लोलनम्	९३६	१०७
१०३	नागापसर्पितम्	९३६	१०८
१०४	शकटास्थम्	९३७	१०९
१०५	गङ्गावतरणम्	९३७	११०
द्वात्रिंशद्—अङ्गहाराः		१३७-१३८	११२-११९
अमर्यः		१३८-१३९	१२०-१२२
चार्यः		१३९-१४०	१२३-१२७
नर्तकाः नर्तकभाषा च		१४०-१४१	१२८-१३१
पद्मतिलक्षणम्		१४१-१४२	१३२-१३९
सभापतिलक्षणम्		१४२	१४०
सभ्यलक्षणम्		१४२	१४१
सभालक्षणम्		१४२	१४२
बइकारलक्षणम्		१४२	१४३
गन्धर्वरञ्जकलक्षणम्		१४२	१४४
ग्रन्थकर्तुः प्रशास्तिः		१४३-१४४	१४५-१५२

॥ श्री ॥

मलधारिगच्छीय-वाचनाचार्य-सुधाकलश-विरचितः रज्जीतोपनिषत्सारोद्धारः ॥

प्रथमोऽध्यायः ॥

॥ दृ ॥ ॐ नमः सर्वज्ञाय ॥¹

आनन्दनिर्भरपुरन्दरपङ्गजाक्षी-

^२नाथक्षणत्रुटिहारलताविमुक्तैः ।

मुक्ताफलैः किल दिवापि विसर्पितारा

यदेशनावनिरभूत् स जिनः श्रियै वः ॥ १ ॥

विश्वस्य संशयमयज्ज्वलनोग्रहेति-

निर्वापणाय^३ किल या वहते करेण ।

प्रौढं कमण्डलुमहो अमृताभिर्पूर्णं

सा भारती भवतु वः श्रुतदानवीरो ॥ २ ॥

न कूरुग्रहधराय नदीधराय

नात्यन्ततापविषमाय दिवाकराय ।

नोद्यत्कलङ्ककलुधाय निशाकराय ।

तस्मै नमोऽस्तु गुरवे गुरुवैभवाय ॥ ३ ॥

शैलात्मजा-कोहल-दन्ति(ति)लाद्यै-

रन्यैश्च भोजप्रसुखैः ग्रणीतान् ।

सद्गृन्थसार्थान्^४ परिषेव्य सम्यग्

वितन्यते स्वानुभवं च किञ्चित् ॥ ४ ॥

1. H. & K. read: ॥ ६० ॥ ॐ नमश्चिदानन्दरूपभगवतेऽपरमात्मने ॥

2. P.—नाद्यै

3. K.—निर्वाणंजाय

4. P.—सर्वान् for सार्थान्

तद्वीतं स्तुपहे यस्माद् रावणोऽपि निशाचरः ।
 ज्यैलोक्यविजयी जातो हरात् प्राप्य वरं शुभम् ॥ ५ ॥
 गीतस्वादानाभिज्ञेभ्यो मनुष्येभ्यो वरं मृगाः ।
 गीतस्वादेन ददते गातुः प्राणान् क्षणेन ये ॥ ६ ॥¹
 *गीतास्वादनिलीनाश्च देवा नागादयस्तथा ।
 अनेहसमसङ्ख्यातं गतं चापि न जानते ॥ ७ ॥
 देशे देशे च यत् सिद्धं नृपाणामपि मन्दिरे ।
 *गीतं वायं च नृत्यं च देशीति प्रोच्यते बुधैः ॥ ८ ॥
 ‘सर्वेषामपि लोकानां गीतं प्रीतिदमुच्यते ।
 अत एव पुरा गीतं मुख्यत्वात् कथ्यते बुधैः ॥ ९ ॥
 सप्तस्वरमयं गीतं ते खरास्त्रिविधाः स्मृताः ।
 सचेतनकृताः केऽपि केचिन्निश्चेतनोऽद्वावाः ॥ १० ॥⁵

1. H. in margin—

वनेचरस्तृणाहारश्चित्रं मृगशिशुः पशुः ।
 लक्ष्मे लुभ्यक्षंगीते गीते यच्छति जीवितम् ॥ १ ॥

This verse is seen in सङ्गीतरत्नाकर, १.२९, and सङ्गीतमकरन्द, १.२३.

2. P.—गीताल्हाद०

3. H. in margin —

गीतं वायं च नृत्यं च त्रयं संगीतमुच्यते ।
 केचिद्दिशंति संगीतं गीतवायात्मके द्वये ॥ १ ॥
 अर्थहीने अर्थनाशःस्यात् मानहीने च बंडता ।
 तालहीने भवेन्मृत्युर्नास्ति गीतसमो रिपुः ॥ २ ॥
 कारणं तालनिष्पतेः(त्तेः) प्रस्तारादिकपंचकम् ।
 प्रस्तारसंख्यनष्टस्त्रूद्विषः कलितमेव च ॥ ३ ॥

cf. सङ्गीतरत्नाकर, १. vv. 23-24. with vv. 8-9 above, also सङ्गीत-चूडामणि, p. I, v. 3.

4. P. and K.—सर्वमपि. =

5. cf. सप्तस्वरात् कमाद् गीतं स्वरास्ते त्रिविधाः मताः ।
 सचेतनोऽद्वावाः केचित् केचिन्निश्चेतनोऽद्वावाः ॥ १३ ॥
 उभयप्रभवा केचिन्मृत्यास्तेषु शरीरजाः । — सं० चूडा० p. 2.

स्वराश्रोभयजाः केचिन्मुख्यास्तेषु च देहजाः ।
 १ देहश्च पिण्ड इत्युक्तस्तदुत्पत्तिः पुरोच्यते ॥ ११ ॥

पितुः शुक्राच्च मातुश्च शोणिताद् गर्भसम्भवः ।
 स्वकर्मपरिणामेन जीवस्योत्पत्तिरिव्यते ॥ १२ ॥

शुक्रस्याधिक्यतो बालः कन्या शोणितगौरवात् ।
 शुक्रशोणितयोः साम्ये षण्ठत्वं तस्य जायते ॥ १३ ॥

नृदेहे यदि सूर्यः स्यान्नार्याः शीतिकरो यदि ।
 विन्दोः सज्जायते पुत्रो वैपरत्ये तु कन्यका ॥ १४ ॥

सूर्यद्वये वीजनाशः षण्डः शशियुगे भवेत् ।
 ऋतोः समैदिनैः पुत्रो विषमैः पुत्रिका मता ॥ १५ ॥

सर्वतनुगतं नीरं यथैकत्रैव कृष्यते ।
 सर्वनाडीस्थितं वीर्यं तद्वद्वातेन पात्यते ॥ १६ ॥

शुक्रर्तुः पुरुषो विन्दोराधिक्याद् द्वादशाब्दिकः^१ ।
 रक्तर्तुः स्त्री तु मात्रंशरक्ताधिक्याद् दशाब्दिका^२ ॥ १७ ॥

यद्यप्यूर्ध्वं एवास्या रक्तोऽभिवस्तपेद्वतौ ।
 सा खल्वाटा सपलिता वार्ष्ण्यक्यादेव नार्यतः ॥ १८ ॥

चिहाली स्वरमाधुर्यान्नारी प्रौढाऽपि कथ्यते ।
 अभग्नकण्ठघण्टस्तु^३ कलगीतिर्नरोऽपि सः ॥ १९ ॥

कार्कश्याच्छिवरूपत्वात् पुंस्त्वाच्च शिव उच्यते ।
 स्त्रीलिङ्गात्सुकुमारत्वाच्छक्तिर्भवेषु संस्थिता ॥ २० ॥

1. H. & K.—देहः स्वपिण्ड इत्युक्तं ।
2. H. & K.—०ब्दिकाः ।
3. H. & K.—०ब्दिकाः ।
4. P.—विहाली० H. & K. चिहाली स्वरमाधुर्या नारी ।
5. H. & K.—घण्टस्तु P.—घटस्तु ।
6. P.— कर्के स्याच्छिवरूपत्वात्सुस्त्वाच्च ।
 H. & K.— कार्कश्याच्छिवरूपत्वान्सुखाच्च ।

शिवशक्तिमयं विश्वमतः प्रोक्तं चराचरम् ।

^१प्रत्यक्षौ लक्षितौ तालौ नादाच्छक्तिशिवात्मकौ^२ ॥ २१ ॥

न शिवेन विना शक्तिर्न शक्तिरहितः शिवः ।

शिवोऽपि शवतां याति कुण्डलिन्या विवर्जितः ॥ २२ ॥

शिवशक्त्यात्मकात् पिण्डात् पञ्चभूतप्रतिष्ठितात् ।

मुख्य उत्पद्यते नादस्तदुत्पत्तिरतः पुरा ॥ २३ ॥

पिण्डादुत्पद्यते नादो नादादृ^३ गीतं च सम्भवेत् ।

गीतोत्पत्तावतः पिण्डान्नादोत्पत्तिरथोच्यते ॥ २४ ॥

नाभौ^४ यत् कूर्मचक्रं स्यात् तस्य कन्दे तु पद्मिनी ।

तस्या नाले च यत् पत्रं तर्सिंश्च कमलं स्थितम् ॥ २५ ॥

तत्र च ज्वलनो भूतो वायोस्तस्माच्च सम्भवः ।

ततः^५ सिद्धध्वनेर्योगादेष नादस्तु जायते ॥ २६ ॥

नादात्म(त्मा)नन्धयो देवा ब्रह्मविष्णुमहेश्वराः ।

परं ब्रह्म परा शक्तिरोङ्कारो^६ नादसम्भवाः^७ ॥ २७ ॥

1. P.—प्रत्यक्षो लक्ष्यते

2. H. & K.—नादशक्तिशिवात्मकौ ।

3. P. ददाद्. cf.: शरीराद् नादसंभूतिर्गीतं नादात् प्रवर्तते ॥ १४ ॥

— सं० चूडा०, p. 2.

4. P.—नादौ

5. P.—सिद्धध्वनियोगादेषो. cf. वहिमास्तसंयोगान्नादः समुपजायते ॥ १९ ॥

— वृहदेशी, नादोत्पत्तिप्रकरण, p. 3.

6. H. & K.—शक्तिरैकारो

7. cf. with verses 25 to 30 of our text, the following verses from सङ्गीतसमयसार of पार्श्वदेवः—

नादात्मानन्धयो देवा ब्रह्मविष्णुमहेश्वराः ॥ ३ ॥

नाभौ यद्वह्यणः स्थानं ब्रह्मप्रनिधश्च यो मतः ।

प्राणस्तन्मध्यवर्ती स्यादमे: प्राणात् समुद्भवः ॥ ३ ॥

अभिमास्तयोर्योगाद् भवेन्नादस्य सम्भवः ।

मकारिः प्राण इत्युक्तो दकारो विद्वच्यते ॥ ४ ॥

नाकारः प्राणसंज्ञः स्याद्वकारो वहिरुच्यते ।
सङ्गेतान्नादशब्दः स्यात् स च पञ्चविधिः^१ स्मृतः ॥ २८ ॥

अतिसूक्ष्मस्तथा सूक्ष्मः पुष्टापुष्टौ च कृत्रिमः ।
नाभिदेशोऽतिसूक्ष्मः स्यात् सूक्ष्मश्च हृदये भवेत् ॥ २९ ॥
पुष्टः कण्ठे त्वपुष्टस्तु शीर्षे वक्रे तु कृत्रिमः ।
नादोत्पत्तिरिति प्रोक्ता गीतलक्ष्माऽधुनोच्यते ॥ ३० ॥^२

(इति नादोत्पत्तिः ।)

अर्थोऽयं नादशब्दस्य संक्षेपात् परिकीर्तिः ।
स च पञ्चविधो नादो मतङ्गमुनिसम्मतः ॥ ५ ॥
अतिसूक्ष्मश्च सूक्ष्मश्च पुष्टोऽपुष्टश्च कृत्रिमः ।
अतिसूक्ष्मो भवेत्राभौ हृदि सूक्ष्मः प्रकाशते ॥ ६ ॥
पुष्टोऽभिव्यज्यते कण्ठे त्वपुष्टः शिरसि स्मृतः ।
कृत्रिमो मुखदेशे तु स्थानभेदेन भासते ॥ ७ ॥
अव्यक्तः शिरसीत्युक्तः कैश्चित्तनोपपद्यते ।
विन्दुरुत्पद्यते नादान्नादान्नियिलवाङ्मयम् ॥ ८ ॥

—सं० स० सा०, I. 2-8.

- I. H. marginal gloss—फूंक पुट ताल पात्र यंत्र पञ्चशब्दा एते उच्यन्ते । ऊर्ध्वगा ।
अथ प्रकारान्तरेण पञ्चशब्दा उच्यन्ते । आहत अनाहत दण्डाहत कराहत अवजाहत
(अवघातज) ।

cf. नकारः प्राण इत्युक्तो दकारो वहिरुच्यते ॥ १७ ॥
अर्थोऽयं नादशब्द्य सङ्गेतात्परिकीर्तिः ।

—सङ्गीतचूडामणि (G.O.S.), pp. 2-3.

cf. : also वृहदेशी, नादोत्पत्तिप्रकरण. VV. 22-23, p. 3.

2. cf. अतिसूक्ष्मश्च सूक्ष्मश्च पुष्टोऽपुष्टश्च कृत्रिमः ।
अतिसूक्ष्मो भवेत्राभौ हृदि सूक्ष्मः प्रकाशते ॥ १९ ॥
पुष्टोऽपि युज्यते कण्ठे त्वपुष्टशिरसि स्मृतः ।
कृत्रिमो मुखदेशे तु स्थानभेदेन उच्यते ॥ २० ॥

—सं० चूडा०, p. 3.

cf. also, सङ्गीतमकरन्द, ४. १७.

वृहदेशी, op. cit., pp. 3, vv. 23-25. The text uses the terms
व्यक्त & अव्यक्त for पुष्ट and अपुष्ट.

अथ गीतम्^१

अनिवद्धं निवद्धं च गीतमित्थं द्विधा भवेत् ।

^२आलत्याद्यज्ञमात्रेणानिवद्धं तु प्रकीर्तिम् ॥ ३१ ॥

निवद्धं तु सधात्वज्ञं^३ तस्य भेदत्रयं भवेत् ।

^४प्रबन्धो रूपकं वस्तु प्रबन्धस्याथ लक्षणम् ॥ ३२ ॥

(अथ प्रबन्धाः)

रागैर्विचित्रैर्विधैस्तालैः पाटपदादिभिः^५ ।

निवध्यन्ते मातृकाद्याः प्रबन्धा द्वयुत्तरं^६ शतम् ॥ ३३ ॥

मातृकास्यो हयलील इभलीलश्च कुन्दकः ।

रागकन्दम्बकश्चैव हंसलीलः सुदर्शनः ॥ ३४ ॥

पञ्चतालेश्वरश्चर्थ्या सिंहविकान्तनन्दनौ ।

रणरङ्गो जयश्रीश्च विजयो हर्षवर्द्धनः ॥ ३५ ॥

1. H. & K.—omit. P.—गीतमध.

2. H. marginal gloss—वावीस आलति
cf. with this verse—

अनिवद्धं निवद्धं च गीतं तद्विधिं मतम् ।

आलत्युर्ध्वनिवद्ध(?)स्यात् स्वररागविभेदतः ॥ २७ ॥

सालसिद्धिविधा ज्ञेया विषमा प्राञ्जलेति च ।

साक्षरानक्षरा चेति द्विविधापि चतुर्विधा ॥ २८ ॥

चतुर्विधाप्यष्टविधा सतालातालभेदतः ।

सा पुनः षोडशविधा शुद्धसालकभेदतः ॥ २९ ॥

—सं० स० सा०, १.२७-२९, p. 3.

3. H. & K.—सदात्वज्ञं

4. Marginal gloss in H.—मातृकाद्यः प्रबन्धाः द्वयुत्तरशर्तं । उद्ग्राहाद्याश्वत्वार
इत्यादि रूपकं । वस्तु सूडाधृत्वादयः ।

cf. with our v. 32b,—प्रबन्धो रूपकं वस्तु निवद्धस्याभिधात्रयम् ॥ १ ॥

—सं० स० सा०, ४.१. p. 23.

5. Marginal gloss in H.—आदिशब्दात् स्वरतालैः

6. P.—प्रबन्धाद्युत्तरं शतम् ।

पाटबन्धः स्वरपदः पूर्वाणि करणानि च ।
वर्त्तिनी नन्दलिलित इत्याद्यास्ते तु नामतः ॥ ३६ ॥

प्रबन्धबन्धकर्त्तरो विरला भूतलेऽधुना ।
तद्वायनाश्च न^१ प्रायोऽतो नोक्तास्ते सविस्तराः^२ ॥ ३७ ॥

(अथ रूपकम्)

उद्घाहाद्याश्च चत्वारस्तथा च षट् स्वरादयः ।
यत्रैतानि निवध्यन्ते तदीतं रूपकं विदुः ॥ ३८ ॥

उद्घाहो मेलापकश्च ध्रुवाभोगौ क्रमादग्नी ।
आदौ उद्घाहते गीतं तेनोद्घाहः स भण्यते ॥ ३९ ॥

ध्रुवो श्रौत्यात् प्रवन्धेष्वथाभोगः पूरणाद् भवेत् ।
प्रोक्तो मेलापकस्तस्मादुद्घाहध्रुवमीलनात्^३ ॥ ४० ॥

चतुर्भिर्धार्तुभिवद्धं निवद्धं^४ गीतमुत्तमम् ।
त्रिभिश्च मध्यमं द्वान्द्यां कनिष्ठं विबुधाः विदुः ॥ ४१ ॥

(अथ अङ्गपट्टकम्)

उद्घाहादिचतुष्कात्तदङ्गपट्टकमथोच्यते ।
स्वरा रागास्तालतेनात् विस्तारः पाटपदानि च ॥ ४२ ॥

स्वराः षड्जादयो ज्ञेया रागाः श्रीरागमुख्यकाः ।
कालमानकरास्ताला एकतालीमुखास्तु^५ ते ॥ ४३ ॥

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1. H. & K.—तद्वायना न. | 2. H. & K.—सुविस्तरात्. |
| 3. H. & K.—मेलनात्. | 4. P. निवद्धे. |
| 5. H. & K.—०तेना. | 6. H. & K.—०मुखाश्च. |

cf. with our vv. 33, & 38-41 :—

चतुर्भिर्धार्तुभिः षड्भिश्चाङ्गैर्यः स्यात् प्रवध्यते ।

तस्मात् प्रवन्धः काथितो गीतलक्षणकोविदैः ॥ २ ॥

रामान्द्यारोक्ता नेत्रु(?) स्यादस्मिन्रूपकाभिधा ।

उद्घाहाद्यास्तु चत्वारः स्वरादीनि च षट् तथा ॥ ३ ॥

वसन्ति यत्र स ज्ञेयः प्रवन्धो वस्तुसंज्ञया ।

आदौ उद्घाहते गीतं येनोद्घाहः स कीर्तिः ॥ ४ ॥

तन्नतेन्ना यदुच्यन्ते तेनास्ते^१ शुभकारकाः ।
विरुदाः शौर्यमास्यान्ति^२ द्विषामुद्रेकदायिनः^३ ॥ ४४ ॥

पाटा वाद्यभवा वणीः पदमर्थप्रकाशकम् ।
गीतस्य स्वरतालाभ्यां पादाभ्यां मर्त्यवद्गतिः ॥ ४५ ॥

(अथ जातयः)

द्वयज्ञादिकप्रबन्धानां पञ्चोक्ता जातयः क्रमात् ।
द्विश्रुतिः स्यात् त्रिश्रुतिश्च तथा प्रोक्ता चतुःश्रुतिः ॥ ४६ ॥

अनिर्युक्ता च निर्युक्ता पञ्चैता जातयः स्मृताः ।
रूपकोऽयं दशभवो वस्तु सूडा ध्रुवादयः ॥ ४७ ॥

सूडा(:) पञ्चविधाः प्रोक्ता उत्तमोत्तम उत्तमः ।
मध्यमोऽथ जघन्यश्चातिजघन्यः क्रमादमी ॥ ४८ ॥

उत्तमोत्तमसूडस्तु सालिगा(सालगा)ख्यो महारसः ।
प्रवर्तते सुखकरः सोऽयं सर्वजनप्रियः ॥ ४९ ॥
आद्यो ध्रुवस्ततो मण्ठः प्रतिमण्ठो निसारुकः ।
अद्वतालस्ततो रास एकतालीत्यमी क्रमात्^४ ॥ ५० ॥

प्रोक्तो मेलापकस्तज्ज्ञरुद्धाहध्रुवमेलनात् ।
प्रबन्धेषु ध्रुवत्वेन ध्रुव इत्यभिधीयते ॥ ५ ॥
स्वयं यत्र प्रवन्धे स्यादनेनैव प्रपूरणम् ।
आभोगः कथितस्तेन परमदिमहीभुजा ॥ ६ ॥
वज्यौ मेलापकाभोगौ प्रबन्धेषु द्विजातिषु ।
त्रिधातुकप्रबन्धेषु तयोरेक विवर्जयेत् ॥ ८ ॥

× × ×

अद्वत्वमेषां केनापि यदुक्तं तन्न साम्रतम् ॥ ९ ॥

—सं० स० सा० ४. २-९. pp. 23-24.

- | | |
|---|-----------------------|
| 1. H. & K.—तेनास्ति. | 2. H. & K.—द्वाभ्यामु |
| 3. P.—०मुदगदायिनः. | |
| 4. H. marginal gloss—ध्रुवा यजंत्याद्या षोडशः कमलाकराद्याः षट् मंठकाः त्रिनरा-
द्याश्वत्वारः प्रतिमंठकाः समराहयाद्या षोढा निसारुकः निशंकाद्याः षोढा अद्वताल-
कंबुजाख्याः षट् रासकाः एकताली त्रिधा रामा तारा च चन्द्रिका ॥ | |

यथा सरो विना नीरं यथा गीतं ध्रुवं विना ।
पोडशानां ध्रुवाणां च तस्मालक्षम् प्रचक्ष(क्ष्य)ते ॥ ५१ ॥

(अथ ध्रुवाः)

जयन्तः शेखरोत्साहौ ततो मधुरनिर्मलैः ।
कुन्तलः कमलश्चारो^१ नन्दनश्चन्दशेष्वरः ॥ ५२ ॥
कामदो विजयास्यश्च कन्दर्पजयमङ्गलौ^२ ।
तिलको ललितश्चैवां नामतो लक्ष्म तूच्यते ॥ ५३ ॥
उद्धाहे^३स्यात् पदद्वन्द्वं मध्ये कार्यं पदद्वयम् ।
आभोगे पदयुग्मं स्यात्खण्डानीत्यं ध्रुवस्य पद् ॥ ५४ ॥
पदपदस्तूतमः प्रोक्तो मध्यमः पञ्चमिः पदैः ।
कनिष्ठश्च चतुर्भिः स्यानित्रं ते त्रिविधा ध्रुवाः ॥ ५५ ॥
उद्धाहखण्डकद्वन्द्वं शुद्धयुक्तिविनिर्मितम्^४ ।
अन्यानि तु पदानि स्युः सर्वाणि नियमाद्वते ॥ ५६ ॥
ध्रुव आरोप्यते तस्मादथाभोगम्य खण्डके ।
नेतुर्नामाङ्कितं चाचं गातुर्नामाङ्कितं^५ पदम् ॥ ५७ ॥
एकादशाक्षरात् खण्डदेवैकाक्षरवर्द्धितैः ॥
खण्डध्रुवाः पोडश स्युः पदविशत्यक्षरावधि ॥ ५८ ॥
आदिताले च^६ शृङ्गरे जयन्तः प्रथमो ध्रुवः ।
एकादशाक्षरपदो ह्यायुर्वृद्धिकरो मतः ॥ ५९ ॥

Note that in v. 50 निःसारूपः is given for निःसारूपः which latter is not permitted by metre. Possibly सालग and निःसारूपः were known as सालिग and निःसारूपः in the region in which this work was composed.

- | | |
|------------------------|------------------------------------|
| 1. P.—चामरो. | 2. H. & K.—कंदर्पो जयमङ्गलः. |
| 3. P.—उद्धाहेऽस्मात्. | 4. H. & K.—शुद्धवृद्धिविनिर्मितम्. |
| 5. H. & K.—नामाङ्कितं. | 6. P.—०तालेन. |

शेखरस्तु^१ रसे वीरे हंसके स्वामिभास्यदः ।
उत्साहश्च रसे वीरे जगणे विजयप्रदः ॥ ६० ॥

शान्ते च मधुरो गेयस्तालेनानन्दायकः ।
कारुण्ये निर्मलो गेय एकताल्यां सुखप्रदः^३ ॥ ६१ ॥

अद्भुतास्त्वे रसे श्रीदः कुन्तलो लघुशेखरे ।
आनन्दश्च(श्वापि) कमलः शृङ्गारे सुखकृत्सदा ॥ ६२ ॥

चारश्चाचपुटे^४ तालेऽभीष्टदस्त्वद्भुते रसे ।
नन्दनः कन्दुके ताले^५ शृङ्गारे सौख्यदायकः ॥ ६३ ॥

रौद्रे तृतीयतालेन श्रीदः स्याच्चन्द्रशेखरः ।
कामदस्तुरगलीलेऽद्य शृङ्गारे सौख्यदायकः^६ ॥ ६४ ॥

विजयो दर्पणे ताले^७ शृङ्गारे कीर्तिदायकः ।
अद्भुते चादुतालेन^८ कन्दर्पः कुलवृद्धिकृत् ॥ ६५ ॥

जयमङ्गलस्तु शान्ते सुखदो हंसलीलके^९ ।
लीलातालेन शृङ्गारे तिलको धनवृद्धिकृत् ॥ ६६ ॥

अद्भुते^{१०} ललितो गेयः श्रीदश्च(श्वा)चपुटेन च ।
"पद्मिंशत्यक्षरपदस्त्वैकैकाक्षरवर्द्धनात् ॥ ६७ ॥

इति सङ्क्षेपतश्चामी षड्शोढीरिता ध्रुवाः ।
पूर्वोक्तमण्ठकादीनां नामान्याहुर्यथाक्रमम् ॥ ६८ ॥

(अथ मण्ठकाः)

कमलाकरः कलापः(पश्च) कमलश्चैव सुन्दरः ।
वल्लभो मङ्गलश्चामी षड्का मण्ठका त्रुथैः ॥ ६९ ॥

- | | |
|---|---|
| 1. P.—शेखरश्च. | 2. P.—गार्थतालेन० |
| 3. H. & K. interchange the order of verses 61 and 62. | |
| 4. P.—चामरश्च चपुटे. | 5. P.—कुन्दुके ताले. |
| 6. P. omits verse 64. | 7. H. & K.—दर्पणतालेन. |
| 8. H. & K.—चादुतालेन. | 9. P.—हंसलीलके. |
| 10. P. अद्भुते. | 11. H.—पद्मिंशत्यक्षरपदस्त्वैकैकाक्षरवर्द्धनात् ॥ |

पूर्वं खण्डद्वयं गेयमुच्चैः स्थानं ततः परम् ।
 ब्रुव आरोप्यते तस्माद्भोगो गीयते सञ्चक्त् ॥ ७० ॥
 कमलाकरस्तु गेयः शृङ्गारे जगाणेन च ।
 नगणेन च गातव्यः कलापः करुणे रसे^१ ॥ ७१ ॥
 शृङ्गारे सुन्दरो मण्ठः सगणेन च गीयते ।
 अद्भुते वल्लभो येन शृङ्गारे भेन मङ्गलः^२ ॥ ७२ ॥

(अथ प्रतिमण्ठाः)

प्रतिमण्ठा अथोच्यन्ते चत्वारोऽमरमन्दिरौ^३ ।
 विचारः कुन्दसंजश्च तेपां लक्ष्माऽथ कथ्यते ॥ ७३ ॥
 मण्ठवत् प्रतिमण्ठस्य सर्वं ग्राहादिकं मतम्^४ ।
 प्रतिमण्ठेन तालेन शृङ्गारे प्रथमोऽमरः^५ ॥ ७४ ॥
 गुरुणा^६ वा लघुद्रव्ये कारुण्ये^७ मन्दिरो मतः ।
 विचारस्त्वद्भुतो(ते) गेयो विरामान्तालघुद्रव्यात् ॥ ७५ ॥
 कुन्दास्यः प्रतिमण्ठोऽपि गुरुद्रव्यात् तथाद्भुते ।
 गेया विलम्बमानेन सर्वेऽपि प्रतिमण्ठकाः ॥ ७६ ॥

इति प्रतिमण्ठलक्षणम् ॥

(अथ निःसारुकः)

^८निःसारुकोऽथ विज्ञेयः षोडात्र^९ समराहयः ।
 विशालो नन्दवैकुण्ठौ^{१०} वाञ्छितो विजयस्तथा ॥ ७७ ॥

- | | | | |
|----|--|-----|----------------------------|
| 1. | v. 71 is omitted in H. & K. This verse refers to कमलाकर and कलाप only. The use of कमल is omitted in H. K. & P. It is obvious, therefore, that at least one line is missing in our mss. Possibly v. 71 was of three lines originally. | | |
| 2. | H. & K.—शृङ्गारो भनमङ्गलः. | 3. | H. & K.—चत्वारो नरमन्दिरौ. |
| 4. | H.—सर्वं संग्राहादिकं मतम् with a marginal correction of उत् for सं. | | |
| 5. | H. & K.—प्रथमो नरः. | 6. | H. & K.—गुणा. |
| 7. | H. & K.—करुणे | 8. | H. & K.—निस्सारुको. |
| 9. | H. & K.—तत् for अत्र. | 10. | H. & K.—नन्दवैकुण्ठो. |

समरास्यो रसे वीरे विरामान्तालघुद्रयात् ।
 द्रुतयुग्मालघुश्चैको^१ विशाले चाङ्गुतो रसः ॥ ७८ ॥
 द्रुतात् ल(ताल)घुद्रयेन स्यात् नन्दस्तु करुणे^२ रसे ।
 द्रुताद्रुरुलघुश्चैको वैकुण्ठो वीरहास्ययोः ॥ ७९ ॥
 द्रुतद्रन्द्रालघुद्रन्द्राच्छृङ्गारे वाञ्छितो मतः ।
 विजयस्तु गुरुद्रन्द्राच्छृङ्गारे विजयप्रदः ॥ ८० ॥

इति निःसारुक्लक्षणम् ॥

(अथ अद्रुतालः)

अद्रुतालोऽपि पोढा (स्यात्) निःशङ्कश्चमरामरौ ।
 अरविन्दः सुनन्दश्च महाशीलोऽथ लक्षणम् ॥ ८१ ॥
 अद्रुतालेन तालेन गातव्यश्चाद्रुतालकः ।
 लघुना गुरुणा सोऽयं निःशङ्को वीरहास्ययोः ॥ ८२ ॥
 द्रुतयुग्मालघौं स्यातां चमरेऽद्रुतनिर्मिते ।
 लगुरुम्यां द्रुतद्रन्द्राद्मरः करुणे रसे^३ ॥ ८३ ॥
 द्रुतालघुगुरुश्चैकोऽरविन्दे वीरहास्यजे ।
 'विन्दुयुग्मालघुर्यन्त्र स शृङ्गारे सुनन्दकः ॥ ८४ ॥
 महाशीले रसे शान्ते गुरुयुग्मालघुद्रयात् ।
 अद्रुतालस्य नामानि प्रोक्तानि वहुधा वृष्टैः ॥ ८५ ॥

इत्यद्रुताललक्षणम् ॥

(अथ रासकः)

पद्मविधो रासकश्चाथ कम्बुजो मन्दिराम्बुजौ ।
 विनोदश्चन्दसरसावेतेषामथ लक्षणम् ॥ ८६ ॥

- | | |
|---|---------------------------|
| १. P.— विरामान्तलघुद्रयात् . | २. H. & K.— लघुस्त्रेको । |
| ३. P.— करुणा रसे । | ४. H. & K.— निःसारक ॥ |
| ५. H. & K.— करुणा रसे । | |
| ६. H. marginal gloss on विन्दु—द्रुत इति उच्चते । | |

रासकेनैव तालेन^१ रासकाः कम्बुजोऽद्भूते^२ ।

^३आलापादेऽध्रुवपदान्मन्दिरः करुणे रसे ॥ ८७ ॥

उद्धाहश्च द्विखण्डः स्यादालापोऽस्य तु सोऽम्बुजः^४ ।

आलापान्ताद् ध्रुवपदाद् विनोदः प्रथमे रसे ॥ ८८ ॥

द्वितीयं खण्डमुद्धाहे तूच्चं यस्य स चन्द्रकः ।

उद्धाहाऽभोगयोः खण्डादुच्चात् सरसरासकः ॥ ८९ ॥

इति रामकलक्षणम् ॥

(अथ एकताली)

एकताली त्रिधा ज्ञेया रामां तारा च चन्द्रिका ।

एकमात्रिकतालेन द्रुतां^५ मध्या विलम्बिता ॥ ९.० ॥

इत्येकतालीलक्षणम् ॥

(अथ सूडाः)

उत्तमः सालि(ल)गः सूडो ध्रुवाद्य. सप्तमिर्भवेत् ।

^६त्रिवदा(त्रिविधो) "अम्पतालाद्यैर्युक्तश्च विविधः पदैः ॥ ९.१ ॥

परिपूर्णो भवेत् सूडः केचिदाचस्युरित्यतः" ।

हीनस्तु^७ मध्यमः प्रोक्तोऽधमो हीनतरंस्तथा ॥ ९.२ ॥

इत्युत्तमोत्तमसालि(ल)गसूडः^८ ॥

1. H. marginal note—ऊगाहि—डि अभोग—डि,
2. H. marginal correction—सोऽम्बुजो for कम्बुजो
P.—कम्बुजोऽद्भूतः ।
3. H.—आलापादेऽध्रुवः पादान्.
4. P.—उद्धाहस्य द्विखण्डस्यादालापोस्य सोऽम्बुजः ।
5. P.—रमा.
6. H. & K.—कृता.
7. H. & K.—त्रिविदा, 8. H. & K.—कम्प०
9. H. & K.— आचक्षुरित्यतः. 10. P.—हीनैस्तु
11. P.— इत्युत्तमोत्तमः सालिगः सूडः ।
H.— इत्युत्तमोत्तमः ज्ञालिगसूडः ।

एलासूडस्तूतमः स्याद् गणैलाख्यश्च^१ मध्यमः ।

देङ्गीसूडो^२ जघन्यश्चालिसूडोऽतिजघन्यकः ॥ ९३ ॥

प्रत्येकं तेऽपि विज्ञेया उत्तमा मध्यमाऽधमाः ।

एलादेङ्गयालिसूडास्तु^३ नोक्ता ग्रन्थस्य गौरवात् ॥ ९४ ॥

^४सूडादिवन्धकमरीतिविद्यो

रागेषु तालेषु महाप्रगल्भः^५ ।

गीते रसे चाऽपि विशेषाविज्ञो

भवेत् स भूपालसमावतंसः ॥ ९५ ॥

इति मलधारिगच्छमण्डनश्रीराजशेखरसूरिशिष्यवाचनाचार्यश्रीसुधाकलशविरचिते स्वोपन्न-
सङ्गीतोपनिषद् ग्रन्थसारोद्घारे गीतप्रकाशनो नाम प्रथमोऽध्यायः^६ ॥ १ ॥

1. P.—गणैलाख्यश्च.

H. & K.—गणैलांक्षश्च.

2. H. & K.—डेङ्गीसूडो.

P.—डेङ्गीसूडो.

3. H. & K.—डेङ्गयालिसून्यास्तु with marginal correction in H. as शूडा for शून्या.

4. H. & K.—शून्यादिवन्ध० with a marginal note (or correction) in H.—एलासूडादिवन्धः.

5. P.—तालेषु च प्रगल्भः

6. H. & K. add समाप्तः ।

द्वितीयोऽध्यायः ।

रागो यत्र न चैव नापि विशदा भाषास्ति यद्गाहिणी।

यद् दूरे ^१श्रुतिवेदिनोऽपि विषयग्रामोऽपि यस्माद्गहिः ।

स्त्रीवित्तादिषु^२ मूर्च्छनैव(क)मनसो न स्युर्यदालोककात्^३

तद् वन्दे परमं महः प्रतिपदं गीताद्वन(द)न्यादृशम् ॥ १ ॥

द्राक्षापानकमोदकादिरसवत्यास्वादवन्ध्या^४ अपि

सर्वगस्थाः क्थि(क्थ)पयन्ति^५ कालमस्तिलं यस्मिन्निर्लीनाः सुखम् ।

द्रत्ते यत्^६ परमं पदं जिनपतिर्देवो यदाराधितः

सत्पिण्डप्रभवः स कोऽपि विजयी नादो विशुद्धः सताम् ॥ २ ॥

ये चक्रिणः स्युर्निधयो नवैषु

शङ्खाभिधानो नवमो निधिर्यः ।

तूर्याणि वायानि^७ सनाटकानि

सर्वाणि तत्रैव समुद्धवते ॥ ३ ॥

इति जैनमते तूर्यत्रिकस्योत्पत्तिरिप्यते ।

हरात् सङ्गीतनिष्पत्तिः प्रसिद्धा त्वस्तिले जने ॥ ४ ॥

गीतं वाचं तथा नृत्यं तालवर्जं न शोभते ।

तालाभावान्न मेलः स्याद्मेलादव्यवस्थितिः^८ ॥ ५ ॥

न रङ्गमव्यवस्थातो विना रङ्गं कुतो ल्यः ।

ल्यं विना न सौख्यं स्यात् तन्मूलं ताल उच्यते ॥ ६ ॥

- 1. H. & K.—भाषाश्रयद्गाहिणी.
- 2. P.—श्रुतिर्विनोऽपि.
- 3. H. & K.—स्त्रीचिनादिषु.
- 4. H. & K.—न स्युर्यदालोककास्तद्वन्दे.
- 5. H. & K.—रसवन्ध्यास्वादवन्ध्या.
- 6. A better reading would be क्षपयन्ति but P. H. & K. read क्थिपयन्ति.
- 7. H. & K.—तत्.
- 8. P.—नायानि.
- 9. H. & K.—स्याद्मेलादव्यवस्थितः ।

(अथ तालः)

१ कालमानकरस्तालश्चतुर्द्वा स द्रुतादिभिः ।
 द्रुतो लघुर्गुरुश्चैव प्लुतः संज्ञाथ तद्वा ॥ ७ ॥
 द्रुतादीनां चतुर्णा स्युः पञ्च पञ्चामिथाः क्रमात्^२ ।
 विन्दुकं च द्रुतं व्योम व्यञ्जनं चार्द्वमात्रिकम्^३ ॥ ८ ॥
 व्यापकः सरलो हस्यो लघुर्मात्रिक^४ इत्यपि^५ ।
 गुरुर्दीर्घस्तथा वक्तः कला चैव द्विमात्रिकः^६ ॥ ९ ॥
 त्रिमातृ(त्रि)कः प्लुतो दीप्तस्यञ्जः सामोद्वस्तथा^७ ।
 अर्द्धद्रुतः पञ्चभद्र एतावपि मतौ वुधैः^८ ॥ १० ॥
 अर्द्धद्रुतं चतुर्भागमष्टभागं विरामगम् ।
 पञ्चभद्रो विप्लुतः स्यात् पञ्चमात्रिकतत्त्वगां^९ ॥ ११ ॥
 प्रस्तारेऽनुपयोगित्वादेतौ प्रायो निरर्थकौ^{१०} ।
 सोपयोगौ विरामादिकालमानकरौ परम्^{११} ॥ १२ ॥

1. H. & K.—कालमानकृतः
2. P.—द्रुतादीनां च नामानि प्रखेकं पञ्च पञ्च तु । Both the readings of H. as well as P. are good & mean the same thing but I have preferred H. (& K.) in view of what follows.
3. H. & K.—चार्द्वमातृकम् ।
4. H.—लघुमातृकः
5. P. reads as ९^a—व्यापको मात्रिको हस्यः सरलश्च लघुस्तथा ।
6. P. reads as ९^b—गुरुर्दीर्घश्च वक्तव्य कला चैव द्विमात्रिकः ॥
7. P. reads as १०^a—त्रिमात्रस्तु द्रुता दीपो स्त्रयंगाः द्ववस्तथा ।
8. P. omits १०^b above and reads, instead, as १०^b :—
अर्द्धद्रुतं चतुर्भागमष्टभागं क्रमेण च ।
9. P. reads as v. ११ :—द्रुतस्यार्द्धस्य नाम स्यात् परं प्रायो निरर्थकः ।
विष्णुतः (विलुतः) पञ्चभद्रश्च पञ्चमात्रिक इत्यपि ॥ ११ ॥
10. P. reads—प्रस्तारे च निरर्थत्वादेतौ प्रायो निरर्थकौ ।
11. P. reads—एका मात्रा पञ्चभद्रे वाया शेषास्तथाऽभ्रगाः ॥ १२ ॥

कालप्रमाणकृतालस्तालभूलं द्रुतादयः ।
 अत उच्चरणेऽमीढां काले लगति तन्मितः ॥ १३ ॥¹
 पञ्चानां लघुवर्णनां यन्मात्रं वदतो भवेत् ।
 तत्कालप्रमिता मात्रा तदर्थेऽद्भुत(द्व)तसम्भवः ॥ १४ ॥²
 मात्रा द्रुतद्वयेनातश्चतुर्भिः स्याद् द्रुतैर्गुरुः ।
 प्लुतस्तु द्रुतषट्केन विप्लुतो दशभिर्द्रुतैः ॥ १५ ॥³
 अर्धद्रुतं त्रिविरतैर्द्रुतस्यैव विदुर्बुधाः ।
 लघुर्द्रुतो विरामे स्यालघुर्वके गुरु(ः) प्लुतैः ॥ १६ ॥⁴
 विरामे केचिदाचर्खयुक्ता(स्थुःका)लमानं तदधगम् ।⁵
 द्रुते स्यादेवता शम्भुः लघौ शैलात्मजा तथा ॥ १७ ॥
 शिवगौर्यौ गुरौ स्यातां त्रयो ब्रह्मादयः प्लुते ।⁶

1. P. omits this verse. 2. P. omits this verse.

3. P. omits this verse.

4. P. reads, as v. 13, the following for our v. 16 of H. & K.—

लघुमाने विरामः स्याद् गुरोः प्रोक्तो लघौः पुनः ।
 द्रुतमाने द्रुतस्यापि द्रुतस्यार्थं यतिर्भवेत् ॥ १३ ॥

5. P. omits this line, which is 17^a in H. & K.

6. P. reads this as v. 14^a. H. & K. read, as 17^b,—
 द्रुते स्यादेवता शम्भुर्विष्णुर्व्यपकमात्रितः ।

7. This is 14^b in P. Both H. & K. read as 18^a—
 गुरौ स्थितः सुरज्येष्टव्यो ब्रह्मादयः प्लुते ।

It would seem that the readings of H. & K. are better as they show Śiva as *devatā* for *druta*, Viṣṇu probably for *laghu* and Brahmā for *guru*, and the Trinity for *pluta*. But it seems that त्रयो ब्रह्मादयः प्लुते has induced the tradition of H (scribe of H. or his sources) to put Viṣṇu for Śailātmajā and Brahmā for Śivā-Gaurī in case of *laghu* and *guru* respectively. This is inferred because the *Sangita-Cūḍāmaṇi* of Jagadekamalla (G. O. Series vol. CXXVIII) shows on p. 8—

समोऽतीतोऽनागतश्च ताले चेत्थं त्रिधा ग्रहः ॥ १८ ॥^१

तूर्यस्त्रिं(त्रि)कप्रियस्ताल(:)समकालं तु गृह्णते ।

स समः केचिदारव्धे तूर्ये सोऽतीतसंज्ञकः ॥ १९ ॥^२

बहालापं विधायादौ गीतात्पूर्वं ग्रहस्तु यः ।

सोऽनागतग्रहो ज्येयस्ताले स्यात् सुखकृल्यः ॥ २० ॥^३

कारणं तालनिष्पत्तेः स्यात्प्रस्तारादिपञ्चकम् ।

प्रस्तारसङ्ख्यानष्टूद्दिष्टः कलितमेव च ॥ २१ ॥^४

द्वुते स्यादेवता शम्भुर्लघुन्यद्रिपतेः सुता ॥ ६३ ॥

गौरा(री)शिवौ च गुरुणी(णि) प्लुते ब्रह्मादयन्नयः ।

Also cf. the following verse of King Vema (c. 1400 A.D.), quoted in Bharatakośa (p. 289)—

द्वुते स्यादेवता शिवः ।

लघौ तु देवता गौरी गुरौ गौरीशिवौ स्मृतौ ।

प्लुते तु देवता ज्येया ब्रह्मविष्णुमहेश्वराः ॥ वेमः ।

Since the Saṅgīta-Cūḍāmaṇi was composed in c. 1150 A.D., it may be inferred that this tradition, recorded in our codex P., was the one intended also by our author who composed his work in V. S. 1406 = 1349-50 A.D. But it is as well possible that he might have followed the different tradition obtained in our codex H. It will be seen that in several cases in this chapter the readings of H. are preferable to P., and hence even though we have preferred here the tradition of P., on the basis of a parallel tradition from Saṅgīta-cūḍāmaṇi, it does not necessarily follow that P. is superior to H.

1. P. omits the whole of 18^b.
2. P. omits this verse. 3. P. omits this verse.
4. P. reads, as v. 15, the following :—

प्रस्तारसङ्ख्यानष्टोस्तू(षट्टू)द्दिष्टः कलितमेव च ।

जायन्ते पञ्चमिस्तालास्तेभ्यस्तूर्यचिकं भवेत् ॥ १५ ॥

सर्वेषामपि तालानां प्रस्तारे मातृका^१ मता ।
तस्मादादौ प्रवक्ष्यामि प्रस्तारं तालवृद्धये ॥ २२ ॥^२

(अथ प्रस्ताराः)

प्रस्तारस्य गतिर्ज्ञेया चाङ्गानामिव वामतः ।
निवेश्य गुरुकं पूर्वं तत्राधो लघुकं न्यसेत् ॥ २३ ॥
ऊनं प्रायोऽपि पाश्चात्ये शेषं चोपरि विन्यसेत्^३ ।
यथापूरं भवेद्दैनः^४ कुर्यात्सर्वं द्रुतावधि ॥ २४ ॥

इति प्रस्तारविधिः ॥^५

^६एकादिद्रुतप्रस्तारे यथा—

अथ सङ्घर्ख्या विभणिषुराह^७ ।
^८भवेदेकद्रुतादीनां सङ्घर्ख्यैको द्वौ त्रयश्च पट् ।
दशैकोनविंशतिश्च पट्कं यावदयं क्रमः ॥ २५ ॥
तस्मादनन्तरावङ्गौ सान्तरौ द्वौ च तत्प्लुतेः^९ ।
अग्रिमाग्रिमसङ्घर्ख्या स्याद्यावत् षण्णविद्रुतान् ॥ २६ ॥

1. H. & K.—मात्रिका.
2. This, and its following, are verses 16 ff. in P. O. begins with our v. 22, which is v. 1 in O.
3. P.—वन्यसेत्.
4. O. & P.—भवेद्दैनः. O.—‘लुतावधिः’ ।
5. H. & K. omit.
6. P. omits and writes instead—एकद्रुतप्रस्तारे द्रुतद्वयप्रस्तारे द्रुतत्रय-प्रस्तारे द्रुतचतुष्टये.
7. P. simply reads अथ सङ्घर्ख्या in continuation of note 6 above.
O. simply reads अथ सङ्घर्ख्या and omits एकादि...यथा ।
8. P.—भिन्नेदक०
9. O. & H.—तत्प्लुतेः ।

१	०	प्लुतः ।	६
२	००		१५
३	०१		००५
	०००		५१
६	५		१११
	११		००११
	००१		१००१
	१००		००००१
	००००		०५०
१०	०५		०११०
	०११		१०१०
	१०१		०००१००
	०००१		५००
	५०		११००
	११०		००१००
	१०		०१०००
	००५०		१००००
	००००		००००००
००००००			
प्लुतशक्तः		इस्ये(त)द्रुत-	
		प्रस्तोरं भेदाः ॥	

११२।३।६।१०।१९।३३।
 ६०।१०६।१९१।३४०।६१०।
 १०८९।१९५०५५३४८५।६२३६।
 १११५०।१९९.४६।३५६७०।
 ६३<०३²।

एवमेकादिवृद्धया षण्णवतिद्रुतान् यावत्
 सङ्गस्त्वाङ्का आनेयाः । इत्थे चाषादशद्रुत-
 मयप्लुतमयस्य सङ्गस्त्वाङ्का अत्र लिखित्वा
 दर्शिताः सन्ति³ ।

१३	प्रत्यक्ष लक्षण	गुरु	लघु	१३	११
२०	०	०	०	००	
				४	
प्रत्यक्ष लक्षण	गुरु	लघु	४		
शिखा	शिखा	शिखा	शिखा		

1. H. & K. omit ३५६७०।
 2. H. & K. omit ६३८०२। P. writes ६३। ८०२।
 3. P. writes for एवमेका०...सन्ति :—एथमन्येऽपि विजेयाः। सङ्ख्याक्षां अप्रेतने
द्वृते यथात्र विश्विद्वृतान्। यावदर्थिताः।

एवं शेषा अपि विलोक्याः^१ ।

अथ नष्टमानिनीषुराह ।^२

वाञ्छितान् (तांसु) द्रुतान् न्यस्य सङ्ख्याङ्कान् विलिखेत् ततः^३ ।
रूपं यत् यतिथं नष्टं तत् पात्यं परमाङ्कतः^४ ॥ २७ ॥

^५परमाङ्कादुद्घृतश्चाङ्को ^६लघाङ्केभ्यश्च पात्यते ।
रेखा देया तदङ्केषु ^७नष्टस्त्वत्थं प्रजायते ॥ २८ ॥

खमेकं ग्रसते शून्यं लब्धुः शून्यद्वयं तथा ।
गुरुर्विन्दुचतुष्कं च शून्यपट्कं तथा प्लुतः ॥ २९ ॥

या रेखाग्रे ततः शून्यं ग्रसते स लब्धुः स्मृतः ।
तद्वत् पृष्ठस्थितं चैकं स गुरुस्तद्वा(च द्वौ) प्लुतः ॥ ३० ॥^८

अथोद्दिष्टं व्याचिस्त्यामुराह^९ ।

रूपं सङ्ख्या द्रुताधस्तात् तस्य रेखास्तु पूर्ववत् ।

1. P. does not give both the tables and omits एवं शेषा..... विलोक्याः । but reads instead इति सङ्ख्या । (after यावद्विशिताः). O. follows P.
2. P. reads—अथ नष्टं विभणिषुराह ।
3. P. reads—प्रस्तारान्नाशयते रूपं सङ्ख्याङ्कान् विलिखेत् ततः ।
4. P.— रूपं च यतिथं नष्टं तत्पात्यं परमाङ्कतः ॥ २९ ॥
- H. & K.—रूपं च यत् प्रतिथं नष्टं तत्पात्यं परमाङ्कतः ॥ २० ॥
5. P.—परमाङ्कादुद्भूतः०
6. P.—लघाङ्केभ्यश्च.
7. P.—नष्टं स्त्वत्थं. O. adds after this verse— ११२१३६१०१११॥
8. P. omits but inserts—प्रथमं प्लुतरूपस्योत्पत्तिदर्शयते । प्रथमद्रुतसम्बन्धी एकः परमाङ्ककोनविशितिमध्यात् पात्यते । तस्यैकस्य पातनेऽष्टादश जातास्ते चैषु निवेश्यन्तेऽ-ङ्कप्रमाणं यावत् प्लुतस्य शिखारूपा प्रथमद्वितीयसम्बन्धिनी सा प्लुतस्यैव भवति अग्रेतनाभ्यां द्वाभ्यां कलशाकाराभ्यां शिखाभ्यां गुरुरेवति(गुरुरेव भवति) अग्रेतनया एकया शिखया लघुरेव तत्र स्थितैव रेखया द्रुत एव स्यात् इति नष्टम् ।
9. P.—अथोद्दिष्टम्.

उद्दिष्टं तु रेखाङ्कानामैक्याद् गुर्वङ्कपातितात् ॥ ३१ ॥¹

उद्दिष्टे उद्दिष्टं दर्शितम् ।²

रूपं साङ्कसङ्ख्याद्गुतानामधः पूर्ववत् । नष्टानां तरु(द्व)पस्य द्रुतलघुरुप्लुतप्रकाशरेखा-वद्रेखां प्रदाय तद्रेखोपरिस्थिताङ्कमीलनात् योऽङ्को भवति सोऽङ्कः सङ्ख्यासक्तपरमाङ्क-मध्यात्पातिते यच्छेषं तत्सङ्ख्यं रूपमुद्दिष्टम् । रूपमादेश्यमिति । नष्टसद्क्षा³ प्रक्रियोदिष्टस्येत्यर्थः ।⁴

अथ कलितं प्रकाशयते ।⁵

⁶सङ्ख्याङ्कात् कलितेभ्यश्च वाञ्छितद्रुतपृष्ठगम् ।

द्रुतशीर्षस्थितस्याङ्कं गृहीत्वा तु ततः परम् ॥ ३२ ॥

⁷निरन्तरावधस्थाङ्कौ तत्पाश्चात्यौ च सान्तरौ ।

अङ्का ग्राहा अभी पञ्च तदैक्यमग्रवे त्वधः ॥ ३३ ॥

कलितेऽधःस्थिताश्चाङ्कः एको द्वौ पञ्च पञ्चक्यः ।

द्विपक्षा युगवेदाश्च ततः पञ्चाङ्कमेलनम् ॥ ३४ ॥

1. P. reads—उद्दिष्टे प्लुतादीनां रेखा देयाश्च पूर्ववत् ।
रेखोपरिस्थिताङ्कं पात्यं तत्परमाङ्कतः ॥ १० ॥

This seems to have been taken from some other source as it is numbered as v. 10 in P. while the next verse is no. 32 in both P. and H.

2. P. omits.
3. P. omits रूपं साङ्कसङ्ख्या.....नष्टसद्क्षा ।
4. P.—प्रक्रिया पूर्वमुद्दिष्टस्येत्यर्थः ।
O.—प्रतिक्रिया पूर्वादुदिष्टस्येत्यर्थः ॥
5. P. omits.
6. P.—सङ्ख्याङ्कान् कलितेभ्यस्यं O.—० कलिते न्यस्य H. & K. सङ्ख्याकात् कलिते.
7. P.—निरन्तरावधः स्थाङ्कौ. O.—निरन्तरावधिस्थाङ्को.
8. P.—०स्थिताश्च को.
9. O., H. & K.—पञ्चकमीलनम्.

^१कलितेऽधः स्थिता अङ्का ये चत्वारोऽत्र कीर्तिताः ।
सा च सङ्घस्या प्लुतादीनां प्रस्तारे वाञ्छिते क्रमात् ॥ ३५ ॥

एकः प्लुतः पञ्च वक्ता हस्या द्वाविंशतिर्यथा^२ ।
द्रुताश्च युगवेदाश्च प्रस्तारे द्रुतषट्कजे^३ ॥ ३६ ॥

वाञ्छितद्रुतप्रस्तारे एवं सङ्घस्या प्लुतादिजा ।
सङ्घस्याङ्कः पञ्चमो यस्मात् सङ्घस्यावत् कलितो ह्यतः ॥ ३७ ॥

प्रस्तारमस्तके^४ नष्टोद्दिष्टपाणिर्मुदेऽस्तु सः ।
शुद्धतालः सुरसङ्घस्याः^५ कलिताङ्गिर्जने^६ खिले ॥ ३८ ॥

(अथ तालः)

प्रस्तारानुगतास्ताला असङ्घस्याः सम्भवन्ति हि ।
कियन्तस्ते च वध्यन्ते वातपुष्पसमा यतः^७ ॥ ३९ ॥

नामग्राहं समादिष्टा ये तालाः पूर्वसूरिभिः ।
सनामलक्षणोच्चारात् वक्ष्ये तान् कियतोऽप्यतः ॥ ४० ॥

लक्षणेन च तेनैव तालाः स्युस्त्रिविधाः स्मृताः ।
द्रुतमध्यविलम्बानां मानानां भेदतः पुनः ॥ ४१ ॥

1. Before this verse, P. adds—उपरिस्थोऽङ्कः १९ अधस्याश्चतुरोऽङ्का यथा ४४।२२। एतावधःस्थौ निरन्तरौ ग्राहौ तत्पाश्चात्यौ ५।१ सान्तसै ग्राहौ एवं पञ्चाङ्कमेलनेऽप्रतः ९।१.

Obviously this seems to be a marginal gloss later crept into the text tradition of P. It may be noted that here O. does not follow P.

2. O.—क्रमात् for यथा.
3. H. & K. द्रुतचट् च ये ।
4. O. & P.—०मस्तके
5. O. & P.—शुद्धतालसुरः सङ्घस्या H.&K.—शुद्धतालः सुरसङ्घस्याः.
6. P.—कलितांहिजने० H. & K.—कलितांहिजने०
7. P.—वातपुष्पं समा यतः
8. H. & K.—नामग्राहसमादिष्ट

नामान्युदीर्यं संक्षेपालङ्कमोपाश्रयसंयुतान् ।
क्रमवृद्धास्तथा तालानेकताल्यादिकान्बुवे ॥ ४२ ॥

एकताल्यादितालानां चतुर्वारसुपाश्रयात् ।
कुर्मो मेलेति दौर्लक्षाच्छेषाँस्तन्मानसमितान् ॥ ४३ ॥

१२३६	१०	१९	३३६०	१०६	१९९
००००	०	०	००	०	०
१२५	१०	२२४४	९९९८०	३४८	६९८
छुत गुरु	लघु	हुत	एभिरेकैरियं निष्पत्त(चा) पञ्चमिः		

एकतालीं चादितालश्चण्डनित्सारकस्तथां^१ ।
क्रीडातालोऽन्तराक्रीडा तृतीयो लघुशेखरः ॥ ४४ ॥
एकताल्यां हुतस्त्वेको हुतमानेन सा भवेत्^२
थुगु तकि धिगि ता ।

○ ○ ○ ○

एकताली^३ ॥ १

आदिताले महाताले लघुश्चैकः प्रकीर्तिः ॥ ४५ ॥

I. O. omits the table preceding this verse.

H. & K.—०निःसारक०

2. O., H. & K.—सा च चेत् । P.—सा वेत् । थुगु तकि धिकित ० ० ० ०

O.—यु॥ गुतकि धिकित ० ० ० ०

3. cf.—हुतेन त्रेकतालिका । सङ्गीतरत्नाकर, ५. २९०.

This ताल is of $\frac{1}{2}$ मात्रा. Also cf. :—

एकैनैव हुतेन स्यात् एकताळीतिसंज्ञके ॥ ४७५ ॥

—भरतार्णव (of नन्दिकेश्वर), chp. 7, ताल no. 77

Bharatakośa (ed. by Ramkrishṇa Kavi), p. 92, quotes Jagannātha, who defines it in the same words, obviously borrowing from Nandikeśvara.

त द्वि थउ द्रै ।

। । । ।

इति आदितालः^१ ॥ २

द्रुतद्वन्द्वं विरामान्तं चण्डनिःसारुके भवेत् ।

तत्तकि । तत्त । धिधिकि । धिद्वि ।

०० ०० ०० ००

इति चण्डनिःसारुकः^२ ॥ ३

मध्यमानं विरामान्तं कीडाताले द्रुतद्वयम् ॥ ४६ ॥

Jagadekamalla (c. 1150 A.D.) defines it as—एकैनैव
द्रुतेन स्थात् एकतालीति संज्ञया । —सङ्गीतचूडामणि, p. 16, ताल no. 71.

This एकताली is different from एकताल defined by Paramesvara, in his वीणालक्षण (G.O.S. vol. cxxxii, p. 12), as—
चतुर्मात्रा लघुस्वेक (एक)तालस्य लक्षणम् ।

१. This is a ताल of १ मात्रा. cf. also, त्वादिताले लघुः स्थृतः ।—भरतार्णव,
chap. 7, ताल no. 6, p. 209. Accordiag to Śāringadeva, it
is popularly known as रास, cf.—लघ्वादिताले लोकेऽसौ रासः ।
—सङ्गीतरत्नाकर, ५.२६१. Also see, सङ्गीतचूडामणि, pp. 10,47.

The आदिताल of वीणालक्षण is different, cf.—आदिताले चतुर्मात्रा
लघुरेको द्रुतद्वयम् । —वीणालक्षण, ३.७., p. 12.

२. Bharatākośa, p. 196 calls it a देशीताल and says—अयं कीडाताल
इति कैश्चिदुच्यते । The definition of कीडाताल, quoted by Bharata-
kośa, p. 156, from Vema, is—कीडाताले समाख्यातौ विरामान्तौ
द्रुताख्यभौ । But if according to the above definition, each
द्रुत is to be विरामान्त, then it is different from our चण्डनिःसारुक,
which has only the second द्रुत as विरामान्त, and which is,
therefore, of १½ मात्रास. The कीडाताल of भरतार्णव, however,
agrees with our चण्डनिःसारुक, cf.—द्रुतद्वन्द्वं विरामान्तं कीडाताले प्रकीर्तितम् ।
भरतार्णव, अ. ७, ४६४, p. 236. सङ्गीतचूडामणि, p. 14, no. 51, also
calls it कीडाताल and gives the same definition. सङ्गीतरत्नाकर,
५.२८१, however says: कीडा द्रुतौ विरामान्तौ चण्डनिःसारुकश्च सः ।
which agrees with Vema.

तत्त । धिद्धि । थउ थउ । धि द्रै ।

०० ०० ०० ००

इति कीडातालः^१ ॥ ४

समाख्यातान्तराकीडा विरामान्तैष्ठिभिर्द्रुतैः ।

तकिड तकि ता । धिकित धिकि । टै(धिकिटै ।) गणथउ । धिद्धि द्रै ।^२

००० ००० ००० ०००

इति अन्तराकीडा ॥^३ ५

द्रुते द्रुते विरामःस्यात् तद्द्रुताभ्यां तृतीयकः ॥ ४७ ॥

1. P.—तत्त द्विद्धि थउ थउ धिई ०० ०० ०० ०० H. adds on more o.

This कीडाताल is slightly different from चण्डनिःस्सारूप. Obviously, Sudhākalasa does not identify चण्डनिःस्सारूप with कीडाताल as is done by the author of Saṅgitaratnākara. The बोलs given for the two तालs, चण्डनिःस्सारूप and कीडा, are also different. This कीडाताल, of our text, is called मध्यमान्त and is not found in the different texts noted above.

2. P.—तकिड तकि ता धिकिडत किधि(धिकि) टैगण थउ टै

O.—तकिड तकिड तकिड थि ॥ टै गण थउ द्वि द्वि द्रै ।

3. This is a ताल of १½ मात्रास. cf. also—विधातव्यान्तरकीडा विरामान्तं द्रुतत्रयम् ०००.—सङ्गीतचूडामणि (of Jagadekamalla), p. 15, no. 62 and p. 48, no. 14. Also, अन्तरकीडा तु कथ्यते । द्रुतत्रयं विरामान्तं...—सङ्गीतरत्नाकर, ५. ३०१, Bharatakośa (p. 18) calls it a देशीताल, and quotes from जगः—

विधातव्यान्तरकीडा विरामान्तं द्रुतत्रयम् ०००

प प नी

In the Adyar ed. of सङ्गीतरत्नाकर. vol. III. Adhyāyas, 5,6.

(Adyar, 1951) तृतीय ताल is defined as द्रुताद् द्रुतौ विरामान्तौ तृतीयः स्यात् ००० इति तृतीयः । —सङ्गीतरत्नाकर, ५, २६१, p. 139. According to this तृतीय, explained as ०००, would be the same as our अन्तराकीडा, but the expression द्रुतौ विरामान्तौ, should, in our opinion, be taken to mean each of the last two द्रुतs as विरामान्त, thus it should be—००००. This is also confirmed by सङ्गीतचूडामणि (G.O S. no. cxxviii), p. 47, no. 4

तादैं(।) तकथुगा(।) धिकथु(।) धिद्धिथउ¹

ò ò ò ò ò ò

इति तृतीयः ॥ ६

सविरामो लघुश्चैकस्ताले स्यालघुशेखरे ।

(झिंपिपु) झिंपुषु । डिंपुषु । डिंडिँडैं ।

卷之三

इति लघुशेखरः^२ ॥ ७

^३ एकमात्रः साधिकाश्च प्रोक्ता अथ द्विमात्रिकाः ॥ ४८ ॥

which explains तृतीय as ० ८ ८. The तृतीयताल भरतार्णव, ७. ४८४, ताल no. 93, p. 253 is however quite different. भरतार्णव does not give अन्तराक्षिणी or any ताल of similar to it.

ॐ ॐ ॐ ॐ तृतीयक ॥ ४७ ॥

This would be of $1\frac{1}{4}$ मात्राS.

Thus this तृतीयक is again different from the तृतीयक of सङ्कीर्तरस्ताकर noted above, as also of सङ्कीर्तचूडामणि, p. 47, no. 4, which is of 2 मात्रास—० ० ०.

The सन्नीतरत्नाकर, ५-२८१, defines कीडाताल or चण्डनिःसारुक as—
कीडा द्रुतौ विरामान्तौ चण्डनिःसारुकश्च सः ॥ २८१ ॥ ओ ओ इति कीडातालः चण्डनिः-
सारुकश्च । (Adyar ed., p. 148). This would be similar to
the तृतीय of our text. The Bharatārṇava does not give
any ताल of १½ मात्रास similar to our ताल.

2. This is a ताल of $\frac{1}{2}$ मात्राS if विराम is to be regraded uniformly as of $\frac{1}{2}$ मात्रा. But if विराम is to be half of लघु here, according to another school of thought then it would be of $\frac{1}{4}$ मात्राS. See, सर्वोत्तमशास्त्र, by K. Vasudeva Shastri, p. 209, note 1 and p. 219, ताल no. 86.

Cf. विरामान्तलघुना लघुशेखरः ।—सङ्गीतरत्नाकर, ५. २९३.

एकेन सविरामेण लघुना लघुशेखरः । —सर्वातचूडामणि, p. 17, no. 77
and भरतार्णव, ७. ४८०, p. 250.

3. H.—एकमात्रः. P.—एकमात्रा साधिका स्युः.

ज्ञम्पा तुरङ्गलीलश्च हंसलीलो द्वितीयकः ।

गारुणिः प्रतितालश्च ताला एते द्विमात्रिकाः ॥ ४९ ॥

ज्ञम्पाताले लघुस्त्वेकः सविरामं द्रुतद्वयम् ।

तक्ष्यु(६१) धिक्ष्यु । द्रै

०८ (०८)

इति ज्ञम्पा^१ ॥ ८

तुरङ्गलीले ताले स्थुर्लघुद्रुतलघू पुनः ॥ ५० ॥

ता(१) धिक्(१) कथउ

। ० ।

I. O.—त शु त्थ उ द्रै ०८. P.—तक्ष्यु धिक्ष्यु दें ६६. In H. we find १०१०। इति ज्ञम्पा. Obviously the scribe is confused and does not know whether the लघु sign is to precede the द्रुत signs or follow them. Our text would suggest that लघु should precede the two द्रुतs and only the last द्रुत should be विरामान्त.

The भरतार्णव, ७. ४८३, p. 252, gives—ब्योमद्वयं विरामान्तं लश्च ज्ञम्पाभिष्ठे भवेत् । which would be ०८१ = a ताल of २½ मात्रास.

Also, cf: ज्ञम्पातालो विरामान्तं द्रुतद्वन्द्वं लघुस्तथा । सङ्गीतरत्नाकर, ५. २९४, which in the Adyar ed., p. 153, is given as—०८१। This would be of 2½ मात्रास. We however believe that the interpretation in the ed. of भरतार्णव is preferable to the one in the Adyar ed. of सङ्गीतरत्नाकर and that only the last द्रुत is विरामान्त. cf. for example, ज्ञम्पा (ताले) दो दं लः ०८१ in सङ्गीतचूडामणि, p. 49. and ब्योमद्वयं विरामान्तं लश्च ज्ञम्पाभिष्ठे भवेत् in सङ्गीतचूडा०, p. 17. In view of the unanimous tradition of भरतार्णव, सङ्गीतरत्ना० and सङ्गीतचूडा०, we should also take that लघु follows two द्रुतs and not precedes them as would have been normally suggested by our text (P. H. & K.). The other alternative is to say that the ज्ञम्पा of our text is different and is = १०८. The पाठs given however do not support it,

इति तुरङ्गलीलः ॥ ९ ॥

हंसलीले भवेत्ताले लघुद्रन्दं तथैव च ।

करगड(।) नरगडधि^१

। ।

इति हंसलीलः ॥ १० ॥

विन्दुयुम् विरामान्तं लघुश्वैको द्वितीयके ॥ ५१ ॥

तग(।) दिग्दित(।) द्वै^२

००१

इति द्वितीयकः ॥ ११ ॥

विरामान्तं द्रुतानां तु चतुष्कं गारुणौ स्मृतम् ।

तगधि । किथउ गा ।

०००६

1. cf: तुरङ्गलीले ताले स्याद् द्रुतद्रन्दं लघुस्ततः ॥ ९७ ॥ ---सं० चूडा०, p. 13. and भरतार्णव, ७. ४५५, p. 227. This is different from our text. The तुरङ्गलील of संगीतरत्ना० ५. २७४ is again different from both these. But our तुरङ्गलील corresponds with पण्टाल, of २½ मात्रास, of भरतार्णव, ७. ४७८, p. 248 (लघोर्मये द्रुतं बद्धा पण्टाल इति स्मृतः).
2. O. & P.—करगड नरगड धि.
3. cf.—हंसलीले विरामान्तं लघुद्रयमुदाहृतम् । सं० रत्ना०, ५. २६७.
संविरामं लघुद्रन्दं ताळे स्याद् हंसलीलके । भरतार्णव, ७. ४४६, p. 216, and सं० चूडा० p. 11, no. 20. हंसलील of our text, in both P. & H., is not called विरामान्त.
4. P.—तरिडि तदैँ. O.—तरिडि तदैँ.
5. This is a ताल of २½ मात्रास. H.—तरिडि गडित द्वै.
cf.—दौ लो द्वितीयकः । सं० रत्ना०, ५. २६१, where no विराम is mentioned.
दृतौ नश्च द्वितीयके । सं० चूडा०, p. 13, no. 41, this is a different तालa.
The तुरङ्गलील of सं० चूडा०, p. 13, no. 36 also has two द्रुतस and one लघु but the द्रुतद्रयम् is not विरामान्तं.
द्रुतौ लश्च द्वितीयके । भरतार्णव, ७. ४९८, p. 229. This agrees with द्वितीयक of सं० रत्ना० noted above.

इति गारुगीः^१ ॥ १२

प्रतिताले द्रुतद्रन्दं लघुश्चैकः प्रकीर्तिः ॥ ५२ ॥

धि(१) किकि(१) थों

००१

(इति) प्रतितालः^२ ॥ १३

अथ त्रिमात्रिकास्ताला रतिताले निसारुकः ।

दर्पणः सिंहलीलश्च षट्टालश्च कुडुक्ककः ॥ ५३ ॥

रतिताले लघुस्त्वेको गुरुश्चैकः प्रकीर्तिः ।

तकि लकि । धिकि तकि । थउ ।^३

(१५)

इति रतितालः ॥^४ १४

लघुत्रयं विरामान्तं ताले निःसारुके भवेत् ॥ ५४ ॥

द्रैंगण । धिगि(१) धित्त ।

(१११)

1. This is a ताल of $2\frac{1}{2}$ मात्रास. cf. :—शरा(गा)रुकिः कथ्यते प्राज्ञविरामान्तश्चतुर्दुतम् । सं० चूडा०, p. १८, no. ९४ ; and भरतार्णव, ७. ४८९, p. २५८. Also, गारुगिस्तु चतुर्दुती ॥ विरामान्तं बुधैस्त्वा..... । सं० रत्ना०, ५. २९७-९८.
2. This is a ताल of २ मात्रास. H. & K. omit the whole definition & बोल etc. of प्रतिताल and simply state प्रतितालस्त्यक्तः. But since it is listed in v. ४९ above, it must have been described in the original text. Besides P. notes it as above. लौ द्रुतौ प्रतिताले स्यात् । भरतार्णव, ७. ४५८, p. २२९, and सं० चूडा०, p. १३, no. ४० ; also, सं० रत्ना०, ५. २८३. This is different from our प्रतिताल. The प्रतिताल of our text agrees with द्वितीयक of सं० रत्ना० ५. २६१ (cf. दौ लो द्वितीयकः).
3. P.—तकि तकि धिकि तकि थउ. O.—तकि तकु धिकृ तकि थउ. H.—तकिलकिधि । कितकि । थउ.
4. This is a ताल of ३ मात्रास. cf. :—रतिताले लघुः कार्यो गुरुश्चैकः प्रकीर्तिः । भरतार्णव, ७. ४८६, p. २५५, and सं० चूडा०, p. १८, no. ८६. रतिताले लघुगुरुः । सं० रत्ना० ५. २९६.

इति निःसारुकः ॥^१ १५
द्रुतद्वन्द्वाद् गुरुश्चैकस्ताले स्यादर्पणाभिषेषे ।
धिद्वि । द्रैगण(।) थउ ।

० ० ८

इति दर्पणः^२ ॥ १६
लघुर्विन्दुत्रयं लश्च ताले स्यात् सिंहलीलके ॥ ५३ ॥
तात्तगथु । धगिधिद्वि ।

१ ० ० ० ।

इति सिंहलीलः^३ ॥ १७
षट्टालसंज्ञके ताले भवन्ति व्यञ्जनानि षट् ।
धिधि गडि गडि गु । तकिरतत्त ।
० ० ० ० ०

इति षट्टालः^४ ॥ १८

1. This would be a ताल of $3\frac{1}{2}$ मात्रास.

cf.—लघुद्वन्द्वं विरामान्तं ताळे निःसारुकाभिषेषे ॥ भरतार्णव, ७.४६३, p. 235 and सं० चूडा०, p. 14, no. 50. विरामान्तौ लघू निःसारुको मतः । सं० रला०, ५.२७९. Thus the निःसारुक of our text is different and has no parallel in all the three texts noted here.

2. A ताल of 3 मात्रास.

cf.—दर्पणे स्याद् द्रुतद्वन्द्वं गुरुश्चैकः प्रकीर्तितः । भरतार्णव, ७.४३९, and सं० चूडा०, p. 10, no. 7. दर्पणे दद्वयं गश्च । सं० रला०, ५.२७३.

3. P.—तात्तगथुगिधिद्वि. O.—तुगु थुगि थिद्वि.

This is a ताल of $3\frac{1}{2}$ मात्रास. यति is shown acc. to H.

cf.—सिंह(सिंह)लीले विधातव्यं लच्छाद्यन्तं द्रुतत्रयम् । भरतार्णव, ७.४४० and सं० चूडा०, p. 10, no. 9. But लघ्वन्ते दत्रयं सिंहलीलो । of सं० रला०, ५.२६४ is different. There is no ताल in सं० रला० which is similar to this ताल.

4. P.—धिकिड तकि धिकिड तकि तत्त. O.—धिंगड तकि २ तत्त.

5. This is a ताल of 3 मात्रास.

cf.—द्रुतैष्षड्भिस्तु षट्टाले । भरतार्णव, ७.४८७ and सं० रला० ५.३०१. Also, षट्टालसंज्ञके ताले विन्दुषट्कं निरूप्यते ॥ सं० चूडा०, p. 18, no. 88.

द्रुतद्रन्दं लघुद्रन्दं सृतं ताले कुड्कके ॥ ५६ ॥

थुंदिगण(।) तकि धिक्कि

०० ।।

इति कुड्ककः^१ ॥ १९

चतुर्मात्रिकाः स्युस्ताल वर्धापन उदीक्षणः ।

मल्हतालो वर्णभिन्नो ललितो मण्ठका अपि ॥ ५७ ॥

विषमो रङ्गतालश्च मल्हिकामोदसंज्ञकः ।

प्रतापवर्धनो लीलातालस्तु रागवर्धनः ॥ ५८ ॥

ताले वर्धापने ज्यें लघूनां तु^२ चतुष्टयम् ।

द्रैं । इगधिक् । कथउ । टैं^३

।।।।

इति वर्धापनः^४ ॥ २०

उदीक्षणे लघुद्रन्दं गुरुश्वैकस्तथा मतः ॥ ५९ ॥

1. This is a ताल of 3 मात्रास.

cf.—द्रुतद्रन्दं लघुद्रन्दं भवेताले कुड्कके । भरतार्णव, ७.४६३, and सं० चूडा० प० १४. no. 49. कुड्को द्वौ द्रुतौ लैं द्वौ । सं० रत्ना० ५.२७४.

O. reads पाटs as—थुणि दि गण तकि धकि.

O. calls this ताल as कुड्ककः ।

2. H. & K.—च. भरतकोश, p. 588 also reads च.

3. H. & K.—द्रैं । इगधि । कथउ । टैं. O.—द्रैं इगधिः क्षत्थउ द्रैं.

P.—द्रौं इगधिक् कथउ टैं.

4. This is a ताल of 4 मात्रास.

There is no वर्धापनताल in भरतार्णव or सं० रत्ना०. But the गजताल of सं० रत्ना० (गजश्वरुला धारासौ), ५.३०२, corresponds to this ताल. The वर्धानताल of सं० चूडा०, p. १८, no. no. 89 has two द्रुतs, one लघु and one प्लुत, while the गजलोल of both भरतार्णव and सं० रत्ना० has four लघुs but विरामान्त and hence is different. And the शुद्धन् of भरतार्णव has २ द्रुतs; १ लघु and १ प्लुत but विरामान्त.

^१झ(झिं)षुपु । नगझिगि । दुगडिगि छे

॥ ५^२

इति उदीक्षणः^३ ॥ २१

लघुत्रयान्मल्लताले विरामान्तं द्रुतद्वयम् ।^४

कटथु । रुगुवटै । धिद्धि ।

॥ १०६

इति मल्लतालः^५ ॥ २२

वर्णभिन्नाभिधे ताले विन्दुयुमालघुरुः ॥ ६० ॥

गिणि गिणि । तक्कि धिक्कि थउ

०० । ५

इति वर्णभिन्नः^६ ॥ २३

1. P.—झिषुपु नगझिगि दुगडिगि छे.
2. The sign for गुरु, in H. & K., is generally ६ but I have adopted the usual sign ५ to avoid confusion.
3. This is a ताल of ४ मात्रास. यतिः in पाठ्य everywhere above are acc. to H.
cf.:—उद्वीक्षणे लघुद्वन्द्वं गुरुरेकस्ततः परम् । भरतार्णव, ७.४६८; and दक्षिणे स्याल्ल-
बुद्वन्द्वं गुरुरेकस्ततः परम् । सं० चूडा०, p. १५, no. ५८. Possibly
the reading should be उद्वीक्षणे लघुद्वन्द्वं Also cf.: लौ द्वौ
गुरुर्दीक्षणः । सं० रत्ना०, ५.२८५.
4. P.—लघुत्रयाद्विरामान्तं मल्लताले द्रुतद्वयम् ।
कट्टुरुगुवटै धिद्धि
O.—कट्टु डगुतटै धिद्धि.
5. This ताल is of ४½ मात्रास.
The मल्लताल of भरतार्णव is different as it has ४ लघुs instead of ३ ;
cf.: मल्लताले विथिलघुविरामान्तद्रुतद्वयम् । भरतार्णव, ७.८७१, also cf.
सं० चूडा०, p. १५, no. ६४, and सं० रत्ना० ५.२८८. The reading
द्रुतत्रयम् of सं० चूडा० seems to be wrong.
6. cf.—वर्णभिन्नाभिधे ताले द्रुतद्वन्द्वं लघुरुहः । भरतार्णव, ७. ४४६, and सं० चूडा०,
p. ११, no. २१. This is a ताल of ४ मात्रास.
Also cf.—वर्णभिन्नो द्रुतौ लो गः । सं० रत्ना०, ५. २६८.

ललिते 'लद्धुतद्वन्द्वं' विरामान्तं गुरुस्ततः ।

^१ता धिक् किति किति किधिक्षि द्रै

1005

इति ललितः^३ ॥ २४

मण्ठाश्च प्रतिमण्ठाश्च 'तगणात् संगणेन वा ॥ ६१ ॥

ਤਕਿਡੁ | ਧਿਕਿਡਿਤੁ | ਕਿਤਥਤੁ | ਦ੍ਰੈ

इति मण्ठकप्रतिमण्ठाः^६ ॥ २५

खचत्तप्कं विरामान्तं 'द्विवारं विषमे भवेत् ॥ ६२ ॥

^४तकिक्कि तगित्थउ । तकित्थउ । गुधिटै

०००० ००००

इति विषमतालः^१ ॥ २६

रङ्गतालाभिधे ताले खचतुष्कं गुरुस्तथा ।

धिक्कड । दरगड धिक् कित्थउ धिक् किथुगा^२

००००८

इति रङ्गतालः^३ ॥ २७

जायते मल्लिकामोदे लद्वयं खचतुष्टयम् ॥ ६३ ॥

धिक् किड तक्कथउ^४

।।००००६

इति मल्लिकामोदः^५ ॥ २८

प्रतापवर्धमाने गा विरामान्तं द्रुतद्वयम् ।^६

1. This is a ताल of 4½ मात्रास.

cf.—वेदद्रुता विरामान्ता पुनस्ते विषमे मताः ॥ भरतार्णव, ७.४४३. वेदद्रुता विरामान्ता द्विवारं विषमे मताः ।—सं० चूडा०, p. 15, no. 67. द्विश्वलारो विरामान्ता द्रुतास्तु विषमे मताः ॥ सं० रत्ना०, ५.२८६.

2. P.—धिक्कड दरगड धिदिक्कथउ धिक्किथुगा. O follows but reads थुगण for थुग at the end.

3. cf.:—चत्वारो रङ्गताले स्थात् गुरुवन्तश्चतुष्टयम् । भरतार्णव, ७. ४४३.
चत्वारो रङ्गताले स्युर्दुता गुरुस्ततः परम् । सं० चूडा०, p. 11, no. 14.
Also see, सं० रत्ना० ५. २६५.

This is a ताल of 4 मात्रास.

4. P.—धिक्किड तक्किड त । धिक्किडथउ द्वि ५०००६ इति प्रतापवर्द्धनः ।

Obviously the पाठs. etc. of मल्लिकामोद are left out through scribal oversight. O. reads—झैंथ धिक्कि तक्कथउ. ।।००००६
इति मल्लिकामोदः ॥

5. H.—।००००।.

6. cf.—ताले तु मल्लिकामोदे लद्वयं खचतुष्टयम् । भरतार्णव, ७. ४५४.
ताले स्थानमल्लिकामोदे लद्वयं खचतुष्टयम् । सं० चूडा० p. 12, no. 33. also see, सं० रत्ना०, ५. २८०.

This is a ताल of 4 मात्रास.

7. P.—omits. O.—प्रतापवर्द्धने न्यंगाद्विरामान्तं द्रुतद्वयम् ।

धिक्षिदि तिक्षित । धिग्दिथउ धिद्धि^१

५००

इति प्रतापवर्धनः^२ ॥ २९

हुतो लघुः प्लुतश्चैव लीलाताले क्रमान्मताः ॥ ६४ ॥

^३धिटैं धिटैं थउ । धिद्धिटैं

० । \$

इति लीलातालः^४ ॥ ३०

बिन्दुयुग्माद्विरामान्तात् खप्लुतौ रागवर्धने ॥

तत्तत् । ग थुगिता । धिद्धिता द्रैं

० ० ० \$

इति रागवर्धनः^५ ॥ ३१

1. P.—धिक्षिड तक्षिड त धिक्षिडथउ द्वि \$ ० ०.

O.—धिक्षिड तक्षिड धिक्षिड द्वि द्वि द्रैं ॥ ० ० इति प्रतापवर्धनः ॥

2. This is a ताल of ३½ मात्रास.

There is no ताल of this name in भरतां०, and सं० चूडां०. But जगज्ञम्पा of both these texts agrees with our ताल. cf.—जगज्ञम्पे गुरुस्त्रेको विरामान्तं हुतद्वयम् । भरतार्णव, ७. ४८१. जगज्ञम्पे गुरुस्त्रेको विरामान्तं हुतद्वयम् : सं० चूडां०, p. १७, no. 79.

3. H.—धिटैं धिटैं थउ । धिद्धिटैं । O.—धि । द्रि धिटैं थउ धैं धिटैं । P.—धिटैं धिटैं थउ धिद्धि द्रैं.

4. cf.—लीलाताले खलौ पश्च । भरतार्णव, ७. ४९१.

बिन्दुलघुः प्लुतश्चैव लीलाताले प्रकार्तितः । सं० चूडां० p. १९, no. 97, लीला दलौ पः । सं० रत्नां०, ५. २९७.

This is a ताल of ४½ मात्रास.

5. P.—तत्त थग्युगि धिद्धि द्रैं । O.—तत्तत्त थुगि धिद्धि द्रैं । ० ० ० ०.

H. & K.—तत्तत् । गथुगिता । धिद्धिता द्रैं.

6. This is a ताल of ५½ मात्रास.

There is no ताल of this name or type in भरतां०, सं० चूडा, or सं० रत्नां०

अथ पञ्चमात्रिकाः^१ ।

अभङ्गो रायवङ्गोलस्त्यश्रवणोऽभिनन्दनः^२ ।

राजविद्याधरः खण्डकङ्गाले वर्धनोत्सवौ ॥ ६५ ॥

अभङ्गताले विज्ञेयं लघुद्रुन्द्रं प्लुतस्ततः ।

^३द्रहत्युगि । कट्टयि ग्रि(गि)णगिण घे

॥ ५

इति अभङ्गः^४ ॥ ३३ ॥

जायन्ते रायवङ्गोले लघुद्रुन्द्रं गुरुद्रुतौ ॥ ६६ ॥

^५यहि थहि गिगणगण नरगण । धिद्धि

॥ ५००

इति रायवङ्गोलः^६ ॥ ३४ ॥

^७लघुद्रुतौ लघू वक्तस्त्यश्रवणो यथाक्रमम् ।

^८थगु । तकि । किथुगु । तकि । धिकथुगु धि

। ० । । ५

1. P.—अपचमात्रिकाः । H. & K.—अथ पंचमात्रकाः

2. P.—स्त्यश्रवणोऽ

3. P.—द्रहत्युगि कट्टगिण गिण द्रैः । O.—इह धुंगि कह ग्रिणि गिणि द्रैः.

4. This is a ताल of 5 मात्रास. cf.—अभङ्गताले कर्तव्यं लघोरग्रे त्रिमात्रकम् । भरता०, ७. ४७९. अभङ्गताले कर्तव्यं लघणडेत्रे (?) त्रिमात्रकम् । सं० चूडा० p. 16, no. 75. If लघोरग्रे is correct then it would be a ताल of 4 मात्रास, different from our ताल. The सं० रत्ना०, ५. २९२ also says—अभङ्गो लङ्गतौ.

5. P.—थहि थहि गिगणगण नरगण धिद्धि । O.—षहि घहि गिगणगण नरगण धि द्रैः.

6. cf.:—रगणो विन्दुयुगमन्त्र रायरङ्गाल (रायवङ्गाल) इष्यते । भरता० ७. ४७९,

ज(र)गणाद् विन्दुयुगमेण राजवंता(वङ्गा)ल इष्यते । सं० चूडा० p. 17, no. 76. Our ताल is of 5 मात्रास whereas the रायवङ्गाल of the above two texts is of 6 मात्रास.

7. H.—लघुद्रुतौ० But H. gives । ० । । ५.

8. P.—धुगुतकि किथुगु तकि धिकथुगुधि, O.—reads धुगु धि for धुगु धि.

इति अव्यश्वर्णः^१ ॥ ३५

लघुद्रन्दं द्रुतद्रन्दं गुरुश्वेतमिनन्दने ॥ ६७ ॥

^२शुदिगण । शुंदिगण । तत्त्विक् कथउ द्रें
। । ० ० ८ .

इति अभिनन्दनः^३ ॥ ३६

राजविद्याधरे ताले लघुयुग्माद्गुरुहृतौ^४ ।

तकितकि धिक्तिकि । कथउ । द्रैं धिधि^५
। । ५ ० ०

इति राजविद्याधरः^६ ॥ ३७

ज्ञातव्यं खण्डकङ्काले द्रुतद्रन्दं गुरुद्रयम् ॥ ६८ ॥

^६तद्धि । कथउत(ता) । गिथउ द्रैं
० ० ८ ८

इति खण्डकङ्कालः^७ ॥ ३८

1. cf. लघुहृतौ लघू गथ अव्यश्वर्णे प्रकीर्तिः भरता० ७. ४५० and सं० चूडा०, p. 12, no. 28. Also see सं० रत्ना० ५. २७० which gives yet another tāla under this name. Our अव्यश्वर्ण is of ५½ मात्रास.
2. P.—शुदिगणतत्त्विक्तथउर्जैं O reads धिक्तिकथउ द्रैं for धिक्तिकथउ द्रैं in P.
3. cf.:—लद्वयं दद्वयं चैव गुरुश्वेतमिनन्दने । भरता०, ७. ४७०. Also see सं० चूडा० p. 15, no. 62. सं० रत्ना० ५. २८७. This ताल is of ५ मात्रास.
4. P.—गुरुहृतौ.
5. P.—तकि तकि धिक्तिकथउ द्रैं धिद्धि O follows P but reads नकि for तकि.
6. This is a ताल of ५ मात्रास. The राजविद्याधर of भरतार्णव is of ४ मात्रास, cf.—लघुर्वको ह्रुतौ ताले राजविद्याधराभिधे ॥ भरता० ७. ४६०. cf. सं० चूडा०, p. 14, no. 46. Also, सं० रत्ना०, ५. २७९.
7. P.—तद्धिक् कथउता गिथउ द्रैं O follows P but reads किथउ for गिथउ.
8. cf.—द्रुतद्रन्दं गुरु खण्डे । भरता० ७. ४७७, and सं० चूडा०, p. 20, v. 137. Also see सं० रत्ना०, ५. २८९.

भवन्ति वर्धने ताले द्रुतौ लश्च प्लुतस्तथा ।

^१कटधि । तथद्वि(हिं ?) गिकटकट धिक्कें ।

०० । ६

इति वर्धनः^२ ॥ ३९

उत्सवास्थ्ये पुनस्ताले लघुयुग्मात्परः प्लुतः ॥ ६९ ॥

^१धिगित । धिद्रै थुगुथुगु धिद्रै थउटौ

। । ६

इति उत्सवः^४ ॥ ४०

पाण्मात्रिकाश्चाचपुटत्रिभिन्नास्थ्यपरिक्रमाः ।

उद्धटो वनमाली च कन्द्रपूः कोकिलाप्रियः ॥ ७० ॥

मकरन्दो मुकुन्दश्च विन्दुमाली च कन्दुकः ।

श्रीकीर्तिः स(श)रभलीलोऽथैषां लक्षणमुच्यते ॥ ७१ ॥

गुरुश्च लद्वयं वक्रस्ताले चाचपुटाभिधे ।

^५टिकधिक्खुगा । क(क)थुगतिक्खथउ धितक्खुगा

५ । । ५

इति चाचपुटः^७ ॥ ४१

This is a ताल of 5 मात्रास.

1. P.—कंद्रथहिं गिकटकट धिक्क टै O follows P but reads गिकिट गिकिट for गिकट.
2. This is a ताल of 5 मात्रास, also described in भरता० ७. ४८७ and सं० चूडा०, p. १८, no. 89. Also, सं० रत्ना०, ५. ३००.
3. P.—धिगिता धिद्रै थुगुथुगु धिद्रै थउटौ.
- O.—धिगित द्विद्रै थुगुलुगु धिद्रै थउटौ.
4. This is a ताल of 5 मात्रास. There is no such ताल in भरता० or सं० चूडा०. The उत्सव of सं० रत्ना० ५. ३०२ (लघुप्लुतावुत्सवः स्यात्) is different.
5. H. & K.—सरलो.
6. P. and O.—टिगधिक्खथउगा । क्खुगत क्खथउ धितक्खुगा.
7. This is a ताल of 6 मात्रास. cf.: शुर्वोर्मध्ये चाचपुटे लघुदन्दं प्रकीर्तितम् ।

'त्रिभिन्नाभिधताले तु सरलश्च गुरुः प्लुतः ॥ ७२ ॥

'कथो । अरकदृष्टथर्हि । गित्थद्रिगिथो

। ५८

इति त्रिभिन्नः^३ ॥ ४२

ताले परिक्रमे ज्ञेयं द्रुतौ लक्ष्य गुरुद्वयम् ।

'तत्त । तगि धगि तथउता तदें

०० । ५५

इति परिक्रमः^५ ॥ ४३

'विज्ञेय उद्धटस्ताले गुरुणां त्रितयेन च ॥ ७३ ॥

करगड । नरगड । तद्वि धिक्कड दरगड धिद्वि कत्थउ । धिक्कत्थउ द्रें

५५५

भरता० ७.४३७. गुरुर्लघू गुरुश्वैव भवेच्चाचपुटाभिधे । सं० चूडा०, p. 10, no. 2.

There is no चाचपुट in सं० रत्नाकर.

1. P.—त्रिभिन्नाभिताले.
2. P.—ओं अरकदृष्टथर्हिगि थहिंगि ओं. O. reads औं for ओं in P.
3. cf. :—सं० चूडा०, p. 11, no. 18; भरता० ७.४४५, and सं० रत्ना० ५.२६८. This is a ताल of 6 मात्राः.
4. P.—तत्तत्तगिथिकिथउक्तथउतालै ००००००. O reads थिगि for थिकि of P.
5. This is a ताल of 6 मात्राः. But the परिक्रम of भरतार्णव is of 5 मात्राः. cf.—परिक्रमे द्रुतद्वन्द्वं सगणस्तदनन्तरम् । भरता० ७.४४३, but सं० चूडा० agrees with our text, cf.—परिक्रमे द्रुतद्वन्द्वं यगणस्तदनन्तरम् ॥ सं० चूडा० p. 11, no. 15. Possibly, the भरतार्णव reading needs emendation. The सं० रत्ना० calls it कन्दर्प and परिक्रम, cf.—दौ यगणस्तथा । कन्दर्पतालस्तस्यैव पर्यायः स्यात्परिक्रमः ॥ सं० रत्ना० ५.२६४. The कन्दर्प of सं० चूडा० is identical with its परिक्रम. Same is the case with भरता० ७.४४९.
6. P. omits the definition etc., and simply reads—५५५ उद्धटः. O. reads the text, but the पाठs are different. The पाठs acc. to O. are:—करगड नरगड तद्वि कत्थउ धिक्कड दरगड धिधिक्क थउधिक्क थुद्वैँ.

इति उद्घटतालः^१ ॥ ४४

खचतुष्कं लघुश्चैव द्रुतौ गो वनमालिनि ।

तक शुगु धिद्धि कथुगतत्ता कथुगत्ता नग ज्ञिगि झें^२

०००० | ००५

इति वनमाली^३ ॥ ४५

कन्दर्पाभिधताले तु 'खत्रयं सरलो गुरुः ॥ ७४ ॥

'तत्तत् । तदें खहि खहि कट्ट खखिदत्यों

००० | ५५

इति कन्दर्पः^४ ॥ ४६

'वक्तयुग्मं लघुद्वन्द्वं ताले स्यात्कोकिलाप्रिये ।

'डिखखु डें डिखखु डें गणगता द्रुगज्ञिगि

1. This is a ताल of 6 मात्रास, also in भरतार्णव, ७.४३९. The सं० चूडा०, often gives almost identical definitions of तालs following भरतार्णव. Thus it reads उद्देष्य मगणस्वेकः । सं० चूडा० p. 10, no. 5, the text being the same in भरता०. There is no ताल of this name in सं० रत्ना०.
2. P.—तक शुगु धिक शुहुता धिद्धि तग गि गि गे०. O reads—तक शुगु धिधिनग ज्ञिज्ञि झें०.
3. This is a ताल of 6 मात्रास. The वनमाली of भरता० is of 7 मात्रास. Cf:—वेदहृतालौ दयुगं गुरुः प्रान्ते निशेशितः । वगमाली भवेत्ताळो गदितः शास्त्रवेदिभिः ॥ ॥ ४४९ ॥ Same in सं० चूडा०, p. 12, no. 26.
4. P.—खद्रयं. This reading would make कन्दर्प & परिक्रम identical in our text; see also notes on परिक्रम above.
5. P.—तत द्रैं घहि कंद खखिदत्यों ०० | ५५. O reads तत्तत्०
6. कन्दर्प of भरता० ७.४४९ and सं० चूडा० p 10, no. 10 is like परिक्रम of our text.
7. P.—गुरुद्वन्द्वं लद्वन्द्वं.
8. P.—गणगण द्रुग ज्ञिगि डिषुषु झें ज्ञिषुषु झें०. O.—गणगण द्रुग डिखखु झें०.

गणगुण द्वग्दिगि दिगुषु । ज्ञं ज्ञिषुपु ज्ञं

५५ ॥ १

इति कोकिलप्रियः^१ ॥ ४७

खद्यं लत्रयं गश्च मकरन्दे प्रकीर्तितः ॥ ७५ ॥

थुरिगण तत्त तद्वथु । तद्वथु तदें

०० ॥ १ ॥ ५

इति मकरन्दः^२ ॥ ४८

मुकुन्दताले सरलौ खचतुष्कं गुरुस्तथा ।

तथो । तथो । तकिकिथों थुउ तकिकितद्वि । द्विद्वि दिगुटे

॥ ०००० ॥ ५

इति मुकुन्दः^३ ॥ ४९

गुरुविन्दुचतुष्कं च गुरुः स्युर्विन्दुमालिनि ॥ ७६

टकुट्टि तत्त धिद्वि द्विटकुट्टि धैं

५०००० ॥ ५

1. The ताल is of 6 मात्रास. The कोकिलप्रिय of भरता०, though of 6 मात्रास, is different, cf.—कोकिलप्रियताले स्यात्कमाद्गुरुलघुलुताः ॥ भरता० ७.४६६ and सं० चूडा०, p. 14, no. 53. But the कीर्तिताल of भरता० agrees—cf. श्रीकीर्तिसंज्ञके ताले गुरुद्वन्द्वं लघुद्वयम् । भरता० ७.४६६ and सं० चूडा०, p. 14, no. 54.

2. H. & K.—खद्यं त्रयं गश्च. O.—खद्यं लद्यं गश्च.
 3. P.—थुरिगण तत्त द्रैं ता द्रैं. O.—थुरिगण तत्त त्रैं तदें.
 4. A ताल of 6 मात्रास. cf.—मकरन्दे हुतद्वन्द्वं लत्रयश्च गुरुस्ततः । भरता० ७.४५८. सं० चूडा०, p. 13, no. 42. The मकरन्दक of सं० रत्ना० ५.२८२ omits the last *guru* and is thus a ताल of 4 मात्रास only.
 5. P.—थों थउ तकिक्कि तद्वे द्विद्विगु धैं. O.—थों थउ तकिक्कि तद्वि धिगु धैं.
 6. A ताल of 6 मात्रास, different from मुकुन्द of भरतार्णव, cf.—मुकुन्द-संज्ञकेताले लघुविन्दु लघुरुगुरुः । अन्यो लघ्वादि गुरुवन्तं भवेद्विन्दुचतुष्यम् ॥ भरता० ७.४७४, सं० रत्ना०, ५.३०७.
 7. P.—तत्त तकुटि तत्त धिद्विटकुटि धिद्वि. O.—तत्त टकुटि तत्त धिद्विटकुटि धैं.

इति विन्दुमाली^१ ॥ ५०

लचतुष्कं गुरुश्चैकस्ताले कन्दुकनामनि ।

"धिद्विगि कथुत्ता धिद्विगि टें थउ । धिद्वि टें

।।।।५

इति कन्दुकः^२ ॥ ५१

^३लघुर्गुरु लघुश्चैव ताले श्रीकीर्तिसंज्ञके ॥ ७७ ॥

"तकिधिक्तिथे थउ । धिद्विगि थउत टें

।।।।६

इति श्रीकीर्तिः^४ ॥ ५२

लौ च द्रुतचतुष्कं लौ ताले^५ स(श)रभलीलके ।

"तझें तझें । थहिंगि थहिंगि थउ । झेंयुझें

।।००००।।

इति स(श)रभलीलः^६ ॥ ५३

1. A ताल of 6 मात्रास, also in भरतार्थ, ७.४६६, सं० चूडा० p. १४, no. 55, and सं० रत्नां० ५.२८३.
2. P. and O.—धिद्विगि धिद्विगि टें थउ धिद्वि टें.
3. A tāla of 6 मात्रास. It is called कर्षुक in भरतार्थ ७.४७५, and कन्दुक in सं० चूडा० p. १६, no. ७०, and सं० रत्नां०, ५.२९०.
4. १ P.—लोकद्वयं लघुश्चैकस्ताले० The symbols given are १११। H.—लघुर्गुरुलघु०. But since the symbols given are ।।१११, I have emended the reading above. The P. reading is rejected. This is a ताल of 6 मात्रास.
5. P.—ता धिक्तिथों थउ धिद्विक्तथउ. O reads धिद्विगिथउ for धिद्विक्तथउ.
6. A tāla of 6 मात्रास. In भरतार्णव, ७.४६६, and सं० चूडा० p. १४, no. 54, it is १११ instead of ।।१११ of our text. सं० रत्नां० ५.२८२ also shows १११।।
7. P.—द्रुतचतुष्कं च लघू. H.—लौ द्रुतचतुष्कं लौ ताले०
8. P.—ता द्रें धिक्तथ गाधि द्रें. O.—झें झें थहिंगि थहिंगि थउ झें.
9. A tāla of 6 मात्रास. The भरतार्थ ७.४५४ reads—लघुद्रुतचतुष्कं लौ स्यातां शरभलीलके । = ।०।०।०।०।। (८ मात्रास), whereas the editor

सप्तमात्रिकतालानामथ वक्ष्ये समुच्चयम् ॥ ७८ ॥

राजचूडामणिनन्दी श्रीनन्दनचतुर्मुखौ ।

नारायणो दीपकश्चामीषां लक्षणमुच्यते ॥ ७९ ॥

राजचूडामणौ लानां त्रयं खद्वितयं लगौ ।

^१थों । ता । तकिथउ । धिं । थर्हि तकद्विद्विथहीं

। । । ० ० । ५

इति राजचूडामणिः^३ ॥ ५४

नान्दीताले च विज्ञेयं लो द्रुतौ लो गुरुद्वयम् ।

^४रथुंगाणि । थुरुगु । तद्वीं तद्वीं । तगि धगि थुग ता

। ० ० । ५५

इति नान्दीतालः^५ ॥ ५५

^५गुरुलघू प्लुतश्वैव ताले श्रीनन्दनाभिधे ।

^६थुंदिगणवदो । झंझिगिदों । तद्विकिथउ टें

। । । ६

of सं० चूडा०, p. 13, no. 34 suggests लघुद्रुत for लघुद्रुत & takes it = १००००।। (५ मात्रास). The आदिभरत quoted in ft. note in the edition of भरतार्णव, p. 226 shows—लघुद्रुतचतुष्कं स्यात् शस्तं शरभलालके ।

1. P.—धिं थहि कद्विकद्विथउ हउ हीं. O.—थों ता चउ धिं थर्हि कद्विथहीं.
2. This is a group of तालस having ७ मात्रास each as stated in v. ७८. The राजचूडामणि of भरता० ७.४४७ and सं० चूडा० p. ११, no. 22 is = ००।।।० । ५, a ताल of ८ मात्रास; also in सं० रत्ना० ५.२६८.
3. P.—रथुं गणिण थुरुगु तद्वीं तद्वीं तगि धिगि थुगुता.
- O.—थुंगाणि थुगुताध्वीं तकि धिगि थुगुता.
4. cf. सं० चूडा०, pp. १५-१६, no. 68; भरता० ७.४७३, and सं० रत्ना० ५.२८८. The नान्दी of last two texts is of ८ मात्रास, of the first probably of ७ मात्रास.
5. H.—गुरुलघुप्लुतश्वैव. P.—गुरुलघुप्लुत. But as both H. & P. give symbols—।। ६, the text must have read गुरुलघू प्लुतश्वैव.
6. P.—थुंदिगण दों झंझिगिदों तद्विकिथउ टें.
- O.—थुंदिगण दों तक्क(?) कथउ टें.

इति श्रीनन्दनः^१ ॥ ५६

चतुर्मुखाभिधे ताले सगणाच्च लघुर्गुरुः ॥ ८१ ॥

'नहिं पहि तिकुट पहि । थरिगि दहुण
तिकुट पहिता । पहिथउधिँैं पहिथउ

॥ ८ ॥ ५

इति चतुर्मुखः^३ ॥ ५७

^४नारायणे हृतद्वन्द्वं जगणश्च गुरुः क्रमात् ।

^५तकिकि । थिगिगता । तत्थों तत्थों । तकिड तकि ।

थुरुगु थुरुगु ता द्रौं

०० ॥ ८ ॥ ५

इति नारायणः^६ ॥ ५८

बिन्दुयुगं लघुद्वन्द्वं गुरुयुगं च दीपके ।

^७गिणि गिणि खुता झिं झें । दुग झिगि झें
खुखुंद झें

०० ॥ १ ॥ ५५

इति दीपकः^८ ॥ ५९

1. cf: — भरता० ७.४९० and सं० चूडा०, p. १८, no. ९५. Also, सं० रत्ना० ५.२९९.
2. P. and O.—तहिं खहिं तिं कुट खहिं थिँैं खहिं थरौं.
3. The चतुर्मुख of सं० चूडा०, p. १७, no. ८०, and भरता० ७.४८२ is = १ ॥ ५. The former gives a second varieties of श only, the latter shows a variety— ॥ १ ॥ ५. सं० रत्ना० ५.२९५ gives one type of १ ॥ ५ only.
4. P.—नायणे.
5. P.—तकिकि थिगिता तत्थों तत्थों तकिड तकि थुरुगु थरुगु ण द्रौं.
O reads थुरुगु ता द्रौं for थरुगु ण द्रौं of P.
6. Called राजनारायण in भरता० ७.२८८ and सं० चूडा०, p. १८, no. ९१; also in सं० रत्ना० ५.२९८.
7. P.—गिणि गिणि थुरु ता झिं झिं दुग झिगि झें खुखुंद इझें.
O.—गिणि गिणि थुरु ता झिं झें दुग झिगि झें खुखुंद झें.
8. cf.—हृतद्वन्द्वं लघुद्वन्द्वं गुरुद्वन्द्वं च दीपके । भरता० ७.४७२, and सं० चूडा०, p. १५, no. ६५. Also see, सं० रत्ना०, ५.२८५

^१चच्चत्पुटः सिंहनादो जयश्रीर्जयमङ्गलः ।

श्रीरङ्गो हंसनादश्च स्युरमी अष्टमात्रिकाः ॥ ८३ ॥

^२चच्चत्पुटः स विजेयो यत्र स्यात् तगणः प्लुतः ।

^३द्रैं थउ । गथउ । गाधिक् कथउ धिद्धि किथउ
तादै कथउ द्रैं

५५ । ६

इति चच्चत्पुटः^४ ॥ ६०

सिंहनादे विधातव्यं लघुर्गुरुयुगं लगौ ॥ ८४ ॥

^५तत्तगिथु द्रहिथुंगधिद्धि । तकट धिकट शु ।

थहित्थहिं गिथों

१५५ । ५

इति सिंहनादः^६ ॥ ६१ ॥

जयश्रीयां तु ^७रगणाद् व्यापकश्च तथा गुरुः ।

^८तकि दों घटि । गणैं । तकट ! थिरकट

टिगधिता कथउ । टं

५५ । ५

I. H. and O.—चच्चपुटः

2. H.—चच्चपुटः

3. P.—द्रैं थउ गथउ गाधिक्कथउ टिग धिद्धैं. O.—द्रैंथउ कथउ गाधिक्कथउ द्रैं.

4. A tāla of 8 mātrās. cf. भरता० ७.४३७, and सं० चूडा०, p. 10, no.

I. चच्चत्पुट is not listed amongst देशीतालs by सं० रत्ना० but it has discussed it as a मार्गताल, cf. सं० रत्ना० ८.१७-२०. cf. also भरतकोश, p. 196.

5. P.—तत्त द्रहि थुंग धिद्धि तकट धिकट थउ थहिं थहिं गिथों. O reads किथों for गिथों of P.

6. A tāla of 8 mātrās. cf. also, भरता० ७.४५३, and सं० चूडा० p. 12, no. 32. see also सं० रत्ना० ५.४७३.

7. H. & K.—तगणाः द्रव्यापकश्च.

8. P.—दों धटिगण दैं तिकट थिरकट टिगधित्थउ दैं । ५५ । ५ । ५५ । O reads दिगधित्थउ दैं and ५५ । ५ । ५ for टिगधित्थउ दैं etc. of P.

इति जयश्रीतालः^१ ॥ ६२

जयमङ्गलताले तु कर्तव्यं सगणद्वयम् ॥ ८५ ॥

तकिधिता । धिक्थउ । किडि किडित ।

रत्युंगिणि । तकिथउ गणगण द्रें

॥५॥५

इति जयमङ्गलः^३ ॥ ६३

‘सगणालः प्लुतश्चैव ताले श्रीरङ्गसंज्ञके ।

धिगिडितकि । थुंगिदिगि । थुगुतकिता ।

तत्त । तटकुटि धिटि टैं

॥५॥६

इति श्रीरङ्गः^६ ॥ ६४

हंसनादे लघुस्त्यङ्गो^७ द्रुतयुग्मं प्लुतस्तथा ॥ ८६ ॥

तत्तकट । धिक्ट थर्हि कथुग थर्हि

थर्हि गुथ । तत्ता । धिद्विद्रैं गगटें

1. A tāla of 8 mātrās. cf.—रगणो लो गुस्त्वैव जयश्रीरिति कथ्यते । भरता० ७.४५.७. The जयश्री of सं० चूडा०, p. 13, no. 38 is different, but the text does not seem to be certain. Also see, सं० रत्ना० ५.२८२.
2. P. and O.—तकिधिक्थउ किडि किडि तरत्युं गिणि तकिथउ.
3. This is a tāla of 8 mātrās, also in भरता० ७.४६०, सं० चूडा० p. 14, no. 45. Both the texts show exactly identical definitions. Also see, सं० रत्ना० ५.२८०.
4. P.—सगणालालुत० O.—सगणालस्तुत०
5. P.—धिगिडि तकि थुंगिडि दिगि थुगु तकि ता तत्त टट कुटि धिद्वि टैं.
O.—धिगिडि तकि थोगिडि दिगि थुगु तगि तातत्त टकुटि धिद्वि द्रैं.
6. A tāla of 8 mātrās. cf.—श्रीरङ्गसंज्ञके ताळे सगणो लालुतो मतौ । भरता० ७.४४२, and सं० चूडा० p. 11, no. 12; also see, सं० रत्ना० ५.२६५.
7. H.& K.—लघुस्त्यङ्गो० O reads सिंहनादे for हंसनादे.
8. P.—तत्तक धिक्ट थर्हि कथुग तत्त धिद्वि द्रैं गणगण टैं ॥ ५० ॥ इति हंसनादः ॥
O.—तत्तकट धिक्ट थर्हि थर्हि कथुग तत्त धिद्वि द्रैं गणगणटैं ५००६ इति हंसनादः ॥

| \$ ०० \$

इति हंसनादः^१ ॥ ६५साम्प्रतं ते च भण्यन्ते तालं^२ ये नवमात्रिकाः ।

जयताले वसन्तश्च रङ्गोद्योतनसंज्ञकः ॥ ८७ ॥

जगणाल्लो द्रुतौ पश्च जयताले प्रकीर्तिताः ।

^३थुगुतकि नगङ्गिः । ता धिष्टैँ । द्रैगणता ।

कथुगिता । धिद्वि । नगङ्गिः दुगङ्गिः द्वै

। १।। ०० \$

इति जयतालः^४ ॥ ६६

वसन्तताले विज्ञेयो नगणो मगणस्तथा ॥ ८८ ॥

‘तद्वि । कथउ । धिद्विकद्विच्छ(?) क (?) थउ ।

गाधिष्टैँ । थउधिष्टैँ

। । । ५५५

इति वसन्तः^५ ॥ ६७रङ्गोद्योतनताले तु मगणाल्लुतावपि^६ (मगणो ल्लुतावपि) ।

1. A tāla of 8 mātrās, also in भरता० ७.४५३, and in स० चूडा० p. 12, no. 31. Also see, स० रत्ना० ५.२७३.
2. P.—० तालये न च मात्रिकाः । O.—० ताला ये न च मातृकाः ।
3. P.—थुगुतकि नगङ्गिः ताखिष्टैँ द्रैगण धिद्वि नगङ्गिः दुगङ्गिः द्वैः. O follows P.
4. A tāla of 9 mātrās. The भरता० ७.४६२ has a जयताल of 10 mātrās—। १।। १।। ० । \$. स० चूडा० p. 14, no. 48 gives the same definition as the भरतार्णव. But स० रत्ना०, ५.२७२, makes it—। १।। १।। ० । \$ as in our text.
5. P.—विज्ञेयौ.
6. P.—तद्विकथउ धिद्विकथउ गाधिष्टैँ धिष्टैँ थउ धिद्विष्टैँ. O omits the whole definition and a major part of पाठास except थउ धिद्विष्टैँ \$ \$ \$ इति वसन्तः ॥
7. A tāla of 9 mātrās. cf.—वसन्तताले कर्तव्यो नगणो मगणस्तथा । भरता० ७.४८५, स० चूडा० p. 17, no. 84.
8. P.—मगणो ल्लुतावपि । O.—मगणाल्लुतावपि ।

‘झें खुखुंद ता खुंद नग जिगि खुखुंदु खुंदु दथुगा
नगदुग जिगि जिगि झें

५५५ । ६

इति रङ्गोद्योतनः^२ ॥ ६८

तालानथ प्रवक्ष्यामि दशमात्रादिकान् कर्ति ॥ ८९ ॥

रङ्गप्रदीपतालस्तु पट्टिपापुत्रकस्तथा ।

पार्वतीलोचनश्चैव सिंहविक्रीडितोऽपि च ॥ ९० ॥

^३रङ्गप्रदीपने(के) ताले गुरू लघुरुः प्लुतः ।

‘तकुट थहिं गिडिदि गिडिदि थहिं थें झं जिगिदत्थो ।

क्रिडि क्रिडि दथउ थथो ।

५५१ ५५२

इति रङ्गप्रदीपकः^५ ॥ ६९

पट्टिपापुत्रके ताले प्लुताच्च ^६मगणप्लुतौ ॥ ९१ ॥

‘झें नख खिण नखि रिकटुग जिगिता ।

1. P. and O.—झेंषु खुंद खुंद नग जिगि यु खुंद खुंद नग जिगि दुग जिगि झें.
2. A tāla of 10 mātrās though included in the group of tālas of 9 mātrās. cf. रङ्गोद्योतनताले तु मगणो लप्लुतावपि । भरता० ७.४४७ and सं० चूडा० p. ११, no. 23; also see, सं० रला० ५.२६९.
3. P.—रङ्गप्रदीपे ताले तु ० O omits v. 90.
4. P.—तकु थहिं गिडिदि गिडिदि थहिं थें झं जिगिदत्थों ५५२ इति रङ्गप्रदीपः ॥
O.—तकुट थहिं गिडिदि गिडिदि (?) थहिं थें झं जिगि दत्थो क्रिडि दंथउ थों.
5. A tāla of 10 mātrās. But in भरता० ७.४५२ (रङ्गप्रदीपताले स्यात्सगणो गः प्लुतो यदि ।) it is of 9 mātrās—११५५२८. The text may be incorrect, since सं० चूडा०, which usually follows भरता० reads—रङ्गप्रदीपताले स्यात् तगणो गप्लुतौ यदि । सं० चूडा० p. १२, no. 30, thus making it = ५५१५८. Also see, सं० रला० ५.२६९.
6. H. & K.—मगणः प्लुतौ ।
7. P.—झें नख खिण नख दुग जिगि ता तत कट खियि कट दरगता पुष्टु ता । जिं झं झें ५५२८

ततकट धिद्धिकट । दरगड दरगड ता ता
षुषुता ज्ञिज्ञिन्ने

६५५६

इति षट्पितापुत्रकः^१ ॥ ७०

१मगणाल्लो दुतो गौ च पार्वतीलोचने दुतौ ।

^२टकुञ्जि टकुञ्जि टकुञ्जि गुटकुडि मिडिमिडित्ता
ददत्थों तदत्थों तकि धिकि । थुंदिगण धिद्धि
थथ उदिगण तत्त

६५५१०५५००^४इति पार्वतीलोचनः^५ ॥ ७१

O.—झें नख खिण गन खि — — पुग ज्ञिगि ता । तत्त कट धि धिकट दरग झवा
षुषु ता ज्ञि ज्ञि झें ६५५५६.

1. This is a tāla of 12 मात्रास. The षट्पितापुत्रक of भरतार्णव, also of 12 मात्रास, is however different पोलोगो गलपाथैव षट्पितापुत्रकः स्मृतः । भरता० ७.४३८, also in सं० चूडा० p. 10, no. 3. There is no such tāla in सं० रत्ना०
2. H. & K.—मगणा लौ दुतौ.
3. P.—टकुञ्जि टकुञ्जि टकुञ्जि गुट कुडि मिडिदि दत्थों ना दत्थों तकि धिकि थुंदिगण
तत्त ६५५०१५५००
4. H. & K.—६५५११०५५
5. This is a tāla of 12½ मात्रास if P. reading is accepted but if with H. we take two लघुस after मगण it would be of 13 मात्रास. Obviously, the scribe of H. has forgotten to add ०० after ६५५११०५५.

The पार्वतीलोचन of भरतार्णव, ७.४८९ is—००११००६५५११११५११, a tāla of 16 मात्रास. The सं० चूडा० p. 18, no. 93 gives two varieties and since the second variety of सं० चूडा० shows ६५५१५५००, the reading मगणाल्लो of P. is preferable. It must however be remembered that the second variety of सं० चूडा० is of 12 मात्रास, omitting one दुत in the middle. The पार्वतीलोचन of सं० रत्ना० ५.२९६ is—६५५१६५५००.

सिंहविकीडिते ताले लौ पगौ यगणात्प्लुतः ॥ ९२ ॥

^१तततत्ता । धिधिधिद्धि झें तथर्हि कथउ । गत्थउगा ।

तकट दोंता । मकट् थुगा । नग थुगता । तत्कट
धिद्धिकट । दं थिरगि दं थिरगि दों

॥ ५५ ॥ ५५ ॥

इति सिंहविकीडितः^२ ॥ ७२

पूर्णचन्द्राभिधस्तालः स्थित्या चन्द्रवदाकृतिः ।

द्रुतमाने द्रुतैर्ज्ञयो लघुभिस्तिशन्मात्रिकः ॥ ९३ ॥

एको द्वौ च त्रयश्चैव चत्वारः पञ्च च क्रमात् ।

एवं च ^३व्युत्कमेणैते द्रुतास्तु लघवोऽथवा ॥ ९४ ॥

^४तातत्ता । तगधिगि ता । तग धिगि थउद्रें ।

नग ज्ञिगि द्रुगगि ता । ज्ञिज्ञि नख खिण ।

झें तकुट पुषु ता ज्ञिज्ञिग्नै थियैं ता ।

लघुभिर्वा ॥

इति पूर्णचन्द्रतालः^५ ॥ ७३

1. P.—झें थर्हि कथउ कथउ गा दों दों तातग थुग तातत्त कटधिद्धि कटदं थिरगिदं थिरगिदों ॥ ५५ ५५ ५५ इति सिंहविकीडितः ॥

O follows P but reads कथउ only once, and gives ॥ ५५ ५५ ५५ following H.

2. This is a tāla of 15 मात्रास. The सिंहविकीडित of भरता० ७.४४८ is a ताल of 19 मात्रास— १५ १५ १५ १५ १५. The सं० चूडा० p. 12, no. 25 makes it a ताल of 17 मात्रास by adding लपौ at the end of the type given by our text. The सं० रत्ना० ५.२७२ gives yet another variety of 24 मात्रास.

3. H. & K.—एवं च वा क्रमेणैते.

4. P.—ता तत्ता तगधिगि ता तगधिगि थउ द्रें नगज्ञिगि द्रुगज्ञिगि ता ज्ञि ज्ञि नख खिण
झें तटकुट पुषु ता नगज्ञिगि थियैं ता । लघुभिर्वा ॥ O reads णगज्ञिगि द्रें ता at the end and follows P otherwise.

5. This is a tāla of either 15 + 15 द्रुतेः or 15 + 15 लघुतेः, i.e. of 15 or 30 मात्रास respectively. There is no such tāla in भरतार्णव,

पृथ्वीकुण्डलतालस्तु जायते पष्ठिमात्रिकः ।

^१तालरत्नाकरं नाम तस्यास्माभिः प्रतिष्ठितम् ॥ ९५ ॥

पृथ्वीकुण्डलताले स्वर्णयौ नो नमभा यमौ ।

यमौ तो यगणश्चैव जगणाच्च गुरुः क्रमात् ॥^२ ९६ ॥

तकि धिक थुग धिद्धि । देंथउ । तकथुगु धिकि ।

थुगि थुदो । तच्चा । दिरि गिडि दस्युउ गत्थउ गा दिगि ।

थुग थुंग थों । गत्थउ धिगि तगि ता । कत्थउ गा ।

तकि धिगि थुगु ता तत चा । किट कट दथों ।

थुग किथु गुगण झिगि दुग झिगि झिइझें ।

गण गण दुग झिझिगण दुगझि दुगझिगि

झें झिं पुषु । डिं पुषु । पुषु ताझें । णगझिगि झें ।

सं० चूडा० or सं० रत्नाकर. But cf. the following from Bharata-kosa, p. 376—

पूर्णतालः—देशीतालः

एकायेकान्ततो वृद्धिहासाभ्यां क्रमतो द्रुतैः ।

बीजपूराकृतिधरैः पञ्चविंशतिसङ्ख्यकैः ।

पूर्णतालः समादिष्टः पूर्णविश्वम्भरावृता(तः) ॥

—कुम्भः

I. P.—तालरत्नाकरनामैतस्यास्माभिः०

2. H.—पृथ्वीकुण्डलताले स्वर्णयौ नौ नमभायमौ ।

यमौ तौ यगणश्चैव जगणाश्च गुरुः क्रमात् ॥

O.—reads नयो तो न सभायमौ in v. 96b. P.—नयौ तो नमभायमौ०

The Bharatakośa, p. 380 quotes vv. 95-96 as below :—

पृथ्वीकुण्डलतालस्तु जायते पष्ठिमात्रिकः ।

तानरत्नाकरं नामे(मै)तस्यास्माभिः प्रतिष्ठितम् ॥

पृथ्वीकुण्डलताले स्वर्णो यस्तो ननभायतौ ।

यतौ तो यगणश्चैव जगणाच्च गुरुः क्रमात् ॥

१११, १५४, ५५१, १११, ५५५, ५१११५४, ५११, १५४, ५११, ५५१,

१५४, १५१, ५-४० गुरवः, २० लघवः

—सुधा(कृशा).

3. P.—तकि धिक्थुगु धिद्धिउ थउ तक थुगु धिकि थुगि थउ दों तत्त दिरि गडि दत्थउ गत्थउ गा । गदिगि दिगि थुगु थुगु थों गत्थउ धिगि तमिता (तागिता in O.) कत्थउ गा तकि धिगि थुगु ता ता तत्ता । किड किड दत्थों (किट किड दौत्थों in O)

तत्त | तत्त | तग धिगि कि तत्त | गधिकि तत्तत्त |
तहिं खहिं चिकुट थहिं थहिं थरि थरि गि ।
तग थुगु धैं ढें टें ढ्रें

|||| sssss ||||| s|| s|| sss|||
sss|| ssi || ss | s.

प्रस्तारजाश्च ये तालः 'ससङ्घत्यानिर्मिताश्च ये ।
तालरत्नाकरत्वात्तेऽमुम्बिन्सोपाश्रयाः कृताः ॥ ९७ ॥

इति पृथ्वीकुण्डलतालः^२ ॥ ७४

इति सोपाश्रयस्तालमुच्यो विज्ञेयः ॥

सङ्घत्यादियुक्तं कलितैकसारं प्रस्तारविस्तारममुं विदित्या ।
यो वोत्ति सोपाश्रयतालमानं सङ्गीतविज्ञेषु स एव धन्यः ॥ ९८ ॥

इति मलधारिगच्छमण्डनश्रीराजशेखरसूरिशिष्यवाचनाचायश्रीसुधाकलशविरचिते स्वोपक्ष-
सङ्गीतोपनिषद्सारोद्धारे प्रस्तारादिसोपाश्रयतालग्रकाशनो नाम द्वितीयोऽध्यायः^३ ॥ ७ ॥

थुग किथु गुणग (गि in O) ज्ञिगि दुग ज्ञिगि ज्ञिङ्गें । गण गण दुग ज्ञिदुग (ज्ञिंगण
दुग in O) ज्ञिगि झें ज्ञि पुषु डिं पुषु पुषु ता झें णेग (णग) ज्ञिगि झें तत्त तत्त तगि
यिगि तत्त नग (तगि in O) यिगि तत्तत्त तहिं थहिं निकुट थहिं थरि थरि गितगथु
मुद्रैं (थक थुग झें in O.) ||||| ssssss ||||| ss ss ||| sss ||| sss |||
sss ||| ss ||| sss si s.

The मात्रास in O are :—|||| sssss ||||| sssss ||| sss |||
sss ||| ss ||| s i s.

1. P.—संज्ञानिर्मिताश्च。
2. There is no such tāla in भरताऽ, सं० चृडाऽ or सं० रत्नाऽ. This tāla of 60 मात्रास, according to v. 95 of text is called ताल-
रत्नाकर by Sudhākalasa, who probably introduced this tāla,
just as Śāringadeva introduced a tāla after his own name
in his सं० रत्नाऽ, ५.३११.
3. O reads the colophon as— इति संगीतोपनिषद्सारे प्रस्तारादिसोपश्रयी ताल-
प्रकाशनो नाम द्वितीयोऽध्यायः ॥

तृतीयोऽध्यायः ।

यो 'वीतरागस्य परात्मनोऽपि
गुणानुवद्धं^२ गणरागशुद्धम् ।
पुण्यैकलोभात् परया च भक्त्या
गायेत्सुगीतं स तु मुक्तिगामी ॥ १ ॥

उद्ग्राहादौ ध्रुवपदे तथाऽऽभोगे गणाः^३ शुभाः ।
निधेयाः शुभदास्ते 'हि गीतकर्तुः प्रभोरपि ॥ २ ॥

के गणाः कुत उत्पन्नाः किंरूपाः किंफलप्रदाः ।
किंदेवाः कथमुच्चार्याः किञ्चित् तलक्ष्म तूच्यते^५ ॥ ३ ॥

सृष्टिपालनसंहारकर्तारो भुवनत्रये ।
ब्रह्म-विष्णु-हरास्तेऽतो 'विश्वं विश्वं त्रयात्मकम् ॥ ४ ॥

सर्वशुक्रमयो ब्रह्मा विष्णुर्मासमयः स्मृतः ।
शम्भुश्चास्थिमयो देहे पिण्डेष्वेवं (पिण्डश्चैवं^७) त्रयीमयः ॥ ५ ॥

एका मूर्तिश्चयो भागा ब्रह्माविष्णुर्महेश्वरः^८ ।
एकैव हि त्रयीभूता त्रयी वाप्येकतां गताः^९ ॥ ६ ॥

अतस्तत्त्वयसंयोगान्मूर्त्योऽप्यौ विजित्ते ।
पृथ्व्यप्तेजांसि वायुः खं सूर्यचन्द्रात्मलक्षणाः ॥ ७ ॥

- | | |
|---|--|
| 1. P.— गीतरागस्य. | 2. P.— गुणानुविद्धं. |
| 3. H. & K.— गुणाः | 4. P.— च गीतकर्तुः |
| 5. P.— किञ्चित्लक्ष्महृच्यते । | 6. P.— विश्वं विश्वं H. & K.— विश्वविश्वं. |
| 7. P.— पिंडं चैव. | |
| 8. H. & K.— °महेश्वरः । | P.— विष्णुमहेश्वराः । |
| cf.: Brhaddeśī, p. 21. :— तथा चाह नारदः— | |
| देवकुलसमुत्पन्नाः षड्जगान्धारमःयमाः , | |
| एतेषां देवता ज्ञेया ब्रह्मविष्णुमहेश्वराः ॥ | |
| 9. H & K.— गताः । | |

पृथग्यादिपञ्चभूतैर्युक् सूर्यचन्द्रात्मसंयुतम् ।
 नृदेहं निर्ममे स्थाप्ता स्वाप्तमूर्तिमयं परम् ॥ ८ ॥

मत्यो महोत्तमश्वैवं गीतकर्ता^१ स एव हि ।
 गीतप्रभुः स च प्रायो गणास्तच्छुभसूचकाः ॥ ९ ॥

धात्रादेशात् सरस्वत्या लोकानां हितहेतवे ।
 शुभाशुभादिज्ञानार्थं विवक्षा वाङ्मये कृताः (ता) ॥ १० ॥

^२हस्तस्वरयुताश्वैव वर्णास्ते लववो मताः ।
 एवं दीर्घाश्वं गुरवः पृष्ठस्था^३ युक्तवर्णतः ॥ ११ ॥

लघुगुर्वात्मका वर्णास्तैस्त्रिभिर्निर्मिता गणाः ।
^४त्रिवर्णयोगप्रस्ताराद्बूपाप्यष्टौ भवन्ति हि ॥ १२ ॥

अष्टावपि गणास्ते च वाङ्मये त्रिक्योगजाः ।
 एकस्मिन् व्यात्मके शम्भौ मूर्तयोऽष्टैव^५ जज्ञिरे ॥ १३ ॥

क्रमोत्पन्ना गणास्तेऽष्टौ न्यस्तास्तन्मूर्तिषु क्रमात् ।
 तत्तद्वेवास्तु ते जातास्तन्मयत्वाच्च तत्फलाः^६ ॥ १४ ॥

किंरूपाः किमभिधानाः क्रमोत्पन्नाः कथं तु ते ।
 प्रस्तारन्यासनामादि तदुत्पत्तिरथोच्यते ॥ १५ ॥

आदावीप्सितवर्णानां रूपं ^७सर्वं गुरुं न्यसेत् ।
 लिखेलघुं मुख्यगुरोरधः शेषं तु पूर्ववत् ॥ १६ ॥

लघोरधो गुरुर्हस्तो गुरोस्त्वन्यच्च पूर्ववत् ।
^८पूर्वतुल्यानि रूपाणि स्युर्यावत् सर्वहस्तकम् ॥ १७ ॥

^९प्रस्ताररूपनिर्माणकृते च सुखबोधकम् ।

-
- | | |
|--|----------------------------------|
| 1. H. & K.—गीतवार्ता. | 2. H. & K.—हस्ताः स्वरयुता. |
| 3. P.—पृ स्था. | 4. H. & K.—त्रिवर्णयोग. |
| 5. H. & K.—एकस्मिन्नात्मके शम्भौ मूर्तयोऽष्टौ च. | |
| 6. P.—तत्फला: | 7. P.—सर्वं गुरु. |
| 8. P.—पूर्वतुल्यानि. | 9. H. & K.—प्रस्तारे रूपनिर्माण. |

सङ्घर्ष्याङ्गितं वालधियां प्रकारान्तरमुच्यते ॥ १८ ॥

^१स्थानेद्विगुणिताद्वाया(ः) संक्षिप्ता वर्णपञ्चक्तयः ।

गुरुभिर्लेस्तथैकाद्यैः स्थानद्विगुणवर्द्धितैः^२ ॥ १९ ॥

^३यत्त(त)म् रूपमुद्दिष्टं नष्टं वा नीयते च यत् ।

सङ्घर्ष्याङ्गाद्वेष समे हम्मो गुरुः सैकेऽर्द्धं अर्द्धभाक् ॥ २० ॥

^४न्यस्ताः सोपानवद्यथाः सैका वर्णमितैककाः ।

उपर्युपरि विक्षेप्या एकैकं मुच्चता मुखात् ॥ २१ ॥

सर्वगुरुरूपमाद्यमेकद्वयादि लघून्यतः ।

अन्त्यं च सर्वलघुकं कलिते रुचिवर्णजे ॥ २२ ॥

इति कलितम् ।

मयराः सतजा भो नो वर्णाः स्युर्गणपूर्वगाः ।

तत्तत्त्वमयाश्चूडामणौ हि कथिता यतः ॥ २३ ॥

^५इति संक्षेपकथनाद्वाणा अष्टाप्युदारिताः ।

प्रकटाः सुगमैर्वाक्यैः कीर्त्यन्ते ते सलक्षणाः^६ ॥ २४ ॥

1. P.—स्थानद्विगुणिताद्वायाऽसंख्यता वर्णपञ्चक्तयः ।

2. H. & K.—^७वर्द्धिते ।

3. H. & K. add before this, समस्तं वाङ्मयं व्याप्तं चैलोक्यमिव विष्णुना । as 20^a, and take as 20^b, our v. 23^a of P. But obviously this order is not correct in H. verse. 20^a of H. is not found in P.

v. 20 above (following P.) is omitted in H. The H. thus reads as follows :—

समस्तं वाङ्मयं व्याप्तं चैलोक्यमिव विष्णुना ।

मयराः सतजा भो ना वर्णाः स्युर्गणपूर्वगाः ॥ २० ॥

तत्तत्त्वमयाश्चूडामणौ हि कथिता यतः ।

सर्वगुरुरूपमध्यमेकद्वयादिलघून्यतः ।

अत्यन्तसर्वलघुकं लिखिते रुचिवर्णजे ॥ २१ ॥ इति कलितम् ॥

4. H.—न्यस्ताः सोपानवद्यथामैका मितैकिका ।

उपर्युपरि विक्षेप्या एकैकं मुच्चता मुखात् ॥ २२ ॥

5. This is v. 23 in H. 6. P.—सुलक्षणाः

'त्रिगुरुर्मगणः प्रोक्तो भूतत्त्वी तनुते श्रियम् ।

^२लघुर्गुरु च यगणो वृद्धिकृजजलतत्वगः^३ ॥ २५ ॥

'गुरुर्लघुर्गुरुर्दत्ते मरणं रगणोऽग्निभृत् ।

प्रवासदायी वायुस्थः सगणो लद्वयं गुरुः ॥ २६ ॥

खतत्त्वी शून्यफलकृत् तगणो गो गुरुर्लघुः ।

^४सूर्यदेवो रोगकारी जगणो लगुरुलघुः(लगुरुर्लघुः) ॥ २७ ॥

'गुरुर्लघु च भगणः कीर्तिकृच्चन्द्रदैवतः ।

नगणश्चिलघुश्चायं परमात्मा सुखप्रदः ॥ २८ ॥

मयौ 'शिरस्थौ भौमाप्यौ^५ प्रान्तस्थौ^६ च गणौ भनौ^० ।

चन्द्रात्माधिष्ठितौ नेतुर्गीतादौ ते शुभप्रदाः ॥ २९ ॥

पद्ये वर्णभवे गति ताले स्युरुपयोगिनः ।

अष्टौ गणाश्चिजास्त्वेवं द्विजा आर्यादिकेष्वपि ॥ ३० ॥

बृद्धेरेकादिवर्णानां षड्विंशत्यक्षरावधि ।

एकाक्षरादि पादं स्यात्^{११} पद्यं भाषासु षट्स्वपि ॥ ३१ ॥

पद्येभ्योऽधिकवर्णः स्युर्दण्डका^{१२} बहवोऽपि ते ।

गाथेत्यनुक्तं यच्छन्दोवन्दि(न्धि)च्छन्दासि पिङ्गले ॥ ३२ ॥

तालान् सोपाश्रयानुकृत्वा गणोत्पत्तिमुदर्य च ।

स्वरादिरागभाषाणामुत्पत्तिरथ कथयते ॥ ३३ ॥

रागरागाङ्गभाषाङ्गक्रियाङ्गोपाङ्गभेदतः ।

अस्त्रिलस्यापि नादस्य प्रकाराः पञ्च कीर्तिताः ॥ ३४ ॥

१. This is v. 24 in H.

२. H.—लघुर्गुस्त्र.

३. H.—जयतत्त्वगः.

४. The verse is omitted in H.

५. H. omits 27^b and reads 28^a in its place.

६. H.—शरस्थौ.

७. This is 25^b in H.

८. H.—तातरथौ.

१०. H.—ननौ.

११. H.—पादांशात्

१२. P.—स्युर्दण्डका.

पञ्चस्वप्येषु चैकैकः स्वर्गमैर्हि जायते ।
श्रुतिभिर्मूर्च्छनाभिश्च तच्चैरालसिभिस्तथा ॥ ३५ ॥

षड्जर्धभौ च गान्धारो मध्यमः पञ्चमस्तथा ।
धैवतश्च निषादश्च ते स्वराः सप्त नामतः ॥ ३६ ॥

कण्ठोरस्तालुरसनानासाशीर्षभिधेषु च ।
षट्सु स्थानेषु जातत्वात् षड्जः स्यात् प्रथमः स्वरः ॥ ३७ ॥

कण्ठात् सञ्जायते षड्जं क्रष्णभो हृदयोद्धवः^१ ।
गान्धारस्त्वनुनासिक्यो मध्यमो नाभिसम्भवः ॥ ३८ ॥

उरसः शिरसः कण्ठात् सञ्जातः पञ्चमः स्वरः ।
^२ललाटे धैवतं विद्यानिषिपादः सर्वसन्धिजः ॥ ३९ ॥

सप्तस्वराणामुत्पत्तिः शरीरे परिकीर्तिता^३ ।
नादात्मकानामेतेषां रूपवर्णादि वर्णयते ॥ ४० ॥

षण्मुखः स्याच्चतुर्हस्तः पाणिभ्यामुत्पले वहन्^४ ।
वीणाशोभिकरद्वन्द्वः षड्जस्तामरसप्रभः ॥ ४१ ॥

कुलं सुर्पवंजं जम्बूद्वीपं ब्रह्मा च दैवतं ।
शृङ्गरे च रसे^५ गेयोऽसुप्य गाता तु पावकः^६ ॥ ४२ ॥

मयूरो वाहनं त्वस्य^७ स्वरानुकरणात्पुनः ।
लक्ष्म षड्जस्वरस्योक्त्वा द्वितीयस्याथ भण्यते ॥ ४३ ॥

1. P.—हृदयोभवः.. 2. P.—लला धैवतं विद्यानिषिपादः.

3. P.—परिकीर्तिका.

cf. with vv. 37-40, the following from *Matanga*—

कण्ठादुत्तिष्ठते षड्जः क्रष्णमः शिरसः स्थितः ॥ ८५ ॥

नासाशीर्षेव गान्धार उरसो मध्यमः स्वरः ।

उरसः शिरसः कण्ठादुत्तितः पञ्चमः स्वरः ॥ ८६ ॥

तालुदेशात्ममुत्पन्नो धैवतस्तु यशस्तिनि ।

निषादस्तु समुत्पन्नो विज्ञेयः सर्वसन्धितः ॥ ८७ ॥

—बृहदेशी, स्वरनिर्णय, ८५, ८७, पृ. ३०.

4. H. & K.—दधत्.

5. P.—शृङ्गारे रसे.

6. H. & K.—गेयो मुख्यगाता तु पावकः ।

7. H. & K.—तस्य

इति षड्जस्वरलक्षणम् ॥

एकवक्त्रश्चतुर्हस्तः पाणिभ्यां कमले दधत् ।
वीणां विश्रत् कराभ्यां च ऋषभो नीलवर्णभृत् ॥ ४४ ॥
अग्निस्तु दैवतं शाकं द्वीपं गाता च पद्मभूः ।
रसो हास्योऽस्य यानं गौरगीन्धारस्याथ लक्षणम् ॥ ४५ ॥

इति ऋपभलक्षणम् ॥

गान्धारस्त्वेकवद्नो गौरवर्णश्चतुप्करः ।
वीणाफलाठजघणटाभृत्करः स्यान्मेषवाहनः ॥ ४६ ॥
शङ्करो दैवतं क्रौञ्चो द्वीपं सुपर्वजं कुरुम् ।
विष्णुगतिं रसो वीरोऽसुप्य ज्ञेयोऽथ मध्यमः ॥ ४७ ॥

इति गान्धारलक्षणम् ॥

मध्यमश्चैकवक्त्रः स्याद्वेमर्वर्णश्चतुप्करः^२ ।
सवीणाकलशौ हस्तौ सपद्मवरदौ^३ तथा ॥ ४८ ॥
भारतीदैवतं द्वीपं 'कुशं वंशं सुपर्वजम् ।
गाता चन्द्रो रसः शान्तः क्रौञ्चो वाहनमस्य तु ॥ ४९ ॥

इति मध्यमलक्ष्मम् ॥

पञ्चमोऽप्येकवद्नो भिन्नवर्णश्च पट्करः ।
वीणाकरद्वये शङ्खाठजे चापि वरदाभयौ ॥ ५० ॥

1. H. & K.—वहन्.

The iconography of *svaras* given here may be compared with that given in *Bṛhaddeśi* of *Mātanīga*, chp. on *svaronirṇaya*, p. 19. It will be seen that our text is later in as much as it gives in greater detail the different iconographic forms.

Also see *Saṅgitamakaranda*, p. 4, vv. 30 ff.

2. P—०श्चतुः कः ।
4. H. & K.—कुश.

3. P.—सपद्मवरौ ।

स्वयम्भु(भू)र्देवतं^१ द्वीपं शाल्मलिः (श्र.) नृवंशजः ।
कोकिला वाहनं गाता नारदः प्रथमो रसः ॥ ५१ ॥

इति पञ्चमलक्षणम् ॥

धैवतो गौरवर्णः स्यादेकवक्त्रश्चतुर्भुजः ।
‘वीणाकमलखट्टवाङ्गफलशोभितसन्करः ॥ ५२ ॥
शम्भुस्तु दैवतं श्रेतं द्वीपं स्याद्दृष्टिं^२ कुलम् ।
रसो भयानकश्चाश्चो यानं गाता तु तुम्भरुः^३ ॥ ५३ ॥

इति धैवतलक्षणम् ॥

निषादो गजवक्त्रः स्याच्चित्रवर्णश्चतुर्भुजः ।
त्रिशूलपद्मपरशुश्रीजपूरकभाक्तरः ॥ ५४ ॥
गणेशो दैवतं कौच्चो द्वीपं वंशं सुपर्वजम् ।
गाता च तुम्भरुः शान्तो रसः स्याद्वाहनं गजः ॥ ५५ ॥

इति निषादलक्षणम् ॥

स्वरेषु सप्तप्ते(स्वे)तेषु प्रत्येकं ते त्रयोऽपि हि ।
मन्द्रमध्यतारसंज्ञा आमाः स्थानस्थितिप्रदाः ॥ ५६ ॥
वीणाहस्ता अमी देवाः कण्ठहन्त्राभिसम्भवाः ।
‘पुरुषाकृतयः श्वेतपीतरक्ताङ्गशोभिताः ॥ ५७ ॥

इति ग्रामलक्षणम् ॥

सप्तस्वरस्थानकृतसु स्वस्वस्थानस्थितेषु च ।
प्रत्येकं मूर्च्छनैकैका ग्रामेष्वेषु प्रजायते ॥ ५८ ॥
‘बाधा लाला’ समाधानी पूरणी चापराजिता ।
विगलिता ‘संयमिनी मद्रा च अमिताक्षरा ॥ ५९ ॥

1. P.—स्वयम्भुर्देवतं.
2. P.—वीणाकल्स० It is difficult to say whether कल्स or कमल is the original reading.
3. P.—स्याद्दृष्टिं.
4. P.—तुम्भरुः.
5. P.—पुरुषाः कृतयः.
6. P.—बाधा.
7. P.—लंला.
8. P.—संयमनी.

'द्राविता मङ्गला रामा सुखकृज्जयशेखरा ।
रमणी शोभिता नादा तथाभिचरिता^३ मता ॥ ६० ॥

नादत्तकासिका चण्डा^४ मूर्छना नामतस्त्वमूः ।
वीणाहस्ता इमा देव्यो लयकृतसुखदा मताः ॥ ६१ ॥

'प्रथमस्वरजो ग्रामो मन्द्रस्तद्वा च मूर्छना ।
निषादे तारचण्डे च भूमौ मर्त्यगलेन हि^५ ॥ ६२ ॥

एवं वीणादिलक्ष्याः^६ स्युर्मूर्छनास्त्वेकविंशतिः ।
भवन्त्येकोनपञ्चाशतानास्ताँश्च भणाम्यहम् ॥ ६३ ॥

इति मूर्छनालक्षणम् ॥

(अथ तानाः)

'तन्न तेन्ना यदुच्यन्ते तानास्ते स्वरसंस्थिताः ।
^८आलसिश्रुतिसंस्थानव्यापकर्तार एव ते ॥ ६४ ॥

ताना-नाता-नतानन्ता-^९तन्न-तेनक-तन्नकाः^{१०} ।
^{११}विज्ञेयास्ते क्रमात् तानाः^{१२} सप्त सप्त स्वरे स्वरे ॥ ६५ ॥

1. H.—द्रविता.

2. P.—तथाभिचरिता.

3. P.—चण्डा.

The list of *mūrchanās* given here differs from other lists given in *Cūḍāmaṇisāra*, etc., see *Bharatakośa*, p. 501. The list also differs from *Saṅgītaratnākara*, I. 4. vv. 12 ff; *Nāṭyaśāstra*, Ch. XXVIII. vv. 30 ff., and *Saṅgītamakaranda*, p. 7; *Dattila*, p. 3, vv. 21 ff. For *mūrchanās*, esp. cf. *Bṛhaddeśi*, pp. 22 ff.

- | | |
|---------------------------------|--|
| 4. P.—प्रथमः स्वरजो. | 5. H. & K.—तत्त्विगलेन हि. |
| 6. H. & K.—एवं वीणादिलक्ष्मा० | 7. H. & K.—उन्ततशा. |
| 8. H. & K.—आलसिः श्रुतिः० | 9. H. & K.—उन्त० |
| 10. H. & K.—नन्नकाः० | 11. H. & K.—विज्ञेयाः क्रमजास्तानाः० |
| 12. H. & K.—सप्त सप्तस्वरेषु च। | Acc. to Nārada there are 49 तानाः while according to Bharata they are 84 in number, see <i>Bharatakośa</i> , pp. 244-46. |

विचित्रं जन्मुवद्वक्त्रं तेषां देहं नराकृतिः ।
१तत्स्वरकृतावीणाकरास्तानाऽः) प्रकीर्तिताः ॥ ६६ ॥

इति तानालक्षणम् ॥

अथ श्रुतयः ॥

नादान्ता निष्कला गूढा सकला मधुरा तथा ।
कामाङ्गा मधुरा श्यामा तारा चन्द्रानना शुभा ॥ ६७ ॥

असपूर्णा वरा पूर्णा रञ्जिका वातिका^१ परा ।
३प्रसन्नमदना वामा वाला मधुमती तथा ॥ ६८ ॥

द्वाविंशतिश्च श्रुतय एता ज्ञेयाः स्वरानुगाः ।
‘श्रुतिभिः कियतीभिस्तु युक्तास्ते च स्वराः क्रमात् ॥ ६९ ॥

चतुःश्रुतिस्त्रिश्रुतिः स्याद्विश्रुतिश्च^२ चतुःश्रुतिः ।
४त्रिश्रुतिश्चतुःश्रुतिश्च द्विश्रुतिश्च स्वरा मताः ॥ ७० ॥

इति श्रुतिलक्षणम् ॥

श्रुतिभिर्मूर्च्छ्ठनाभिश्च ग्रामैसेत्तैश्च संहिताः ।
५मताः सप्तस्वरास्तैस्तु^३ रागभाषादयः कृताः ॥ ७१ ॥

(अथ रागाः)

तावन्तस्ते तु रागाः स्युर्यावन्त्यो जावजातयः ।
षोडशसहस्रसङ्ख्यास्ते^४ रागा गोपीकृता मताः ॥ ७२ ॥

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. P.—तत्स्वरकृतो. | 2. H. & K.—राजका रातिका. |
| 3. H. & K.—प्रसन्ना वदना. | P.—प्रसन्ना मदना. |
| 4. H. & K.—Omit this 69 ^b and insert 70 ^a below in its place.
For श्रुतिः see <i>Bharatukośa</i> , pp. 682 f., 955 f.; <i>Saṅgitaratnākara</i> , 1.3.10 ff. Our list differs from the lists of <i>Nātyaśāstra</i> , and <i>Saṅgitaratnākara</i> etc. | |
| 5. P. omits च. | 6. H. & K.—त्रिश्रुतिश्च चतुःश्रुतिः. |
| 7. P.—त्रिश्रुतिश्च. | 8. P.—मता. |
| 9. H. & K.—रते तु. | 10. P.—द्वा. |

बुद्धिदौर्वल्यतस्तेऽपि न ज्ञायन्ते कथंचन ।
अतोऽल्पबुद्धिज्ञानार्थं तेऽधुना नियताः कृताः ॥ ७३ ॥

श्रीरागप्रमुखा रागाः षट् षड्भाषाभिन्निताः ।
प्रत्येकं ते ^१ च विज्ञेयास्ताँस्तु वक्ष्ये सलक्षणान् ॥ ७४ ॥

श्रीरागो(५थ) वसन्तश्च मैरवः पञ्चमस्तथा ।
मेघरागश्च विज्ञेयो षष्ठो नद्वनरायणः ॥ ७५ ॥

^३रूपवर्णादिकं किञ्चिद्मीषां प्रतिपाद्यते ।
श्रीरागोऽथ गौरवर्णः सोऽष्टहस्तश्चतुर्मुखः ॥ ७६ ॥

^४पाशाङ्गपुस्तकाङ्कुशबीजपूरकभृत्करः ।
वीणा करद्वयेऽस्य^५ स्यादेकश्च वरदः करः ॥ ७७ ॥

विस्त्यातोऽयं हंसयानो ब्रह्ममूर्तिरिवापरः^६ ।
^७एतस्यानुगभाषाणां नामानि स्युर्यथाकमम् ॥ ७८ ॥

गौडी कोलाहलान्धाली^८ द्रविडी मालवकैशिकी^९ ।
षष्ठी स्याद्वेगान्धारी तासां वर्णादि (वर्णादि) वर्ण्यते ॥ ७९ ॥
गौडी भाषा पीतवक्षा गौराङ्गी गजवाहना ।
कोलाहला रक्तवक्षा गौरा तु शुकवाहना ॥ ८० ॥

1. P.—तेऽपि.

2. Cf.—श्रीरागोऽपि वसन्तश्च मैरवः पञ्चमस्तथा ।
मेघरोजस्तु विज्ञेयो नद्वनरायणश्च षट् ॥

सङ्गीतमकरन्द, ३, ७४, p 20.

3. Our text is the earliest known datable work giving iconography of different rāgas. For other early texts, see, Gangoly O.C., *Rāgas and Rāginis*, p. 106.
4. P.—पाशाङ्ग । 5. H. & K.—वीणाकरद्वयः स स्यादेकश्च ॥
6. H. & K.—रिवापरा. 7. H. & K.—एषां तु रागभाषाणाः
8. P.—कोलाहलान्धाली.
9. H. & K.—मालवकैशिकी. These have been classified as wives of *Sri-Rāga* in a sixteenth century work ascribed to Nārada, see, Gangoly, O. C., *op. cit.*, p 201.

धूम्राभा कृष्णवसनान्धाली शूकरवाहना ।
 द्रविडी रक्तचीरा स्याद्वेमाभा^१ मत्स्यवाहना ॥ ८१ ॥
 मालवकैशिकी^२ गौरा क्रौञ्चगा^३ रक्तचीरवरा ।
 रक्ताभा देवगान्धारी पीतचीराश्वयायिनी^४ ॥ ८२ ॥
 श्रीरागानुगता भाषा वीणाहस्ता घडप्यमूः ।
 रांगस्थाथ वसन्तस्य रुपवर्णादि कीर्त्यते ॥ ८३ ॥

इति सभाषाश्रीरागलक्षणम् ॥

षट्वदनो दशकरो वसन्तो विद्वुमप्रभः ।
 सुतालशङ्खखट्वाङ्गफलचक्राब्जभृत्करः^५ ॥ ८४ ॥
 सवीणौ च करौ यस्य वरदाभयदौ तथा ।
 वाहनं कोकिला चैत्रे वैशाखे गीयते स च^६ ॥ ८५ ॥
 'आन्दोला^७ कैशिकी चैव तथा प्रथममञ्जरी ।
 गुण्डगिरी देवशाखा^८ रामग्री षट्(इ) वसन्तजाः ॥ ८६ ॥
 अथासां^९ लक्ष्म चान्दोला दोलारुढा सुवर्णभा ।
 शेषा अपि च गौराङ्गयो दोलास्था नादपूरिताः ॥ ८७ ॥

इति सभाषवसन्तलक्षणम् ॥

भैरवः श्वेतवर्णः स्यादेकवक्त्रोऽष्टहस्तभाक् ।
 वृषयानः कृत्तिवासाः^{१०} कल(काल)भैरवरुपभृत् ॥ ८८ ॥
 सर्पत्रिशूलखट्वाङ्गजपमालाभिरन्वितैः ।
 वीणापाशफलबजैश्च पाणिभिर्भूषितोऽद्वयम् ॥ ८९ ॥

- | | | | |
|-----|-------------------------|-----|---------------------|
| १. | H. & K.—स्यादध्वसाभा० | २. | H. & K.—मालवकौशिकी० |
| ३. | H. & K.—कौचगा० | ४. | H. & K.—श्वगामिनी० |
| ५. | P.—फलवक्राऽऽब्जभृत्करः० | ६. | H. & K.—सदा० |
| ७. | P.—अन्दोला० | ८. | P.—कौशिकी० |
| ९. | P.—चैवशाखा० | १०. | P.—लक्ष्मवांदोला० |
| ११. | P.—किल० | | |

मैरवी गुर्जरी चैव भाषा वेलाकुली तथा ।
 कर्णाटी रक्तहंसा च भाषाः पट्(ड) मैरवानुगाः ॥ ९० ॥
 नलिंशुका रक्तवर्णा भैरवी शुकवाहना ।
 गौरवर्णा पीतवस्त्रा गुर्जरी मेघगमिनी ॥ ९१ ॥
 श्यामाङ्गी कृष्णवसना भाषा गरुडवाहिनी ।
 वेलाकुली रक्तचीरा गौरा स्याद्वयायिनी ॥ ९२ ॥
 कर्णाटी हस्तिगमना नीलाङ्गी रक्तचीवरा ।
 हंसयाना पीतवस्त्रा रक्तहंसा प्रवालभा ॥ ९३ ॥

इति सभापभैरवलक्षणम् ।

पञ्चमस्य च रागस्य सभापस्याथ लक्षणम् ।
 पञ्चमः पञ्चवक्त्रः स्याद्वशहस्तो गजेन्द्रगः ॥ ९४ ॥
 वीणापाशफलाड्कुशखट्वाङ्गाव्ज(ङ्गवर)भृत्करः^१ ।
^२तालाभयादियुक्तपाणिः श्यामलाङ्गश्च कीर्त्यते ॥ ९५ ॥
 पञ्चमरागस्य अमूः(पञ्चमस्य च रागस्यामूः) षड् भाषा मतान्तरे^३ ।
 त्रिगुणा स्तम्भतीर्थी स्यादाभरी^४ ककुभा^५ तथा ।
^६वद्वाराढी च सामेरी षड् भाषाः पञ्चमे मताः ॥ ९६ ॥

1. P.—अञ्जवरभृत्करः । In H. also it was originally अञ्जवरभृत्करः । but either the scribe or some later reviser has corrected it.
2. P.—तालाभया हि०
3. From P. between v. 100 and v. 101 where it is out of place. H. rightly omits this line. P. reads here मतान्तरे मेघरागोमूःषडपि भाषा ज्ञेया । This does not seem to be part of a verse, even though P. makes it 95a. This changes the different पादाः of the following verses which is adjusted by P. by making v. 98 a three line verse. Moreover this line of P. is out of place here and could have been between v. 100 and v. 101 where also it seems to be out of place.
4. H.—स्यादाभेरी,
5. P.—ककुता,
6. P.—वद्वाराढी,

त्रिगुणा महिषयाना च^१ स्यामला कृष्णचीवरा ।
स्तम्भतीर्थी पीतवस्त्रा रक्ताङ्गा सर्पवाहना ॥ ९७ ॥
नीलाम्बरा च गौरा स्यादाभीरी^२ केकिगामिनी ।
ककुभा रक्तसिंचया रक्ताङ्गी वकवाहना ॥ ९८ ॥
वैराङ्गी भिन्नवर्णा च कृष्णवस्त्रोप्ट्रयायिनी ।
श्वेतवर्णा नीलवस्त्रा सामेरी स्यान्मृगासना ॥ ९९ ॥

सभापपञ्चमरागलक्षणम् ॥

अथ मेघाभिधो राग एकवक्त्रोऽष्टपाणिभृत् ।
मेघवर्णः केकिगामी पीताम्बरधरोऽपि च ॥ १०० ॥
शङ्खचक्रगदावीणापद्माभयवरासिभृत् ।
करोच्चयो यस्य वभौ तस्य भाषा षडप्यथ ॥ १०१ ॥
‘बङ्गला मधुरा चैव कामोदा चोक्ष(चाक्ष)साटिका ।
देवगिरी च देवाला तासां लक्षणमुच्यते ॥ १०२ ॥
बङ्गला पीतवसना गौराङ्गी खड्गगामिनी ।
पीतवस्त्रा च नीलाङ्गी^३ मधुरा सारसासना^४ ॥ १०३ ॥
नीलाम्बरा गौरदेहा कामोदा कौञ्जयायिनी ।
गौराङ्गी पीतवसना हंसगा चाक्षसाटिका^५ ॥ १०४ ॥

1. P. omits च.

2. H.—स्यादाभीरी..

3. P.—वैराङ्गी.

4. P. adds before this पञ्चमरागस्य अमूः षड् भाषा मतान्तरे । which is out of place here and should rather have been after v. 95 where P. reads मतान्तरे मेघरागोमूः (गोऽमूः) षडपि ज्ञेया । which again should have been here. But both may be interpolations as मतान्तरस do not follow in succeeding verses.

5. H.—नीलाङ्गा.

6. P.—सा सासना । H.—सारसवाहना.

7. P.—चोक्षसाटिका, H.—चाक्षसाटिका.

^१ताक्ष्यासना देवगिरि मेघाभा रक्तचीवरा ।
मयूरवाहना श्यामा देवाला नीलचीवरा ॥ १०५ ॥

इति सभापमेघरागलक्षणम् ।

नद्वनारायणो रागो नीलवर्णश्चतुर्भुजः ।
शङ्खचक्रगदावीणाकरः^२ स्याद्वरुडासनः^३ ॥ १०६ ॥
तोटिका मोटिका चैव नद्वा डुम्भी तथैव च ।
मल्ला(ल्हा)री^४ सिन्धुमल्हारी^५ नद्वनारायणश्रयाः ॥ १०७ ॥
अथासां लक्षणं रक्ता तोटिका सम्वरासना ।
मोटिका नीलवसना गौरा^६ कुर्कुट(कुट)वाहना ॥ १०८ ॥
नद्वा क्रौञ्चासना पीतचीवरा मेघदेहभा ।
हेमवर्णा रक्तचीरा डुम्भी स्यान्नरवाहिनी ॥ १०९ ॥
नीलाभा रक्तवसना मल्लारी(ल्हारी) च कपोतगा^७ ।
सिन्धुमल्ला(ल्हा)रिका गौरा पीतचीरा गजासना ॥ ११० ॥
वीणाहस्ता नादरूपा भापा^८ पट्टिंशदात्मगाः ।
रागभाषे त(पास्त)थोक्त्वाथ रागाङ्गादिकमुच्यते ॥ १११ ॥

इति सभाषनद्वनारायणलक्षणम् ॥

देवशास्त्रा मालवश्रीर्धनश्रीर्दीपिकादयः ।
स्वचतुर्जातिसंयुक्ता रागाङ्गाः^(:) कथिता अमी ॥ ११२ ॥

इति रागाङ्गाः ॥

बृहती पुलन्ध्रिका^९ चैव सैन्धवी ललितादयः ।
भाषाङ्गा विविधा भीमपलासीप्रमुखा अपि ॥ ११३ ॥

इति भाषाङ्गाः ॥

- | | |
|--|-------------------------|
| 1. H.—ताक्ष्यासना. | 2. H.—वीराकरः |
| 3. P.—स्याद्वसनः. | |
| 4. H. reads गांधारी which however is corrected as मल्लारी in margin. | |
| 5. P.—सिन्धुमल्लारी. | 6. H.—गौरी. |
| 7. P.—क्रौञ्चोतगा. | 8. P.—भाषाः. |
| | 9. H. & K.—पुलिंद्रिका. |

वैराटिका वृद्धहंसा तथा सौराष्ट्रिकादयः ।

^१शोकः शकादयश्चान्यैः क्रियाङ्गेषु प्रकीर्तिताः ॥ ११४ ॥

इति क्रियाङ्गानि ॥

^२केदारवर्णस्थानात्यास्तथा मालविकादयः ।

कण्ठटवङ्गालमुखाः सर्वे गौडा उपाङ्गगाः ॥ ११५ ॥

इत्युपाङ्गानि ॥

ज्ञेया ^३रागेषु रागाङ्गाः क्रियाङ्गोपाङ्गकावपि ।

तथा भाषासु भाषाङ्गाः^५ स्वस्वदेवभवा^६ अपि ॥ ११६ ॥

रागाश्चतुर्विधा देश्यशुद्धसालिगछाइलाः^७ ।

ओडवः घाडवः पूर्णोऽपूर्णोऽयेति^८ चतुर्विधाः ॥ ११७ ॥

नृसंज्ञिता मता देवा देव्यश्च महिलाभिधाः ।

वीणाहस्ता नादरूपाः सर्वे ज्ञेया अमी बुधैः ॥ ११८ ॥

इति रागरागाङ्गक्रियाङ्गोपाङ्गभाषाभाषाङ्गलक्षणम् ॥

रचितास्ते त्वलङ्काराः सप्तस्वरमुखाक्षरैः ।

एषु सर्वेषु रागेषु स्वराणां कारणं हि तत् ॥ ११९ ॥

^९अन्योन्यस्वरवर्णानां सान्तानां तु प्रयोगतः ।

ये जायन्ते वर्णगुम्फास्तेऽलङ्काराः^{१०} प्रकीर्तिताः ॥ १२० ॥

तेऽलङ्कारा द्वादशैवमाद्याः शिवमते मताः ।

सांद्या अष्टादशमतास्ते तु गौरीमते तथा ॥ १२१ ॥^{११}

I. P.—शोकप्रकाशकाश्चान्ये.

2. P.—केदारनणौ०

3. P.—रोगेषु.

4. H. & K.—क्रियाङ्गोपाङ्गगावपि.

5. P.—भाषाङ्गा.

6. P.—स्वस्वदेवभवा.

7. H. & K.—छायलाः

8. P.—पूर्णोऽपूर्णोऽयेति.

9. P.—अन्योन्यं.

10. H. & K.—स्ते त्वलङ्काराः.

II. For a different view, see, *Saṅgītasamayasāra* of Pārvadeva,
I. 44 ff. p. 4.

अष्टादशान्तर्लीनास्तु द्वादशैते शिवोद्भवाः ।
 अतो गौरीमतोद्भूतांस्तानेवाष्टदश ब्रुवे ॥ १२२ ॥

प्रसन्नश्च परावृत्तो निवृत्तः^१ परिवर्तकः ।
 आक्षिसः सम्प्रदानश्चोद्भ्राहश्चोपलोलकः ॥ १२३ ॥

क्रामको (क्रमको) वहुमानश्च घातको मलिनस्तथा ।
 हुड्कारोद्योतविद्योताः सुवाहुप्रौद्धसन्मुखाः ॥ १२४ ॥

अष्टादशेत्यलङ्कारा नामतः कथिता अभी ।
^२क्रमव्य(व्यु)त्क्रमविन्यस्ताष्टवर्णानां क्रमो ह्यथ ॥ १२५ ॥

सारीगमपधनीसा ॥ प्रसन्नः ॥ १ ॥
 सानीधपमगरीसा ॥ परावृत्तः ॥ २ ॥

^३सारी (।) सारीग (।) सारीगम (।) सारीगमप [सारीगमपध]
 सारीगमपधनी (।) सारीगमपधनीसा ॥ निवृत्तः ॥ ३ ॥

^४सानीसा (।) नीधसा (।) नीधपसा (।) नीधपमसा (।) नीधपमगसा (।)
 नीधपमगरीसा (।) नीधपमगरीसा ॥ परिवर्तकः ॥ ४ ॥

रीसा (।) गरीसा (।) मगरीसा (।) पमगरीसा^५ (।) धपमगरीसा (।)
 नीधपमगरीसा (।) सानीधपमगरीसा ॥ आक्षिसः^६ ॥ ५ ॥

^७सानी (।) सानीध (।) सानी सानीधप (।) सानीधपम (।)
 सानीधपमग (।) सानीधपमगरी (।) सानीधपमगरीसा (।)

सम्प्रदानः ॥ ६ ॥

१. P.—निवृत्तः. H.—निवर्त्तः.

2. H. & K.—क्रमविक्रम० Cf. with the alamkāras treated here,
 the section on alamkāras in Sangitaratnākara, I. 6.

3. H. & K.—सारी२ व सारीगम सारीगमपध सारीगम प सारीगमपधनी सारीगमपध-
 नीरीसा ॥ निवृत्तः ॥ ३ ॥

4. H. & K.—सानीसा नीपसा नीपमसा नीपमधाधानीसा नीपमगसानीषं पम-
 सारीगमपधनी मरीसा (॥) परिवर्तकः ॥ ४ ॥

5. Omitted by P.

6. H. & K.—आक्षिसः ॥
 7. P.—सानी सानी सानीधप सानीधपम सानी धपमग सानीधपमगरी सानीधपमगरीसा ।
 संप्रदानः ॥ ६ ॥

१रीसा । गरी । मग । पम । धप । नीध । सानी । उद्वाहः ॥ ७ ॥
 २सानी । नीध । धप । पम । मग । गरी । रीसा । उपलोलकः ॥ ८ ॥
 ३सारी । रींग । गम । मप । पध । धनी । नीसा । क्रामकः ॥ ९ ॥
 ४सानी । नीध । धप । पम । मग । गरी । रीसा । वहुमानः ॥ १० ॥
 ५साग । सारी^९ । रीम । गप । मध । पनी । सनीसा(धसा)^१ । घातकः ॥ ११ ॥
 ६सानी । साध । नीप । धम । पग । मरी । गसारीसा (गसा । रीसा) मलिनः ॥ १२ ॥
 सारीगम मगरीसा । सानीधप पधनसिा । हुक्कारः ॥ १३ ॥
 ७सासा । रीनी । गध । मप । पम । धग । नीरीसासा । उच्चोतः ॥ १४ ॥
 (नीरी । सासा) ।
 ८सामपसा (।) सारीग (।) धनीसा (।) सानीध (।) गरीसा । विद्योतः ॥ १५ ॥
 सापमसा ।
 ९सारीसा सामसा । सामनीसा । साधपसा^{१२} । सुबाहुः ॥ १६ ॥

1. P. does not give the daṇḍa marks.
2. P.—सासानी । नीनी धधध पपप ममम गगग रीरीरीसा । उपलोलकः ॥ ८ ॥
3. P. does not give the daṇḍa marks.
4. P.—सानी नीधधपपममगगरीरीसा । वहुमानः ॥ १० ॥
H. reads मप for पम.
5. P. does not give daṇḍa marks.
6. सारी is here not necessary but both P. and H. read it.
7. P. reads सा for सनीसा.
8. P. omits daṇḍa marks.
9. P. omits daṇḍa marks, and reads उच्चोतः for उच्चोतः:
H. reads सासारी ॥ नी । गध । etc. which seems to be a scribal error for the text given above.
10. H.—reads सापमसा । सारीग । etc. P. omits daṇḍa marks.
11. P.—सारीसा सागसा सामनीसा साधपसा ॥ etc.
12. H. reads सापधसा for साधपसा.

^१मपगध । रीनीसासा । सासानीरी । धगमप । प्रौढः ॥ १७ ॥

^२सागपनीसा । सारीमधसा । साप (।) रीध (।) गनी (।)
मसा (।) सरिगरीसा । गमपमगा । पधनीधपा ।
सानीधनीसा । धपमपधा । मगरीगमा । साम । रीप ।
गध । मनी (।) पसा । साप (।) नीम (।) धग (।) परी (।)
मसा । इति संमुखः ॥ १८ ॥

एवमलङ्कारं ज्ञेयाः ॥ १८ ॥

१ २ ३ ४ ५ ६ ७ ८
सा री ग म प ध नी सा
सूचिकावत् सूक्ष्म स्त्र आद्यः
प्रौढः प्रान्तैश्चेति प्रसन्नः । १

१ २ ३ ४ ५ ६ ७ ८
सा री ग म प ध नी सा
बालचन्द्रवत् कमेण स्वरै-
वर्द्धित इति निन्द्रितः । ३

१ २ ३ ४ ५ ६ ७ ८
सा री ग म प ध नी सा
गोवत्सवदग्रे गत्वा गामेवाभ्येति
इति आक्षितः । ५

कमस्वरा सुवंशवत्परः परेण
प्रकाशयते इति उद्वाहः । ७

कमस्वराः पितृपुत्रवत् पितुः
पुत्रः स एव पिता तस्यान्यः
पुत्र इति कामकः । ९

८ ७ ६ ५ ४ ३ २ १
सा नो ध प म ग री सा
सर्पकाय इव पतत् स्त्र
इति परावृत्तः । २

८ ७ ६ ५ ४ ३ २ १
सा नो ध प म ग री सा
घण्टानादवत् पूर्वोक्तस्वरा
हीयन्ते इति परावर्तकः । ४

व्युत्कमस्वरा विजयिनृपवत्सस्थानस्थः
पृष्ठस्थान्देशान्मन्दृ सर्वान्मुनक्ति
(इति) सम्प्रदानः । ६

व्युत्कमस्वराः पूर्वजवत् वृद्धान् २
प्रकाशयन्ते (इति) उपलोलकः । ८

व्युत्कमस्वराः राज्यकमवत्
पूर्वपूर्वराज्यं गृह्णाति इति
बहुमानः । १०

1. P. omits danda marks and reads धगम for धगमप.

2. According to H.

P.—सागनीसा । सारीमधसा । सापरीध । गनीमसा । सरिगरीसा । गमपमगा ।
पधनीधपा । सानीधनीसा । धपमपधा । मगरीगमा । सामरीपगधमनी । पसासाप ।
नीम । धगपरीमसा । इति संमुखः ॥ १८ ॥

ऋगस्वरा जालिकावत्
इति धातकः । ११
○○○○○○○○○

व्युत्क्रमस्वरा विपरीत-
जालिकावत् इति
मलिनः । १२
×××××××

~~सारीगम~~ || पथनीसा

कञ्चवत् क्रिबलिवत् हुंकारः ।
१३

सा री ग म प ध नी सा

शांडस्ववद् द्विधा इथोतः
१४

सा री ग म प ध नी सा
नाडी सर्पवद् विधेतः । १५

सा री ग म प ध नी सा
महानाडीवत् सुषादुः । १६

सारीगमपथनीसा
द्वयवत् प्रौढः । १७

षट्कोणली सा री
सा नी ध प सम्मुखः । १८

अष्टकोणं सा री
सा नी ध प सम्मुखः । १९

सा री ग म प ध नी सा
कमलं प

सा री ग म प ध नी सा
हारगुम्फ इत्यादयः
एवं उल्लङ्घकारानावि-
धा श्वेयाः ।

छत्रचक्रसिंशङ्खावजजालीगोमूत्रिकादयः ।
 १ सुविचित्राणि चित्राणि बुद्ध्या कार्या तदाकृतिः ॥ १२६ ॥
 २ क्रमव्युत्क्रमविज्ञासादन्योन्यं स्वर्गोगतः ।
 जायन्ते वहवो भेदास्तेऽस्मिन्नष्टादशः^३ स्मृताः ॥ १२७ ॥
 एवमष्टादश प्रोक्ता अलङ्काराः स्वरानुगाः ।
 न्यस्ता अमी प्रवन्धस्थकरणे^४ स्वरपूर्वके ॥ १२८ ॥
 पाटानां करणे चेयमेव^५ रीतिर्मता हिता ।
 ५ अष्टवायोत्थपाटानां योगात्तस्वरवद्ववेत् ॥ १२९ ॥
 अष्टौ ते भूतला(भुज्जला)वंशौ^७ वीणापट्टाउजौ तथा ।
 ६ सृदङ्गतवि(त्रिव)ली तालकांस्यतालौ स्वभेदिनौ ॥ १३० ॥

इत्यलङ्कारस्वरकरणपाटकरणानां लक्षणम् ॥

स्वरकरणसुदक्षः पाटवन्धैकधुर्यः
 स्वरनियमितरागप्रौढभेदप्रवीणः ।
 सरसवचनगुण्फो गीतनिर्माणकृद्यः
 स हि भवति यशस्वी सर्वराज्ञां सदस्तु ॥ १३१ ॥

इति श्रीमलधारि(गच्छमण्डन)श्रीराजशेखरसूरिशिष्यवाचनाचार्यश्रीसुधाकलशविरचिते स्वोपज्ञ-
 सङ्गीतोपनिषद्वन्धवारोद्धारे गणस्वररागादिप्रकाशनो नाम तृतीयोऽध्यायः ॥ ३ ॥ ७ ॥

1. H. & K.—सर्वचित्राणि चित्राणि बुद्ध्या कार्या तदाकृतिः ॥
2. H. & K.—क्रमविक्रमविज्ञासादन्योन्यं०
3. P.—७ष्टादशे स्मृताः । H. in margin अस्मिन्—ग्रन्थे.
4. H. & K.—प्रवन्धस्ते करणे.
5. H. & K.—चैवेषामेव.
6. H. & K.—अष्टवायादिपाटानां.
7. P.—अष्टौ तं भुगलावंशौ. H.—अष्टौ ते०
8. P.—सृदंगतिवलीतोल०

चतुर्थोऽध्यायः ।

सरभसमिलितानां नाकलोकाङ्गनानां
 'ततघनशु(सु)पिराख्यानद्ववादैश्च नृत्यैः ।
^१त्रिभुवनजनतायाः सौख्यकृद्यः स्ववाण्या^३
 समवसरणभूमौ वीतरागो मुद्रे सः ॥ १ ॥
 अथ वाद्यानि कथ्यन्ते ^४वन्धा वर्णाश्च तद्वाः ।
 वाद्यानीह चतुर्धाः^५ स्युस्तज्जा वर्णस्त्वनेकधा ॥ २ ॥
 ततं वीणादिकं वाद्यं तालप्रभृतिकं घनं ।
 वंशादिकं तु शु(सु)पिरमानद्वं सुरजादिकम् ॥ ३ ॥
 केचिदूचुस्थिधा वाद्यमङ्क्यालिङ्गयूर्ध्वगं त्विति ।
 पुङ्कापुटतालगात्रयन्त्राणीति तु पञ्चधा ॥ ४ ॥

1. P.—ततघनसुषिरानद्व०
2. H.—त्रिभुवनजनितायाः.
3. H.—सुवाण्या.
4. P.—वन्धाद्वर्णाश्च.
5. Cf. :—

पञ्चधा च चतुर्धा च त्रिविधं च मते मते ।
 कोहलस्य मते ख्यातं पञ्चधा वाद्यमेव च ॥
 सुषिरं च घनं चैव चर्मवद्वं तथैव च ।
 तन्त्रीगानं पुरा ख्यातं पञ्चधा वाद्यलक्षणम् ॥

चतुर्विधं दत्तिलेन—

आनद्वं ततमेव स्यात् घनं च सुषिरं तथा ।
 एवं चतुर्विधं वाद्यं दत्तिलेन प्रकीर्तिम् ॥
 नारदमते तु-चार्मणं तन्त्रिकं चैव घनं च त्रिविधं मतम् ।
 एवं त्रिधा नारदस्य मते वाद्यस्य लक्षणम् ॥

चिक्षः quoted in *Bharatakośa*, p. 599.

According to Bharata, *vādyā* is fourfold.

आहतोऽनाहतश्चैव दण्डाहतकराहतौ ।
वाताहतश्चेत्यथवा पञ्चशब्दा^१ उदीरिताः ॥ ५ ॥
तते वीणादिके वीणाः पिनाकीकिन्नरीमुग्खाः ।
पिनाकी सधनुस्तुम्बा किन्नर्यो द्वित्रितुम्बिकाः ॥ ६ ॥
वीणास्तु ^२देववीणाद्यास्तास्त्विमा नादपूरिताः ।
शिवस्य ^३वीणानालम्बी सरस्वत्यास्तु कन्छपी ॥ ७ ॥
विश्वावसोस्तु बृहती महती नारदस्य च^४ ।
कलावती तुम्बरोस्तु गणानां च प्रभावती ॥ ८ ॥
तथा घोपवती वीणा विपञ्ची कण्ठकूणिका ।
वर्लकी ब्रह्मवीणेति वीणामेदास्त्वनेकशः ॥ ९ ॥
वीणास्त्वेकतन्त्राद्यास्तन्त्रीसङ्ख्याङ्किताभिधाः ।
एकविंशतितन्त्रन्ता मानव्यो दैवता अपि ॥ १० ॥
एकतन्त्री द्वितन्त्री च त्रितन्त्री सप्ततन्त्रिका ।
एकविंशतितन्त्री चेत्युत्तमा मध्यमापराः ॥ ११ ॥
भजते सर्ववीणासु ^५संकेतन्त्री प्रधानताम् ।
ब्रह्महत्यां हरत्येषा दर्शनात् स्पर्शनादपि ॥ १२ ॥
दण्डः शिवः शिवा तन्त्री नाभिभूर्नाभिरुच्यते ।
तुम्बं विष्णुः कला ब्राह्मी वासुकिर्दोरकस्त्वतः ॥ १३ ॥

- I. Cf. :—अनाहतः आहतश्चेति स नादो द्विविधो मतः ।

× × × ×

सोऽप्याहृतः पञ्चविंशो नादस्तु परिकीर्तिः ।
नखवायुजचर्मप्यलोहशारीरजास्तथा ॥ ७ ॥

—सङ्गीतमकरन्द, १, ४-७, पृ. १-२.

2. P.—देववायास्त्वास्त्विमा. *Bharatakośa*, p. 629 reads—वीणासु देववीणाद्य विजेया नादपूरिताः । For different lists of वीणाS see, *Bharatakośa*, pp. 628-29.
 3. P.—वीण नालम्बी. वीणाऽनालम्बी acc. to *Bharatakośa*, p. 629.
 4. P.—तु.
 5. P.—चैकतंत्री प्रधावताम् ।

स्वरान्नामान्मूर्च्छनाश्च तालालसिश्रुतीस्तथा ।
 संसाध्य तस्यां रागास्तु सर्वे वाद्याःः) सुवुद्धिभिः ॥ १४ ॥

स्वरसाधनसंस्थानविन्दुसप्तकदण्डया ।
 वीणया निर्मिताभ्यासो नादः शुद्धिकरः परः^१ ॥ १५ ॥

गुरुपदेशादन्येऽपि भेदा वाद्याश्च कौतुकात् ।
 संक्षेपान्नाममात्रेण वक्ष्ये भेदास्तु कत्यपि ॥ १६ ॥

^२कत्रवाङ्गो वृट्टवाटश्छन्दो धारा च कैकुटी^३ ।
 कङ्कालो हांफ^५ हृफेति तिरिपो^६ वहणिर्वलिः^७ ॥ १७ ॥

वयणिः कोमलिस्तीपिश्चोपिर्मितपूरितौ ।
^८ओहरः ^९प्रसरंघाणः प्राणाद्या^{१०} वैणिका मताः ॥ १८ ॥

घातः पातश्च संलेखो लेखोलेखा च लेखकाः ।
 घोषो^{११} द्वकर्त्तरी रेफो भेदा एवं घना मताः ॥ १९ ॥

आलसयोऽप्यथ ज्ञेया व्यक्तान्यक्तात्मकाकुकाः ।
 परकाकुर्देशकाकुः) शुद्धा सालङ्कृता तथा ॥ २० ॥

Also see *Vinālakṣaṇa* and *Vināprapāṭhaka* (G.O.S. No. 131)
 for वीणास.

1. P. omits this verse.
2. H. & K.—कर्त्तवाङ्गो. *Bharatakośa* (quoting our vv. 17-18, under वीणाप्राणाः, on p. 628)—कत्रवाड. P.—कत्रवाङ्गो.
3. P.—बोट्टवाट. *Bharatakośa*,—वृट्टवाट.
4. P.—कैकुटी. H.—कैकुटी. *Bharatakośa*—कौकुटी.
5. H. & K.—कंकाले हांफ. P.—कंकालो हां(फ). *Bharatakośa*—कङ्कालो हांफगुफेति.
6. H. & K.—तरिपा. P.—तिरिपा. *Bharatakośa*—तिरिपो.
7. P.—चहणिर्वलिः. H. & K.—वहणिर्वलिः. *Bharatakośa*—वहणिर्वलिः.
8. H. & K.—ओहरः. P.—उहरः (or ओहरः indistinct). *Bharatakośa*—तुहरः.
9. P. H. & K.—प्रसरः *Bharatakośa*—प्रहरः.
10. P.—प्राणा. II. H.—षोद्धकरी०

सन्यासा निरलङ्कारा पदहीना पदान्विता ।
 अनिवद्धा निवद्धा चेत्येवमालस्यः स्मृताः ॥ २१ ॥
 एकैकस्य च वादस्य तद्बन्धस्य च निर्मिते ।
 तद्वाद्यपाटवर्णानां सम्यग् विज्ञा सरस्वती ॥ २२ ॥
 यद्यत् कार्यकरं वाद्यं ^१मुसाद्यं लोकवल्लभम् ।
 तत्तत् प्रकीर्त्यते चात्र नान्यद्बन्धस्य गौरवात् ॥ २३ ॥

इति ^२तत्त्वाद्यवीणादिलक्षणम् ॥

तन्त्रीयुतानि वाद्यानि तथा पट्टाउजाद्यः ।
 कराङ्गुलिवृष्टवाद्यास्ते तु सर्वे ततास्मृताः ॥ २४ ॥^३

इति तत्त्वाद्यानि ॥

^४घनवाद्यान्यतो वच्चिम तालप्रभृतिकानि तु ।
 तालौ च कांस्यतालौ च ^५झल्लरीप्रमुखान्यपि ॥ २५ ॥
 सुकुमारस्वरा शक्तिः शिवः स्यात् कर्कशस्वरः^६ ।
 शिवशक्त्यात्मकौ तालौ स्वरालक्ष्यौ तु कांस्यजौ ॥ २६ ॥
 कालमानकरौ गीते वाद्ये च निपत्तस्वरौ ।
 फुल्लपद्माकृती तुल्यौ तालौ सङ्गीतसाधकौ ॥ २७ ॥
 तालाकृतीकांस्यतालौ ततौ प्रौढौ च वर्तुलौ ।
 कांस्यजा च हृषी प्रौढा झल्लरी स्थालकृपिणी ॥ २८ ॥

इति घनवाद्ये तालकांस्यतालझल्लरीलक्षणम् ॥

-
- | | |
|---|--------------------|
| 1. P.—सासाद्यं. | 2. P.—तत्त्वाद्ये. |
| 3. P. omits this verse. | 4. P.—घनाऽ |
| 5. H.—झल्लकी.
Cf. :—इदानीं घनवाद्यस्य वूमो नामानि लक्ष्म च ।
तालश्च कांस्यतालश्च जयघण्टा च भल्लरी ।
उगुहः किरिकिद्यथ ऋष्णा र्घर्षिका तथा ॥ सोमराजदेव, quoted in
<i>Bharatakośa</i> , p 831. | |
| 6. P.—कर्कशः स्वरः. | |

वाद्यानि सुपिरे चाथ वंशशङ्कश्चभुज्जला ।
भेरी शृङ्गं वंसुली च मुखवाद्यान्यनेकशः ॥ २९ ॥¹

वैणवः खादिरो दान्तश्चान्दनो रक्तचन्दनः² ।
आयसः कांस्यजस्तारो भवेहृष्टश्च हेमजः ॥ ३० ॥

खादिरो वर्तुलः शृङ्गाणो ग्रन्थिभेदव्रणोज्जितः ।
कनिष्ठाङ्गुलिविस्तारं गर्भेऽस्य सुपिरं मतम् ॥ ३१ ॥

त्यक्त्वा च तत्र दण्डे त्रीण्यङ्गुलानि शिरःस्थलात् ।
मुक्तगसूक्ता(कत्वा फूल्का)रसुपिरं कार्यमङ्गुलिसम्मितम् ॥ ३२ ॥

द्विहस्ताङ्गुलिवाद्यानि दण्डप्रान्ते द्वितीयके ।
एकाङ्गुलन्तराणि स्युश्छिद्राण्यन्यानि सप्त च ॥ ३३ ॥

³तान्यष्टौ वद्रीवीजसद्यानि भवन्ति हि ।
नादहेतोर्मालूतम्य निर्गमाय कृतानि तु ॥ ३४ ॥

भवन्ति मुखरन्धस्य ताररन्धस्य चान्तरे ।
⁴एकैकाङ्गुलिवृद्धाः स्युर्वेशाश्र द्वादश क्रमात् ॥ ३५ ॥

⁵द्वाविंशत्यङ्गुलमितं वंशं यावद्ववन्त्यमी ।
अविस्पष्टश्रुतित्वात्ते वंशा नोक्तास्तु नीरसाः ॥ ३६ ॥

1. For सुपिरवाद्यs according to various texts, see, *Bharatakośa*, p. 734.
2. P.—राक्तचन्दनः. For वंश and its varieties according to Kumbha and others see, *Bharatakośa*, pp. 576-77; pp. 934 ff.
3. P. omits from here upto v. 32^d and कार्यमङ्गुलिसम्मितम् is read in 31^d in P.
4. P.—तान्यष्टौ वरीवीज० H. & K.—तानिष्टौ वद्रीवीज०
5. H. & K.—एकैकाङ्गुलिवृद्धाः. P.—एकैकाङ्गुलवृद्धाः.
6. Acc. to Someśvara (quoted in *Bharatakośa*, p. 577) the maximum length is 18 aṅgulas.

जयो नवाङ्गुले ज्ञेयो विजयो द्वादशाङ्गुलः ।
 त्रयोदशाङ्गुले नन्दो महानन्दश्चतुर्दशः ॥ ३७ ॥
 अमी^१ प्रशस्ताश्चत्वारः सरङ्गः सरसा इति ।
 फुंकाश्चतस्र एतेषां तासां संज्ञाः^(ः) क्रमादमूः^२ ॥ ३८ ॥
 इरला विरला चैव पौरा प्रौढा च नामतः ।
 इरला सूक्ष्मनादा स्याद्विरला ज्योतिरन्विता^३ ॥ ३९ ॥
 पौरा तु काहलनादा प्रौढा रङ्गविनाशिनी ।
 घनत्वं^४ मुस्वरत्वं च पूरत्वं फूल्कृतेर्गुणाः ॥ ४० ॥

इति सुशिरे वंशलक्षणम् ॥

अभग्नं शङ्खमुत्ताननाभिकं^५ सागरोद्भवम् ।
 एकाङ्गुलं तस्य मुखे रन्ध्रं शब्दस्य^६ कारकम् ॥ ४१ ॥

इति शङ्खलक्षणम् ॥

भुज्जला ताप्रधटिता गोपुच्छाकारधारिणी ।
 प्रलम्बवाहुदण्डाङ्गी^७ वाद्या मङ्गलकर्मसु ॥ ४२ ॥

इति भुज्जलालक्षणम् ॥

नृपवादं भवेद्द्वेरी भद्रा कालनिवेदिनी ।
 धत्तूरकुसुमाकाराऽस्वण्डा प्रौढनिनादिनी ॥ ४३ ॥

इति भेरीलक्षणम् ॥^८

महिपशुङ्गं शृङ्गं वकाकारं च^९ तत्तत्त्वु ।

- | | | | |
|----|---|--|----------------|
| 1. | P.—प्रशस्या० | 2. | P.—क्रमादथ. |
| 3. | P.—ज्योतिरन्विता. | H. & K.— | ज्योतिरद्विता. |
| 4. | H. & K.—शुष्पिरत्वं च. | | |
| 5. | H. & K.—शंखमुत्तानं मुनाभिः. | For remarks of Someśvara,
Kumbha and Nānya on Śaṅkha, see, <i>Bharatakośa</i> , p. 654. | |
| 6. | H. & K.—स्पष्टस्य. | | |
| 7. | H. & K.—वाहुखंडांगी. | भुज्जल is भूगळ in Gujarati. | |
| 8. | For भेरी, see also, <i>Bharatakośa</i> , p. 443 and p. 902. | | |
| 9. | P.—वकाकारं पतत्तत्त्वु । | H.—चक्राकारं च तत्तत्त्वु । | |

श्यामं सूक्ष्माग्रवदनं गोपवादं त्रुट्ट्वरम् ॥ ४४ ॥

इति शुद्धलक्षणम् ।

वंशवद्वंसुली ज्ञेया वंशखण्डा^१ समाज्ञभृत् ।
गोपप्रियानेकविधा वाद्या ^२साऽहिधृतामपि ॥ ४५ ॥

इति वंसुलीलक्षणम् ।

काहला श्वापचं वादं तुररीयं तु नाद्यगम् ।
रणवादं मधुकरी ^३चास्यजं सुपिरं विदुः ॥ ४६ ॥

इति सुपिरवाद्यलक्षणम् ।

^४मुरजादिपदानद्वं ^५तद्वाद्यमथ वच्म्यहं ।
^६मृद्गङ्गठकानिस्साण त्रिवलीपटहादिकम् ॥ ४७ ॥
^७मुरजस्तु मते जैने जातः शङ्खान्महानिधेः ।
लोके तु स्वयमीशेन स वादो मुरजः कृतः ॥ ४८ ॥
कथं रुद्रेण तद्वाद्यं मुरजाल्यं विनिर्मितं ।
कथं पाटभवा वर्णा न्यस्तास्तस्मिँश्च वन्धनि ॥ ४९ ॥
^८कैलासाद्वौ स्थितं रुद्रमन्यदा ध्यानतत्परम् ।
ज्ञात्वा स्वघातकमिति तत्रागान्मुरजासुरः ॥ ५० ॥
प्राप्तत्रहस्तरं मां तु न हन्तुं कोऽप्यलं परः^९ ।
ऋते हरात्तपोयुक्तादतस्तं पातयाम्यतः ॥ ५१ ॥

- | | | |
|----|--|--------------------|
| १. | P.—वंशखंडसमांगभृत् । | H.—वंशदंडा. |
| २. | P.—साहिभृतामपि ॥ ४५ ॥ | इति वंसुललक्षणम् । |
| ३. | P.—मधुकरील्यास्यजं. | 4. H.—मरजादि० |
| ५. | P.—तद्वाक्यमवच्म्यहं । | |
| ६. | H.—मृद्गङ्गठकाल्यानिःस्यानतिवलीपटहादिकम् ॥ | |
| | P.—मृद्गङ्गठकानिःस्वासतिवलीपटहादिकम् ॥ | |
| ७. | H.—मरजस्तु. | 8. H.—कैलाशाद्वौ. |
| ९. | P.—कोऽप्यलं पुरः । | |

विमृश्यैवं तपोविन्द्रलुपं निर्मापयन्मधुं ।
 तत्र कैलासशिखरे वने वहुतरौ च सः ॥ ५२ ॥

ध्यानं विसृज्य रुद्रोऽपि पश्यति स तपोवनम् ।
 तपोलोपि च तज्जात्वा तत्कृतं ज्ञानचक्षुषा ॥ ५३ ॥

तपोलोपिनि तस्मिस्तु कुपितो निर्यथौ ततः ।
 रुद्रो रुद्रमनास्तं च वृष्ट्वा प्रोवाच राक्षसम् ॥ ५४ ॥

तपोभज्ञोदयं कृत्वा रे रे रक्षः क यास्यतः ।
 ब्रजनित्युक्त एवायं युयुत्सुर्हरमापतत् ॥ ५५ ॥

^३स चिरं योधयित्वा तं पशुमारममारयत् ।
 कण्ठपाण्यंहि(प्यड्ग्री)हीनं तदेहं कृत्वात्यज्ञुवि ॥ ५६ ॥

शिवे स्वस्थानमायाते सार्द्रं तदेहपञ्चरम् ।
 उत्पात्य मांसलोभेन गृघ्नैर्नीतं नभस्तले ॥ ५७ ॥

मांसं तत्पञ्चरस्यं तैः किञ्चिद्भुक्त्वाऽतिभारतः ।
^४पातिते स्वमुखेभ्यस्तत्सान्त्रं वृक्षोपरि स्थितम् ॥ ५८ ॥

अन्त्रावलीभिः संलग्नं तरुंशाखावलम्बि तत्^५ ।
 सूर्यातपेन ^६संशुक्कं चर्मानद्वं मुखद्वये^७ ॥ ५९ ॥

निर्मासत्वात्तदन्तस्तु सुपिरं वायुयोगतः ।
 शब्दायमानं ^८श्रीकण्ठः सु(शु)श्रावाथ वने^९ अमन् ॥ ६० ॥

तच्छब्दितं समाकर्ण्य श्रुतिसौख्यकरं परं ।
 कौतुकात्तत्र गत्वेशास्तं ददर्श तथा स्थितम् ॥ ६१ ॥

किमेतदिति तद्रूपं पश्यन्ससारं तं शिवः ।
 विचिन्त्य स्वहतं पूर्वं वामहस्तेन चासृशत् ॥ ६२ ॥

-
- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| 1. P.—मधु । | 2. H.—सुचिरं वोधयित्वा. |
| 3. P.—पातितं. | 4. H.—०स्तं सांत्रं. |
| 5. P.—तरुंशाखाविलं तत् । | 6. P.—संशुक्कं. |
| 7. P.—मुखद्वयोः । | 8. P.—श्रीठंकः, |
| 9. P.—वनो. | |

विशेषशब्द उत्पेदे ता इत्यस्मिन्सनादके^१ ।
 कौतुकादक्षिणेनापि करेण प्रहतं ततः^२ ॥ ६३ ॥

उत्पन्नो धीत्ययं शब्दसं जघान पुनः शिवः ।
 करेण वामेन परो जजूम्भे^३ थो इति स्फुटम् ॥ ६४ ॥

दक्षिणेन करेणापि मुरजाच्च पुनर्हतात् ।
 जज्ञे द्रैमित्ययं शब्दः स चाथ^४ स्वाश्रयं यथौ ॥ ६५ ॥

कियत्यपि गते काले^५ प्रावृद्धतौ(डृतौ) समेऽन्तरि^६ ।
 विज्ञसः शम्भुरुमया नवोटजकृते तदा ॥ ६६ ॥

'पलाशसर्ग(र्ज)पत्राणां शाढ्वलानां निवेशनात् ।
 गणेभ्यः कारयामास^७ शर्वस्त्रोटजं नवम् ॥ ६७ ॥

एकदोटजपत्रेषु शुष्केषु परिपातितान् ।
 नवाब्देनाम्बुद्धिन्दूस्तु^८ शुश्रावोमायुतो हरः ॥ ६८ ॥

उक्तं च शिवया स्वामिन्पत्रेष्वासारयोगतः ।
 सञ्जाता याद्वशाः शब्दास्ताद्वशान्स्थापय क्वचित् ॥ ६९ ॥^{१०}

इत्युक्ते विमृशनीशः स्मृत्वा मुरजमोमिति ।
 ऊचे च^{११} पूर्ववृत्तान्तं तच्छब्दास्तत्र च न्यधात् ॥ ७० ॥

ते शब्दाः कीदृशास्तत्र कथं न्यस्तास्तु मर्दले^{१२} ।
 तत्प्रसङ्गेन तत्पाणौ^{१३} उत्पन्नाः कीदृशास्त्विति ॥ ७१ ॥

-
- | | |
|---|-------------------------|
| 1. P.—ते इत्यस्मिन्समादके. | 2. P.—प्रहतात्ततः । |
| 3. P.—थो. | |
| 4. H.—चाप्य. Cf. : पुरा मुरासुरं भित्वा भगवान्देवकासुतः ।
तत्कलेवरमादाय मर्दलं वृत्वान्मुखि ॥ etc. from चिक्षः
quoted in <i>Bharatakośa</i> , p. 499. | |
| 5. H.—प्राविडतौ. | 6. P.—समेतरि. |
| 7. P.—पलाशस्य्र० | 8. H.—सर्व० |
| 9. H.—स्तत्र. | |
| 10. P. omits this verse. | 11. H.—ऊचैव. |
| 12. H.—मर्दले. | 13. P.—पाण्योस्त्वन्नाः |

तथथा—

^१तकड दरगड । धिक(क)ड दरगड । ताधिकड । दाधिकड । दरगड ।
धिद्विकड । तातकड । दरगड । तकड । दाधिकड । दरगड ।
धिकड । दरगड । दरगड । ताधिथ्र(त्थ)उ द्रै ।

युप्कपत्रोद्भवाः पूर्वमुत्पन्ना मुरजेऽपि ते ।
उक्ताः शब्दाः पञ्चत्रिंशदथ पाटाः करोद्भवाः^२ ॥ ७२ ॥

नागवन्धः स्वस्तिकश्च युद्धाख्यः स्यादल्मकः^३ ।
समखली (समस्खली) चेति पञ्च मुख्याः पाटाः प्रकीर्तिताः ॥ ७३ ॥

प्रत्येकं ^४पञ्च ससैते पञ्चत्रिंशद्भवन्त्यतः ।
नागवन्धश्च पणव एका एकसरा तथा ॥ ७४ ॥

दूसारा चैव सञ्चारो विचारो नागवन्धगाः ।
अथ सप्त स्वस्तिकाद्याः स्वस्तिको वलिकोहलः ॥ ७५ ॥

फुल्लविक्षेपकश्चैव चारश्च विनिपण्णकः^६ ।
खण्डनागश्च विश्वासः शुद्धायं सप्तकं त्वथ^७ ॥ ७६ ॥

शुद्धः स्यात्स्वरस्फुरणा^९ उत्फुल्ला^{१०} मुप्रियो दमः ।
नकारो मानवल्ली स्यादमी थालमकसप्तकम्^{११} ॥ ७७ ॥

अलम्बकः शुद्धरूपो विश्रामो^{१२} विषमस्खली (विषमस्खली)^{१३} ।
आनन्दः शुचिस्म्फुरणा समखल्यादिकं ततः ॥ ७८ ॥

1. P. reads—

तकड दरगड । धिकड दरगड ताधिकड दाधिकड दरगड धिद्विकड
दातकड दरगड तकड दाधिकड दरगड, दरगड, ताधित्यो उद्रै.

- | | |
|-----------------------------|-------------------------|
| 2. H.—पाटकरोद्भवाः ॥ | 4. P.—सप्त. |
| 3. H.—शुद्धः स्यादथऽल्मकः । | 6. P.—विनिपिण्णकः |
| 5. P.—दूसरा. | 8. H.—शुद्धं. |
| 7. H.—तथा. | 10. P.—उच्छला. |
| 9. P.—स्फुरण. | 12. H.—विश्रामा. |
| 11. H.—स्यादमी लमकसप्तकम् । | 13. P.—विषमात् (?) खली. |

^१समखली(समस्खली) च विकटा सुघटाऽवघटा शुभा ।

^२अडुखली(अद्वुखली) त्वनुच्छला पाटा एषां क्रमादथ^३ ॥ ७९ ॥

^४ननननगि ।

नागवन्धः ॥ १ ॥

1. P.—समली.

2. P.—अद्वुखली.

3. The following verses from some work of King Vema (c. 1400 A.D.), quoted under हस्तपाटा: in the *Bharatakośa*, p. 771, may be compared with verses 73-79 of our text--

नागवन्धः स्वस्तिकथालगश्शुभिस्तथैव च ।

समस्खलित इतेते हस्तपाटासु पञ्च च ॥

× × × एते च सर्वपाटानां मुख्यवेन प्रकाशिताः ।

नागवन्धे नागवन्धः प्रणवथ ततः परम् ॥

एकथैव सरथैव ततो दूसरसंज्ञिणः(नः) ।

संचारथाव विज्ञेय इति सप्तभिदा मताः ॥

अथ स्वस्तिकभेदास्तु स्वस्तिको वलिकोहलः ।

तथा च फुलविक्षेपः सञ्चारविलिखी ततः ॥

कुण्डली विक्षेपकथ पूरकाख्यस्ततः परम् ।

खण्डपूर्वे नागवन्ध इति सप्त स्मृताः क्रमात् ॥

अलगाथ तथाऽसारो विश्रामाख्यस्तथैव च ।

ततः परं स्याद्विषमस्थिलीस्फुरणकस्तथा ॥

सरिः स्फुरी च सप्तस्युरलगाथ भिदा इमाः ।

शुद्धस्वरः स्फुरणकथादुलित्वलितकाभिधः ॥

ततोऽवघटसंज्ञथ तकाराख्यस्ततः परम् ।

माणिकवलीका चेति सप्त शुद्धैभिदा मतः ॥

समस्खलितसंज्ञथ विघटससद्वशस्तथा ।

खली चाङ्गखली चैवानुफुलो खुतसंज्ञकः ॥

समस्खलितकथैते सप्तभेदाः प्रकीर्तिः । × × ×

Also see, सङ्गीतरत्नाकर, 6. vv. 828-838.

4. H.—तत नगि ॥ cf. the नागवन्धपाट in *Saṅgītasamayasāra*, 5. 90, p. 48.

The different हस्तपाटas given in our text may also be compared with सङ्गीतरत्नाकर, vv. 840 ff. and commentaries of Mallinātha and Simhabhūpāla, published in the Adyar ed., Vol. III. pp. 400 ff.

ननगिडि ।	गिडदगि ॥	पणवः ^१ ॥ २ ॥
गिडदि गिडदि ॥		एका ॥ ॥ ३ ॥
ननगिडदि ॥		एकसरा ^२ ॥ ४ ॥
नखुं नखुं ॥		दूसरा ॥ ५ ॥
३ख च ट किट ॥		संचारः ॥ ६ ॥
४धिकट धिकट ॥		विचारः ॥ ७ ॥ १ ॥
थों गि ॥		स्वास्तिकः ^५ ॥ १ ॥
६धों हंत ॥		बलिकोहलः ॥ २ ॥
७थों गिणि । थों थों गि ॥		फुल्लविशेषः ॥ ३ ॥
८थुंदि गण ॥		चारः ॥ ४ ॥
किट थों ॥		विनिपि(प)णकः ^६ ॥ ५ ॥
थों गि खें खें ^० ॥		खण्डनागः ॥ ६ ॥
थिरकट थों ^१ ॥		विधासः ॥ ७ ॥ २ ॥
१२नहिं खहिं गि ॥		शुद्धः ॥ १ ॥
ननगि खहिं ॥		स्वरस्फुरणः ॥ २ ॥
ननगि नखहिं नखहिं ^{१३} ॥		उच्छला ॥ ३ ॥
गिडदि गिडदि खहिं ॥		सुप्रियः ^{१४} ॥ ४ ॥
थोंगि खहिं ^{१५} ॥		दमः ॥ ५ ॥

-
१. पवनः acc. to सं० रत्ना० *op. cit.*, p. 400.
 २. H.—एकसिरी. एकसरः, दूसरः etc. in सं० रत्ना०, p. 400.
 ३. H.—ख च न हि ट ॥
 ४. P.—धिक धिकट ॥
 ५. H.—था गि ॥ सासिकः ॥
 ६. P.—धौत हंत ॥ बलिकोहरः ॥
 ७. P.—थों गिण०
 ८. H.—थुंदि । गणचारः । P. थुंदि गण चार ।
 ९. H.—विनिखिनकः ।
 १०. P.—थों गि खे खे ।
 ११. P.—थिर कट थों ।
 १२. H.—जहिं खहिं गि ।
 १३. P.—ननगि नखरि खहिं ।
 १४. H.—सुप्रिया ॥
 १५. H.—थोंगि खहिं ।

गिडि तत्ता^१ ॥ नकारः ॥ ६ ॥
 'धिद्वि ॥ मानवली ॥ ७ ॥ ३ ॥
 ननगिड ग्रिडि दा ॥ अलमकः ॥ १ ॥
 शुंदिगण कथउ ॥ शुद्धरूपः^२ ॥ २ ॥
 तकि घिकि ॥ विश्रामः ॥ ३ ॥
 टगु टगु टगु नगु ॥ विपमखली ॥ ४ ॥
 तत्तत्त कट ॥ आनन्दः ॥ ५ ॥
 झें टिगु डि^३ ॥ शुचिः ॥ ६ ॥
 तत्त गट धिद्वि कट ॥ फुरणा ॥ ७ ॥ ४ ॥
 नगि झें नगि झें ॥ समखली ॥ १ ॥
 'गिहि गु गिहि गु ॥ विकटा ॥ २ ॥
 तक्षत्थउ धि ॥ सुवटा ॥ ३ ॥
 झें दथो ॥ अवघटा^४ ॥ ४ ॥
 'तगिडि तत्ता । तद्वि तत ॥ शुभा ॥ ५ ॥
 नगिदि नगि ॥ अडुखली^५ ॥ ६ ॥
 थरकट । थरकट ॥ अनुच्छला ॥ ७ ॥
 पाटा अमी मृदज्जस्य पञ्चत्रिंशदुदाहृताः ।
 अन्येऽपि वहवो भेदाः कर्त्तरी समकर्त्तरी ॥ ८० ॥
 समनखः पाणिहस्तः स्वस्तिकः(को) अमरादयः ।
 हस्ताभ्यां वाद्यरीतिश्च नोक्ता ग्रन्थगुरुत्वतः ॥ ८१ ॥
 हस्ताभ्यां वाद्यते वाद्यमतस्तदेवता^६ ब्रुवे ।
 अङ्गुष्ठे दैवतं ब्रह्मा तर्जन्यामाधिपः शिवः ॥ ८२ ॥

1. P.—गिडितत्ता । 2. H.—द्विविः मानवली.
 3. H.—शुंदिगणकथउ । शुद्धरूप । 4. P.—झें टिगु झिः.
 5. H.—गिहि गु गिहि (?) गु विकटाः ।
 6. H.—अवघटाः । 7. P.—तद्वि तत्ता तद्वि तत्त ।
 8. P.—अडु (?) खली ।
 9. P.—हस्ताभ्यां वाद्य वाच्यमतस्तदेवता । H.—मतस्ता देवता ।

मध्यमायां प्रभुर्विष्णुः ^१ सर्वदेवा त्वनामिका ।
^२ क्रिपिस्थानं कनिष्ठा स्यात्सूर्यः करतलाधिपः ^३ ॥ ८४ ॥
 मृदङ्गो मर्दलस्त्रूर्यं सुरजं शिवनिर्मितम् ।
 तूरं नद्धं महावादं द्विमुखं पाटसागरः ॥ ८५ ॥
 रुद्रेण नाञ्चनृत्यार्थं वादं सुरजसंज्ञया ।
 निर्मितं कौतुकादेव तत्संज्ञाः कल्पितास्त्वति ॥ ८६ ॥
 वादं लोककृते ^४ चान्तः सुपिरं काष्ठजं ततः ।
 चर्माविनद्धं द्विमुखं कृतं तन्मुरजाकृतिः(ति) ॥ ८७ ॥
^५ वसास्थाने निर्मिताश्च चर्मणो ^६ वध्रिका इमाः ।
^७ गङ्गायमुनके मुख्ये ^८ नागपाशाभिधाः पराः ॥ ८८ ॥
 एवमानद्वाद्येषु ^९ सुरजास्त्वं प्रकीर्तितम् ।
 साम्प्रतं शेषवाद्यनां किञ्चिलक्षणमुच्यते ॥ ८९ ॥

इति सुरजलक्षणम् ^{१०} ॥

चर्मानद्धमुखा ढका प्रायेण भूपतेर्हिता ।
^{११} निःस्वनो भूपतेर्वादं राज्यकार्येषु वादते ॥ ९० ॥
 वज्राकृतिस्तु ति(त्रि)वलिद्विमुखा नृत्यवाद्यगा: ^{१२} ।
 पटहा ^{१३} मार्गदेशाद्या भूपदेवगृहादिषु ॥ ९१ ॥
^{१४} आउजो लोकभाषायां ^{१५} धाउजयश्च खाउजा(खंदाउजपखाउजौ) ।
 मताः पट्टाउजश्चेति स्वस्वनामानुसारिणः ॥ ९२ ॥

- | | | | |
|-----|---|-----|-------------------------|
| I. | H.—सर्वदेवास्त्वनामिका । | 2. | P.—ज्ञगिस्थानं. |
| 3. | P.—करतलाभिधः ॥ | | |
| 4. | P.—लोककृते वी (?) तः । | 5. | P.—स्त्रसास्थाने. |
| 6. | H.—वध्रिकास्त्वमाः । | 7. | P.—गङ्गायमुनिके. |
| 8. | H.—मुख्याः । | 9. | P.—एवमानद्वाद्येऽदो. |
| 10. | H. uses मर्ज for सुरज everywhere above. | | |
| 11. | P.—निःस्वानो नृपते० | 12. | P.—नृत्यवाद्यगा. |
| 13. | P.—माऽर्प० | | |
| 14. | P.—आउजो, | 15. | P.—खंदाउज पट्टा त्रजाः. |

तथैव म्लेच्छवाद्यानि ढोलतब्लमुखानि^१ तु ।
 डफा च ^२टामकी चैव डउंडिः^३ पादचारिणाम् ॥ ९३ ॥
 तथा डमरुको बुक्का 'दुदडी कुण्डली घटः ।
^५चर्माविनद्वान्यन्यथानद्वे सकलान्य(पि) ॥९४॥

इति आनद्वयाद्यलक्षणम् ॥

व्यासायामादिकं मानं रूपं वर्णाकृतिः^४)स्फुटम् ।
 वाद्याक्षरोत्पत्तिरीतिः 'स्वस्वस्थानकवादनम् ॥ ९५ ॥
 इत्यादि यन्मयानोक्तं ग्रन्थेऽस्मिन्वहुताभयात् ।
^६'वाद्यवादनदक्षेभ्यो ज्ञेयं तत्तद्यथारुचि ॥ ९६ ॥ युग्मम् ॥
 एकैकस्मिन्सुवाचे तु सदभ्यासपरायणः^८ ।
 सर्ववाद्योद्भवान्पाटान्प्रयुज्जति(नक्ति) विचक्षणः^९ ॥ ९७ ॥
 तत्तद्वनसुषिराख्यानद्वयाद्यानि तानि
 प्रततविविधपाटैर्वादितानि प्रयत्नात् ।
^{१०}य इह सकलतालान्तेषु संयोज्य सद्यो
 रचयति च सुनृत्यं सोऽग्रणीर्विज्ञपदङ्क्तेः^{११} ॥ ९८ ॥

इति ^{१२}श्रीमलधारिगच्छमण्डन^{१३}वादीन्द्रश्रीराजशेखरसूरिशिष्यवाचनाचार्यश्रीसुधाकलशविरचिते
 स्वोपज्ञसङ्गीतोपनिषद्ग्रन्थसारोद्धारे चतुर्विधवाद्यप्रकाशनो नाम चतुर्थोऽऽध्यायः ॥ ४ ॥ ४ ॥

- | | |
|--|-----------------------------|
| 1. H.—ढोलवल्लमुखानि. | 2. H.—टामकी. |
| 3. H.—डलंडिः. | 4. H.—दुडडी. |
| 5. H.—चर्मावद्वान्यानिप्यानद्वे सकलान्यपि. | |
| 6. P.—खस्थानकवादनं. | |
| 7. H.—वाद्यानां च कुशलेभ्यो. | |
| 8. P.—सदाभ्यासपरायणाः । | 9. P.—प्रयुंजति विचक्षणाः । |
| 10. H.—यदिह सकलतालान् वैषु संयोज्य. | P.—संयोज्य. |
| 11. P.—सोग्रणी विज्ञपदङ्क्तेः ॥ | 12. H.—मलयगच्छमण्डन. |
| 13. H. omits वादीन्द्र. | |

पञ्चमोऽध्यायः ।

प्राकारत्रयभूषिते मणिचिते यदेशनाभूतले^१
 सङ्गीतत्रयतत्परस्त्रिजगतीलोकः सहर्षोऽजनि ।
 सच्छुत्रत्रितयोपशोभिततन् रत्नत्रयोद्योतक-
 ‘त्स्याः प्राप्तिसुवोधिदो जिनपतिर्देयादमेयाः^३ मुदम् ॥ १ ॥
 यस्मात् पञ्चेन्द्रियप्रीतिर्भवेच्च दुःखविस्मृतिः ।
 सदा सौख्यकरं तत्तु नृत्यं मूलादथ ब्रुवे ॥ २ ॥
 प्रवेशे तीर्थयात्रायां तथा भूपाभिषेचने ।
 विवाहे पुत्रजन्माद्ये उत्सवे नृत्यमिष्यते ॥ ३ ॥
 ‘इन्द्राभ्यर्थनया पूर्वं वासिष्ठाय महर्षये ।
 उपदिष्टा^५ नृत्यविद्या ब्रह्मणा ज्ञानमूर्तये ॥ ४ ॥
 नृत्यं सम्यक् परिज्ञाय स्वपुत्राणां शतेऽपि तत् ।
 निवेश्य तच्च पुत्रेभ्यो धात्रये स त्वदर्शयत्^६ ॥ ५ ॥
 शतपुत्रयुतो गत्वा स्पटुरादेशतस्ततः ।
 दर्शयामास तन्नृत्यं शक्तये स्वसुतैर्मुनिः ॥ ६ ॥
 ‘इन्द्रोपरोधात्तन्नृत्यं लास्यताण्डवसंयुतं ।
 रम्भोर्वशमिनकाद्या^७ क्रृषिः पुत्रैरशासयत् ॥ ७ ॥
 ‘नृत(तं) नरकृतं ज्ञेयं नृत्यं नारीकृतं मतं ।
 तथा नाथं नाटकं च नरनारीविनिर्मितम् ॥ ८ ॥

- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1. H.—यद्दर्शनाद्वत्तले.
भू | 2. P.—तस्याप्राप्ति० |
| 3. P.—दमंदां. | 4. P.—इन्द्राभ्यर्थनया. |
| 5. H.—वृत्यविदा. | 6. H.—स तदर्शयत्. |
| 7. P.—इन्द्रोपरोधनात्. | 8. H.—क्रृषिपुत्रै० |
| 9. H.—नृत्यं. P.—नृत. | |

सुकुमारं^१ तु तल्लास्यं ताण्डवं विषमाङ्गभृत् ।
 सर्वभेदान्वितं स्वर्गे नृत्यं^२ प्रवृत्ते ततः ॥ ९ ॥

^३स्वाङ्गेऽनुभूतं यद्वौर्या लास्यं तच्छक्तिं स्मृतं ।
 विषमं ताण्डवं रौद्रं^४ रुद्रेण स्वाङ्गनिर्मितम् ॥ १० ॥

यथा स्वर्गेऽभवन्तृत्यं मर्त्यलोकेऽप्यथाजनि^५ ।
 तेभ्यो वसिष्ठपुत्रेभ्यो भक्तभूपाङ्गनादिषु ॥ ११ ॥

ततः प्रवृत्तः(तं) बहुधा भूतले कुशलैः कृतः(तम्) ।
 उपानाम्न्यां वाणपुत्र्यां लास्यं गौर्यास्तोऽभवत् ॥ १२ ॥

गन्धर्वविश्वावसुनाऽभ्यस्य नृत्यं त्रिविष्टे ।
 शिक्षितं चित्ररथाय स च पार्थमशासयत् ॥ १३ ॥

शिक्षिता चार्जुनेनापि विराटदुहितोत्तरा ।
 सामिमन्योश्च मरणाद्विसस्माराखिलं तु तत् ॥ १४ ॥

हरमाराध्य तत्स्मात् प्राप्तं पालकभूभृता ।
 विस्तृतं पृथिवीपीठे तन्नृत्यं^६ तु ततो जने ॥ १५ ॥

शास्त्राण्यालोक्य^७ तत्किञ्चिन्मयापि प्रतिपाद्यते ।
 नृत्यं गात्रस्य विक्षेपो नृतेधातोर्भवत्पदः^८ ॥ १६ ॥

स्यादङ्गोपाङ्गप्रत्यङ्गभेदेन त्रिविधं पुनः^९ ।
 प्रत्येकं तेऽपि^{१०} षड् भेदास्तेऽपि स्युः स्वस्वभेदिनः ॥ १७ ॥

शीर्षं हस्तौ च हृदयं तथा पार्थं कटिः^{११} पदौ ।
 इत्यज्ञा षडशो दृष्टिस्थानं श्रूनासिकाधराः ॥ १८ ॥

1. P.—च.
2. H.—प्रवर्तते सदा ।
3. H.—स्वागेनभूतं.
4. H.—रौद्रेण.
5. P.—मर्त्यलोकथाजनि.
6. P.— च.
7. P.—किञ्चित्तन्मयापि.
8. P.—नृते द्वातोर्भवत्पदा ॥
9. P.—भेदात् त् त्रिविधं पुनः ।
10. H.—तद्वेदास्तेषुपि च स्वस्वभेदिनः ॥
11. P.— कटि

कपोलौ 'चिवुकं चेत्युपाङ्गाः पडपि नामतः ।
श्रीवांसौ पृष्ठमुद्रमूरजङ्घायुगं^२ तथा ॥ १९ ॥

प्रत्यङ्गाः पडमी ज्ञेयाः शीर्पभेदाः क्रमादथ ।
शीर्प द्वग्दर्शनं तारापुटभूनासिकाधराः ॥ २० ॥

कपोलौ 'चिवुकं चैव वक्त्रं रागश्च (वक्त्ररागश्च) शीर्पगाः ।
क्रमादेतान्प्रवक्ष्यामि पूर्वग्रन्थानुसारतः ॥ २१ ॥

रोचितं च परावृत्तमधूतमधोमुखम् ।
निकुञ्जितं तथोक्तिसमञ्जितं^३ लोलितं शिरः ॥ २२ ॥

परिवाहितमाधूतं धूतमाकम्पकम्पितौ ।
‘त्रयोदश स्युः शीर्पणि तेपां लक्ष्माऽथ किञ्चन ॥ २३ ॥

- 1. P.—विवुक्षेल्युपांगाः.
- 2. P.—युतं.
- 3. P.—विवुकं चक्ररागश्चेते तु पा शीर्पगाः ।
- 4. P.—अंचितलोलितं.
- 5. Cf. :— धुतं विधुतमाधूतमवधूतं च कम्पितम् ।

आकम्पितोद्वाहिते च परिवाहितमञ्जितम् ॥ ४९ ॥
निहञ्जितं परावृत्तमुक्तिसाधोमुखे तथा ।
लोलितं चेति विज्ञेयं चतुर्दशविधं शिरः ॥ ५० ॥
तिर्यङ्गन्तोन्नतं स्कन्धानतमारात्रिकं समम् ।
पार्क्षाभिमुखमिल्यन्यान्मेदान्पश्चापरे जगुः ॥ ५१ ॥

Saṅgītaratnākara, 7. 49-51, (Adyar ed.),
Vol. IV. pp. 17-18.

Saṅgītaratnākara borrows the above verses from *Bharatārṇava* of Nandikeśvara, chp. IV. 204-206, p. 92. Also cf. *Bharatakośa*, p. 661—“त्रयोदश कर्माणि भरतमते । तद्वाराव्यातृमते चतुर्दश । नन्दिमते नव । नन्द्यनुयायिनः पश्चापराणि च प्राहुः । भरतस्य त्रयोदशकर्मभिर्मतङ्गः पुनः एकादशकर्माण्यविकान्याह ।”

Also cf., *ibid.*, p. 661—

आकम्पितं कम्पिताख्यं धुतं विधुतमञ्जितम् ।
परिवाहितमाधूतमवधूतं निहञ्जितम् ॥
अधोमुखं परावृत्तमुक्तिसं लोलितं शिरः ।
त्रयोदशविधं वृत्तं सुनिना समुदीरितम् ॥

—ज्ञायनः

रोचितं 'तु शिरस्तिर्थग्यानं स्याद्विस्मयादिषु ।
 'शीघ्रयानात् परावृत्तमवधूतं निषेधने' !! २४ !!
 अधोमुखं 'प्रणामादौ भूम्यालोके निकुञ्जितं ।
 ऊर्ध्वालोके तथोत्क्षिसं मनाग्नंश्च शिरोऽच्छितम्' !! २५ !!
 'लोलनाल्लोलितं चैव दोलादौ परिवाहितं ।
 मदादौ तिर्थगाधूतं धुतं कोपेऽथ विस्मये !! २६ !!
 भयेऽवतारे चाकम्पं संज्ञादिषु च कम्पितं ।
 पूर्वाण्यष्टौ शिरांस्याहुर्नार्थे सर्वत्र पञ्च तु !! २७ !!

इति शिरोलक्षणम् ॥

प्राकृतमिति चतुर्दशतमं अन्ये प्राहुः ।
 समभारात्रिकं नेराजितं तिर्थङ्कन्तोन्नतम् ।
 पार्थाभिमुखमुच्चीतं सकम्पपरिवाहितम् ॥
 सकम्पधुतनामान्यदुद्धतं पार्थकम्पितम् ।
 पार्थाकम्पितमित्येकादशभेदाः प्रकारितिताः ॥

— ज्यायनः

तिर्थङ्कन्तोन्नतं स्कन्धानतमारात्रिकं समम् ।
 पार्थाभिमुखमित्यन्यान्भेदान्पश्चापरे जगुः ॥

—शार्ङ्गदेवः

For Bharata & Abhinavagupta's Comm. on the same,
 see *Nātyasāstra*, Vol. II (G.O.S. no. LXVIII), pp. 3 ff.

1. P.—तु शिस्तिर्थं जातं. H.—च शिरस्तिर्थग्यानं.
2. H.—शीघ्रमानात्. 3. H.—निषेधने.
4. P.—प्रमाणादौ. 5. P.—शिरोचितं.
6. H.—लावनाल्लोलितं.
7. Pārvadeva, in his *Saṅgilasamayasaṅga*, ६, ७, refers to thirteen types of heads but, in v. १७ and vv. १९ ff., describes only nine varieties, namely, आकम्पित, कम्पित, धुत, आधूत, अवधूत, आच्छित, निहच्छित, उत्क्षिस & अयोगत. Kumbha in his *Nṛtyaratnakosha*, १. १. ४०४ ff. gives १४ types. The *Abhinayadarpana* of Nandikeśvara, vv. 49-65, describes ९ शिरोभेदः only.

कुद्धा दृष्टा च दीना च हृष्टा स्तिर्या भयान्विता ।
 सरुज्जा मुकुला शून्या विपण्णा मलिनाधरा ॥ २८ ॥

शङ्किता लग्निता आन्ता केकरा^१ विप्पुता (विप्लुता) चला ।
 त्रस्ता च मलिना ग्लाना सेरा कूरमिनन्दिता ॥ २९ ॥

स्थिरोद्धिमा परस्म्लाना सकामा सभयाद्वुता ।
 हास्या वीरा सकरुणा शान्ता रौद्रा जुगुप्सिता ॥ ३० ॥

पद्मत्रिशब्द् दृष्टयोऽमूर्तु सान्वर्थत्वात्सलक्षणाः ।
 इत्युक्ता व्यभिचारिण्यः पूर्वाः शेषा रसान्विताः ॥ ३१ ॥

इति दृष्टिलक्षणम् ॥^२

दर्शनं चाएधा साचि विलोकितनिवर्तिते ।
 अवलोकितमुलोकं समं वृत्तानिवर्तिते^३ ॥ ३२ ॥

तिर्यग्वीक्षणतः साचि 'सस्पृहं तु विलोकितं ।
 निवर्तितं व्याघ्रादितं सरलं त्ववलोकितम्^४ ॥ ३३ ॥

^५ऊर्ध्वदर्शनमुलोकं विकाररहितं समम् ।
 पुनः प्रवृत्तं ^६तद् वृत्तं स्थिरस्थमनिवर्तितम् ॥ ३४ ॥

इति दर्शनलक्षणम्^७ ॥

1. H.—आन्ताकरा.

2. For Bharata's list see, *Nātyaśāstra*, 8. 41-95, *op. cit.*, Vol. II, pp. 7-14. Also see, *Bharatakośa*, p. 853; *Saṅgītaratnākara*, ७. ३७७-४३१, *op. cit.*, Vol. IV, pp. 135-150; *Bharatārnava* of Nandikeśvara (Tanjore, 1957), Chp. IV, vv. 233 ff., pp. 106 ff. Kumbharāja, *Nṛtyaratnakōśa*, १.३. ५-५९.

3. P.—वृत्तानुवर्त्तिते.

4. H.—सस्पृहं.

5. P.—त्ववलोकिते.

6. P.—ऊर्ध्वं.

7. H.—विकारसहितं

8. H.—तं वृत्तं.

9. *Saṅgītaratnākara*, 7. 454-460 describes eight *darśanas* and calls them विषयनिष्ठानि ताराकर्मणि, distinguishing them from nine स्त्रनिष्ठानि ताराकर्मणि described in *ibid.*, vv. 446-453,

प्रवेशनं समुद्रवृत्तं चलनं वलनं भ्रमः ।

निष्कामः प्राकृतं पातो नवमं च विवर्तनम् ॥ ३५ ॥

ताराकर्मेति नवधाऽधुना तलक्ष्म तूच्यते ।

प्रवेशनं प्रवेशान्तः समुद्रवृत्तं तु निर्गतम् ॥ ३६ ॥

विलोकने च चलनं वलनं^३ तिर्थगीक्षणात् ।

भ्रमश्च जायते मोहे निःक्रामो (निष्कामो) वाद्यदर्शनात् ॥ ३७ ॥

मूर्खेक्षणे प्राकृतं च 'पातोऽधोवीक्षणाङ्गवेत् ।

^४विवर्तनं समुद्रवृत्तं नाथ्यनृत्यानुगं च तत् ॥ ३८ ॥

इति ताराकर्मलक्षणम् ॥

नवधा पुटकर्मणि विश्लेषः कुञ्चितं समं ।

प्रसृतं विवर्तितं च निमेपश्च वितालितम् ॥ ३९ ॥

आन्तं च स्फुरितं चैपां लक्षणं कथ्यतेऽधुना ।

विश्लेषः पुटपार्थक्यं वक्रीभूतं तु कुञ्चितम् ॥ ४० ॥

op. cit. Vol. IV, pp. 155 ff. These are—अमम्, साचि, अनुवृत्तम्, अवलोकितम्, विलोकितम्, उलोकितम्, आलोकितम्, प्रविलोकितम्. Bharata, *Nātyaśāstra*, 8.105-111, *op. cit.*, Vol II., p. 15 gives the same classification. For remarks of Vipradāsa, Vema and Śāradātanaya, see, *Bharatakośa*, p. 269. Also see, *Saṅgītasamayasāra*, 6. 118-121.

- | | |
|--|-----------------|
| 1. H.—निवर्तनं. | 2. P.—निर्गतं. |
| 3. P.—चलनं. | |
| 4. P.—णतो० | 5. P.—निवर्तनं. |
| 6. ताराकर्म of nine types is referred to by Bharata, <i>Nātyaśāstra</i> , 8. 96 ff, <i>op. cit.</i> , Vol. II, p. 15. <i>Bharatakośa</i> , p. 247 quotes nine ताराकर्म from Aśoka, where निवर्तनं is given for विवर्तनं of Bharata. Also see <i>Nṛtyaratnakosa</i> , I. 3. 77-84 where it is विवर्तनं. | |
| 7. H.—विभालितं. | |

समं समावलोकाच्च प्रसृतं तु प्रसारणात् ।
विवर्तिं समुद्रतं निमेषम् तु निर्मीलनम् ॥ ४१ ॥

वितालं च भवेद्वैद्रं आन्तं मोहादिसम्भवम् ।
स्फुरितं स्पन्दितं चैतन्नत्ये नाथे प्रयुज्यते ॥ ४२ ॥

इति पुटकर्मलक्षणम्^१ ॥

चतुरं रोचितोत्क्षेपौ भ्रुकुटिः पातनं तथा ।
कुञ्चितं सहजं चेति भवेद् भ्रूकर्म सप्तधा ॥ ४३ ॥

चतुरं ^२त्वीपदुच्छ्वासं रोचितं ललितं^३ मनाक् ।
उत्क्षेपश्चोर्ध्वदृष्टित्वाद् भ्रुकुटिः कोपविहला ॥ ४४ ॥

अधोगतिः पातनं स्याद्वकीभूतं तु^४ कुञ्चितं ।
सहजं च स्वभावसं नाथे नृत्ये रसेषु तत् ॥ ४५ ॥

इति भ्रूकर्मलक्षणम्^५ ॥

1. The nine पुटकर्म्स acc. to Bharata, *Nāṭyaśāstra*, 8. 110 ff.
are—

उन्मेषश्च निमेषश्च प्रसृतं कुञ्चितं समम् ।
विवर्तिं प्रस्फुरितं पिहितं सविताडितम् ॥ १११ ॥

Nāṭyaśāstra, Vol. II. (G.O.S.), p. 15.

Also see, *Saṅgītaratnākara*, 7. 440-446, *op. cit.*, Vol. IV. pp. 153-155. *Bharatakośa* p. 371 quotes Vema who reads, like Śāringadeva, वितालितम् for वितालितम्. MSS. of *Nāṭyaśāstra* give v.l. सवितालिकम् & सवितालितम् for सविताडितम् quoted from the text. Also see, *Nṛtyaratnakosa*, I. 3. 67-68.

- | | |
|---|--------------|
| 2. P.—तीषदुत्स्वासं. | 3. H.—चलितं. |
| 4. H.—च. | |
| 5. For similar types of भ्रूकर्म see, <i>Nāṭyaśāstra</i> , 8.119-128, <i>op. cit.</i> , Vol. II. pp. 16-17. The रसभावप्रयोजन of each of these seven भ्रूकर्म्स is also given. Also, see, <i>Saṅgītaratnākara</i> , 7. 432-439, <i>op. cit.</i> , Vol. IV. pp. 151-153. Also, <i>Bharatakośa</i> , p. 449. | |

विकूणिता च निभृता विकृष्टा सहजा नता ।
सोच्छ्वासा^१ चेति कथिता नासिका पद्मविधा तुवैः ॥ ४६ ॥

विकूणिता जुगुप्सायां निभृता निश्चला क्रमात् ।
विकृष्टा चाभ्यसूयायां प्रसन्ना सहजा मता ॥ ४७ ॥
नता श्लिष्टपुटा शोके सोच्छ्वासा^२ हर्षयोगतः ।
नृत्ये नाथ्ये प्रयोक्तव्या नासिकेयं रसेष्वपि ॥ ४८ ॥

इति नासालक्षणम्^३ ॥

सन्दृष्टकं निसर्गं च श्लिष्टं च परिवर्तितम्^४ ।
वेषितं चापि रोपादौ^५ पञ्चधाऽधरकर्म तु^६ ॥ ४९ ॥

इत्यधरलक्षणम्^७ ॥

कुच्छितः कम्पितः फुलः क्षामः पूर्णः समस्तथा ।
कपोलः^८ पद्मविधस्त्वेवं वामो वा दक्षिणोऽपि वा ॥ ५० ॥

1. P.—सोत्स्वसा.

2. P.—सोत्स्वासा.

3. Cf. :—नता मन्दा विकृष्टा च सोच्छ्वासाथ विकूणिता ।

स्वाभाविका चेति तुवैः पद्मविधा नासिका स्मृता ॥ १३० ॥

—*Nātyaśāstra*, 8. 130ff., Vol. II. p. 18.

Also see, *Bharatakośa*, p. 330 quoting *Vipradāsa* and *Saṅgītaratnākara*, 7. 465-470, Vol. IV pp. 160-61.

4. H.—परिकीर्तिं.

5. P.—पञ्चधारकर्म.

6. H.—च.

7. Cf. Bharata notes six *karmas* of अवर and also explains their uses in *Nātyaśāstra*, 8. 141-146. They are—

विवर्तनं कम्पनं च विसर्गो विनिग्रहनम् ।

संदृष्टकं समुद्रं च पद्मं कर्माण्यधरस्य तु ॥

Nātyaśāstra, Vol. II. p. 19.

Śāringadeva in his *Saṅgītaratnākara*, 7. 448-495, gives two opinions, first which follows Bharata and the second which gives only four types of अवरs. Also see, *Bharatakośa*, p. 12 for quotations from Kumbha, Someśvara and Aśokamalla.

8. H.—कपोलं.

कुश्चितः शीतभीत्यादौ कम्पितो रोपभाषणे ।
फुल्ले हर्षे तु^१ रोगादौ क्षामः पूर्णसमौ सुखात् ॥ ५१ ॥

इति कपोललक्षणम्^२ ॥

लेहनं कुट्टनं दण्डं खण्डनं वु(चु)कितं^३ समम् ।
छिन्नं च ससधा कर्म चिवुकस्याथ लक्षणम् ॥ ५२ ॥

लेहनं लेहलेहादौ भीतत्रस्तेषु कुट्टनम् ।
दण्डं तु दन्तदण्डादौ खण्डनं रोदनादिषु ॥ ५३ ॥

'वु(चु)कितं जृम्भिकादौ च^४ स्वभावेषु समं मतम् ।
व्याधौ भयादिके^५ छिन्नं व्यवहाराश्रितं च तत् ॥ ५४ ॥

इति चिवुकर्मलक्षणम्^६ ॥

1. P.—च.

2. Cf.: क्षामं फुलं च घूर्णं च कर्म्पतं कुशितं समम् ॥ पट्टिंधं गण्डमुद्दिष्टमस्य लक्षण-
मुच्यते । *Nātyasāstra*, 8. 136-137, Vol. II. p. 19.

One of the MSS. of *Nātyasāstra* reads पूर्णं for घूर्णं.

Also see, *Saṅgītaratnākara* 7. 461-465, and *Bharatakośa*, p. 107.

3. H.—कुंचितं.

4. H.—कुंचितं.

5. H.—तु.

6. P.—भयादिषु.

7. Cf. *Nātyasāstra*, 8. 147-153; but *Saṅgītaratnākara*, 7, 496-502
gives कुट्टनम्, खण्डनम्, छिन्नम्, चुक्तिम्, प्रहणम्, समम्, दण्डम् & निष्कर्षणम्
among दन्तकर्मस where as it gives the following eight varieties of चिवुक—

जिह्वोष्टदन्तकियया चिवुकं लक्ष्यते ततः ।
उक्तप्रायं सुखार्थं तु वश्ये लक्ष्यानुसारतः ॥ ५०७ ॥
व्यादीर्णं श्वसितं वकं संहतं चलसंहतम् ।
स्फुरितं चलितं लोलमेवं चिवुकमष्टधा ॥ ५०८ ॥

Saṅgītaratnākara, Adyar ed.,
Vol. IV, pp. 173 ff.

Also cf. :—व्यादीर्णं श्वसितं वकं संहतं चलसंहतम् ।

स्फुरितं चलितं लोलमेवं चिवुकमष्टधा ॥

Kumbha quoted in *Bharatakośa*, p. 215.

प्रसन्नं सहजं रक्तं श्यामं वक्त्रं चतुर्विंधम् ।
 प्रसन्नमद्भुतप्राप्तौ सहजं तु स्वभावजम् ॥ ५५ ॥
 रक्तमत्युग्रोषादौ श्यामं दुःखादिसंस्मृतौ ।
 एवं 'स्वभेदयुक्त शीर्षं प्रथमाङ्गं प्रकीर्तिम् ॥ ५६ ॥

इति सभेदप्रथमाङ्गशीर्षलक्षणम् ॥

शिरःकर्मानुगानीति ग्रीवाकर्माणि तानि तु ।
 ज्येयानि तद्विचारन्ते रसे कण्ठे च तानि तु ॥ ५७ ॥

इति ग्रीवाकण्ठस्कन्धलक्षणम् ॥

द्वितीयाङ्गस्य हस्तस्य संज्ञा लक्ष्मायथोच्यते^५ ।
 हस्तकर्माणिं चारश्च कियावाहादिहस्तकाः^६ ॥ ५८ ॥
 अथ क्षेषो दोलनं च रक्षा विक्षेपधूनने^७ ।
 परिग्रहाकर्षणे च 'वियोगच्छेदनं ध्रुवम् ॥ ५९ ॥
 तर्जनं स्फोटनं यानं 'पार्थक्यं विरतिर्भ्रमः ।
 वृत्तिः प्रवृत्तिरुदृवृत्तिर्वेपनं चेति विंशतिः ॥ ६० ॥
 हस्तकर्माणि चैतानि युज्यन्ते नाष्टनृत्ययोः ।
 एषामन्वर्थनामत्वान्न लक्ष्म पृथगीरितम् ॥ ६१ ॥

इति हस्तकर्माणि ॥^{१०}

ज्यायनः quoted in *Bharatakośa*, p. 215, however, follows Bharata and our text.

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1. H.—संस्मृतं. | 2. H.—स्वभावयुक्तं. |
| 3. This has been described under मुखरागप्रकरणम् in <i>Saṅgītaratnākara</i> , 7. 526-531, Vol. IV. pp. 180-181. Bharata, <i>Nātyaśāstra</i> , 8. 161-166, Vol. II, p. 22, gives the four types of मुखरागS. | |
| 4. P.—कठेपि. Cf. Bharata, <i>Nātyaśāstra</i> , 8. 170-177, Vol. II. pp. 23-24. | 5. P.—लक्ष्मायथोऽपि. |
| 6. H.—वाहादिहस्तका । | 7. H.—विक्षेपने तथा । |
| 8. H.—वियोगच्छेदनं | 9. H.—पार्थक्यं विरति भ्रमः । |
| 10. The <i>Saṅgītaratnākara</i> , 7. 543-545 gives twenty कर्कर्मS— | |

उरोगः ॑पृष्ठगच्छापि तथा पार्थगतोऽपि हि ।
हस्तस्य चारस्त्रिविधो नृत्ये नाथ्ये प्रशस्यते ॥ ६२ ॥

इति हस्तचारः ॥^२

धूतनं श्लेषविश्लेषौ क्षेपो रक्षणमोचने ॥ ५४३ ॥

परिग्रहो निग्रहश्चोक्तप्राकृष्टिविकृष्टयः ।

ताडनं तोलनं छेदभेदौ स्फोटनमोटने ॥ ५४४ ॥

स्याद्विसर्जनमाहानं तर्जनं चेति विशतिः ।

Saṅgītaratnākara, op. cit., IV. p. 189.

Kumbha in *Nṛtyaratnakosa* gives the above verses with slight changes. Also see, *Bharatakośa*, p. 774, for a quotation from Aśokamalla. See also, *Nāṭyaśāstra*, 8. 165-168.

1. H.—पृष्ठगच्छापि.
2. Sudhākalaśa here follows Bharata, *Nāṭyaśāstra*, 9. 169, in so far as he accepts three basic *hastacāras*, but differs from him in giving पृष्ठग for अधोमुख. Śāringadeva in his *Saṅgītaratnākara* says that others added two more to Bharata's list, namely, अग्रग and अवस्तल, which, in Bhaṭṭa's (Abhinavagupta's) opinion, were included in उत्तान and अधोमुख. Śāringadhara himself gives fifteen *hastacāras*—

उत्तानोऽधस्तलः पार्थगनो हस्तोऽग्रतस्तलः ॥ ५३४ ॥

स्वसंमुखतलश्चोर्ध्वमुखोऽधोवदनस्तथा ।

पराङ्मुखः संमुखश्च हस्तोऽन्यः पार्थतोमुखः ॥ ५३५ ॥

ऊर्ध्वगोऽधोगतः पार्थगतो हस्तोऽग्रग्रोऽपरः ।

संमुखागत इत्येतान्प्रचारान्दश पञ्च च ॥ ५३६ ॥

लक्ष्यलक्षणतत्त्वज्ञः शार्द्धगदवोऽभ्यभाषत ।

Saṅgītaratnākara, IV. pp. 182-183.

The *Bharatakośa*, p. 774, quotes *Vipradāsa* who in turn quotes Śāringadeva and then adds—

उत्तानोऽधः पार्थतलौ त्रिप्रकारा इमे कराः ॥

परे तदोर्ध्वपार्थाधोमुखा इति करास्तु षट् ।

अन्ये त्वप्रतलाद्या ये ऊर्ध्वगाधोगतादयः ॥

^१व्यावर्तितोद्वेष्टिता चावेष्टिता परिवर्तिता ।
हस्तक्रिया चतुर्द्वयं लक्ष्म नामानुसारतः ॥ ६३ ॥

इति हस्तक्रियालक्षणम् ॥^२

प्रसारितोऽपविद्धश्चाधोमुखस्तिर्यगच्छितौ ।
ऊर्ध्वः पृष्ठानुगः पार्श्वानुगस्तु स्थिरचञ्चलौ ॥ ६४ ॥

दशधैवं वाहुचारो लक्ष्म नामानुगं मतम् ।
हस्तकानां चतुःषट्ठिरथं संज्ञादिनोच्यते ॥ ६५ ॥

इति वाहुचारलक्षणम् ॥^३

पताकचिपताकश्च तथोक्तः कर्तरीमुखः ।
अर्द्धचन्द्रो ह्यरालश्च शुक्रतुण्डश्च मुष्टिकः ॥ ६६ ॥

शिखराख्यः कपितथश्च तथैव खटिकामुखः ।
शू(सू)चीमुखः पद्मकोशः ^४सर्पशिरास्तथैव च ॥ ६७ ॥
मृगशीर्षश्च ^५ला(का)ङ्गूलोऽलपद्मश्चतुरस्तथा^६ ।
अमरो हंसवक्त्रश्च हंसपक्षस्तथा मतः ॥ ६८ ॥

उत्तानादिप्रचारेषु भवन्त्यन्तर्गता इति ।
निर्णाय विप्रदासेन प्रचाराष्ट्रदुर्विरिताः ॥

भट्ट इत्यभिनवगुप्ताचार्यः स तु नाथ्यशास्त्रव्याख्याने नवमेऽध्याये उत्तानशब्दार्थाख्यायां
त्रैविध्यं वक्ति ।

—विप्रदासः

1. H.—व्यावर्तिता द्वेष्टिता०
2. See *Bharatakośa* p. 774, under हस्तकरणानि for a quotation from Aśoka. Also see, *Saṅgītaratnākara*, 7. 537-542, and *Nāṭyaśāstra* 9. 213-219, Vol. II. pp. 80-81.
3. For *Bāhubhedas* see, *Saṅgītaratnākara*, 7. 335-338, Vol. IV. p. 99, and *Bharatakośa* p. 419, quoting Vipradāsa and Someśvara. Someśvara refers to only eight *Bāhubhedas*, while Śāriṅgadeva refers to six more given by ‘others’.
4. H.—सर्पशरस्तथैव०
5. P.—मृगशीर्षुच्चुगूलो०
6. H.—चतुरस्तथा corrected by somebody as चतुरस्तथा.

सन्दंशः सुमुखश्चोर्णनाभः पक्षिरुतस्त्विति^१ ।
 *तैप्वसंयुतहस्तानां चतुर्विशतिसङ्ख्यया ॥ ६९ ॥^३

अथ लक्ष्म पताकस्य 'साङ्गुष्ठाङ्गुल्यः समाः ।
 वक्रा त्वनामिका शेषं त्रिपताकं पताकवत् ॥ ७० ॥
 पृष्ठगा तर्जनी शेषं पूर्ववक्तर्तरीमुखे^५ ।
 वक्राङ्गुल्यस्त्वर्द्धचन्द्रे गलहस्तार्द्धचन्द्रवत् ॥ ७१ ॥
 अराले नम्रयाङ्गुष्ठस्तर्जन्या मिलितो भवेत् ।^६
 शुक्तुण्डेऽनामिका तु वक्रा शेषमरालवत्^७ ॥ ७२ ॥

1. P.—स्त्रस्थिति । 2. H.—तैषु संयुत०
 3. This list of names of *asamyuta-hastas* slightly differs from those of Bharata, *Nātyaśāstra*, 9. 4-7 and Śāringadeva, *Saṅgitaratnākara*, 7. 78-61; instead of सुमुख and पक्षिरुत, we find मुकुल and ताम्रचूड in the texts of Bharata and Śāringadeva. Also cf.—

त्रिशद्दामोदरेणोक्ता अमी हस्ता असंयुताः ।
 असंयुता अर्थवशादेते स्युः संयुता अपि ॥

—*Saṅgītanārāyaṇa* quoted in
Bharatakośa, p. 797.

Nandikeśvara, in his *Abhinayadarpaṇa*, vv. 89-92, (Manmohan Ghosh's second revised ed., Calcutta, 1957), p. 93, gives 28 *asamyuta-hastas*. For illustrations, see Ghosh's ed., op. cit., plates opposite p. 72.

4. P.—संगुष्ठगुल्य समाः । *Nātyaśāstra*, 9.18. says कुञ्चितश्च तथाङ्गुष्ठः.
Saṅgitaratnākara, op. cit., follows Bharata.
 5. Nandikeśvara, *op. cit.* v.:105 defines *karttarī* differently—cf. त्रिपताके कनिष्ठा चेद् वक्तिरार्थपताकिका । × × अस्यैव चापि हस्तस्य तर्जनी च कनिष्ठिका । वहिः प्रसारितै द्वे च स करः कर्तरीमुखः ॥ १०५ ॥ Also cf. *Nātyaśāstra*, 9. 39, and *Saṅgitaratnākara*, 7. 119-121.
 6. Cf. : आद्या धनुर्नता कार्या कुञ्चितोऽङ्गुष्ठकस्था । शेषा भिन्नोर्धवलिता ह्यरालेऽङ्गुल्यः करे ॥ *Nātyaśāstra*, 9. 46; also see *Saṅgitaratnākara*, 7. 122-123; *Abhinayadarpaṇa*, v. 114.
 7. Cf. : *Abhinayadarpaṇa*, v. 115 and illustration, *op. cit.*; *Saṅgitaratnākara*, 7. 137-138; *Nātyaśāstra*, 9. 53.

सुष्टिकेऽङ्गुष्ठ उपरि तलन्यस्ताङ्गुलीषु च ।^१
शिखरेऽङ्गुष्ठकस्तूर्ध्वः शेषं सुष्टिकवद्धवेत्^२ ॥ ७३ ॥

अङ्गुष्ठपार्थगाङ्गुल्या^३ कपित्थे पूर्ववत् परं ।
कनिष्ठानामिका चोर्ध्वे वक्रे द्वे खटिकामुखे^४ ॥ ७४ ॥

शू(सू)चमुखे तर्जनी च सरलान्यच्च पूर्ववत्^५ ।
ईपन्नप्राः पद्मकोशोऽङ्गुष्ठेऽङ्गुलश्च मेलयेत्^६ ॥ ७५ ॥

नम्राङ्गुल्योऽङ्गुष्ठलभ्याः सान्वर्थे सर्पशीर्षिके^७ ।
मृगशीर्थे कनिष्ठोर्ध्वाऽङ्गुष्ठशोर्ध्वोऽन्यच्च(त्) पूर्ववत्^८ ॥ ७६ ॥
काङ्गुले तर्जनीमध्याङ्गुल्यावङ्गुष्ठकेवने^९(तने) ।
आवर्तिताः करतले त्वङ्गुल्यश्चालपद्मके^{१०} ॥ ७७ ॥

1. Cf. : *Abhinayadarpana*, v. 116; *Nātyaśāstra*, 9. 55. *Saṅgītaratnākara*, 7. 128-129, however specifies that 'निर्णीत्यमध्यमां तिष्ठत्वङ्गुष्ठे'.
2. *Saṅgītaratnākara*, 7. 130; *Nātyaśāstra*, 9. 57; *Abhinaya-d.*, v. 118.
3. P.—^{ङु}ल्यः. The definition here is not quite explicit though the author intends to say that the thumb and the adjoining finger touch each other. cf. *Nātyaśāstra*, 9. 59; *Saṅgītaratnākara* 7. 132; *Abhinaya-d.*, v. 121.
4. *Nātyaśāstra*, 9. 60; *Saṅgīta-ra.*, 7. 134; *Abhinaya-d.*, v. 124 defines a *Kaṭakāmukha* as—कपित्थे तर्जनी चोर्ध्वमुच्छ्रिताङ्गुष्ठमध्यमा ।
कटकामुखहस्तोऽयं कीर्तितो भरतागमैः ।
- 5-6-7. See, *Abhinaya-d.*, vv. 127, 134, 137; *Saṅgīta-ra.*, 7. 147, 142, 152; *Nātyaśāstra*, 9. 64 ff., 79 ff., 84 ff.
8. H. reads अन्यत्पूर्ववत्. Cf. *Nātyaśāstra*, 9. 86 ff., *Saṅgīta-ra.*, 7. 159; *Abhinaya-d.*, v. 139.
9. P.—^{ङु}ष्ठगे तने । H. ^{ङु}ष्ठके वने. Cf. *Nātyaśāstra*, 9. 88 ff.; *Abhinaya-d.*, v. 144; *Saṅgīta-ra.*, 7. 140.
10. *Saṅgīta-ra.*, 7. 141 calls it अलपद्म, also *Nātyaśāstra*, 9. 91, *Abhinaya-d.*, v. 146, calls it अलपश्च.

चतुरे प्रस्तास्तिष्ठोऽङ्गुल्यश्चोर्ध्वा कनीयसी^१ ।
 अमरे मध्यमाङ्गुष्ठलम्भा नग्रा प्रदेशिनी^२ ॥ ७८ ॥

तर्जनी मध्यमाङ्गुष्ठलम्भा^३ हंसवक्त्रके ।
 हंसपक्षे कनीयस्थूर्ध्वाङ्गुल्यः कुञ्चिता मनाकृ^४ ॥ ७९ ॥

तर्जन्यङ्गुष्ठसन्दंशः सन्दंशो मिलिताः पराः^५ ।
 अङ्गुष्ठेऽङ्गुलयोर्न(यो न)प्रसंहता मुकुले समाः^६ ॥ ८० ॥

पद्मकोशवदङ्गुल्यो नग्रास्तास्तूर्णनाभिके^७ ।
 मध्यमाङ्गुष्ठसन्दंशो वक्राः पक्षिरुते पराः ॥ ८१ ॥

1. *Abhinaya-d.*, v. 149 describes as—तर्जन्याद्यास्तत्र शिष्टा कनिष्ठा प्रस्ता यदि ॥ १४९ ॥ अङ्गुष्ठेऽनामिकामूले तियक् चैचतुरः करः । *Nātyaśāstra*, 9.93 ff. also gives a similar definition; also cf. *Saṅgīta-ra.*, 7.154 ff.
2. *Saṅgīta-ru.*, 7.167—अङ्गुष्ठमध्यमाङ्गुल्यौ शिष्टाये तर्जनी नता ॥ १६७ ॥ यत्रोर्ध्वविरले शेषे स करो भ्रमरो भवेत् । Also, cf. *Abhinaya-d.*, v. 152-53—मध्यमाङ्गुष्ठसंयोगे तर्जनी वक्तिकृतिः ॥ १५२ ॥ शेषाः प्रसारिताश्वासौ भ्रमराभिधहस्तकः । *Bharata*, *op. cit.*, 9.101, writes—मध्यमाङ्गुष्ठसन्दंशो वक्रा चैव प्रदेशिनी । ऊर्ध्वमन्ये प्रकीर्णे च द्वयङ्गुल्यौ भ्रमरे करे ॥ १०१ ॥
3. *Saṅgīta-ra.*, 7.161 ff., *Nātyaśāstra*, 9.104 ; *Abhinaya-d.*, vv. 154-155.
4. Cf. *Nātyaśāstra*, 9.106—समाः प्रसारितास्तिस्तथा चोर्ध्वा कनीयसी । अङ्गुष्ठः कुञ्चितश्चैव हंसपक्ष इति स्मृतः ॥ १०६ ॥ Also see, *Abhinaya-d.*, vv. 157-58 ; *Saṅgīta-ra.*, 7.163 ff.
5. Cf.—पुनः पुनः पद्मकोशः संश्लिष्टो विरलो यदि ॥ १५९ ॥ सन्दंशाभिधहस्तोऽयं कीर्तितो त्रृत्यकाविदैः ॥—*Abhinaya-d.*, vv. 159-60. According to *Bharata*, तर्जन्यङ्गुष्ठसन्दंशस्त्वरालस्य यदा भवेत् । आभुग्रतलमध्यस्थः स सन्दंश इति स्मृतः ॥ *Nātyaśāstra*, 9.110 ff. *Bharata* further gives three types of *samudramśas*.
6. *Abhinaya-d.*, v. 161 ; *Bharata* writes—समागताग्रास्त्विता यस्याङ्गुल्यो भवन्ति हि । ऊर्ध्वा हंसमुखस्यैव स भवेन्मुकुलः करः । *Nātyaśāstra*, 9.117. Also see *Saṅgīta-ra.*, 7.160.
7. *Nātyaśāstra*, 9.120 ; *Saṅgīta-ra.*, 7.173-74.

(इति असंयुतहस्ताः ।^१)

इत्यसंयुतहस्तानां लक्ष्मोक्त्वाऽथ त्रयोदश ।
 संयुताः कथयिष्यन्ते हस्ताश्च सप्तविंशतिः^२ ॥ ८२ ॥
 अञ्जलिश्च कपोतश्च कर्कटः खटिकासनः^३ ।
 खटिकावर्धमानश्चोत्सङ्गश्च^४ निषधस्तथा ॥ ८३ ॥
 दोल (दोलः) पुष्पपुटश्चैव मकरो गजदन्तकः ।
 वर्धमानः सुनन्दश्चेत्युक्ता हस्तास्त्रयोदशः^५ ॥ ८४ ॥
 चतुरस्तौ तथोद्वृत्तौ तथा तलमुखौ स्मृतौ ।
 स्वस्तिकौ विप्रकीर्णौ चाप्यरालखटिकामुखौ ॥ ८५ ॥

1. Also see, Kumbhakarṇa's *Nṛtyaratnakosha*, Vol. I (Rājasthān Purātana Granthamālā, no. 24), pp. 43-52.

2. H. in margin reads—८४

१३

२७

—
६४ हस्तक.

The *Nāṭyaśāstra*, ch. 9, names १३ *samyuta-hastas* and ६४ (३२) *Nṛtta-hastas*, but the *Abhinaya-darpaṇa* gives २३ *samyuta-hastas* and १३ *Nṛtta-hastas*. Acc. to *Saṅgītaranākara*, 7.90 there are ३० *Nṛtta-hastas*.

3. H.—खटिकामुखः । 4. H.—शोत्संगलो.
 5. The *Saṅgītaranākara*, 7.82-84, read खास्तिक for खटिकासन, डोल for दोल, अवहित्थक for सुनन्द. Our text vv. 83-84 above are almost similar to *Nāṭyaśāstra*, 9.8-10, with the difference that the *NS.* reads स्वस्तिकस्तथा for खटिकासनः, दोलः for दोल, अवहित्थ्य for सुनन्द. For the list of २३ *samyuta-hastas* of Nandikeśvara, see, *Abhinaya-darpaṇa* vv. १७२-१७५. It is surprising to find *Abhinaya-darpaṇa* stating त्रयोविंशतिरित्युक्ता पूर्वगैर्भरतादिभिः ॥ १७५ ॥ when Bharata's *NS.*, *op. cit.*, gives only १३ of them. The *Bharatarāṇava*, ch. 2, pp. 28-42, gives १६ *samyuta-hastas* and २७ *asamyutahastas* in ch. 1, pp. 1-27.

ललितौ चैव शूच्यास्यौ (सूच्यास्यौ)^१ रेचितावर्धरेचितौ ।
उत्तानावच्छितौ चैव पल्लवौ सुनितम्बकौ ॥ ८६ ॥

लतास्यौ करिहस्तौ च पक्षवच्छितकौ तथा ।
कुच्छितौ गरुडपक्षौ दण्डपक्षौ तथैव च ॥ ८७ ॥

उर्ध्वमण्डलिनौ पार्थमण्डलिनौ तथैव च ।
उरोमण्डलिनौ चोरःपार्थार्धमण्डलौ तथा^२ ॥ ८८ ॥

मुष्टिकस्वस्तिकौ चैव नलिनिपद्मकोशकौ ।
शीर्षानुवलितौ स्थातामुल्वणौ चेति संयुताः^३ ॥ ८९ ॥

सप्तविंशतिसङ्ख्यास्ते चैकत्र मिलिता युताः ।
चत्वारिंशत् करा जाता एषां लक्ष्माथ कथ्यते ॥ ९० ॥

पताकाकारहस्ताभ्यां श्लिष्टाभ्यामञ्जलिनितौ^४ ।
कपोतो मध्यसुषिरौ^५ विपरीतौ करौ यदा ॥ ९१ ॥

^६ कर्कटे च कराङ्गुल्यो भवन्त्यन्योन्यमध्यगाः ।
अरालै मणिबन्धस्यौ हस्तौ चेत्खटिकासनः^६ ॥ ९२ ॥

1. P.—शूच्यास्यौ.

2. H.—चारःपार्थार्द्धमण्डलिनौ तथा ।

P.—चोरः । पार्थार्द्धमण्डलौ तथा ।

3. H.—शीर्षानुचलितौ.

4. H.—उत्त्वणश्चोर्वसंयुताः ॥

5. For *Añjali-hasta*, see, *Bharatakośa*, p. 8 quoting from Umā, Śāringadeva, Jyāyana, Someśvara and Haripāla. *Nātyasāstra*, 9.128 ff. ; *Abhinaya-d.*, v. 176.

6. P. and H.—मध्यशुषिरौ. For *Kapota*, compare, *Bharatakośa*, p. 107 ; *Nātyasāstra*, 9.131 ; *Abhinaya-d.*, v. 177.

7. Cf. *Bharatakośa*, p. 116 ; *Nātyasāstra*, 9.133-34; *Abhinaya-d.*, v. 178.

8. H.—खटिकासमः ॥ *Khaṭikākāsana-hasta* is not mentioned by other writers. But the definition given here is similar to that of *Svastika-hasta*, compare, *Bharatakośa*, p. 759, quoting from Vipradāsa, Vema, Aśoka and Śāringadeva. Also cf. *Nātyasāstra*, 9.135.

खटिकावर्द्धमानश्चेत् सन्मुखौ खटिकामुखौ^१ ।
 उत्सङ्गस्थौ करौ चेत् स उत्सङ्गो जिनमूर्तिंगः ॥ ९.३ ॥

^२निषधोऽयं पद्मकोशतुल्यौ लभौ करौ तथा ।
 द्वे द्वे लभे समेऽङ्गुल्यौ दोलास्यः^३ समहस्तयोः ॥ ९.४ ॥

जलाञ्जलौ पुष्पपुटौ^४ नम्रौ हस्तावधःस्थितौ ।
 ऊर्ध्वाङ्गुष्ठौ च मकरे^५ पताकास्त्वावधोमुखौ ॥ ९.५ ॥

पताकौ मणिवन्धस्थौ हस्तौ चेद्भजदन्तकः^६ ।
^७वर्द्धमाने करे स्यातां हंसपक्षौ पराढ्मुखौ ॥ ९.६ ॥

^८सुनन्दे मणिवन्धस्थौ शुक्तुण्डौ करौ मतौ ।
 इति त्रयोदशकरासंसंयुता नाव्यनृत्ययोः ॥ ९.७ ॥

(इति त्रयोदशसंयुतहस्ताः ।)

-
1. P.—संमुखौ खटिकामुखौ । H. omits खटिकामुखौ ।
For *Khaṭakāmukha-hasta* see, *Bharatakośa*, p. 159 quoting Śāringadeva.
 2. H.—निषद्धायं. Cf. *Bharatakośa*, p. 336 quoting from Vema, Aśoka, Śāringadeva, and Jyāyana. Also, *Nāṭyaśāstra*, 9.141, 147.
 3. Cf., *Bharatakośa*, p. 285 quoting Śāringadeva only on *Dolahasta*, also *Nāṭyaśāstra*, 9.148.
 4. *Nāṭyaśāstra*, 9. 150 defines it as यस्तु सर्पशिराः प्रोक्तस्तस्याढ्गुलिनिरन्तरः । द्वितीयः पार्श्वसंश्लिष्टः स तु पुष्पपुटः स्मृतः ॥ whereas *Abhinaya-d.*, v. 182 agrees more with our text. Also cf., *Bharatakośa*, p. 375 quoting Śāringa, and Vipradāsa.
 5. Cf. Śāringa, and Vema, in *Bharatakośa*, p. 450; *Nāṭyaśāstra*, (NŚ.), 9. 152.
 6. Cf. NŚ., 9. 154; Aśoka, Someśvara, Veda, Kumbha, Vipradāsa & Śāringadeva in *Bharatakośa*, p. 164.
 7. Cf. ज्ञेयो वै वर्धमानस्तु हंसपक्षौ पराढ्मुखौ । NŚ., 9. 158; also, Aśoka, Śāringadeva and Vipradāsa in *Bharatakośa*, p. 588.
 8. NŚ., 9. 156 describes *Avahittha* for *Sunanda*, cf., शुक्तुण्डौ करौ कृत्वा वक्षस्याभिमुखाण्डितौ । शनैरधोमुखाविद्धौ सोऽवहित्थ इति स्मृतः ॥ १५६ ॥

वामोऽवामे 'परो वामे चतुरसौ^२ करौ समौ ।
हंसवक्त्रौ समुद्रवृत्तावुद्वृत्तौ^३ च तदा करौ ॥ ९८ ॥

अन्योन्यं सन्मुखीभूतौ करौ तलमुखौ^४ तदा ।
मणिवन्धे 'भ्रमराख्यौ स्वस्तिकौ^५ स्वस्तिकाकृती ॥ ९९ ॥

पूर्वं तु स्वस्तिकौकृत्वा पर्यस्तौ चेत्प्रकीर्णकौ^६ ।
खटिकास्थ्योऽप्यरालश्चेदरालखटिकामुखौ^७ ॥ १०० ॥

^{१०}आवर्तितौ तु ^{११}ललिताववाङ्मुखतलौ करौ ।
मध्याङ्गुष्ठौ च शूच्याख्यौ(सूच्यास्थ्यौ)^{१२} करौ कुञ्चितकूर्परौ ॥ १०१ ॥

1. H.—परौ.
2. Cf. वक्षसोऽप्याङ्गुलस्थौ तु प्राढ्मुखौ खटकामुखौ । समानकूर्परासौ तु चतुरसौ प्रकोर्तितौ ॥ NS., 9. 184; also *Bharatakośa*, p. 198 for descriptions by Someśvara, Jyāyana, Aśoka and Śāringadeva.
3. Cf. हंसपक्षकृतौ हस्तौ व्यावृत्तौ तालवृत्तवत् । उद्वृत्ताविति विज्ञेयावथवा तालवृत्तकौ ॥ १८५ ॥ NS. 9. 185; also see, *Bharatakośa*, p. 78.
4. P.—तमुखौ. Cf. NS. 9. 186; *Bharatakośa*, pp. 242-43.
5. *Bhramara* is not mentioned in verses 85 ff above, but here Sudhākalaśa seems to treat *bhramara-hastas*; for *bhramara-hasta*, see, *Bharatakośa*, p. 448.
6. See, NS. 9. 188; *Bharatakośa*, p. 757.
7. Also cf. NS., 9.187 calling them *Viprakirṇikau*. See also, *Bharatakośa*, p. 614 on *Viprakirṇiāu-hastau*.
8. H.—परालश्चदरालः.
9. Cf. NS., 9. 188-190, *Bharatakośa*, p. 27. *Saṅgītaratnākara*, 7. 225-229.
10. H.—आवर्तितौ तु लिताव०
11. Others add *aviddhā-vakrāu*, see NS., 9. 190, *Bharatakośa* p. 62. NS., 9. 209 gives *Lalitāu*, also *Saṅgīta-ra.*, 7. 278-80, and *Bharatakośa*, p. 572.
12. P.—शूच्याख्यौ. See NS., 9. 191-192; *Bharatakośa*, p. 737; *Saṅgītaratnākara*, 7. 232-234.

आन्तौ हस्तौ हंसपक्षौ रोचितौ^१ पार्श्वविस्तृतौ ।
रोचितोद्वर्तितौ स्यातां करौ तावर्धरोचितौ^२ ॥ १०२ ॥

त्रिपताकौ कपोलस्थौ चेत्तावुत्तानवच्छितौ^३ ।
मणिवन्धे पद्मकोशौ शिथिलौ पलवौ^४ करौ ॥ १०३ ॥

नितन्धे कोशवन्धाच्च करौ प्रोक्तौ नितन्धकौ^५ ।
^६लताख्यौ त्रिपताकौ चेलग्नितौ आमितौ ततः ॥ १०४ ॥

^७त्रिपताकौ दोलितश्च पार्श्वस्थौ करहस्तकौ^८ ।
यौ करौ शीर्षलम्भाग्रौ स्यातां तौ पक्षवच्छितौ^९ ॥ १०५ ॥

^{१०}कुञ्जितौ तौ तु शिरसः पूर्वैँ च परिवर्तितौ ।
तौ करौ गरुडपक्षौ^{११} पताकौ पक्षवच्चलौ ॥ १०६ ॥

1. Cf. *N.S.*, 9. 193; *Bharatakośa*, p. 559; *Saṅgītaratnākara*, 7.235-36.
2. Cf. चतुरस्या भवेद्वामः सव्यहस्तथ रोचितः । विज्ञयौ नृतत्त्वज्ञरर्धरेचितसंज्ञितौ ॥ १९४ ॥ *N.S.*, 9.194, also *Saṅgītaratnākara*, 7.237; also see, *Bharatakośa*, pp. 31-32 quoting from *Aśoka*, *Vipradāsa* and *Someśvara*.
3. Cf. *N.S.*, 9.195; *Bharatakośa*, p. 71 quoting *Someśvara* and *Aśoka*; *Saṅgītaratnākara*, 7.244-245.
4. H.—समौ चेत् पलवौ करौ. cf. मणिवन्धनमुक्तौ तु पताकौ पलवौ सृष्टौ । *N.S.*, 9.196; cf. तिर्यग्वा पुरती वापि प्रौन्तौ नमितावपि । शिथिलौ मणिवन्धे तु पद्मकोशौ तु पलवौ । *Someśvara* quoted in *Bharatakośa*, pp. 360-361. *Saṅgītaratnākara*, 7.239-242.
5. P. reads, निवंधे केशवंधाच्च etc., H —नितन्धे कोशवन्धाश्च. *N.S.* 9.196-197 describe, *Nitambau* and, *Keśabandhau*, also, *Saṅgītaratnākara*, 7.238-39 and 242-43; see *Bharatakośa*, p. 331.
6. Cf. *N.S.*, 9.198., *Bharatakośa*, p. 565 and *Saṅgīta-ra.*, 7.246-47.
7. P.—त्रिपताकौ.
8. P.—करहस्तकौ. Cf. *N.S.*, 9.199. Also see, *Bharatakośa*, pp. 113-114 for quotations from *Aśoka*, *Vipradāsa* and *Kumbha*; and *Saṅgītaratnākara* 7.248-254.
9. *N.S.*, 9. 200 ; *Saṅgītaratnākara*, 7. 255 ; *Bharatakośa*, p. 343.
4. *Kuñcitanu-hastau* are not treated by *Bharata* and others. But cf. *N.S.*, 9. 201 on *Pakṣa-pradyotakau*.
5. Cf. *N.S.*, 9. 201., *Saṅgītaratnākara*, 7. 259-60; *Bharatakośa*, p. 168.

'दण्डपक्षौ हंसपक्षौ व्यावृत्तौ परिवर्तितौ ।
 आरालावूर्ध्वदेशस्थावूर्ध्वमण्डलिनौ^१ तदा ॥ १०७ ॥

तावेवावर्तितौ पार्श्वे पार्श्वमण्डलिनौ^२ करौ ।
 'उरोमण्डलिनौ वक्षस्यरालौ परिवर्तितौ ॥ १०८ ॥

ज्ञेयो हस्तौ तथान्वर्थावुरःपार्श्वार्धमण्डलौ^३ ।
 स्वटिकाख्यौ मणिबन्धे मुष्टिकस्वस्तिकौ^४ ततः ॥ १०९ ॥

पद्मकोशौ तथा स्यातां नलिनीपद्मकोशकौ^५ ।
 मुष्टिकस्वस्तिकौ शीर्षे शीर्षानुवलितौ^६ मतौ ॥ ११० ॥

ऊर्ध्वदेशे प्रसृतौ तूद्वेष्टिताङ्गौ^७ तथोल्वणौ^८ ।
 इत्युक्ताः संयुताः सर्वे चतुःषष्ठिकरास्त्विति ॥ १११ ॥

एकस्मिहस्तकास्त्वेते हस्तेऽवाङ्मुखसमुखाः ।
 ऊर्ध्वार्धोमध्यगाः पञ्चोभाभ्यां दश च तद्विदः^९ ॥ ११२ ॥

1. H. reads व्यावृत्तो for व्यावृत्तौ. Cf. *N.S.*, 9. 202; *Saṅgītaratnākara*, 7. 257-258; *Bharatakośa*, p. 266.
2. *N.S.*, 9. 203; *Saṅgītaratnākara*, 7. 260-61; *Bharatakośa*, p. 87.
3. *N.S.*, 9. 203; *Saṅgīta-ra.*, 7. 262-63; *Bharatakośa*, p. 368.
4. *N.S.*, 9. 204; *Saṅgīta-ra.*, 7. 264-67; *Bharatakośa*, p. 84.
5. H.—तथान्वर्थावुद्दरः पार्श्वमण्डलौ.
N.S., 9. 205; *Saṅgīta-ra.*, 7. 267-269; *Bharatakośa* p. 84.
6. *N.S.*, 9. 206; *Saṅgīta-ra.*, 7. 270-271; *Bharatakośa*, p. 500.
7. *N.S.*, 9. 207.; *Saṅgīta-ra.*, 272-276; *Bharatakośa*, p. 311.
8. H.—शीर्षानुवलितौ. *N.S.*, 9. 209 mentions *valitau*, cf., कूर्पस्वस्तिक-गृतौ लताख्यौ वलिताविति ॥ २०९ ॥ also *Saṅgīta-ra.*, 7. 281-282; *Bharatakośa*, p. 590.
9. H.—तूद्वेष्टितां तौ०
10. *N.S.* 9. 208; *Saṅgītaratnākara*, 7. 277-78; *Bharatakośa*, pp. 84-85.
11. Cf.: *Nātyaśāstra*, 9. 169 (G.O.S. ed., Vol. II, p. 65)—
 उत्तानः पार्श्वगच्छैव तथाधोमुख एव च। हस्तप्रचारनिविधो नाव्यतत्त्वसमाश्रयः ॥
 In the G.O.S. ed., p. 69, in the foot-note on *N.S.*,

इति चतुःषष्ठिहस्तकलक्षणम् ॥

स्वभेदयुग्मद्वितीयाङ्गमुक्तवाङ्गानां चतुष्टयम् ।

प्रत्यङ्गभेदसंयुक्तमतो ब्रूमः क्रमादथ ॥ ११३ ॥

हृदयोदरपार्श्वाणि कटिरूरुयुग्मं पुनः ।

जड्जायुग्मं पदाः (पदः) कर्म स्थानकानि पदो यथा^२ ॥ ११४ ॥

उद्भावितं समं चैवाभुग्मं निर्भुग्ममुच्चतम्^१ ।

वक्षः पञ्चविधं चेत्युद्भावितं तूर्ध्वदर्शने ॥ ११५ ॥

9. १८१ we find इ ms. giving a verse noting five *hasta-pracāras*, whereas म ms. gives a verse giving three only. On p. 71 of this ed., we find NS. 9. १८२, giving five *hasta-pracāras*, quoted with अन्ये तु. It would, therefore, seem that the tradition of इ ms. in NS. 9. १८१ is not original. It is also likely that NS. 9. १८२ with अन्ये तु crept into NS. text from marginal notes at some early stage. This is further supported by a quotation from *Saṅgītanārāyaṇa* in *Bharatakośa*, p. 980.

- I. About the no. 64 of the different varieties of *hastas*, cf.—
भद्राभिनवगुत्ताद्यैरिदमभ्युपगम्यते । सर्वे च मिलिताः सन्तः सातषष्ठिरिमे कराः ॥ ९३ ॥
चतुःषष्ठित्वमेतेषां न युक्तयागगमगोचरः । चतुषषष्ठित्वमेवं वा तेषां सुरिभिरुद्धताम् ॥ ९४ ॥
Saṅgīla-ra., 7. 93-94. *Bharatakośa*, pp. 772-773 refers to opinions of Haripāla, Vipradāsa and Śāriigadeva in a quotation from Jyāyana, and gives lengthy citation from Bharata and Vipradāsa. According to Haripāla there are 70 *hastas*, according to Vipradāsa, there are 80. The *Bharatārṇava* of Nandikeśvara (Tanjore, 1957), Ch. III, pp. 43-62 gives 22 *Nṛttahastas*. These with 16 *samyuta-hastas* (Ch. II) and 27 *asamyutahastas* (Ch. I) make a total of 65 *hastas*. This differs from *Abhinayadarpaṇa* of Nandikeśvara which gives 28 *asamyuta-hastas*, 23 *samyuta-hastas*, and 13 *Nṛttahastas* (vv. 248-249).
2. P.—जड्जायुग्मं पदाः कर्म स्थानकानि पदो यथा ॥
3. H.—जड्जायुग्मं पदाकर्म स्थानकानि पदो यथा ॥
4. H.—निर्भुग्ममुच्चतम् ।

समं^१ स्वभावसंस्थानादाभुग्मं मूर्च्छने नतं ।
निर्भुग्मं निन्नपृष्ठं स्याद्वर्दावुक्तं मतम् ॥ ११६ ॥

इति हृदयलक्षणम्^२ ॥

खल्मावर्तितं चैव क्षामं सहजमेव च ।
प्रौढं पञ्चविधं चेत्युदरं खल्मुक्तुधः (मुक्तुधम्)^३ ॥ ११७ ॥
आवर्तितं तु 'सान्वर्थं क्षामं हास्यादिना भवेत् ।
सहजं च स्वभावस्थं प्रौढमुच्छ्वसितं त्विति ॥ ११८ ॥

इत्युदरलक्षणम्^४ ॥

प्रसारितं चापसृतं नतं व्यावर्तितं तथा ।
समं पञ्चविधं पार्श्वमायामात्तत्^५ प्रसारितम् ॥ ११९ ॥

1. H.—स्वभावसंज्ञस्थानादाभुग्मं.
2. NS. 9. 223-233 defines five types of *urah*. Instead of *prakampita* of Bharata, our text gives *unnata*. Aśoka quoted in *Bharatārṇava*, p. 582 and *Saṅgitaratnākara*, 7. 296-302, follow NS.
3. H.—उक्त्य (? उक्त्यः ?). Cf. *Saṅgitaratnākara*, 7. 355—निन्नं खलं क्षुधार्तं स्यादातुरे श्रमकर्तिते । Acc. to NS. 9. 241, नतं खलं. *Nātya-sāstra-Samgraha*, 516, p. 447 gives the same definition as *Saṅgitaratnākara* cited above.
4. P.—सान्वर्थं क्षामं स्यादिना. H.—सत्वार्थं क्षामं हास्यादिना.
5. Acc. to Bharata, *udara* is of three varieties, cf. क्षामं खलं च पूर्णं च सम्प्रोक्तमुदरं त्रिवा । NS. 9. 241. In the G.O.S. ed., NS. Vol. II. p. 85 we further read—अन्ये तु—क्षामं खलं समं पूर्णमुदरं स्याच्चतुर्विधम् ॥ २४३. This according to foot notes is not found in MSS. ज to म. This, again, seems to have crept into the text from marginal notes. *Saṅgitaratnākara*, 7. 354 gives क्षाम, खल and पूर्ण and in v. 356 adds रिक्तपूर्ण as opinion of 'others'. Aśoka quoted in *Bharatakośa*, p. 74 gives four types including रिक्तपूर्ण.
6. H.—पार्श्वमायामानप्रसारितम् ।

अपसृतं व्याघुटिं नश्री(ग्री)भूतं नतं मतं ।
व्यावर्तिं आमणाच्च समं स्यात् सहजं त्विति ॥ १२० ॥¹

इति पार्श्वलक्षणम्² ॥

रोचितोद्वाहिता छिन्नोन्नता प्रोक्ता समा तथा ।
कटिः पञ्चविधा चैव आमणाद्रेचिता कटिः ॥ १२१ ॥
उद्वाहिता नता किञ्चित् छिन्ना मध्यस्य कर्षणात् ।
उन्नतोच्छ्वासिता³ चोर्ध्वं स्वभावस्था समा त्विति ॥ १२२ ॥

इति कटिलक्षणम्⁴ ॥

निवर्तितोद्वर्तिते च कम्पिता चलिता तथा ।
स्तम्भिता पञ्चधा चैवमूरुश्चापि प्रकीर्तिता ॥ १२३ ॥
निवर्तिताभ्यन्तरस्था आमितोद्वर्तिता मता ।
कम्पिता चलिता चापि सान्वर्था स्तम्भिता स्थिरा ॥ १२४ ॥

इति ऊरुलक्षणम्⁵ ॥

उद्वर्तितावर्तिता च आमितोद्वाहिता नता ।
समा स्थिरा रोचिता चेत्यद्यौ जड्बास्तु सान्वयाः ॥ १२५ ॥

इति जड्बालक्षणम्⁶ ॥

1. P. omits this verse.
2. NS. 9. 234 gives नत, समुच्चत, प्रसारित, विवर्तित and अपसृत. *Saṅgītaratnākara* 7. 303-304 and Aśoka quoted in *Bharatakośa*, p. 366 give similar classification.
3. P.—चैवं.
4. H.—उन्नतोच्छ्वासिता०
5. NS. 9. 244-249 refer to five *kaṭis*, namely, छिन्ना, निवृत्ता, रोचिता, कम्पिता, उद्वाहिता. *Saṅgītaratnākara*, 7.307 f., gives कम्पिता, उद्वाहिता, छिन्ना, विवृता, and रोचिता. Also see Aśoka in *Bharatakośa*, p. ICI.
6. NS. 9.250-251 give similar five *uru-karmas*, namely, कम्पनं, वलनं, स्तम्भनं, उद्वर्तनं and विवर्तनं. Also see, *Saṅgītaratnākara*, 7.357-360.
7. cf.: आवर्तितां नताक्षिसोद्वाहिता परिवर्तिता । इति पञ्चविधा जड्बा शार्ङ्गदेवेन कीर्तिता ॥ ३६१ ॥ निःस्रुता च परावृत्ता तिरश्चीना वहिर्मता । कम्पितेत्यपराः पञ्च जड्बाः संचक्षते

कुञ्चितश्चाञ्चितश्चैव रेचितोदूधितितौ पदाः ।
 नम्रस्तु कुञ्चितो मध्ये द्वितीयः सपदोऽञ्चितः ॥ १२६ ॥
 यत्र भूम्पृष्ठं भवेत् पार्णिमुद्धर्वे चाग्रतले कृते ।
 तिर्यक्कृतश्च सूच्यंहि(च्यङ्गः) आमितो रेचितो भुक्ति ॥ १२७ ॥
 स्थित्वा पादतलाग्रेण पार्ण्या भूमिर्विघट्यते ।
 उद्धाटितः स विज्ञेयस्तथैवाग्रतलेन च ॥ १२८ ॥

इति पादाः^१ ॥

ऊर्ध्वाङ्गुष्ठं तथा स्थाणु घट्यितं चार्द्धघट्यितम् ।
^२रेचितघट्यितं चैव परिवेपं च कुण्डलम् ॥ १२९ ॥
 सैसैवं पादकर्माणि तल्लक्ष्माप्यधुनोच्यते ।
 पादः पादस्य कर्माणि^३ सर्वं पार्णितलाश्रयम् ॥ १३० ॥
 यथा पट्टाउजे हस्ताङ्गुष्ठः कम्पयुतश्चलेत् ।
 ऊर्ध्वाङ्गुष्ठः पदस्तद्वद्वग्नुष्ठे घृष्टभूतले ॥ १३१ ॥
^४स्थाणुकर्मस्थिते पादे घट्यितं पार्णिघट्यनात् ।
 अङ्गुष्ठघट्यनात् पार्ण्यर्धघट्यनाच्चार्द्धघट्यितम् ॥ १३२ ॥
 हत्वाहि(त्वाङ्गः) मंहि(मङ्गः) णा घट्यन् ^५तिर्यग्रेचितघट्यितम् ।
 परिवेषमङ्गुलीभिः क्रियते मण्डलाकृतिः ॥ १३३ ॥

परे ॥ ३६२ ॥ *Saṅgīlaratnākara*, 7.361-62. Also see, NS. 9.257-258. Vema quoted in *Bharatakośa*, pp. 222-223, gives ten types of जड्घा. Someśvara and Jyāyana quoted in *Bharatakośa*, *op. cit.*, give five only but the names differ.

1. NS. 9.265-266 give उद्धित, सम, अग्रतलस्त्र, अञ्चित and कुञ्चित. *Saṅgīlaratnākara*, 7.312. gives six types of चरणs and in verses 313-314 adds seven more types according to 'others.' Also see, *Bharatakośa*, p. 364 for quotations from Someśvara, Jyāyana, Vipradāsa and Aśoka.
2. H.—रेचितं घट्यितं चैव.
3. H.—पादस्य कर्मादि.
4. P.—उर्ध्वाङ्गुष्ठपदस्तद्वद्व.
5. H.—स्थाणु.
6. P.—तिर्यग्रेति.

कुण्डलं पार्षिणना स्थित्वा परितो ह्यग्रचालनात् ।
उक्तवेति पादकर्माणि स्थानकानि तु वच्म्यथ॑ ॥ १३४ ॥

इति पादकर्मलक्षणम्^२ ॥

^३आयतं स्थानकं पूर्वं ललितं चावहित्थकं ।
स्थानकत्रितयं चैतत् करणानां त्ववस्थितौ ॥ १३५ ॥

दक्षिणः स्यात् समः पादस्त्वयसो वामस्तथायते ।
'शूच्या(सूच्या)विद्धमविद्धं वा करणं ललिते न्यसेत् ॥ १३६ ॥

अश्वप्लुतादिकं योज्यं स्थानके चावहित्थके ।

इति स्थानकानि^४ ॥

I. P.—वच्म्यहं.

2. It is shown above that the *NS.*, the *Saṅgitaratnākara*, etc., do not separate पाद and पादकर्म. The उद्घट्तिपाद of *NS.* and *Saṅgitaratnākara*, for example, is found in the list of पादकर्म in our text. Also note—पादजड्होस्त्रकरणं समं कार्यं प्रयोक्तृभिः । पादस्य करणे सर्वं जड्होस्त्रकृतमिष्यते ॥ *NS.*, 9.28।.

3. H.—आश्रितं.

4. P.—शूद्राविद्ध.

5. Sudhākalasa separately treats स्थानकs and स्थानs. But Vipradāśa writes :—

निष्पद्यते स्थागतिनिवृत्तावित्यस्मालक्ष्टे ल्युटि ।
भावेऽयं स्थानशब्दोऽतः स्थार्थे कः प्रत्ययो भवेत् ॥
अज्ञानां यस्सन्निवेशो दिशेषो निश्चलो भवेत् ।
तदुच्यते स्थानमिति भियते तदपि त्रिधा ॥
अङ्ग्रोपविष्ट्रमुसाख्याविशेषणनियोजनात् ।
तत्रोर्ध्वस्थानकं मार्गदेशीभेदाद् द्विधास्थितम् ॥
स्थानकं तूष्णिविष्टं यत्सुप्तं चैतद्दूद्ययोः समम् ।
स्थानं स्थितिः स्थानकमित्येते नानार्थवाचकाः ॥

—*Bharatakośa*, p. 747.

Jyāyana writes—

करणाधारभावेषु स्थानशब्दो निरुच्यते ।
भाविगत्यनुकूलेन स्थानकेन हि केनचित् ॥

वैष्णवं समपादं च वैशाखं मण्डलं तथा ।
 प्रत्यालीढं तथालीढं पट् स्थानानि विदुवृधाः ॥ १३७ ॥
 पादयोरन्तरं 'सार्द्धतालयुग्मं च वैष्णवे ।
 समपादे समौ पदौ तालमात्रान्तरस्थितौ ॥ १३८ ॥
 वैशाखे चरणौ अस्त्रौ^१ सार्द्धतालत्रयान्तरौ ।
 मण्डले तु कटिसमौ 'अस्त्रौ तालान्तरौ पदौ ॥ १३९ ॥
 दक्षिणोऽड्डिः पृष्ठनतो 'वामोऽग्रे यदि कुञ्चितः ।
 प्रत्यालीढं पच्चतालमालीढं वैपरीत्यभृत् ॥ १४० ॥

इति पटस्थानलक्षणम् ॥

केचिद्दीतविदः परे च विविधानरागान्स्वरान्जानते
 केचित्सूडसुवन्धविक्षहृदयाः केचित्प्रवन्धोदुराः ।
 केचिद्वाद्यविवादनैकमनसः केचिच्च तालोन्नताः
 ये केचिच्च परं सुनृत्यमस्तिं जानन्ति तज्जां (तज्जां)स्तुमः ॥ १४१ ॥

इनि मलधारिश्चीराजशेखरसूरिशिष्यवाचनाचार्यश्रीसुधाकलशविरचिते स्वोपज्ञसङ्गीतोपनिषद्द्वन्ध-
 सारोद्धारे नृत्याङ्गोपाङ्गप्रत्यङ्गप्रकाशनो नाम पञ्चमोऽध्यायः ॥ ४ ॥

स्थिता गच्छति गन्तापि तिष्ठदिल्यत्र कथन ।
 प्रयोगो न विना येन तस्मादेतत्रिस्पृयते ॥
 शरीरस्याङ्गविन्यासविशेषो भावपोषकृत ।
 नेत्रयोः सङ्गः कोऽपि निश्चयः स्थानमुच्यते ॥

—Bharatakośa, p. 747.

Saṅgilaratnākara, 7.1019 ff. describes six *sthānas* of males and three of females. The latter are आयत, अवहित्य and अध्यकान्त. cf. also Asoka quoted in *Bharatakośa*, p. 747. Of these, आयत and अवहित्य are found in the list of three *sthānakas* given by Sudhakalaśa in our text, while the six of males are described by Sudhakalaśa as six *sthānas* in verses 137-140 of our text. Bharata describes six *sthānas* in *NS.*, 10.50 ff. *Saṅgilaratnākara*, 7.1022 ff. further give 30 *desī-sthānakas*, 9 *upavistha-sthānakas*, and 6 *suupta-sthānas*.

- 1. H.—सार्द्धः तालयुग्मं. 2. H.—त्रिश्रो. 3. H.—त्रिस्त्रो.
- 4. P.—वामोऽग्रे. 5. P.—तानज्ञानस्तुमः (? खुमः).

षष्ठोऽध्यायः ।

नाथ्वं केऽपि च ताण्डवं च कतिचिलास्यं च केचिद्वरं
 प्रोन्मीलत्करणाङ्गहारललिं नृत्यन्ति हृष्टाः सुराः ।
 प्राकारत्रितये निजस्थितिपरा वाद्यस्तु यद्वक्तिः
 ज्ञानोत्पन्नमहः स वोऽस्तु सुखदस्तीर्थङ्गरः¹ सद्गिरा ॥ १ ॥
 लास्याङ्गनृत्यधारीणि करणानि भवन्ति हि ।
 अष्टोत्तरं शतं तेषां सङ्ख्या² पूर्वपिंकीर्तिता ॥ २ ॥
 सनामान्येव लक्ष्माणि करणानां समासतः ।
 वक्ष्येऽहं विषमादीनां तेषामन्यच्च किञ्चन ॥ ३ ॥
 यथैको जायते रागः स्वरग्रामादिभिर्धनैः ।
 स्वस्याङ्गोपाङ्गप्रत्यञ्जनृत्यौङ्गः³ करणं तथा ॥ ४ ॥
 एकैकसिंश्च करणे भावस्तान्वक्ति कस्तथा⁴ ।
 कीर्त्यते कार्यकर्त्यत्र हस्तपादादिसंस्थितिः ॥ ५ ॥
 वामे पुष्पपुटः⁵ पार्श्वे पादाग्रे तल(पादोऽग्रतल)संचरः ।
 यत्र तत्करणं ज्ञेयं तलपुष्पपुटाभिधम्⁶ ॥ ६ ॥

1. H.—विश्वेश्वरः.

2. H.—पूर्वार्द्धः

3. H.—वृत्ताङ्गे.

4. H.—स्तान्प्राक्षि कस्तथा ।

5. H.—वामे पुष्पं पुराः.

6. H.—तलपुष्पपुटाभिधम् ॥

6. For तलपुष्पपुट करण, see, *Bharatakośa*, p. 242, quoting Bharata, Sāringadeva, Jyāyana and Kumbhakarṇa.

Cf.: वामे पुष्पपुटः पार्श्वे पादोऽप्रतलसद्वरः ॥ ६१ ॥

तथा च सन्ततं पार्श्वं तलपुष्पपुटं भवेत् ।

—*Nātyaśāstra*, 4. 61-62; Vol. I (Revised second ed., G.O. Series, Baroda), pp. 95-96 and Plate I Fig. 1.

For illustrations of different *karaṇas* from the Chidambaram Temple, see, *NS.*, Vol. I *op. cit.*

व्यावृत्तों परिवृत्तौ च ^१शुक्रवक्त्रौ यदा करौ ।
ऊरु च वलिते यत्र करणं वलितोरु तत् ॥ ७ ॥ ^२

ऊरुपृष्ठे यदावृत्य शुक्रुण्डश्च ^३ पात्यते ।
^४खटिकास्यः परो यत्रापविद्धुं ^५ करणं च तत् ॥ ८ ॥

पादौ समनखौ श्लिष्टौ हस्तौ यत्र प्रलम्बितौ ।
निसर्गस्थं समं चाङ्गं तत् स्यात् समनखाभिधम् ^६ ॥ ९ ॥

^७ऊर्ध्वीकृत्य करौ यत्र हृदेशे च कृताञ्जलिः ।
किञ्चित् प्रसारिता ग्रीवा तद्वीनं ^८ करणं भवेत् ॥ १० ॥

ततो व्यावर्त्तिं हस्तौ मणिवन्धोपरिस्थितौ ।
रोचितौ स्वस्तिकौ यत्र तत् स्यात् स्वस्तिकरेचितम् ^९ ॥ ११ ॥

1. H.—कुक्रवक्त्रौ.

2. This is no. 3 of NS. Vol I. p. 97. Cf.—शुक्रुण्डौ यदा हस्तौ व्यावृतपरिवर्तितौ ॥ ६३ ॥ ऊरु च वलितौ यस्मिन्वलितोरुक्मुच्यते । NS. 4. 63-64. Also see, *Bharatakośa*, p. 590 quoting from Śāringadeva.

3. H. — शुक्रुण्डेश्च.

4. P.—खटिकास्य.

5. No. 4 of Bharata, cf.—आदर्शं शुक्रुण्डाख्यमूरूष्टे निपातयेत् ॥ ६४ ॥ वामहस्तश्च वक्षःस्थोऽप्यपविद्धुं तु तद्वेत् । NS. 4. 64-65, Vol. I. pp. 97-98. Also, *Bharatakośa*, pp. 21-22, quoting Śāringadeva and Jyāyana.

6. No. 5 of Bharata, cf.—श्लिष्टौ समनखौ पादौ करौ चापि प्रलम्बितौ ॥ ६५ ॥ देहः स्वाभाविको यत्र भवेत्समनखं तु तत् । NS. 4. 65-66, Vol. I. p. 98. *Bharatakośa* p. 703 quotes Bharata & Śāringadeva.

7. P.—उद्धीकृ करौ यत्रा.

8. No. 6 of Bharata, cf. NS. 4. 66-67, Vol. I. pp. 98-99. *Bharatakośa*, p. 573 for quotations from Śāringadeva and Jyāyana.

9. No. 7 of Bharata, cf. NS. 4. 67-68, Vol. I. pp. 99-100. *Bharatakośa* p. 758 quotes Vema. *Saṅgītaratnākara*, 7. 600-602.

हस्तावृधर्वतलौ यत्र व्यावृत्तौ मण्डलाकृती ।
पश्चाच्च स्वस्तिकास्थौ स्यान्मण्डलस्वस्तिकं^१ तु तत् ॥ १२ ॥

^२निकुञ्जितौ यदा पादौ करौ च यदि रेचितौ ।
रेचिता च कटी यत्र करणं तच्च रेचितम्^३ ॥ १३ ॥

यत्राञ्जितौ करौ स्कन्धदेशस्थौ समुखाङ्गली ।
^४निकुञ्जितौ यदा पादौ करणं तन्निकुञ्जितम्^५ ॥ १४ ॥

विवर्तितौ यदा हस्तौ यत्र छिन्ना कटिर्भवेत् ।
मुहुर्मुहुश्च करणात्कटीविद्धं^६ तदुच्यते ॥ १५ ॥

रेचितस्तु^७ करौ वामौ दक्षिणः खटिकामुखः ।
^८निकुञ्जितपदो नग्रं पार्श्वं तच्चाद्वरेचितम्^९ ॥ १६ ॥

मनाग् निकुञ्जितौ पादौ वक्षःस्थौ स्वस्तिकौ करौ ।
कटिश्च वलिता यत्र तद्वक्षःस्वस्तिकं^{१०} मतम् ॥ १७ ॥

1. No. 8 of Bharata, NS. 4. 68-69, Vol. I. pp. 99-100, *Bharatakośa*, p. 453 for quotations from Śāringadeva, Aśoka and Jyāyana.
2. P.—निकुञ्जितौ.
3. *Recita-karanya* is not known to NS. and other texts.
4. H.—निकुञ्जितौ
5. Cf. निकुञ्जितौ यदा हस्तौ स्ववाहुशिरसोऽन्तरे । पादौ निकुञ्जितौ चैत्र ज्येष्ठं तनु निकुञ्जकम् ॥ NS. 4. 69-70, Vol. I. pp. 100-101; *Bharatakośa*, p. 330 quoting Śāringadeva on निकुञ्जकम्. Jyāyana (in *Bharatakośa*, p. 330) speaks of a निकुञ्जितं करणम्.
6. No. 11 in NS. 4.71-72, Vol. I. pp. 102-103. Bharata calls it कटिच्छज्जम्. Also see *Bharatakośa*, p. 101 for quotations from Śāringadeva and Jyāyana.
7. H.—करौ वामे. 8. H.—निकुञ्जितः पदो.
9. No. 12 of Bharata. cf. अग्निदिः करः सूत्या पादश्वैव निकुञ्जितः ॥ ७२ ॥ सन्तां यत्र पार्श्वं च तद्वेदर्दरेचितम् ॥ NS. 4.72-73, Vol. I. p. 103. cf. *Bharatakośa*, p. 31 quoting Jyāyana and Śāringadeva.
10. No. 13 of Bharata, cf. स्वस्तिकौ चरणौ यत्र करौ वक्षसि रेचितौ ॥ ७३ ॥

पार्थं नम्रं नता दृष्ट्यत्र हस्तौ च रेचितौ ।
 उत्प्लुत्योत्प्लुत्य गमनमुन्मत्तं^१ करणं तु तत् ॥ १८ ॥

'यत्र वामकरः पादौ दक्षिणाधःस्थितौ च तौ ।
 स्वस्तिकाकारतां यातौ स्वस्तिकं^२ करणं तु तत् ॥ १९ ॥

व्यावृत्तावर्त्तिं हस्तौ तौ पृष्ठे स्वस्तिकाकृती ।
 पादौ च 'स्वस्तिकाकारौ यत्र तत् पृष्ठस्वस्तिकम्^३ ॥ २० ॥

हस्तौ च चरणौ यत्र स्वस्तिकाकारधारिणौ ।
 'वामांशे स्वस्तिकाकारात्तच्च दिक्स्वस्तिकं^४ मतम् ॥ २१ ॥

रेचितं चरणं कृत्वा हृष्टजानुपरं पदं ।
 'दक्षिणं व्यंसितं हम्तं यत्र तच्चोर्ध्वरेचितम्^५ ॥ २२ ॥

निकुञ्जितं तथा वक्षो दक्षस्वस्तिकमेव तत् । *NŚ.*, 4.73-74, p. 103; *Bharatakośa*, p. 582 for *Jyāyana*; *Saṅgītaratnākara*, 7.581-582.

1. No. 14 of *Bharata*, *NŚ.* 4.74-75, pp. 103-104; *Bharatakośa*, p. 80 P. omits 18b. This *karaṇa* is for *Jyāyana* and *Lakṣmaṇa*; *Saṅgītaratnākara*, 7.599.
2. P. omits 19a. H.—पादो.
3. No. 15 of *Bharata*, *NŚ.* 4. 75-76, p. 104; *Bharatakośa*, p. 758 for *Jyāyana* and *Lakṣmaṇa*; *Saṅgīla-ra.*, 7. 592-93.
4. H.—स्वस्तिकौ यत्र तन् ज्ञेयं.
5. No. 16 of *Bharata*, cf. विक्षिप्ताद्विष्टवाहुभ्यां स्वस्तिकौ चरणौ यदा ॥ ७६ ॥ अपकान्तार्धसूचिभ्यां तत्पृष्ठस्वस्तिकं भवेत् । *NŚ.* 4. 76-77, Vol. I. pp. 104-105; *Bharatakośa*, p. 380 quoting *Jyāyana* and *Lakṣmaṇa*; *Saṅgītaratnākara*, 7. 589-91.
6. H.—वामांशे स्वस्तिकाकारा तच्च. P.—वामांशो
7. No. 17 of *Bharata*, *NŚ.* 4. 77-78, p. 105; *Bharatakośa*, p. 271; *Saṅgītaratnākara*, 7. 587-589.
8. P.—दक्षिणव्यंसितं.
9. There is no ऊर्ध्वरेचित in *NŚ*, and other texts, but cf. No. 18 of *Bharata*, called *alālakam*, अलातं चरणं कृत्वा व्यंसेद्विक्षिणं करम् ॥ ऊर्ध्वजानुक्रमं कुर्यादलातकमिति स्मृतम् । *NŚ.* 4. 78-79, p. 105; for *alālam*, see also, *Saṅgīta-ra.*, 7. 615-16, and *Bharatakośa*, p. 35.

पादौ निकुटितौ यत्र हस्तौ वक्षः कटीगतौ ।
 दक्षिणे सन्नतं पार्श्वे मुखं च तत्कटीसम्म् ॥ २३ ॥
 आक्षिप्य रेचितो वामो हस्तः पादस्तु दक्षिणः ।
 'आक्षिप्य रेचितो वक्त्रो भवेदाक्षिसरेचिते' ॥ २४ ॥
 'विक्षितौ तु करौ पादौ तथाक्षितौ करौ पदौ ।
 यत्र स्यातां क्रमादेवं विक्षिसाक्षिसकं च तत् ॥ २५ ॥
 दक्षिणः करिहस्तः स्यात् शुक्तुण्डाभिधः परः ।
 कटिछिं (शिं)ना भवेत् किञ्चिद्यत्राद्वस्यस्तिकं तु तत् ॥ २६ ॥
 करिहस्तस्तु यो हस्तो व्यावृत्यपरिवर्त्तिः ।
 शेषं पूर्वानुगं लक्ष्म यत्र स्यादज्जितं तु तत् ॥ २७ ॥
 खटिकावदनं वामं विधायोद्घृत्य कुञ्चितं ।
 दक्षिणोऽधोमुखो हस्तो भुजङ्गत्रासितं तदा ॥ २८ ॥

1. P.—पार्श्व.
2. No. 19 in Bharata, cf. स्वस्तिकापस्तः पादः करौ नाभिकटिस्थितौ ॥ ७९ ॥
पार्श्वमुद्वाहितं चैव करणं तत्कटीसम्म् । N.S. 4. 79-80, pp. 105-106;
Bharatakośa, p. 101 quoting Asoka; *Saṅgīta-ra.*, 7. 610-612.
3. H.—आक्षित्तरेचितौ वक्त्रौ.
4. No. 20 of Bharata, cf. हस्तो हृदि भवेद्वामः सव्यशाक्षित्तरेचितः ॥ ८० ॥
रेचितश्चापिद्वश्च तत्यादाक्षिप्तरेचितम् । N.S. 4. 80-81., pp. 106-107;
Bharatakośa, p. 47; *Saṅgīta-ra.*, 7. 583-85.
5. H.—आक्षितौ तु करौ पादौ तथाक्षितौ च विक्षितौ ।
6. No. 21 of Bharata, cf. विक्षितं हस्तपादं च तस्यैवाक्षेपणं पुनः ॥ ८१ ॥
यत्र तत्करणं ज्ञेयं विक्षिसाक्षिसकं द्विजाः । N.S. 4.81-82, p. 107; *Bharatakośa*,
p. 604 quoting Jyāyana, Asoka and Vema; *Saṅgītaratnākara*, 7.616-621.
7. No. 22 of Bharata, cf. स्वस्तिकौ चरणौ कृत्वा करिहस्तं च दक्षिणम् ॥ ८२ ॥
वक्षःस्थाने तथा वाममर्धस्वस्तिकमादिशेत् । N.S. 4.82.83, pp. 107-108;
Bharatakośa, p. 32; *Saṅgītaratnākara*, 7.585-586.
8. No. 23. of Bharata, cf. व्यावृत्तपरिवृत्तस्तु स एव तु करो यदा ॥ ८३ ॥
अञ्जितो नासिकाग्रे तु तदञ्जितमुदाहृतम् । N.S. 4.83-84, p. 108; *Bharatakośa*,
p. 8; *Saṅgītaratnākara*, 7.594-595.
9. No. 24 of. Bharata, cf.. कुञ्चितं पादमुक्षिप्य अश्रमूरुं विवर्तयेत् ॥ ८४ ॥

आकुञ्जय दक्षिणं पादं वामोऽग्रे विश्रेते नतः ।
 व्यावृत्यावर्तितौ हस्तावृध्वजानुं तदा भवेत् ॥ २९ ॥
 कर्त्तरीवदनौ हस्तौ पादौ किञ्चिन्निकुञ्जितौ ।
 कटी नम्रा भवेद्यत्र करणं तन्निकुञ्जितम् ॥ ३० ॥
 घूर्णयन्तौ पदौ यत्र तथान्योन्यप्रसारितौ ।
 व्यावृत्यावर्तितौ हस्तौ करणं तच्च वृहितम् ॥ ३१ ॥
 शिष्ठपार्णी पदौ यत्र वामो हस्तश्च रेचितः ।
 क्रमेणावर्त्यते सोऽपि तद्वेद् वक्त्रमरेचितम् ॥ ३२ ॥
 रेचितो दक्षिणो हस्तो दक्षिणोऽहि(णोऽहि)निकुञ्जितः ।
 दोलापवर्तितौ^{१०} हस्तौ तद् रेचितनिकुञ्जितम् ॥ ३३ ॥

कटिजानुकिर्त्तन्तच्च भुजङ्गावसितं भेदत् । NS., 4.84-85, pp. 108-109;
Saṅgītaratnākara, 7.613-614; *Bharatakośa*, p. 441.

1. H.—ततः ।
2. No. 25 of Bharata, cf. कुञ्जितं पादमुक्तिष्य जानुस्तनदमं न्यसेत् ॥ ८५ ॥
 प्रशेगवज्ञगौ हस्तावृध्वजानु प्रकीर्तिम् । NS. 4.85-86; *Bharatakośa*, p. 87;
Saṅgītaratnākara, 7.526-527.
3. No. 26 of Bharata, cf. वृथिकं चरणं द्रुत्वा करं पार्थं निकुञ्जेत् ॥ ८६ ॥
 नासाग्रे दक्षिणं चैव ज्ञेयं ततु निकुञ्जितम् । NS. 4. 86-87, p. 109. *Saṅgīla-ra.*,
 7. 621-23; *Bharatakośa*, p. 330.
4. P. omits पदौ. 5 . P.—तथान्योन्याप्रसारितौ ॥
6. Brmhitam is not known to Bharata and others, but cf.
 No. 27 of Bharata, वामदक्षिणपादाभ्यां घूर्णमानोपर्यणः ॥ ८७ ॥ उद्देश्यिताप-
 विद्वैश्च हस्तमत्तल्लयुदाहृतम् । NS., 4. 87-88; pp. 109-110; for
 mattaili also see, *Saṅgīla-ra.*, 7. 630-631; *Bharatakośa* p. 457.
7. H.—हस्तस्थ. 8. H.—क्रमेण दर्शितः.
9. Not known to Bharata & others, but cf. no. 28 of
 Bharata, स्वलिनापस्त्रौं पादौ वामहस्तश्च रेचितः ॥ ८८ ॥ सद्यहस्तः कर्णिष्यः
 स्थादर्थमत्तल्लिं तत्स्थितम् । NS., 4. 88-89, pp. 109-110; for ardhamattalli,
 also see. *Saṅgīla-ra.*, 7. 631-632; *Bharatakośa*, p. 31.
10. H.—दोलापवर्तितौ.
11. No. 29 of Bharata, cf. रेचितो दक्षिणो हस्तः पादः सव्यो निकुञ्जितः ॥ ८९ ॥
 दोला चैव भवेद्वामस्तदेवितनिकुञ्जितम् । NS. 4. 89-90, p. 110; *Bharatakośa*,
 p. 559; *Saṅgīla-ra.*, 7. 633.

कर्त्तरीवदनौ हस्तौ नाभिदेशे च संस्थितौ ।
 'शू(सू)चीविद्वापकान्तावंही(वड्ग्री) पादापविद्वके^१ ॥ ३४ ॥
 वदनं ललितं चैव त्रिकं च वलितं तथा ।
 शू(सू)चीमुखो भवेद् हस्तो यत्र तद् वलितं 'मतम् ॥ ३५ ॥
 घूर्णितो दक्षिणो हस्तो घूर्णितं च तथा शिरः ।
 घूर्णयन्तौ पदौ यत्र नप्रौ तद् घूर्णितं^२ मतम् ॥ ३६ ॥
 यदा 'विवर्तितौ हस्तौ वामस्तु खटिकामुखः ।
 सर्वाङ्गं ललितं यत्र करणं ललितं^३ तु तत् ॥ ३७ ॥
 ऊर्ध्वजानु 'पुरः कृत्वा न्यसेत् 'तत्र लताकरं ।
 किञ्चित्प्रभै^४ द्वितीयाहौ(याड्ग्री) ^५दण्डपक्षाभिधं तु तत् ॥ ३८ ॥

1. P.—शूचीविद्वापविद्वां तावंही.
2. Cf. No. 30 of Bharata, कार्यौ नाभीतटे हस्तौ प्राङ्मुखौ खटकामुखौ ॥ ९० ॥
सूचीविद्वापकान्तौ पादौ पादापविद्वके । N.S. 4. 90-91, pp. 110-111,
Bharatakośa, p. 365, *Saṅgīla-ra.*, 7. 638-39.
3. P.—वलितं.
4. No. 31 of Bharata, cf. अपविद्वां भवेद्वस्तः सूचीपादस्तथैव च ॥ ९१ ॥ तथा
त्रिकं द्वितीयं च वलितं नाम तद्वेत् । N.S. 4.91-92, p. 111; *Bharatakośa*,
p. 590; *Saṅgītaratnākara*, 7.635-36.
5. No. 32 of Bharata, cf. N.S. 4.92-93, p. 111; *Saṅgītaratnākara*,
7.624-625; *Bharatakośa*, p. 193.
6. P.—विवर्तितौ. H.—निवर्तितौ.
7. No. 33 of Bharata, cf. करिहस्तो भवेद्वामो दक्षिणथ विवर्तितः ॥ ९३ ॥ वहुशः
कुष्ठितः पादौ ज्ञेयं तल्ललितं वृथैः । N.S. 4.93-94, pp. 111-112;
Bharatakośa, pp. 567-68; *Saṅgītaratnākara*, 7.634.
8. P.—पुरा. 9. H.—तत्त्वलिताकरं.
10. H.—किञ्चित्प्रभै.
11. No. 34 of Bharata, cf. ऊर्ध्वजानु विधायाथ तस्योपरि लतां न्यसेत् ॥ ९४ ॥
दण्डपक्षं तु तत्पोत्तं करणं वृत्तवेदिभिः । N.S. 4.94-95, p. 112; *Bharatakośa*,
p. 266; *Saṅgītaratnākara*, 7.636-37.

भुजङ्गत्रासिंतं कृत्वा वामपार्थस्थितौ करौ ।
रेचितौ वर्त्तितोद्वृत्तौ भुजङ्गत्रस्तरेचिते^१ ॥ ३९ ॥

कटिनश्चा नता श्रीवा भवेद्वस्तौ लताभिधौ^२ ।
त्रिकं च वलितं पादौ नूपुरौ^३ नूपुराभिधे^४ ॥ ४० ॥

अरालौ रेचितौ हस्तौ व्यावृत्तौ^५ परिवर्तितौ ।
वैशाखं स्थानकं यत्र तत् साद्वैशाखरेचितम्^६ ॥ ४१ ॥

रेचितोद्वर्तितो हस्तो^७ वामस्तु वलिता कटी ।
पादौ च स्वस्तिकौ यत्र तद्वेद्धमराभिधम्^८ ॥ ४२ ॥

नाभीदेशे करौ यत्राच्चितश्च स्वटिकामुखः ।
व्यावृत्य स्थानमानीता कटिस्तच्चतुराहयम्^९ ॥ ४३ ॥

1. No. 35 of Bharata, cf. भुजङ्गत्रासिंतं कृत्वा श्रोभार्वपि रेचितौ ॥ १५ ॥ वामपार्थस्थितौं हस्तौं भुजङ्गत्रस्तरेचितम् । NS. 4.95-96, p. 112; Bharatakośa, p. 440; Saṅgītaratnākara, 7.644.
2. P.—भवेद्वस्तौ लताभिधः । 3. H.—वलितौ.
4. P.—नूपुरो.
5. H.—नूपुराभिधः ॥ No. 36 of Bharata, cf. त्रिकं सुवलितं कृत्वा लता-रेचितकौ करौ ॥ १६ ॥ नूपुरश्च तथा पादः करणे नूपुरे न्यसेत् । NS. 4. 96-97, pp. 112-113 ; Bharatakośa, p. 340 ; Saṅgītaratnākara, 7. 639-40.
6. H.—व्यावृत्तौ.
7. No. 37 of Bharata, cf. रेचितौ हस्तपादौ च कटी श्रीवा च रेचिता ॥ १७ ॥ वैशाखस्थानकेनैतद्वेद्धवैशाखरेचितम् । NS. 4. 97-98, p. 113 ; Bharatakośa, p. 645 ; Saṅgītaratnākara, 7. 657-658.
8. H.—रेचितोद्वर्तितौ हस्तौं.
9. Cf. No. 38 of Bharata, आक्षिप्तः स्वस्तिकः पादः करौ चोद्विष्टितौ तथा ॥ १८ ॥ त्रिकस्य वलनाच्चैव ज्ञेयं ब्रमरकं तु तन् । NS. 4. 98-99 ; Bharatakośa, p. 447 ; Saṅgītaratnākara, 7. 641-642.
10. Cf. No. 39 of Bharata, अश्चितः स्थात्करो वामः गव्यश्चतुर एव तु ॥ १९ ॥ दक्षिणः कुष्ठितः पादश्चतुरं तत्प्रकीर्तिम् । NS. 4. 99-100; pp. 113-114 ; Bharatakośa, p. 196; Saṅgītaratnākara, 7. 648-49.

वामो लताकरो यत्र नितम्बे त्वच्चितः परः ।
 भुजङ्गनासिते न्यासो भुजङ्गाऽचितकं^३ हि तत् ॥ ४४ ॥
 दण्डवदेचिते यत्र हस्तपादौ च तूर्च्छगौ ।
 द्वितीयौ सरलौ स्यातां तद्वेद् दण्डरेचितम्^४ ॥ ४५ ॥
 दक्षिणो वृथिकः^५ पादः स्वभावस्थः परः पदः ।
 निकु(कु)हितौ करौ यत्र तद् वृथिकनिकुहितम्^६ ॥ ४६ ॥
 निकुहितौ यत्र पदौ हस्तौ चैव लताभिमो ।
 कटिर्भ्रमणशीला च तदुक्तं कटिरेचितम्^७ ॥ ४७ ॥
 वामो हस्तस्तथा पादो वृथिकाकारधारिणौ ।
 दक्षिणः स्यालताहस्तस्तद्^८ लतावृथिकं^९ तदा ॥ ४८ ॥

1. H.—नितम्बे त्वंचितं करः.
2. No. 40 of Bharata, cf. भुजङ्गनासितः पादो दक्षिणो रेचितः करः ॥ १०० ॥
लताख्यश्च करो वामो भुजङ्गचितकं भवेत् । N.S. 4. 100-101; *Bharatakośa*, p. 441, *Saṅgītaratnākara*, 7. 645-646.
3. P.—दण्डवदेचिते यत्र हस्तपादेऽपि चोर्चगौ ।
4. No. 41 of Bharata, cf. N.S. 4.101-102, pp. 114-115;
Bharatakośa, p. 267; *Saṅgītaratnākara*, 7.646-647.
5. H. reads दृथक everywhere for वृथिक.
6. Called *Vṛṣcikakuṭitam* by Bharata, cf. No. 42 of N.S. 4.102-103, p. 115; *Saṅgītaratnākara*, 7.660-661; *Bharatakośa*, p. 634.
7. P.—निकुतौ.
8. cf. *Kajibhrāntam*, no. 43 of Bharata, सर्चीं कृत्वा परिदं च दक्षिणं चरणं न्यसेत् ॥ १०३ ॥ रेचिता च कटियत्र कटिश्रान्तं तदुच्यते । N.S. 4.103-104, pp. 115-116; *Saṅgītaratnākara*, 7.649-652; *Bharatakośa*, p. 101.
9. H.—पादौ वृथिकाकारिणौ यदा ।
10. P. omits तद्.
11. cf. no. 44 of Bharata, अश्चितः पृष्ठः पादः कुवितोर्ध्वतलाङ्गुलिः ॥ १०४ ॥
लताख्यश्च करो वामस्तलतावृथिकं भवेत् । N.S. 4.104-105, pp. 115-116; *Bharatakośa*, p. 565; *Saṅgītaratnākara*, 7.662-663.

त्रिपताको यदा हस्तौ व्यावृत्तौ परिवर्तितौ ।
 वैशाखस्थानक्षित्रा कटी स्यात् छिन्नकं तदा ॥ ४९ ॥
 वृथिको दक्षिणः पादो रेचितो दक्षिणः करः ।
 किञ्चित्तम्रा कटिर्यत्र तत्स्याद् वृथिकरेचितम् ॥ ५० ॥
 'स्यातामंसाञ्चितौ हस्तौ व्यावृत्तपरिवर्तितौ ।
 निकुटितौ पदौ यत्रांसाञ्चितं करणं मतम् ॥ ५१ ॥

॥ पाठान्तरम् ॥

अरःस्यौ रेचितौ हस्तावृथाधो विप्रकीर्णितौ ।
 आलीढं स्थानकं यत्र बक्षेरेचितकं तु तत् ॥ ५२ ॥
 किञ्चित्तम्रस्तु वामोऽह्नि(मोऽङ्गिर)दक्षिणस्तु निकुटितः ।
 'वामांसोपरि सन्न्यस्तं मुखं पार्थनिकुटिते ॥ ५३ ॥

1. P. omits परिवर्तितौ.
2. No. 45 of Bharata, cf. अलपयः कर्दिद्यो लित्रा पर्यायशः कटी ॥ १०५ ॥
देशाखस्थानक्षेह तच्छब्दं करणं भेदत् । N.S. 4.105-106, p. 116;
Bharatakośa, p. 221; Saṅgītaratnākara, 7.643-644.
3. cf. No. 46 of Bharata, वृथिकं चरणं कृत्वा स्वस्तिकौ च करावृभौ ॥ १०६ ॥
 रेचितौ विप्रकीर्णिं च करौ वृथिकरेचितम् । N.S. 4.106-107, p. 116;
Saṅgītaratnākara, 7.661-662; Bharatakośa, p. 634.
4. P. reads स्यातामंशाञ्चितौ and यत्रांशाञ्चितं in this verse.
5. cf. *Vṛṣcika*, no. 47 of Bharata, वाहुशार्दीञ्चितौ हस्तौ पादः पृष्ठाञ्चितस्था ॥ १०७ ॥ दूरसन्नतप्रश्नं च वृथिकं तत्प्रकारितम् । N.S. 4.107-108, pp. 116-117; *Saṅgītaratnākara, 7.658-659; Bharatakośa, p. 634.*
6. Both P. and H. read this but the पाठान्तर is not quoted, and it does not appear that अंशाञ्चितं is given as an optional *karana* for वृथिकरेचितम्. Probably there was a verse defining वृथिक which is dropped in both P. and H.
7. cf. no. 48 of Bharata, आलीढं स्थानकं यत्र करौ बक्षमि रेचितौ ॥ १०८ ॥
 ऊर्ध्वश्वेदिप्रकीर्णिं च व्यंकितं करणं तु तत् । N.S. 4.108-109, p. 117;
Saṅgītaratnākara, 7.652-654; Bharatakośa, p. 646.
8. P.—वामांशोपरि. 9 H.—पार्थनिकुटितम् ॥
 cf. No. 49 of Bharata, हस्तौ तु स्वस्तिकौ पार्थं तथा पादो निकुटितः ॥ १०९ ॥

ऊर्ध्वाधः संस्थितौ हस्तौ व्यावृत्तौ परिवर्त्तितौ ।
 आललाटं पदो वामो ललाटतिलके^१ भवेत् ॥ ५४ ॥

व्यावृत्य कर्त्तरिविकन्त्रौ(वक्त्रौ) हस्तौ पार्श्वं तथा नतम् ।
 यत्र स्याद्रेचितः पादस्तत् क्रान्तं^२ करणं मतम् ॥ ५५ ॥

भूलभं दक्षिणं कृत्वा कुञ्चितोऽन्यः पदो यदा ।
 किञ्चिच्चन्च कुञ्चितौ हस्तौ यत्र तत् ^३कुञ्चितं भवेत् ॥ ५६ ॥

उरुद्रेशो करौ ज्ञेयौ^४ दक्षिणश्च करोऽन्वितः^५ ।
 चक्राकारम्भो यत्र ज्ञेयं तच्चक्रमण्डलम्^६ ॥ ५७ ॥

यत्र तत्करणं ज्ञेयं बुर्वैः पार्श्वनिकुञ्चितम् । NS. 4.109-110; pp. 117-118;
Bharatakośa, p. 367; *Saṅgītaratnākara*, 7.669-670.

1. cf. No. 50 of *Bharata*, NS. 4.110-111; p. 118; *Bharatakośa*, p. 567; *Saṅgītaratnākara*, 7.668-669.
2. Cf. No. 51 of *Bharata*, पृष्ठतः कुञ्चितं कृत्वा व्यतिकान्तकमं ततः ॥ १११ ॥
 आक्षिक्तौ च करौ कार्यौ कान्तके करणे द्विजाः । NS. 4. 111-112, p. 118 ;
Bharatakośa, p. 155; *Saṅgītaratnākara*, 7. 655-657.
3. Cf. no. 52 of *Bharata*, आय पादो नतः कार्यः सव्यहस्तश्च कुञ्चितः ॥ ११२ ॥
 उत्तानो वामपार्श्वरस्तकुञ्चितमुदाहृतम् । NS. 4. 112-113, pp. 118-119 ;
Bharatakośa, p. 138; *Saṅgītaratnākara*, 7. 674-675.
4. P.—करो ज्ञेयौ.
5. P.—परोऽन्वितः.
6. The *Cakramandalam*, no. 53, of *Bharata* is different, cf. प्रलम्बिताभ्यां वाहुभ्यां यद्वात्रेणन्तेन च ॥ ११३ ॥ अभ्यन्तरापविदः स्यात्ज्ञेयं चक्रमण्डलम् । NS. 4. 113-114, p. 119; also it is different from *cakramandalam* of *Saṅgītaratnākara*, 7. 671-72 and of *Jyāyana* quoted in *Bharatakośa*, p. 195. It is comparable to *uromanḍalika*, no. 54 of *Bharata*, though possibly not identical with it, cf. स्वस्तिकापमृतौ पादाशपविद्वक्तमौ यदा ॥ ११४ ॥ उरोमण्डलकौ हस्तावुरोमण्डलिकन्तु तत् । NS. 4. 114-115, p. 119; cf., चार्यौ बद्धस्थितावर्ते उरोमण्डलिनौ करौ ॥ ६७२ ॥ यत्रोरोमण्डलं ततु शिववल्लभापितम् । *Saṅgītaratnākara*, 7. 672-673; for *Jyāyana*, see, *Bharatakośa*, p. 84.

नितम्बे कुञ्चितौ हस्तौ स्वस्तिकापसुतौ पदौ ।
 नम्रं च दक्षिणं पार्श्वं नितम्बस्वस्तिकं^१ च तत् ॥ ५८ ॥

‘आक्षिसंज्ञकौ हस्तौ पादौ चाक्षिसरेचितौ ।
 द्विष्टिर्नाता नतं पार्श्वं यत्राक्षिसं^२ तदुच्यते । ५९ ॥

आवर्तितौ पताकास्थौ तावेव हि कृताङ्गली ।
 अंहिं^३ अङ्गिं^४ रुद्धर्वाङ्गुलितलश्चैतत्^५ तलविलासितम्^६ ॥ ६० ॥

सार्धतालद्वयं पद्मचामन्तरं यत्र जायते ।
 हस्तावप्यन्तरं ‘धत्तस्ताट्टयं चार्गलं^७ तु तत् ॥ ६१ ॥

बृश्चिकश्चरणो वामो यत्र वामो लताकरः ।
 विक्षिसं^८ च मुखं पार्श्वं विक्षिसं^९ करणं तु तत् ॥ ६२ ॥

1. There is no such *karaṇa* in *NŚ.*, and the *nitambam*, no. 85 of *Bharata*, *NŚ.*, 4. 145-146, p. 130, or of *Jyāyana*, *Bharatakośa* p. 331, and *Saṅgīlaratnākara*, 7. 714-715 seem to be different.
2. P.—आक्षितपंकजौ.
3. Cf. no. 55 of *Bharata*, आक्षिप्तं हस्तपादं च कियते यत्र वेगतः ॥ ११५ ॥ आक्षिप्तं नाम करणं विज्ञेयं तद् द्विजोत्तमाः । *NŚ* 4. 115-116, pp. 119-120; *Saṅgīlaratnākara*, 7. 663-664; *Bharatakośa*, p. 47.
4. P.—अंहिं^३र्वाङ्गुलितश्चैतत् तत्.
5. Cf. no. 56 of *Bharata*, उर्ध्वाङ्गुलितलः पादः पार्श्वेनोर्ध्वं प्रसारितः ॥ १२६ ॥ प्रकुर्वाद्विततलौ हस्तौ तलविलासिते । *NŚ*, 4. 126-127, p. 120; *Saṅgīlaratnākara*, 7. 667-668; *Bharatakośa* p. 243.
6. H.—धत्ते ताट्टयं चाग्न्यात्तु तत् ॥
7. Cf. no. 57 of *Bharata*, पृष्ठतः प्रस्तुतः पादो द्वौ तालावर्धमेव च ॥ ११७ ॥ तस्यैव चानुगो हस्तः पुरतस्त्वर्गलं तु तत् । *NŚ*, 4. 117-118, pp. 120-121; cf. also, *Saṅgīlaratnākara*, 7. 664-665; *Bharatakośa*, pp. 27-28.
8. P.—तु.
9. Cf. no. 58 of *Bharata*, विक्षिप्तं हस्तपादं च पृष्ठतः पार्श्वतोऽपि वा ॥ ११८ ॥ एकमार्गगतं यत्र तद्विक्षिप्तमुदाहृतम् । *NŚ*, 4. 118-119, p. 121; *Bharatakośa*, p. 604; *Saṅgīlaratnākara*, 7. 686-687.

प्रलभितौ करौ यत्र दक्षिणश्चरणः पुरः ।
 प्रसार्यावर्तयेत् शीघ्रं तदा 'वर्तितमुच्यते !! ६३ ॥
 पादौ च दोलयेद्यत्र कुञ्चितानन्तरं बुधः^३ ।
 करौ वाह्यतलौ कुर्याद् दोलापादे^४ प्रलभितौ !! ६४ ॥
 रेचितौ च करौ यत्र 'पार्थं चैव विवर्तितम्' ।
 वामो निवर्तितोऽहि(तोऽङ्गिः) स्तत् करणं विनिवृत्तकम्^५ !! ६५ ॥
 पादौ तु स्वस्तिकाकारौ कृत्वा आन्तवा निवर्तितौ ।
 हस्तावपि तथैवात्र 'निवृत्ते करणे पुनः !! ६६ ॥
 पार्थकान्तं पदं कृत्वा पुरतो यत्र मुच्यते ।
 विवर्तितौ 'तथा हस्तौ पार्थकान्तं' तदुच्यते !! ६७ ॥

1. Bharata defines an *āvartam-karaṇam*, as no. 59, cf. प्रसार्य कुञ्चितं पादं पुनरावर्तयेद् द्रुतम् !! ११९ !! प्रशोगवशगौ हस्तौ तदावर्तमुदाहृतम् । N.S. 4. ११९-१२०, p. १२१ ; for *āvartam*, also see, Jyāyana quoted in *Bharatakośa*, p. ६१. Bharata defines *varlitam*, no. २, as follows—कुञ्चितौ मणिवन्धे तु व्यावृत्तपरिवर्तितौ !! ६२ !! हस्तौ निपतितौ चोर्वैवर्तितं करणं तु तत् । N.S. 4. ६२-६३, pp. ९६-९७ ; see also *Bharatakośa*, p. ५८७ and *Saṅgītaratnākara*, ७. ५७३-५७५ for *varlitam*.
2. H.—कुञ्चितानन्तरावयः ।
3. Cf. no. ६० of Bharata, कुञ्चितं पादमुक्षिष्य पार्थात्पार्थं तु डोलयेत् !! १२० ॥ प्रशोगवशगौ हस्तौ डोलापादं तदुच्यते । N.S. 4. १२०-१२१, pp. १२१-१२२ ; *Bharatakośa*, p. २३७ ; *Saṅgītaratnākara*, ७. ६७६.
4. H.—पार्थे.
5. P.—वर्तितम्.
6. Cf. no. ६२ of Bharata, सूचीविदं विवायाथ त्रिकं तु विनिवर्तयेत् !! १२२ !! करौ च रेचितौ कार्यौ विनिवृत्ते द्विजोत्तमाः । N.S. 4. १२२-१२३, pp. १२२-१२३ ; *Bharatakośa*, p. ६१२ ; *Saṅgītaratnākara*, ७. ६७८-६७९.
7. H.—निवृत्तकरणं.
- Cf. no. ६१ of Bharata, आक्षिप्तं हस्तपादं च त्रिकं चैव विवर्तयेत् (v. १. च परिवर्तयेत् !! १२१ !! रेचितौ च तथा हस्तौ द्वित्ते (v. १. निवृत्ते) करणे द्विजाः । N.S. 4. १२१-१२२, p. १२२ ; *Bharatakośa*, on *nivṛttam-karaṇam*, p. ३३५ ; *Saṅgītaratnākara* ७. ६७७-६७८ calls it *vivṛttam*.
8. P. omits तथा.
9. No. ६३ of Bharata, cf., पार्थकान्तकमं कृत्वा पुरस्तादथ पातयेत् !! १२३ !!

ललाटे स्यात्करो^१ यत्र पृष्ठेऽहिः(ष्टेऽङ्गिः) कुञ्चितो भवेत् ।

अङ्गं नम्रं कर्तिर्नामा यत्र तत्पृष्ठकुञ्चितम्^२ ॥ ६८ ॥

पृष्ठो वलितं शीर्पं तथा पादोऽपि दक्षिणः ।

ऊर्ध्वाधः कुञ्चितौ हस्तौ तत् शीर्पवलितं^३ मतम् ॥ ६९ ॥

कृत्वा पादमतिकान्तं 'पुरो यत्र प्रसार्यते ।

वामहस्तो मुख्याग्रे स्याद् अतिकान्तं^४ तु तत्पुनः ॥ ७० ॥

वामो लताकरो^५ यत्र दक्षिणः^६ पार्श्वगः करः ।

^७विवर्तितं त्रिकं पादावाक्षिसौ तद् विवर्तितम्^८ ॥ ७१ ॥

प्रयोगवशगौ हस्तौ पार्श्वकान्तं तदुच्यते । NS. 4.123-124, p. 123; *Bharatakośa*, p. 366; *Saṅgītaratnākara*, 7.680-681.

1. H.—करौ.

2. cf. no. 64 of *Bharata*, पृष्ठतः कुञ्चितः पादो वक्षथेव समुच्चतम् ॥ १२४ ॥
तिलके च करः स्थाप्यस्तान्त्रितमिभतमुच्यते । NS. 4.124-125; p. 123.

There is no *prsthakuñcita* known to Bharata, but *nistambhita* of Bharata and *niśumbhita* of others cited here may be compared, see, *Bharatakośa*, p. 335 quoting Jyāyana, and *Saṅgītaratnākara*, 7.682-683.

3. Though *śirṣavalitam* is not known to other texts, it is very similar to *Vidyulbhrāntam*, no. 65 of Bharata, cf., पृष्ठो वलितं पादं शिरोद्धृष्टं प्रसार्येत् ॥ १२५ ॥ सर्वतो मण्डलाविद्वं विद्युद्भ्रान्तं तदुच्यते । NS. 4.125-126, pp. 123-124; *Bharatakośa*, p. 610, *Saṅgītaratnākara*, 7.684-685. 4. P.—पुरतो.

5. Cf. no. 66 of *Bharata*, अतिकान्तकमं कृत्वा पुरस्तांप्रसार्येत् ॥ १२६ ॥
प्रयोगवशगौ हस्तावतिकान्ते प्रकर्तितौ । NS. 4.126-127, p. 124; but cf. *Bharatakośa*, p. 10 quoting Jyāyana; *Saṅgītaratnākara*, 7.685-686.

6. P.—लताकरौ.

7. P.—यदिक्षः

8. P. omits our verse 72b and 73^a. P. has no. 53 twice and hence from 53 onwards the numbering in P. is wrong, thus our v. 72 is no. 71 in P.

9. Cf. no. 67 of *Bharata*, आक्षितं हस्तपादं च त्रिकं चैव विवर्तितम् ॥ १२७ ॥
द्वितीयो रेचितो हस्तो विवर्तितकमेव तत् । NS. 4.127-128, p. 124;
Bharatakośa, p. 619; *Saṅgītaratnākara*, 7.688-689.

पृष्ठतः पुरतो न्यस्य दक्षिणांहि(णाड्ग्रि)र्यदा करः ।
 वामोऽहि(मोऽग्रि)र्यः परश्चोर्ध्वस्तद् गजक्रीडितं^१ तदा ॥ ७२ ॥

तलसंस्फोटितौ हस्तौ पादौ ^२भूपीठघातकौ ।
 अमणं च चतुर्दिक्षु तलसंस्फोटितं^३ तु तत् ॥ ७३ ॥

अग्रतश्चरणं न्यस्य दक्षिणश्च नतः परः^४ ।
 अच्छितश्च करो गण्डे^५ गण्डसूचीति^६ तद्विदुः ॥ ७४ ॥

आन्ता कटी पदौ आन्तौ त्रिकं च परिवर्तितम् ।
 अच्छितौ च करौ यत्र तदुक्तं परिवृत्तकम्^७ ॥ ७५ ॥

जानूपरि पदो वामः समः स्यादक्षिणः पदः ।
 पार्श्वं च सन्तौ हस्तौ यत्र तत् पार्श्वजानुकम्^९ ॥ ७६ ॥

1. Cf. no. 68 of Bharata, कर्णेऽच्छितः करो वामो लताहस्तश्च दक्षिणः ॥ १२८ ॥ दोलापादस्तथा चैव गजक्रीडितकं भवेत् । *NS.* 4. १२८-१२९, p. १२४; *Bharatakośa*, p. १६४; *Saṅgītaratnākara*, ७. ६८९-६९०.
2. H.—तौ पीठघातकौ.
3. Cf. no. 69 of Bharata, where only one foot is moved, our text thus differs slightly from *NS*, 4. १२९-१३०, pp. १२४-१२५; *Bharatakośa*, p. २४३; *Saṅgītaratnākara*, ७. ६९४-६९५.
4. H.—ततः परम् । 5. P.—गङ्गे,
6. Cf. no. ७१ of Bharata, सूचीपादो नतं पार्श्वमेको वक्षःस्थितः करः ॥ १३१ ॥ द्वितीयश्चाच्छितो गण्डे गण्डसूची तदुच्यते । *NS.* 4. १३१-१३२, also see comm. of Abhinavagupta, on *op. cit.*, pp. १२५-१२६; *Bharatakośa*, p. १६६; *Saṅgītaratnākara*, ७. ६९०-६९२.
7. H. reads परिवृत्तिकम्. Cf. no. ७२ of Bharata, ऊर्ध्वप्रवेशितौ हस्तौ सूचीपादो विवर्तितः ॥ १३२ ॥ परिवृत्तत्रिकं चैव परिवृत्तं तदुच्यते । *NS.* 4. १३२-१३३, pp. १२५-१२६; *Saṅgītaratnākara*, ७. ७०३ *Bharatakośa*, p. ३५९.
8. Cf. no. ७३ of Bharata which is slightly different, एकः समस्थितः पादः ऊर्ध्वप्रवेशितोऽपरः ॥ १३३ ॥ मुष्टिहस्तश्च वक्षःस्थः पार्श्वजानु तदुच्यते । *NS.* 4. १३३-१३४, p. १२६; *Saṅgītaratnākara*, ७. ६९५-६९६; *Bharatakośa*, p. ३६७.

पञ्चतालान्तरौ पादौ करौ चापि प्रलभ्यतौ ।
 पुरोऽवलोकिनी दृष्टिर्मवेद् गृग्रावलीनके¹ ॥ ७७ ॥
 हस्तौ प्रलभ्यतौ यत्र पादौ च स्वस्तिकाङ्क्षती ।
 नम्रं पार्श्वं नतं वक्त्रं यत्र तत् सन्तं² मतम् ॥ ७८ ॥
 अङ्गुष्ठेन यदा भूमिस्ताञ्चते पाद एव वा ।
³कुञ्जितश्च समौ हस्तौ यत्र सूची⁴ तदुच्यते ॥ ७९ ॥
 सर्वं सूचीगतं लक्ष्म करणे यत्र सम्भवेत् ।
⁵वामोऽञ्जितो नतो हस्तस्त्वद्व्रमूचीति⁶ तन्मतम् ॥ ८० ॥
 दक्षिणश्चरणः पृष्ठे वामः स्यादग्रतो यदि ।
 सूच्यावृत्तौ करौ यत्र ⁷सूचीविद्वामिथं हि तत् ॥ ८१ ॥
⁸अपक्रान्तः पदो यत्र दक्षिणः स्वस्तिकाङ्क्षती(तिः) ।
 करौ च मणिवन्धस्थौ करणं तद् विलोलितम्⁹ ॥ ८२ ॥

1. Cf. no. 74 of Bharata, प्रथः प्रसारितः पादः किञ्चिदञ्जितजानुकः ॥ १३४ ॥
 यत्र प्रसारितौ वाहू तत्प्रात् गृग्रावलीनकम् । N.S. 4. 134-135, pp. 126-127 ;
Saṅgītaratnākara, 7. 697 ; *Bharatakośa*, p. 181.
2. Cf. no. 75 of Bharata, उत्त्वल्लुत्य चरणौ कार्यावग्रतः स्वस्तिकस्थितौ ॥ सन्ततौ
 च तथा हस्तौ रक्षतं तदुदाहतम् । N.S. 4. 135-136, p. 127 ; *Saṅgītaratnākara*, 7. 707-708 ; *Bharatakośa*, p. 700.
3. P.—अंकुञ्जितश्च समौ हस्तौ.
4. cf. no. 76 of Bharata, कुञ्जितं पादमुक्षिष्य कुर्यादप्रसिद्धितं भुवि ॥ १३६ ॥
 प्रयोगदशगौ हस्तौ सा सूची परिकीर्तिता । N.S. 4.136-137, p. 127 ;
Bharatakośa, p. 735 ; *Saṅgītaratnākara*, 7.698-699.
5. H.—वामाचितौ मतौ हस्तौ.
6. cf. no. 77 of Bharata, अल्पद्वः शिरोहस्तः सूचीपादश्च दक्षिणः ॥ १३७ ॥
 यत्र तत्करणं ज्ञेयमर्थसूचीति नामतः । N.S. 4.137-138, p. 127 ; *Bharatakośa*,
 p. 32 ; *Saṅgītaratnākara*, 7.699.
7. cf. no. 78 of Bharata, पादसूच्या यदा पादो द्वितीयस्तु प्रविष्यते ॥ १३८ ॥
 कटिवक्षः स्थितौ हस्तौ सूचीविद्वं तदुच्यते । N.S. 4.138-139, pp. 127-128 ;
Bharatakośa, p. 736 ; *Saṅgītaratnākara*, 7.700-701.
8. H.—अपक्रान्तपदो.
9. There is no *Vilolitam* known to Bharata and others, but
 cf. no. 79, *Apakrāntam* of Bharata, कृत्वोरुचलितं पादमपक्रान्तकमं न्यसेत्

यदा निकुट्टितौ पादौ दक्षिणः कुञ्चितः करः ।
 'लताख्यश्च परो यत्र तदिदं सर्पिंतं^१ स्मृतम् ॥ ८३ ॥

दण्डाकारं भवेत् पादं निकुञ्च्याग्रे धृतं परम् ।
 आविद्धौ तु करौ यत्र ^२दण्डप्रताभिवं च तत् ॥ ८४ ॥

अञ्चितः कुञ्चितः पृष्ठे हस्तः पादो मुखं तथा ।
 उत्प्लुत्योत्प्लुत्य गमनं यत्र तद् हरिणप्लुतम्^३ ॥ ८५ ॥

अर्द्धाङ्गं वलितं पृष्ठे शेषमर्द्धं तथाग्रतः ।
 'कुञ्चितप्रान्तहस्तत्वादेतत् प्रेह्णोलितं^४ मतम् ॥ ८६ ॥

रेचितौ ^५च यदा वाहू हस्तौ चाभिमुखाङ्गुली ।
 चरणौ स्वस्तिकाकारौ नितम्बे तूत्प्लुतिस्तदा^६ ॥ ८७ ॥

॥ १३९ ॥ प्रयोगवशां हस्तावदकान्तं तदुच्यते । *NS.*, 4.139-140, p. 128;
Bharatakośa, p. 21; *Saṅgītaratnākara*, 7.713.

1. H.—लताख्य करो.
2. cf. no. 81 of *Bharata*, अञ्चितापसृतौ पादौ शिरश्च परिश्चाहतम् ॥ रेचितौ च तथा हस्तौ तत्पर्तिमुदाहतम् ॥ *NS.* 4.141-142, p. 128-129, *Saṅgītaratnākara*, 7.708-709 *Bharatakośa*, p. 712.
3. cf. no. 82, *Dandapāda*, of *Bharata*, नपुरं चरणं कृत्वा दण्डपादं प्रसारयेत् ॥ १४२ ॥ क्षिप्राविद्धकरं चैव दण्डपादं तदुच्यते । *NS.*, 4. 142-43, p. 129, *Saṅgītaratnākara*, 7.704-705; *Bharatakośa*, p. 266.
4. cf. no. 83 of *Bharata*, अतिकान्तकमं कृत्वा समुत्प्लुत्य निपातयेत् ॥ १४३ ॥ जड्घान्तिपरि क्षिप्ता तद्विद्याद् हरिणप्लुतम् । *NS.* 4.143-144, p. 129; *Bharatakośa*, p. 768; *Saṅgītaratnākara*, 7.702.
5. P.—कुञ्चिन्पान्तहस्त.
6. cf. no. 84 of *Bharata*, डोलापादकमं कृत्वा समुत्प्लुत्य निपातयेत् ॥ १४४ ॥ परित्रित्रिकं चैव तत् प्रेह्णोलितमुच्यते । *NS.* 4.144-145, pp. 129-130; *Bharatakośa*, p. 409; *Saṅgītaratnākara*, 7.706 707.
7. P. omits च.
8. No. 85 of *Bharata*, cf., भुजावूर्च्चिनिष्कान्तौ हस्तौ चाभिधो)मुखाङ्गुली ॥ वद्धा चारी तथा चैव नितम्बे करणे भवेत् । *NS.* 4.145-146, p. 130; *Bharatakośa*, p. 331; *Saṅgītaratnākara*, 7.714-715.

व्यावृत्य^१ चरणन्यासः कुञ्चितौ च करौ नतौ ।
 किञ्चिच्च सन्मुखीभूतं^२ मुखं स्यात् स्थलिते^३ पुनः ॥ ८८ ॥

वामः पादो भवेत्पृष्ठे दक्षिणस्त्वयगो यदि ।
 नितम्बे कुञ्चितो वामो हस्तस्तत् करिहस्तकम्^४ ॥ ८९ ॥

रेचितो दक्षिणो हस्तो वामः शुक्रमुखो यदि ।
 निकुटितौ तथा पादौ यत्र तत्र प्रसर्पितम्^५ ॥ ९० ॥

द्रुतं निवेशयेदग्ने वामोऽह्निः (मोऽह्निः) पृष्ठतः^६ परः ।
 पृष्ठेऽवलोकनं चापि सिंहविक्रीडिते^७ भवेत् ॥ ९१ ॥

कुञ्चितोऽर्द्धतलः^८ पादो^९ दक्षिणः स्यान्तं शिरः ।
 कुञ्चितौऽसन्मुखौ हस्तौ^{१०} सिंहाकर्पणसंज्ञके ॥ ९२ ॥

1. H.—चरणं न्यासः
2. H.—सन्मुखीभूतौ.
3. cf. no. 86 of Bharata, दोलापादकमं कृत्वा हस्तौ तदनुगायुमौ ॥ १४६ ॥
 रेचितौ शूर्णितौ वापि रखलितं करणं भवेत् । NS. 4.146-147, p. 130,
Bharatakośa, p. 745; *Saṅgītaratnākara*, 7.716.
4. cf. 87 of Bharata, एको वक्षःस्थितो हस्तः प्रोद्देशिततलोऽपरः ॥ अञ्चितश्चरणश्चैव
 प्रयोज्यः करिहस्तके । NS. 4.147-148, pp. 130-31; *Bharatakośa*,
 p. 113; *Saṅgītaratnākara*, 7.710-711.
5. cf. no. 88 of Bharata, एकस्तु रेचितो हस्तो लताख्यस्तु तथा परः ॥ प्रसर्पित-
 तलौ पादौ प्रसर्पितकमेव तत् । NS. 4.148-149, p. 131, *Saṅgītaratnākara*,
 7.711-712; *Bharatakośa*, pp. 397-398.
6. P.—पृष्ठाः.
7. Cf. no. 89 of Bharata, अलातं च पुरः कृत्वा द्वितीयं च द्रुतकमम् ॥ हस्तौ
 पादानुगौ चापि सिंहविक्रीडिते स्मृतौ । NS. 4.149-150, pp. 131; *Bharata-*
kośa, p. 728; *Saṅgīta-ra.*, 7.717-18.
8. P.—पादौ.
9. P.—दक्षिण स्यात्
10. Cf. no. 90 of Bharata, पृष्ठप्रसर्पितः पादस्तथा हस्तौ निकुञ्चितौ ॥ पुनस्तथैव
 कर्तव्यौ सिंहाकर्पणसंज्ञके द्विजाः । NS. 4.150-151, pp. 131-132; *Bharata-*
kośa p. 729; *Saṅgīta-ra.*, 7.718-719.

कुञ्चितौ कर्त्तरी वक्त्रौ(वक्तौ) करौ वक्षसि यत्र तु ।
 ऊर्वोः ^१पाण्योश्च सङ्घट्नात् पार्णिसङ्घट्नितं^२ मतम् ॥ ९३ ॥

वामः प्रलम्बितः पादस्तथा हस्तः प्रलम्बितः ।
 दक्षिणः कुञ्चितौ यत्र भवेदुपसूतं^३ च तत् ॥ ९४ ॥

पादाग्रे तलसङ्घाराङ्घट्नितं भूतलं यदा ।
 पार्थविवर्तितं चैव तलसङ्घट्नितं^४ तदा ॥ ९५ ॥

^५लतास्यो दक्षिणो हस्तस्तथा वामश्च रेचितः ।
 नग्नो पादौ नता ग्रीवा यत्र तज्जनितं^६ स्मृतम् ॥ ९६ ॥

कुञ्चितो दक्षिणः पादः पतितोत्पतितः परः ।
 पादवच्च करो^७ यत्र पतितोत्पतितं^८ तु तत् ॥ ९७ ॥

१. P.—पाण्योश्च.

2. There is no *karana* of this name given by Bharata and others.
3. H.—उपश्रितं. Cf. no. 92 of Bharata, which seems to be different from our *upasṛtam*, आक्षिप्तश्वरणश्रैको हस्तौ तस्यैव चानुगौ ॥ आनतं च तथा गात्रं तथोपसूतकं भवेत् । NS. 4. 152-153, p. 132; *Bharatakośa*, p. 82; *Saṅgītaratnākara*, 7. 727-728.
4. Cf. no. 93 of Bharata, दोलापादकमं कृत्वा तलसङ्घट्नितौ करौ ॥ रेचयेच करं वामं तलसङ्घट्निते सदा । NS. 4. 153-154, pp. 132-133; *Bharatakośa*, p. 243; *Saṅgītaratnākara*, 7. 729-730.
5. H.—लताक्षो.
6. Cf. no. 94 of Bharata, एको वक्षःस्थितो हस्तो द्वितीयश्च प्रलम्बितः ॥ तलाग्र-संस्थितः पादो जनिते करणे भवेत् । NS. 4. 154-155, p. 133; *Bharatakośa*, pp. 223-24; *Saṅgītaratnākara*, 7. 726-727.
7. P.—करौ.
8. Bharata gives, as no. 95, *avahittham*, cf. जनितं करणं कृत्वा हस्तौ चाभिमुखाभ्युली ॥ शैर्निपतितौ चैव ज्ञेय तदवहित्यकम् । NS. 4. 155-156, pp. 133-34; also *Saṅgītaratnākara*, 7.720-723; *Bharatakośa*, p. 41.

ऊर्वोः 'पा(प)दोश संक्षेपो मनाक् पार्श्वं न तं तथा ।
 ऊर्ध्ववाहुः करो वामः 'पादोरुक्षिष्टके भवेत् ॥ ९८ ॥

निकुट्टितौ पदौ न्यस्य यत्रोत्पल्लत्य प्रवर्तनम् ।
 'कुञ्जितौ रेचितौ हस्तौ तदेलाक्रीडितं^१ मतम् ॥ ९९ ॥

'उ(ऊ)रौ विवर्तितौ पादौ रेचितौ ललितः करः ।
 लतामिधौ (धः) परो^२ यत्र तदूरुत्तमुच्यते^३ ॥ १०० ॥

लतामिधौ करौ पादौ शिथिलौ च न तं शिरः ।
 हावभावान्वितं वक्त्रं मदनस्खलिते^४ भवेत् ॥ १०१ ॥

कुञ्जितोर्ध्वमुखे पादे द्वितीये चाग्रतः स्थिते ।
 हस्तौ दोलमुखोद्वृत्तौ "पादाक्रान्तं विदुर्बधाः ॥ १०२ ॥

1. P.—पदोद्धारः.

2.—पदोरुक्षिष्टके.

Bharata does not give this *karana*, but he gives *niveśam*, as no. 96, which is different. Cf. करौ वक्षःस्थितौ कार्याद्वुरो निर्भुग्मैव च ॥ मण्डलस्थानकं चैव निवेशं करणं तु तत् । *NS.* 4.156-157, pp. 133-134; also, *Saṅgitaratnākara*, 7.724; *Bharatakośa*, p. 335.

3. P.—कुञ्जितरेचितौ.

4. Cf. no. 97 of Bharata, तलसवरपादाभ्यामुत्पल्लत्य पतनं भवेत् ॥ संनतं वलितं गात्रमेलकाक्रीडितं तु तत् । *NS.* 4.157-158, p. 134; *Bharatakośa*, p. 94; *Saṅgitaratnākara*, 7.725-726.

5. P.—उरु.

6. H.—करौ.

7. Cf. no. 98, *ūrūdvṛttam* of Bharata, करमावृत्तकरणमूरुष्टेऽश्रितं न्यसेत् ॥ जड्याक्षिता तथोद्वृत्ता व्यूहउद्वृत्तं तु तद्वेत् । *NS.* 4.158-159, p. 134; *Saṅgitaratnākara*, 7.742-743; *Bharatakośa*, p. 86.

8. Cf. no. 99 of Bharata, करौ प्रलम्बितौ काश्रौ शिरश्च परिवाहितम् ॥ पादौ च वलिताविद्वौ मदस्खलितके द्विजाः । *NS.* 4.159-160, pp. 134-135; *Saṅgitaratnākara*, 7.734-735 *Bharatakośa*, p. 460.

9. Cf. no. 100, *Vishnukrāntam*, of Bharata, पुरः प्रसारितः पादः कुञ्जितो गगनोन्मुखः ॥ करौ च रेचितौ यत्र विष्णुकान्तं तदुच्यते । *NS.* 4.160-161, p. 135; *Saṅgitaratnākara*, 7.732; *Bharatakośa*, p. 625.

लतामेधः करो वामो दक्षिणः कुञ्चितो यदि ।
 कटिच्छि(मिछ)ना पदौ नग्नौ तछुताकुञ्चितं^१ भवेत् ॥ १०३ ॥
 वक्षःकटिस्थितौ हस्तौ कुञ्चितौ च नतं मुखम् ।
 निकुञ्चितः पदो वामस्तत् स्यात्^२ कटिनिकुञ्चितम् ॥ १०४ ॥
 सन्मुखस्थाङ्गुली हस्तौ दक्षिणाङ्गस्कूर्परौ ।
 वामभागस्थितः पादो वाम उद्घाटिते^३ भवेत् ॥ १०५ ॥
 निकुञ्चितः पदो यत्र कटिनिग्राज्ञितौ करौ ।
 कुञ्चितोऽह्रि(तोऽङ्गभ्रि)नंतं पार्श्वं वृषभकीडिते मतम् ॥ १०६ ॥
 लोलितावर्तितं शीर्षं रेचितौ च तथा करौ ।
 पादौ च^४ लोलितौ यत्र करणं तच्च लोलनम्^५ ॥ १०७ ॥
 स्वस्तिकापस्त्रौ पादौ दक्षिणाङ्गस्थितं मुखम् ।
 लतारेचितकौ हस्तौ नग्नौ नागापसर्पितौ^६ ॥ १०८ ॥

1. This is not known to Bharata, but cf. no. 101, *sambhrāntam*, of NS.—करमावर्तितं कृत्वा ह्यरूपैषे निकुञ्चयेत् ॥ ऊर्ध्वैव तथाविद्धः सम्भ्रातं करणं तु तत् । NS. 4.161-162, 135; *Bharatakośa*, p. 710; *Saṅgītaratnākara*, 7.736-737.
2. Cf. *Viśkambham*, no. 102 of Bharata, अपविद्धः करः सूच्या पादैव निकुञ्चितः ॥ वक्षस्थथ करो वामो विष्कम्भे करणे भवेत् । NS. 4. 162-63, p. 135; *Saṅgītaratnākara*, 7. 737-739, *Bharatakośa*, p. 624.
3. Cf. *Udghaṭṭitam*, no. 103 of Bharata, पादौ उद्घट्टितौ कार्यौ तल-सङ्घितौ करौ ॥ नतश्च पार्श्वं कर्तव्यं वृक्षैरुद्घट्टिते सदा । NS. 4. 163-164, pp. 135-136; *Saṅgītaratnākara*, 7. 740; *Bharatakośa*, p. 75.
4. P.—वृषभकीडितं. Cf. no. 104 of Bharata, प्रयुज्यालातकं पूर्वं हस्तौ चापि हि रेचयेत् ॥ कुञ्चितावश्चितौ चैव वृषभकीडिते सदा । NS. 4. 164-165, p. 136; *Saṅgītaratnākara*, 7. 744-745; *Bharatakośa* p. 634.
5. H.—लालितौ.
6. Cf. no. 105 of Bharata, रेचितावश्चितौ हस्तौ लोलितं वर्तितं शिरः । उभयोः पार्श्वयोर्यत्र तलोलितमुदाहृतम् । NS. 4. 165-166, pp. 136-37; *Bharatakośa*, P. 575; *Saṅgītaratnākara*, 7. 733-734.
7. Cf. no. 106 of Bharata, स्वस्तिकापस्त्रौ पादौ शिरश्च परिवाहितम् । रेचितौ च तथा हस्तौ स्यातां नागापसर्पिते । NS. 4. 166-167, p. 137; *Bharatakośa*, p. 314; *Saṅgītaratnākara*, 7. 745-746.

हस्तश्च हृदये वामो दक्षिणस्तदधः¹ करः ।
 नतं वक्त्रं नतौ पादौ ^२शकटास्ये विदुर्बुधाः^३ ॥ १०९ ॥
 ऊर्ध्वीकृतः पदो वामो वामो हस्तश्च रेचितः ।
 उच्चतं च तथा वक्षो गङ्गावतरणे^४ भवेत् ॥ ११० ॥
 करणानां समानां चेत्युक्तमष्टोत्तरं शतम् ।
 विषमाणां च तल्लक्ष्म^५ योगिनामासनेषु यत् ॥ १११ ॥

(इति करणानि)

द्वान्तिंशदङ्गहाराः स्युः "करणैर्जनितास्तु ते ।
 अमरीश्च तथा चारीद्वित्रिंशत्समिता विदुः ॥ ११२ ॥
 अङ्गहारादिनामानि कथ्यन्ते तानि साम्प्रतम् ।
 तथा संज्ञाङ्गहाराणामथ सङ्क्षेपतस्त्विह ॥ ११३ ॥
 करणैस्त्रिभिः कलापश्चतुर्भिः खण्ड^६ उच्यते ।
 सङ्गातः पञ्चभिस्त्रिधाङ्गहारः^७ करणोद्भवः^८ ॥ ११४ ॥

1. P.—दक्षिणस्तदधः.
2. Cf. no. 107 of Bharata, निषणाङ्गस्तु चरणं प्रसार्य तलसवरम् ॥ उद्वाहितमुरुः कृत्वा शकटास्यं प्रयोजयेत् । N.S. 4.167-168, p. 137; Bharatakosa, p. 651; Saṅgītaratnākara, 7. 741-742.
3. H.—बुधा विदुः ॥
4. Cf. no. 108 of Bharata, ऊर्ध्वाङ्गुलितलौ पादौ त्रिपताकावधोमुखौ ॥ हस्तौ शिरसक्त्रतं च गङ्गावतरणं त्विति । N.S. 4. 168-169, pp. 137-138; Bharatakosa, pp. 163-164; Saṅgītaratnākara, 7. 747-748.
5. H.—लक्ष्मायोगि ॥
6. P.—करणैः ॥
7. P.—शाङ्गहाराः करणोद्भवाः ॥
8. Cf. खण्डस्त्रिभिस्यात्करणैर्वर्यामो मध्यमस्त्रसौ ।—वेमः quoted in Bharata-kosa, p. 160. Kumbha quoted in Bharatakosa, p. 787, however, says :—त्रिभिः करणपक्षैऽचतुर्भिः खण्डको मतः । सङ्गातः पञ्चमश्वैरुंज्ञाभेदा इतीरिताः ॥ Also see Saṅgītaratnākara, 7. 792. Also see, N.S. 10.1.4, Vol. II. pp. 93-94.
9. For *angahāra*, see Bharatakosa, pp. 787-788 quoting Kumbha, Hammīra, Saṅgītanārāyaṇa, Viṣradāsa and Aśoka, and see ibid.,

हरिप्रियश्च, पर्यस्तः^२ सूचीविद्वो^३ पविद्वकः^४ ।

^१आक्षिसो^५ दूघाद्वितौ^६ चैव विष्कम्भुश्चालिपल्लवः^७ ॥ ११५ ॥

भुजङ्गत्रस्ताञ्जितश्चैव^८ करिसंस्फोटितस्तथा^९ ।

रेचितस्वस्तिकाद्यश्च^{१०}, पार्श्वस्वस्तिकसंज्ञकः^{११} ॥ ११६ ॥

वृश्चिकापस्तो^{१२} लिक्षिसौ^{१३} निकुद्गो^{१४} विलसन्मदः^{१५} ।

गतिमण्डल^{१६} सङ्घट्टौ^{१७}, परिच्छिन्नो^{१८} भुजाञ्जितः^{१९} ॥ ११७ ॥

^४परावृत्ता^{२०} लात^{२१} पार्श्वच्छेदास्त्यो(स्थ्या)^{२२} विद्युतो भ्रमः^{२३} ।

उद्भवृतश्च^{२४} तथालीढो^{२५} रेचित^{२६} श्लुरितस्तथा^{२८} ॥ ११८ ॥

^५कटीच्छिन्नो^{२९} महोद्भृत^{३०} स्तथा स्याजजयदर्पकः^{३१} ।

^६अर्द्धनिकुट्टकश्चेति^{३२} द्वार्त्रिंशत्सङ्ख्यया त्वमी ॥ ११९ ॥

इत्यङ्गहाराः^७ ।

अन्तभ्रमरिका पूर्वा बाह्यभ्रमरिका ततः ।

अलगभ्रमरी चैव चक्रभ्रमरिका परा ॥ १२० ॥

^८छन्त्रभ्रमरिकाऽतश्च रेचितभ्रमरी तथा ।

तिरिपभ्रमरी चैव ^९चित्तभ्रमरिकाष्टमी ॥ १२१ ॥

pp. 6-7. Also see, *Saṅgītaratnākara*, 7. 789 ff. and comm. on (Adyar ed. Vol. IV), pp. 252 ff.

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. H.— आक्षिसो ^५ दूघाद्वितौ. | 2. H.— श्वापिपल्लवः । |
| 3. H.— निकुद्गो ^{१४} . | 4. P.— परावृत्ता ^{२०} लात. |
| 5. H.— कटीच्छिन्नो. | 6. H.— अर्द्धनिःकुट्टकश्चेति. |

7. For lists of *aṅgahāras*, see, *NS*. 4. 19-27, pp. 88-90 and for *aṅgahāralakṣaṇa* according to Bharata, see, *NS*. 4. 175 ff. pp. 138 ff. The first one is known as *Sthirahasta* or *Haraṇapriya*. Also see, *Saṅgītaratnākara*, 7. 789 ff. and comm. on *op. cit.*, pp. 252 ff. For a different tradition about 24 *aṅgahāras*, see, *Bharatārṇava*, Chp. IX, pp. 289-310.

- | | |
|---------------------|-------------------|
| 8. P.— चक्रभ्रमरि ० | 9. P.— चैवाचित् ० |
|---------------------|-------------------|

प्रत्येकं ताश्चतुर्धा स्युर्नाभसी भूमिसंभवा^१ ।
ऊर्ध्वस्थाधःस्थिता चेति अमर्यो दन्तसम्मिताः ॥ १२३ ॥

इति अमर्यः^२

कटेरधोभवाश्चार्यस्ताः स्युः पोडश भूमिजाः ।
पोडशाऽपि नभोजाता द्वात्रिंशत्सङ्कृत्ययेति ताः ॥ १२३ ॥
स्थितावर्ता अमतली^३ त्वेष्टकीक्रीडिताश्चिता^४ ।
ऊर्ध्वदूत्तोत्सन्दिता च विच्यता(वा)^५ रेचिकोद्दिका^६ ॥ १२४ ॥
शकटास्या च जनिता विद्धा वीची सुबाहुका^७ ।
उद्देष्टिता च संक्षिष्ठा भूमिचार्यस्तु षोडशः(श) ॥ १२५ ॥

1. H.—नाभसी भूमिसंभवाः ।

2. *Bhramaris* are not referred to by Bharata. Śāraṅgadhara in his *Saṅgitaratnākara*, 7. 749 ff. refers to *Deśikaraṇas* wherein he describes several *utplutikaraṇas*. The *utplutikaraṇas* include *Bhramaris*, वाह्यभ्रमरी, अन्तर्भ्रमरी, छवभ्रमरी, तिरिप्रभ्रमरी, अलगभ्रमरी, चक्रभ्रमरी, अश्चितभ्रमरी, शिरोभ्रमरी, दिग्भ्रमरी,—*Saṅgīta-a.*, 7. 755 and comm. on *op. cit.*, Vol. IV. pp. 241-242, and *op. cit.*, 7. 775-782 defining these nine *Bhramaris*. It is interesting to note that nine *Bhramaris* are defined even though in v. 755 it is said—सप्त अमर्यो अमरी शिरःपूर्वा दिगादिमा ॥ ७५५ ॥

Our text names eight *Bhramaris*; we have रेचितभ्रमरी for उचितभ्र० or अश्चितभ्र० and चित्तभ्र० for शिरोभ्र० of Śāraṅgadeva. Since P. Manuscript reads अश्चितभ्र० for चित्तभ्र० in v. 121 of our text; it is just possible that the reading रेचितभ्र० in 121^b is wrong in both P. and H. manuscripts. For other definitions of the different *Bhramaris*, see *Bharatakośa*.

The eight *Bhramaris*, noted above by our text, are again four-fold, नाभसी, भूमिसंभवा, ऊर्ध्वस्था and अवःस्थिता and thus make a total 32 *Bhramaris* in all.

3. P.—अमतली.

4. H.—त्वेष्टिताकीडितां च तां ।

5. H.—विशता.

6. P.—रेचिकोद्दिकाः ।

7. H.—सुबाहुका.

विद्युद्भान्ता दोलपादा दण्डा न् पुरुपादिका^१ ।

^२अतिकान्तोऽर्जजानुशालाताक्षिसाऽथ सूचिका ॥ १२६ ॥

भुजङ्गा धूर्णितोन्मत्ता सङ्खिसा तिर्थगच्छिता ।

उत्प्लुतालगसंस्थाना चार्यः षोडश नाभसाः ॥ १२७ ॥

इति चार्यः^३ ॥

एतलक्ष्माण्यल्पवाक्यैर्न ज्ञायन्ते यतस्ततः ।

एतेषां लक्षणं^४ चात्र नोक्तं ग्रन्थस्य गौरवात् ॥ १२८ ॥

कालेऽस्मिन्वर्तका मूर्खा विद्वांसः साधका न हि ।

न नर्तकान्विनाभ्यांसः^५ शास्त्रात् सिद्धिर्न तं विना ॥ १२९ ॥

आबाल्यात्कपिवते हि साध्यन्ते तैः स्वभाषया ।

स्वाभ्यासभाषया ते तज्जानते^६ नाथ्यभाषया ॥ १३० ॥

नृत्याङ्गास्त्वा गिरः क(का)श्चिद्^७ वक्ष्ये नर्तकभाषया^८ ।

विशेषतो हि सिद्ध्यन्ति^९ चौरवते स्वभाषया ॥ १३१ ॥

तद्यथा—मूलश्रमु(मउ)^{१०} चालश्रमु(मउ) दण्डवाडश्रमु(मउ) बड्ठा^{११} अलीढ़ ।

1. H.—नूपुरपादिका । 2. H.—अतिकान्तोऽर्जजानुशालाता०

3. The *Cāris* are well-known. The lists of Bharata and Śāringadeva generally agree. Cf. *NS.* 10. 14-29, 30-47, Vol. II. (G.O.S. ed.), pp. 96-107 and *Saṅgītaratnākara*, 7. 898-965, pp. 277-298. For the different *Cāris*, also see *Bharatakośa*. It may be noted that Śāringadeva gives separate lists of *Desicāris* also in *op. cit.*, 7. 908-916.

The lists of the two classes of *Cāris* given by our text do not fully agree with those of Bharata and Śāringadeva.

- | | |
|-------------------------|---------------------|
| 4. H.—चारी. | 5. P.—शास्तिद्वर्ण. |
| 6. P.—नट्यु० | 7. P.—कान्ति. |
| 8. P.—वक्ष्येऽनंतभाषया. | 9. P.—निहृते. |
| 10. P.—जा(चा)लश्रमु. | 11. H.—बड्ठी. |

ऊमी अलीढ । चित्रवाङु(डउ) ज्ञालकणी ।

एते सप्तश्रमाः ।

अन्येऽपि नृत्यभावाः—गाडलल्यु(ल्यउ)¹ ।

पावटउ । ^२माछलियउ सिहरियउ^३ । तिरपिउ^४ ।

वडठी ^५छडक । ऊमी छडक । आविंडु(!) पांडिंडु^६ ।

एकसरा(।) दुसरा प्रमुखाः ।

नृत्याङ्गानि चैतानि तथान्यान्यपि साधकः ।

कथं तु साधयेत् कुत्रेत्यभ्यासार्थमिह^७ ब्रुवे ॥ १३२ ॥

शुभे दिने चन्द्रवले ^८नृत्येऽभ्यासं समारभेत् ।

सिक्तासहिता रङ्गभूमिस्तत्र प्रकल्प्यते^९ ॥ १३३ ॥

शारदां च नमस्कृत्य चण्डिकां नाव्यदेवतां ।

परिच्छदं च सम्पोष्योपाध्यायं ^{१०}तु प्रपूजयेत् ॥ १३४ ॥

1. P.—गालद्वल्यउ. Possibly the correct reading was गाढलल्यउ.

2. H.—माछलीउ. P.—माछुलियउ.

3. H.—सिहरियउ. 4. P.—तिरपिउ.

5. P.—ज्ञालकाः 6. H.—आविंडु पांडिंडु.

The emendations in the readings of the *nartaka-bhāṣā* suggested above are tentative. The words seem to be of old Rājasthāni or Gujarati which, as Shri Umashankara Joshi, has suggested, should better be called "Māru-Gurjara". I consulted some South Indian friends who suggested that these terms might also have been current in old Kannada and Telugu, but they are not sure about it. I believe these words are from the old *nartaka-bhāṣā* of Western India, especially, Rājasthān and Gujarat. The वइकार in वइकारलक्षणम् of v. 143 below is an old Māru-Gurjara term, found in Varṇakasamuccaya, ed. by Dr. B. J. Sandesara.

7. H.—मर्हिर्वैधैः. 8. H.—निशाभ्यासे.

9. P.—प्रकल्पते. 10. P. omits तु. H.—तु पूजयेत्.

नृत्योपजीवी कन्या वा राजकन्याथ कौतुकी ।
 तत्र मूलश्रमाभ्यासं कुर्यात्प्रातर्दुभुक्षितः(ता)^१ ॥ १३५ ॥
 कृताभ्यासे तदङ्गज्ञात्^२ कारयेदङ्गमर्दनाम् ।
 वह्मभसाभिषिच्यामुं पोपयेत् स्तिरधमोजनैः ॥ १३६ ॥
 समस्ताभ्याससंयुक्ता नर्तकी पात्रमुच्यते ।
 पट्टवन्धे कृते पात्रं राज्ञोऽग्ने नृत्यमाचरेत् ॥ १३७ ॥
 महोत्सवे विवाहादौ कर्तव्यं नृत्यमुक्तम् ।
^३वादनाद्वाजरस्याथ पात्रं स्याच्चरणान्वितं ॥ १३८ ॥
 कुर्यात्पुष्पाङ्गलिक्षेपं पात्रं रङ्गाङ्गणे ततः ।
 गीतवाचानुगं नृत्यं कुर्याच्छुष्कं न तत् क्वचित् ॥ १३९ ॥

इति पद्मतिलक्षणम् ॥

तूर्यत्रयनिधिः श्रीमान्दक्षः शृङ्गारकीर्तिभाक् ।
 गुणगुणविशेषज्ञो दाता शस्यः सभापतिः ॥ १४० ॥

इति सभापतिलक्षणम् ॥

सावधानास्तु मध्यस्थाः प्रयोगज्ञा बहुश्रुताः ।
 सुकुमारागिरो दानशूराः सभ्याः स्युरुत्तमाः ॥ १४१ ॥

इति सभ्यलक्षणम् ॥

दातारो नृपपार्थस्थाः सुगुणज्ञा बहुश्रुताः ।
 विवेचकाश्च श्रीमन्तो ये लोकास्तन्मया सभा ॥ १४२ ॥

इति सभालक्षणम् ॥

तेषां कलावतां मध्ये सुख्यो वाङ्मयकारकः^४ ।
^५शास्त्रज्ञश्च प्रयोगज्ञः सम्यग्गीतकरो मतः ॥ १४३ ॥

इति वड्कारलक्षणम्^६ ॥

- | | |
|--|---------------------|
| १. H.—वुभुक्षिता. | २. H.—तदङ्गः |
| ३. H.—वाजनाद्र० | ४. P.—गागमेयकारकः । |
| ६. <i>Baikāra</i> is mentioned in <i>Varṇakasamuccaya</i> (Baroda, 1956), Vol. I., pp. 13, 14, 49. | ५. P.—सशास्त्रः. |

गन्धर्वो वहुगीतज्ञो माधुर्यात् श्रुतिसौख्यकृत् ।
यद्वीतेन जनः सर्वो रज्यते स तु रञ्जकः ॥ १४४ ॥

इति गन्धर्वरञ्जकलक्षणम् ॥

सुगीतनृत्यवाच्येस्तु मनो यस्य न रज्यते ।
स पशुर्नररूपस्थो दाता चेत्राकृती स च ॥ १४५ ॥

^१आलोच्य शास्त्रपाथोधिं ज्ञानश्रीर्या प्रकाशिता^३ ।
तथा त्रिभुवनं सर्वं सुखीभवतु शाश्वतम् ॥ १४६ ॥

वध्नीत 'धृतिं विवृधाः पण्डितजनवल्लभार्थवद्देऽस्मिन् ।
सङ्गीतोदधिसारे सुशास्त्ररत्ने निरूपमाने [तु] ॥ १४७ ॥

बुधपितृसोमालहादिनि तद्वशनजातसुरसकलोले ।
क्रीडत सङ्गीताब्धावेतद्वाक्यं प्रवाहेण ॥ १४८ ॥

राजानः प्रतिवोधिताः कति कति ग्रन्थाः स्वयं निर्मिताः ।
वादीन्द्राः कति निर्जिताः कति तपांस्युग्राणि तपानि च ।

^४श्रीमद्वर्षपुरीयगच्छमुकृटैः श्रीसूरित्रामभिः
^५सच्छिष्ठैर्मुनिभिश्च वनिनवरं(श्वानितवरं)^६ वागीश्वरीतन्मितम् ॥ १४९ ॥

तद्वच्छेऽभयदेवसूरिसुगुरोः श्रीकिर्णभूपेन यत्^७
^{१०}संज्ञा सामलधारिणोऽपि मलधारीति स्वयं निर्मिता ।
तद्वंशे नरचन्द्रसूरिभवत् सच्छास्त्रसङ्गीतभृत् ।
तस्माच्छ्रीतिलकामिधो गुरुभूद्यदीक्षत्वहम् ॥ १५० ॥

-
- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. P.—यद्वानेन. | |
| 2. P.—आलोक्य. | 3. P.—प्रशिता. |
| 4. P.—धृति. | 5. H.—प्रवाहेण. |
| 6. P.—श्रीमद्वर्षपुरीय० | 7. P.—स्त्रिष्ठैर्मै० |
| 8. P.—०भिश्च वेत्तिनवरं. | 9. H.—यः. |
| 10. H.—संज्ञा स मलधारिणोति स्वयं. | P.—सं सन्मलधारिणोऽपि मलधारीति स्वयं. |

तत्पट्टाद्रिविश्विरं विजयतां सन्मार्गसन्दर्शकः
 सूरीन्द्रः किल राजशेखरगुरुर्वादीभपञ्चाननः ।
 शिष्यस्तस्य पुनः सुधाकलश इत्याख्यां दधानो व्यधात्
 सङ्गीतोपनिषत्सुसारमखिलं विज्ञानिसौख्याय यत्^१ ॥ १५१ ॥
 'सङ्गीतोपनिषद्ग्रन्थं खाएत्तिशशिवत्सरे^२ ।
 'ऋतुशून्ययुगेन्द्रब्दे तत्सारं चापि निर्ममे^३ ॥ १५२ ॥

इति श्रीमलधारिगच्छमण्डन-वादीन्द्र-श्रीराजशेखरसूरिशिष्यवाचनाचार्य-श्रीसुधाकलशविरचिते
 स्वोपज्ञसङ्गीतोपनिषद्ग्रन्थसारोद्धारे नृत्यपद्धतिप्रकाशनो नाम षष्ठोऽध्यायः ॥ ७ ॥^४

1. P.—तत्.

2. After v. 151, P. adds the following as verse 152—

तादृ दुर्गादिसंवादतापव्यापः कथं कुतः ।

श्रीजैनशास्त्रे यात्र शुभःकुम्भो दिज्ञम्भते ॥ १५२ ॥

Obviously, this self-praise does not seem to have been composed by Sudhākalaśa himself.

3. H.—ऋतुशून्ययुगेन्द्र(? न्द्र)द्वे.

4. P.—निर्ममते.

5. P. adds—संक्रत् १५०९ वर्षे पूर्णिमागच्छे श्री^५ पुण्यप्रभसूरिणां शिष्य भीमाकेने इं
 संगीतशास्त्रमठेत्यि ॥ यादृशं पुस्तके दृष्टं तादृशं लिखितं मया । यदि शुद्धमशुद्ध वा मम
 दोषो न दीयते ॥ H. adds—प्रादृशं पुस्तके दृष्टं तादृशं लिखितं मया (।) यदि
 शुद्धमशुद्ध वा मम दोषो न दीयते ॥ १ (॥) संक्रत् १६१२ वर्षे फाल्गुन वदि^६, रवौ
 श्री आगमगच्छे विज्ञानंदीया (?) श्री आणंशत्नसूरि तत्पट्टे श्री ज्ञानरनसूरि वाचक श्री
 उदय रागर (?) तत्पट्टे वाचनाचार्य श्रीमंगलमाणक्षम इमं ग्रंथमलीलिखत् । ऋहिं ग्रामे ॥
 Then follow a few verses of Saṅgitasārakalikā for which see Introduction.